

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جامعة أمدرمان الإسلامية  
كلية اللغة العربية  
الدراسات العليا  
قسم الدراسات الأدبية والنقدية

بحث بعنوان /

# أبو بكر الخوارزمي

وآثاره الأدبية  
( دراسة تحليلية نقدية )

بحث مقدم لنيل درجة الماجستير

إعداد الطالب /  
طلال أحمد العوض الحسن

إشراف الدكتور /  
فاروق الطيب البشير

١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الفصل الأول

### عصر الكوازمه

مدخل الفصل

المبحث الأول: الحياة السياسية في العصر العباسي الثاني

المبحث الثاني: الحياة الاجتماعية في العصر العباسي الثاني

المبحث الثالث: الحياة الثقافية في العصر العباسي الثاني

## مدخل الفصل عصر الخوارزمي

### البيئة وأثرها في الأديب:

يعيش الكائن الحي في بيئته متكيفاً اجتماعياً، يألف الناس وهم يألفونه ولا يمكن بأي حال من الأحوال أن يعيش منعزلاً عنهم لا يخالطهم.

وخلال هذه الفترة التي يعيشها تطبع في تكوينه النفسي والاجتماعي نوازع ومعارف ودفاع وخبرات ومهارات وعادات وتقاليد، تؤكد شخصيته وثقافاته فملامح البيئة تؤثر على الإنسان سلباً وإيجاباً<sup>١</sup>.

ويمكن كذلك أن يؤثر الأديب في بيئته إذا امتلك معينات هذا التأثير؛ كأن يكون ذا مكانة اجتماعية أو سياسية مرموقة.

ولكل عصر من العصور ظروفه السياسية واتجاهاته الحضارية، وهذه الظروف والاتجاهات تخضع لمؤثرات عديدة، فهناك خصائص وأحوال البيئة والمؤثرات الإقليمية، ثم هناك مستوى المعيشة ودرجة الرخاء الاقتصادي.

وهناك مقدار الحضارة ومدى الاستعداد الحضاري، كذا نوعية الحكومة واتجاهات الجهاز الحكومي...

لكل هذا وذاك كان لزاماً علي من يريد دراسة أديب من الأدباء وأدبه ، أن يتناول دراسة العصر الذي عاش فيه: من الجو السياسي الذي أحاط به ، وصولاً إلى الحياة الاجتماعية التي نشأ في أكนาها، وحالة الفكرية التي تغذي بثمارها ، والمحيط الأدبي الذي استنشق عيده ، لما لكل ذلك من أبين الأثر وأوضحه في حياته وإدراكه ، وخلفه وميله ، وما إلى ذلك من الآثار التي يتعدد صداتها على لسانه ومن خلال إنتاجه الأدبي.

ولعل الخوارزمي لم يكن لينفك عن عصره الذي عاش فيه ، فقد عاصر ببيئات تحوي ثقافات متعددة ، ومشارب متباعدة تركت آثاراً تمثلت فيما أنتجه من

<sup>١</sup> أبو الطيب المتنبي - د/ريحيش بلاشير - ترجمة د / إبراهيم الكيلاني - ط دار الفكر - ص ٥.

فنون أظهرت أبرز سمات عصره، وساعدت في تشكيله، وتركت أثراًها في الساحة الأدبية بألوان من الأنواع التي استمرت زهاء (ستة عقود) وكان أن نال - وبجدارة - لقب "باقعة الدهر" ، كما أطلقه عليه الثعالبي في اليتيمة.

## المبحث الأول

### الحياة السياسية في العصر العباسي الثاني

عاش أبو بكر محمد العباس الخوارزمي حياته كلها في القرن الرابع الهجري، فقد ولد في العقد الثاني من هذا القرن، وتوفي مع مغيب شمسه حوالي سنة ٣٨٣ هـ أو ٣٩٣ هـ<sup>١</sup>.

ولقد كانت هذه الفترة بالنسبة للحالة السياسية في الدولة الإسلامية تمثل ما وصلت إليه وحدتها من تفكك وإنقسام.

ذلك أن الخلافة العباسية في بغداد كانت قد اعترافها الضعف على يد مواليها من الأتراك الذين إزداد تخوفهم منذ عهد المتوكل (٢٣٢ هـ) - (٢٤٧ هـ) ووصل بهم الأمر إلى حد قتل الخليفة نفسه وتولية ابنه المنتصر، ولم تظفر الدولة بعد ذلك بالاستقرار بسبب عسف أولئك الأتراك وتسلطهم على شؤون الحكم وتوليتهم من شاعوا من الخلفاء وعزل من شاعوا، حتى أنه في خلال مائة منذ تولية المتوكل حتى دخول بني بويه بغداد سنة ٣٣٤ هـ، تولى الخلافة أربعة عشر خليفة غير واحد تولى الخلافة، يوماً وليلة هو عبد الله بن المعتز<sup>٢</sup>، ولم يكن لهم جميعاً من الخلافة إلا اسمها. لهذا لم يكن عجياً أن يتقلص نفوذ الدولة عن ولاياتها شرقاً وغرباً، وأن يمثل عام ٢٣٢ هـ وهو العام الذي سبق دخول بني بويه بغداد نقطة التحول الكبرى فيما آل إليه أمر الخلافة من ضعف وتحلل، وقد وصف (متر) ما صارت إليه الأمور بقوله: (تغلب كل رئيس على ناحيته وانفرد بها، فصارت الأندلس بيد عبد الرحمن الناصر الأموي، والمغرب وأفريقيا في يد الفاطميين، ومصر والشام في يد محمد بن طogg الإخشیدي، والأهواز وواسط والبصرة في يد البريدين، واليامامة والبحرين في يد أبي طاهر القرمطي، وديار ربيعة وديار بكر وديار

<sup>١</sup> العصر العباسي الثاني - د. شوقي ضيف - الطبعة الثانية - ط دار المعرفة - ص ١٣ .

<sup>٢</sup> الحضارة الإسلامية في القرن الرابع - آدم منز - ط دار الكتاب العربي بيروت - ١٣٨٧ -

١٩٦٧ م - ص ١٦٦ .

مضر في أيدي بني حمدان، كما أصبحت فارس والري والجبل في أيدي بني بويه، وخراسان في يد نصر الدين الساماني، وكرمان في يد محمد بن الياس<sup>١</sup>.

وإذا ما يمنا صوب الخلافة الإسلامية في الشرق ودولاته حيث كان يعيش أبو بكر الخوارزمي لرأينا العجب العجاب، وذلك أن شرق الدولة الإسلامية بسطت فيه عدد من الدولات نفوذها.

أما الأولى فهي الدولة البويمية، وقد شمل نفوذها فارس وأصبهان وبلاط الجبل ثم استولت على كرمان من يد ابن الياس عام ٣٥٧هـ ومن قبل توجت بالاستيلاء على مقعد الخلافة في بغداد عام ٣٣٤هـ.

وقد نبغ في هذه الدولة حكام عظام كعماد الدولة علي بن بويء مؤسس هذه الدولة ومن أعظم قواد ذلك العصر، وقد حكم فارس من سنة ٣٠١هـ إلى ٣٣٨هـ<sup>٢</sup>، وأخيه ركن الدولة الحسن بن بويء الذي حكم الري وهمدان منه سنة ٣٢٠هـ إلى ٣٣٦هـ، وكان مشهوراً بحسن الخلق وعفة اللسان والحلم<sup>٣</sup>، ثم ابنه عضد الدولة أبي شجاع فنا خسرو أقوى ملوك هذه الأسرة على الإطلاق، وقد امتد نفوذه حتى شمل العراق وكerman وفارس وعمان وخوزستان والموصى وديار بكر وحران ومنبج<sup>٤</sup> كما وزر لهذه الدولة عدد من الوزراء الذين طاولوا ملوكهم عظمة منشؤها ثقافتهم الواسعة وسعة إطلاعهم كما سلّم ذلك عندما تحدث عنهم، وقد اشتهر منهم على سبيل المثال لا الحصر: ابن العميد وزير ركن الدولة، والصاحب بن عبد وزير مؤيد الدولة، وأبي محمد المهابي الذي وزر الدولة في بغداد.

<sup>١</sup> العصر العباسي الثاني - د. شوقي ضيف - ص ٢٦.

<sup>٢</sup> تاريخ الإسلام السياسي - ج ٣ - د. حسن إبراهيم - ط دار المعرفة - ص ٤٩.

<sup>٣</sup> الحضارة الإسلامية في القرن الرابع - آدم منز ، ص ٣٨٧.

<sup>٤</sup> تاريخ الإسلام السياسي - د. حسن إبراهيم - ص ٥٣.

أما الدولة الثانية فهي السامانية، وكان ملوكها يشمل بلاد ما وراء النهر وپيران كلها إلى كرمان، بل أنها نجد ولايات تقاد تكون مستقلة وهي واقعة تحت سلطتها مثل سجستان التي كان يحكمها بنو الصفار، وقد اضطر السامانيون نظراً لسعة أرجاء دولتهم إلى إنشاء منصب "نائب الملك" فكانوا يقيمون في بخارى على حين كان صاحب جيشهم يقيم في نيسابور عاصمة خراسان<sup>١</sup>.

وقد اشتهر الملوك السامانيون بأنهم من أحسن الملوك سيرة ونظراً وإجلالاً للعلم وأهله، وكان من رسومهم التي انفردوا بها أنهم لا يكفون أهل العلم تقبيل الأرض بين أيديهم<sup>٢</sup>.

وإلى جانب هاتين الدولتين الكبيرتين كانت بعض الإمارات الصغيرة التي كان يحكمها أبناء الأسر التي حكمت المنطقة من قبل ثم غلبت وبقي بيدها بعض الولايات الصغيرة هنا وهناك، ومن بين هذه الدوليات:

١- سجستان، وكانت شبه مستقلة في نطاق الدولة السامانية، يحكمها بقایا بنی الصفار الذين حكموا خراسان واستولى على أملاكهم فيما بعد بنو سامان، ومن أشهر ملوكها خلف بن أحمد (٣٤٤ - ٣٩٣هـ) وكان ذو شخصية فوية، يميل إلى تشجيع العلم والحفاوة بالعلماء<sup>٣</sup>.

٢- طبرستان، وكان فيها بقایا الأسرة الزيارية التي قضى عليها البویهیون، ومن أشهر ملوكها في ذلك الوقت شمس المعالي قابوس بن وشمکیر (٣٦٦ - ٤٠٣هـ) الذي كان عالماً أدیباً جمعت

---

<sup>١</sup> الحضارة الإسلامية - لآدم منز - ص ٣١٨.

<sup>٢</sup> المصدر السابق.

<sup>٣</sup> الدوليات الإسلامية في المشرق - د. محمد علي حيدر - ط علم الكتب - ص ٧٧.

<sup>٤</sup> تاريخ الأدب الفارسي - محمد موسى هنداوي - ط دار الفكر العربي - ١٩٤٧م - ص ٣٦.

أقواله ورسائله في الكتاب المعروف بـ (كمال البلاغة) ومدحه  
كثير من الشعراء ومنهم أبو الفتح البستي.

٣- خوارزم، وكانت تحكمها الأسرة المعروفة باسم مأمون، وترجع  
نسبها إلى ملوك الفرس، ومن أعرق ملوكها مأمون (٣٩٠-  
٤٠٧هـ) وكان يعيش في رحابه جماعة من أعظم العلماء في ذلك  
الوقت كابن سينا وأبي سهل المسيحي وأبي الريحان وغيرهم<sup>١</sup>.

وإلي جانب هذه الدول والإمارات التي كانت في الأصل تابعة  
للخلافة العباسية، كانت هناك (دولة الترك الإسلامية) التي اشتهر ملوكها  
باسم (بغراخان) وكانت تمتد من حدود الدولة السامانية شرقاً إلى حدود  
الصين<sup>٢</sup>، ولم تكن هذه داخلة في نطاق الخلافة العباسية وإن كان ملوكها  
قد اعتنقوا الإسلام، وشاركوا أحياناً في الأحداث الجارية في الدولة  
الإسلامية.

هذه هي أهم الدولات والولايات الإسلامية الشرقية في إيجاز  
شديد، بل هي معلم التشرذم الذي عانت منه الخلافة العباسية منذ أوائل  
القرن الرابع إلى ما بعد منتصفه بمدة. فمثل هذه المنطقة المليئة بالإمارات  
والولايات كانت بعيدة كل البعد عن الاستقرار واستباب الأمن، فكانت  
الحروب لا تهدأ في مكان، فما تثبت أن تشتعل في مكان آخر، وسرعان  
ما تحل أسرة جديدة مكان الأسرة القديمة التي دائماً ما يكون زوالها بسبب  
ركون ملوكها وأمرائها إلى الدعة والركون إلى الملك.

فكان الدائرة هذه المرة على الأسرة السامانية، ونظراً لاتساع  
أملاك هذه الدولة فقد كان عليها أن تظل في حروب دائمة لرد غارات  
الطامعين من جيرانها وهكذا كانت الحروب شبه دائمة بينها وبين البوهين  
الذين اقتطعوا من أملاكها مساحات واسعة<sup>٣</sup>، مما زاد الطين بلة أن

<sup>١</sup> تاريخ الإسلام السياسي - ص ٣١٨.

<sup>٢</sup> المرجع السابق - ص ٩٤.

<sup>٣</sup> الحضارة الإسلامية، ٣١/١.

الدولة ابنتي بتوالية الصبيان الملك في هذا الوقت العصيّ، فلقد تولى السعيد نصر بن أحمد حكم البلاد وهو في الخامسة من عمره، ومكث على العرش ثلاثين عاماً، كانت حافلة بالفتن والاضطرابات وخروج أفراد أسرته عليه مما يطول تفصيله هنا.

وفي عهد نوح بن منصور (٣٨٧-٣٦٦هـ) وكان قد تولى الملك وهو في الثالثة عشر من عمره - كانت الدولة توشك على نهايتها، فقد اشتباك في حرب منهكة مع (عاصد الدولة البوبي) الذي استولي على (جرجان) عام ٣٧١<sup>١</sup> ثم خرج عليه أحد أفراد أسرته، وما أن فرغ من كليهما حتى خرج اثنان من أكبر قواده هما أبو علي الحسن بن سيمجور نائبه على (خراسان)، و(فائق) الخاصة قائد جيوشه<sup>٢</sup>، وقاما بالاتصال (بشهاب الدين بغراخان) ملك (بلاد الترك) وأغرياه بالاستيلاء على بلاد ما وراء النهر، وبالفعل تحركت الجيوش التركية واستولت على العاصمة (بخارى) مما إضطر (نوح) إلى الفرار منها<sup>٣</sup>، وببدأ في هذه اللحظة أن الدولة السامانية قد انتهت، إلا أن (نوحًا) أسرع بالاستعانة بواليه على غزنه (أبي منصور سبكتكين) الذي كان قد علا شأنه منذ توليه أمر هذه الولاية واتجه بجيشه صوب الهند ففتحها وغنم، ولم يخيب ظنه (سبكتكين) فقد جيواه جرارة حتى تسني له إرضاع كل المتمردين والخارجين عن الدولة. وليس هذه الكوارث هي كل ما حاق بالخلافة في العصر العباسي الثاني ، فقد نشب ثورات كثيرة استنزفت موارد الدولة ، وخاصة ثوري الزنج والقراطمة ، أما الزنج فقد استطاع الموفق لعهد أخيه (المعتمد) أن يقضي بعد جهاد عنيف عليهم وعلى ثورتهم قضاءً

---

<sup>١</sup> الكامل في التاريخ - ابن الأثير الجزائري - الطبعة الخامسة ١٩٨٢م - ط دار صادر - بيروت - ٣٤/٩.

<sup>٢</sup> تاريخ الإسلام السياسي ، ص ٨٦.

<sup>٣</sup> الكامل ٣٤/٩.

مِبْرَماً ، وَأَمَا الْفَرَامِطَةُ فَقَدْ ظَلُوا حَتَّى نَهَايَةِ الْعَصْرِ يَنْازِلُونَ الدُّولَةَ  
وَيَكْبُدُونَهَا خَسَائِرَ فَادِحَةٍ فِي الرِّجَالِ وَالْأَمْوَالِ .

كانت هذه الفتنة تمور وتسiture والخليفة في بغداد قد قطع كما يقولون  
(بالسكة والخطبة) وقد تميز هذا العصر بمميزات قلما توجد في غيره وهي  
أنه شمل خلافه الراضي بالله الذي ولـي الخلافة بعد أخيه (المقتدر) سنة  
٢٣٢هـ وقد كان سمحاً جواداً مقرباً للعلماء والأدباء ولم يكن ينصرف  
عنه أحد من نديمه إلا بخلعه أو صلة، ومن أهم أستاذاته الصولي أبو بكر  
محمد بن يحيى، وابن الانباري. ويعتبر آخر خليفة له شعر مدون ، وآخر  
خليفة انفرد بتتبير الجنـد ، وآخر خليفة خطـب في صلاة الجمعة ، وآخر  
خليفة جالـس النـداء<sup>١</sup> وفي عهـده قـتل (ابن مـقلـة) الأـديـب والـخـطـاط المشـهـور  
بعد اعتـلـائه كـرـسي الـوزـارـة مـرارـاً . وفي عـهـده شـن سـيف الدـولـة الحـمدـانـي ،  
أـول حـرب عـلـي (الـدمـسـقـ) فـي (آـمـدـ)<sup>٢</sup> وـتعـالـت بـعـد ذـلـك حـروـبـه عـلـي  
الـبـيـزـنـطـينـ .

وآخر من بويع من الخلفاء (المطیع) أخوه (المتقى) الذي آل على  
نفسه أن يدق آخر مسمار في نعش الدولة الإسلامية بـتأمرـه على أخيه  
المتقى الله وـذـلـك بـإـعـازـه قـتـلـ أـخـيه وـسـمـلـ عـيـنيـه ، وبـذـلـك اـنـتـهـت وـطـوـيـت  
صـفـحةـ من صـفـحـاتـ المـاضـي الـأـلـيـمـ لـدـولـةـ حـكـمـتـ بـاسـمـ الإـسـلـامـ لـهـاـ الشـعـوبـ  
وـالـأـمـمـ مـشـرـئـبـهـ إـلـىـ ظـلـالـ الإـسـلـامـ الـوـارـفـةـ غـيـرـ أـنـ الـأـيـامـ دـوـلـ ، وـتـلـكـ عـبـرـةـ  
الـزـمـانـ الـتـيـ حـكـمـ بـهـ رـبـ الـعـبـادـ ، هـكـذـاـ كـانـ الـحـيـاةـ فـيـ عـصـرـ الـخـوارـزمـيـ  
سـيـاسـيـ ، وـهـكـذـاـ كـانـ حـالـ الدـوـلـةـ الـعـبـاسـيـةـ ... وـعـلـيـ هـذـاـ المـنـوـالـ سـارـتـ  
الـلـهـمـ إـلـاـ إـذـاـ اـسـتـثـنـيـاـ فـتـرـاتـ قـصـيـرـةـ مـنـ الـهـدوـءـ وـالـرـكـودـ - كـانـ يـتـاحـ فـيـهـاـ  
لـدـولـةـ خـلـيـفـةـ يـوـاجـهـ الـمـحنـ ، فـتـسـكـنـ الـفـتـنـ وـيـسـتـقـيمـ أـمـرـ الـوـلـاـةـ وـالـعـمـالـ  
بعـضـ الـاسـقـامـ ، وـيـخـشـاهـ أـعـدـاءـ الـدـوـلـةـ الـخـارـجـ ، وـالـمـتـأـمـرـونـ الـأـنـتـهـازـيـونـ

<sup>١</sup> النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة - لابن تغبردي - ط دار الكتب المصرية - ٣١١/٣ .

<sup>٢</sup> المصدر السابق - نفس الصفحة.

في الداخل ، حتى إذا قضي نحبه وانتهى أجله ، عادت الفتن فعاد الفساد  
أشد مما كان من قبل...

هكذا كان عصر الخوارزمي - الذين ولد ونشأ وعاش فيه- عصر اضطراب ومحن سياسية وحروب، وصراع داخلي من أجل السلطة ، ومحاولة للسيطرة على مقاليد الحكم وأموال الدولة- مهما لحق الأمر في السعي الدؤوب لاستقطاع اجزاء منها لتكوين دواليات وإمارات سرعان ما تتحول إلى محاضن للإفساد والدس والإرهاب والقتل بين الخلفاء والوزراء والقواد وأمراء الإمارات والرقيق والخدم ، فساعات الأحكام والأحوال العامة ، وتكاثر الفساد بسبب الرشوة والمصادر والفتوك فأصبح الناس يخافون على أرواحهم وممتلكاتهم ، وأصبحت البلاد في حالة من الفوضى ، ليس فيها من الأمان ، ولا طيب العيش ، ووُجِدت المنازعات والخصومات طريقها إلى الأفراد والجماعات.

أما أسباب انقسام العالم الإسلامي فنجملها في الآتي:

١. الاضطراب المالي: العجز في ميزانية الدولة ، بسبب المنصرفات البذخية للخلفاء وحاشيتهم.
٢. استيلاء الترك على الحكم حيث جعلوا خزينة الدولة تسوء بما لهم فيها من رواتب ، وأصبحت فيما بعد ذريعة لتولية من شاءوا وعزل من شاءوا.
٣. فساد الجيش
٤. فراغ المشرق بعد ضعف الأسر التي كانت تحكمه.
٥. صعوبة المواصلات ، ذلك أن رقعة الدولة اتسعت فأصبحت السلطة لا مركزية فسعى كل إقليم للانفصال وتكوين دويلة<sup>١</sup>

---

<sup>١</sup> الدواليات الإسلامية في المشرق ، د. محمد علي حيدر - ط عالم الكتب - ص ٢١٥ .

والسؤال الذي يجب أن نطرحه هو: ما موقف العلم والأدب بعد هذا الانقسام وهل اثر فيهما أثراً حسناً أو سيئاً ، وهل انحط العمل والأدب بانحطاط خلفاء بغداد أو رقياً باستقلال الأقاليم إلى دواليات وأمارات ؟!.

يقول أحمد أمين: ارتقى العلم والأدب رقياً كبيراً عما كان عليه من قبل وأن لم يؤثر فيهما كثيراً ضعف خلفاء بغداد ، ذلك أن حركة الترجمة التي نقلت ذخائر الأمم المختلفة وخصوصاً الأمة اليونانية ، وضعت أمام أعين المسلمين ثروة علمية هائلة باللسان العربي ، فكانت الخطوة الثانية أن تتجه إليها الأفكار العربية تعضدها وتشرحها، وتبتكر فيها، وتزيد عليها. وهذا ما كان في عصرنا هذا كما سيأتي بيانه:

ذلك أن وضع السلطة في يد الخليفة في بغداد، يجعل بغداد هي المركز العلمي الوحيد ، أو على الأقل المركز العلمي والأدبي العام وما عداه فأثره ضعيف ، فكان من لم ينزل حظاً في علم أو أدب فلا أمل في شهرته ونبوغه ، وذريوع صيته وثراته ، إلا إذا رحل إلى بغداد وقرب بعمله وأدبه إلى خلافتها وأمرائها ، فلما استقلت الأقطار أصبحت عاصمة كل قطر مركزاً هاماً لحركة علمية أو أدبية فأمراء القطر يعطون عطاء خلفاء بغداد ، ويحلون عاصمتهم بالعلماء والأدباء ، ويفاخرون أمراء الأقطار الأخرى في الثروة العلمية والأدبية ، كما يفاخرون بعزمتهم الجندي والمباني ، فبدل أن كان للعلم والأدب مركز واحد أصبحت لهما مراكز هامة متعددة وأصبح علماء مصر - مثلاً - يساجلون علماء بغداد ، وأدباء الشام يفخرون على أدباء العراق ، وهذا من غير شك يشجع الحركة العلمية والأدبية ويطورها ، حتى أننا نرى الأمراء الآتراك الذين لا يحسنون العربية يحبون أن تزين قصورهم بالعلماء والأدباء<sup>1</sup>.

غير أن هذا الكلام ليس على إطلاقه فقد أحدث هذا الانقسام والتصدع في بنيان هذه الدولة إلى نشأة نوع من الأدب الرخيص - إن

---

<sup>1</sup> ظهر الإسلام - أحمد أمين ، ص ٩٥ .

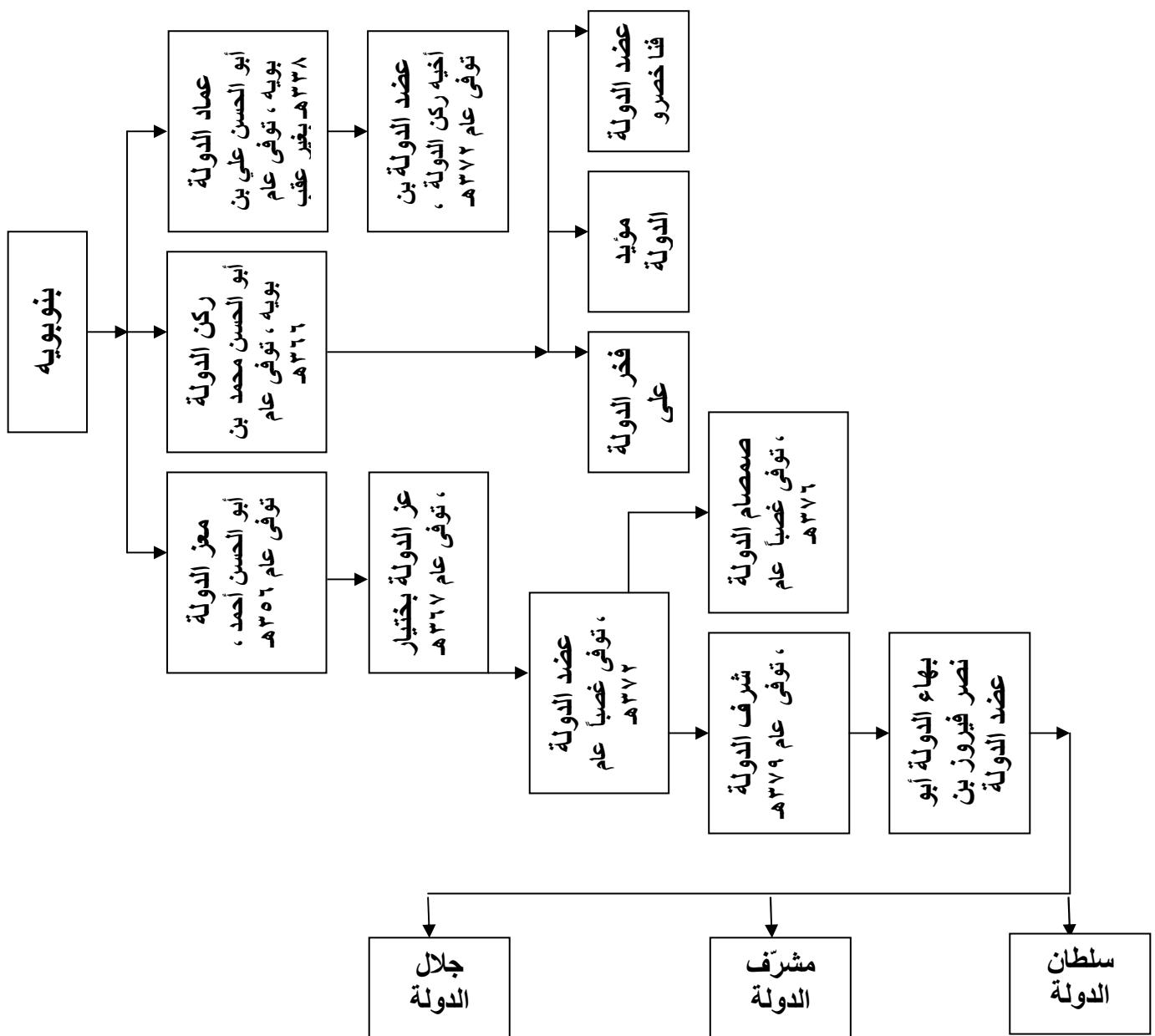
صح التعبير - الغرض منه ليس الإمتاع بل الكسب المادي ، على ما  
سنعرف عندما نتكلم عن أدب هذا العصر .

## جدول يوضح أمراء الدولة السامانية <sup>١</sup> (٥٣٨٩-٢٦١)

رقم	اسم الأمير	مدة حكمه
.١	نصر بن أحمد الساماني	٢٧٩-٢٦١ هـ
.٢	إسماعيل بن أحمد الساماني	٢٩٥-٢٧٩ هـ
.٣	أحمد بن إسماعيل الساماني	٣٠١-٢٩٥ هـ
.٤	نصر بن أحمد الساماني	٣٣١-٣٠١ هـ
.٥	نوح بن نصر الساماني	٣٤٣-٣٣١ هـ
.٦	عبد الملك بن نوح الساماني	٣٥٠-٣٤٣ هـ
.٧	منصور بن نوح الساماني	٣٦٦-٣٥٠ هـ
.٨	نوح بن منصور الساماني	٣٨٧-٣٦٦ هـ
.٩	منصور بن نوح الساماني	٣٨٩-٣٨٧ هـ
.١٠	عبد الملك بن نوح الساماني	ثمانية أشهر

<sup>١</sup> - الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ، الشيخ أحمد السكندرى ، ط دار المعارف مصر ، ص . ٢١٠

## الدولة الديلمية البويهية (٣٢٢-٥٤٨٨هـ)<sup>١</sup>



<sup>١</sup> - الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ، ص ١٩٨.

## **المبحث الثاني الحياة الاجتماعية في العصر العباسي الثاني**

يقصد بالحالة الاجتماعية في بلد من البلد ، ذكر طبقات هذا البلد مجتمعاً من حيث الجنس والدين وعلاقة كل من هذه الطبقات مع بعضها بعضاً ، ثم بحث نظام الأسرة وحياة ، أفرادها ، وما يتمتع به كل منهم من الحرية ، ثم وصف البلاط ومجالس الخلفاء ، والأعياد والمواسم والولائم والحفلات وأماكن النزهة ، ووصف المنازل وما فيها من أثاث وشراب ولباس ، وما إلى ذلك من مظاهر المجتمع<sup>١</sup> .

وإذا نظرنا إلى هذا العصر وجدنا أن الزمان قد استدار كهيته الأولى وصارت الأمور إلى الطبقات التي كان الإسلام قد قضى عليها قضاءً مبرماً ، بإزالة الفوارق بين الأفراد والجماعات ونبذ الطبقية بل ومحاربة كل مظاهر الترفع والتعالي بالجنس أو العرق أو اللون ، بأوضح بيان وأصدق برهان: ( إن أكرمكم عند الله أتقاكم .. )<sup>٢</sup> .

---

<sup>١</sup> تاريخ الإسلام السياسي ، ص ٤٣٠.

<sup>٢</sup> الحجرات ، الآية (١٣)

إلا أننا نجد أنفسنا في مجتمع تغلب عليه ظاهرة التعلق بالدنيا ومذاتها ، والتمتع بها وإن كان عن طريق الحرام والموبقات وعلى ما سنعرف في ثنايا هذا البحث .

كان عدم الاستقرار الذي تميزت به هذه الحقبة من تاريخ الإسلام ، هي الطابع المميز لجميع نواحي الحياة فيه ، ذلك أن في هذا العصر نشأت الفتن والاضطرابات ، وضعفت إلى حد كبير الروابط الاجتماعية بين الناس ، وفقدت الثقة بينهم أيضاً نتيجة لضعف الوازع الديني أو الأخلاقي في نفوسهم التي لم يبق فيها مكان إلا للانتهازية والجشع وكيف لا يكون فيها شيء من هذا ، والملوك والأمراء يسلكون سبلاً من الوحشية لاحتفاظ بملكياتهم أو توسيعها على حساب الآخرين ، ولعل من أغرب الأمثلة على ذلك ما نقل عن خلف بن احمد الصفار ملك سجستان الذي قتل ابنه بيده ثم غسله وكفنه وصلي عليه ، وذلك لأنّه فشل في تحقيق طمع والده في الاستيلاء على أحدى الإمارات<sup>١</sup> .

ثم ما كان من أمر عضد الدولة حيث قتل ابن عمّه بختيار بن معز الدولة واستولى على ملكه في بغداد ، استشرافاً إلى العظمة بتولي الملك في حاضرة الخلافة<sup>٢</sup> وهكذا كانت العلاقة بين الحكام بعضهم ببعض ، أما عن علاقتهم بالمحكومين فحدث ولا حرج فمن الحبس والمصادرة إلى القتل والعزل وهو أخفها ، ولقد كثر العمال المعزولون في الحواضر الإسلامية كثرة بالغة ، ويحكي في هذا الصدد أنه قدم مرة على صاحب أصفهان شيخ من الكتاب يطلب التصرف ، ويحمل كتاباً من إخوان لصاحب أصفهان يوصونه به ، فقرأ الحكم أول كتاب ولم يقرأ باقي الكتب ، وضجر وتغيط وقال: قد والله بلينا بكم معاشر المتعطلين ، كل

<sup>١</sup> أبو الفتح البسي - حياته وشعر - د محمد مرسي الخولي - ط دار الاندب - ت ١٩٨٤ - ص ٢٠

<sup>٢</sup> الكامل ٢٩/٩

يُوْم يَفِد إِلَيْنَا مِنْكُمْ وَاحِدٌ يَطْلَب تَصْرِفًا أَوْ بَرًا ، لَوْ كَانَتْ خَزَائِنُ الْأَرْضِ  
لِي لَكَانَتْ قَدْ نَفَدَتْ<sup>١</sup> .

ثَمَةً تَسْمِيَّةً شَائِعَةً فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ لِلْعَزْلِ وَيُسَمُّونَهُ حِيْضَ بِمَعْنَى  
أَنَّهُ يَأْتِي الْعَمَالُ دَائِمًا وَفِي فَتَرَاتٍ مُنْتَظَمَةٍ ، وَقَدْ أَشَارَ إِلَى هَذِهِ التَّسْمِيَّةِ أَبُو  
الْفَتْحِ الْبَسْتَيُّ وَهُوَ يَدْاعِبُ أَبَا عَلِيٍّ الدَّامَغَانِيَّ وَزَيْرَ السَّامَانِيِّينَ بِقَوْلِهِ :

وَقَالُوا لِعَزْلِ لِلْعَمَالِ حِيْضَ  
لَحَاهُ اللَّهُ مِنْ حِيْضَ بِغِيْضَ  
فَإِنْ يَكُونَ هَذَا فَأَبُو عَلِيٍّ  
مِنَ الْلَّائِي يَئْسَنُ مِنَ الْمَحِيْضَ  
وَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَقَامَ مَدَةً مُتَرْبِعًا فِي دَسْتُ الْوَزَارَةِ وَلَطْوُلَ مَكْوَثَهُ فِيهَا  
قَيْلَ فِيهِ ذَلِكَ<sup>٢</sup> .

بِيْدَ أَنَّهُ كَمَا أَسْلَفْنَا كَانَ لِنشَوَءِ النَّظَامِ الطَّبْقِيِّ فِي مَجَمِعِ الْعَصْرِ العَبَاسِيِّ  
أَثْرٌ كَبِيرٌ فِيمَا دَارَتْ فِيهِ مِنْ أَحَادِيثٍ حِيْثُ أَنَّا نَجَدَهُ وَقَدْ تَوَزَّعَ إِلَى ثَلَاثَ  
طَبَقَاتٍ رَئِيسَةٌ وَهِيَ : طَبَقَةُ عَلَيْهَا تَشَتَّمُ عَلَيِ الْخَلْفَاءِ وَالْوُزَرَاءِ وَالْوَلَاءِ  
وَمَنْ يَلْحِقُ بِهِمْ مِنَ الْأَمْرَاءِ وَكُبَارِ رِجَالِ الْأَسْتَادِ وَرَؤُوسِ التَّجَارِ  
وَأَصْحَابِ الْإِقْطَاعِ مِنَ الْأَعْيَانِ وَذُوِّي الْيَسَارِ ، وَكَانَ الشَّعْرَاءُ وَالْكُتَّابُ  
يَرَاوِحُونَ بَيْنَ الطَّبَقَتَيْنِ الْوَسْطَيِّ وَالْعُلَيَا ، بِحَسْبِ قَرْبِهِمْ وَبَعْدِهِمْ عَنِ الْخَلْفَاءِ  
وَالْأَمْرَاءِ ، أَمَّا الطَّبَقَةُ الْوَسْطَيُّ فَتَشَمَّلُ رِجَالُ الْجَيْشِ وَمَوْظِفِيِ الدَّوَافِعِ  
وَالْتَّجَارِ وَالصَّنَاعَةِ الْمُمْتَازَيْنِ ، ثُمَّ طَبَقَةُ دُنْيَا تَشَمَّلُ عَلَيِ الْعَامَةِ مِنَ الزَّرَاعَةِ  
وَأَصْحَابِ الْحَرْفِ الصَّغِيرَةِ وَالْخَدْمِ وَالرَّقِيقِ وَالْجَوَارِيِّ ، وَيَأْتِي فِي أَثْرِ  
ذَلِكَ طَبَقَةُ أَهْلِ الذَّمَةِ<sup>٣</sup> .

وَكَانَ الْخَلْفَاءُ يَعِيشُونَ فِي رَغْدٍ مِنَ الْعِيشِ ، لَا يَعْالِجُونَ بِؤْسَ عِيشِ  
( قَدْ ) شُغْلُ عَنْ أَمْرِ الْخَلْفَةِ وَتَصْرِيفِ أَمْرَوْرِ الْعَبَادِ وَلَيْسَ بَعِيدًا أَنْهُمْ كَانُوا

<sup>١</sup> الحضارة الإسلامية - ١٤٠/١ .

<sup>٢</sup> البستي حياته وشعره - ص ٢١ .

<sup>٣</sup> العصر العباسي الثاني - شوقي ضيف - ص ٣ .

خسروا نفوذهم كله منذ الثلث الثاني من القرن الثالث ، ثم أصبحت الخلافة اسمًا لغير مسمى ، مع أن نفراً من الخلفاء حكموا مدة طوالاً كالمطیع (٣٣٤-٣٦٣هـ) و القادر (٣٦٣-٣٨١هـ) والقائم بأمر الله (٣٨١-٥٤٢هـ) في فترة متصلة ويبدوا أنهم كانوا مترفين متعمدين ، وكان مما روی عن المقدار أنه خلف (٢٩٥-٣٣٩هـ) أحد عشر ألف خادم من الروم والسودان ، وكانت خزانة الجوادر متربعة بالجوادر النفسية ... ففرق كله هذا في مدة قليلة<sup>١</sup>.

إلا أن الحالة النفسية كانت سيئة ذلك أن المقدار خلع وأعيد إلى الخلافة عدة مرات ومن ذلك مثلاً أن عبد الله بن المعتر بويع في أيام المقدار يوماً واحداً (٢٩٦هـ) ثم خلع وقطع رأسه وأُسند الأمر للمقدار<sup>٢</sup>.

وكان المال هو الغرض الأول في هذا العصر ، فالخليفة يُصفي أموال وزرائه ويقتلهم أو يصلبهم أما قال أحمد بن الخطيب وزير المنتصر لما خلعت عليه الوزارة: (مثلي مثل الناقة التي تزين للنحر)<sup>٣</sup>.

أهمل الخلفاء شؤون الدولة ، ومن ثم صار الأمر في القصور للخدم والنسوان ، وللجواري والغلمان.

قال بشار:

ضاعت خلافتكم يا قوم فالتمسو  
خليفة الله بين الرق والعود  
فقتل بهذا البيت<sup>٤</sup>.

ولعل هذا البيت يصور لنا ما آل إليه الأمر ، من ترف في الدور والقصور وذلك ان الدخل من سواد العراق لسنة ٢٤٠ للهجرة بلغ ثمانية وسبعين مليوناً من الدراهم ، وبلغ دخل جزء منه في عهد المعتصم لسنة ٢٨٠هـ مليونين وخمسمائة وعشرين ألفاً من الدنانير.

<sup>١</sup> الفخرى في الأدب السلطانية - ابن الطقطقا - ط دار صادر بيروت ت ١٩٦٦ - ص ١٩.

<sup>٢</sup> تاريخ الأدب العربي - د. عمر فروخ - الطبعة الأولى - ط دار العلم للملاتين - ٣٩٨/٢.

<sup>٣</sup> بدیع الزمان الهندايی مارون عبود - ط دار المعارف - بيروت - ص ١٠.

<sup>٤</sup> دیوان بشار - الطبعة الأولى - ط دار العلم للملاتين - ص ٣٨.

وكانت هذه القناطير المقنطرة من الدراديم والدنانير تتفق سنوياً ، وقلما كان يتبقى منها شيء ويقال انه لما ولـي المعتصم (٢٧٩-٢٨٩ هـ) أدخل من كل سنة من سني خلافته مليون دينار ، وبلغ ما أدخله تسعة ملايين دينار حتى إذا وصلنا عصر المـتوكل ، الذي يقال أن النفقات في عصره بلـغت ما لم تـبلغه في عصر من عصور الخلفاء وخاصة في بناء القصور وقد أحدث بها الـبناء المـوسوم باسم الـبنـاء الـخـيري ، وكان يجعل فيه دون القـصر ثلاثة أبواب عظام ، وكان في الرواق مجلس الخليفة وأمامـه بـابـان بـهما خـواصـه وـعلى الـيمـين خـزانـة الـكـسوـة وـعلى الـيسـار ما يـحـتـاج إـلـيـه منـ الشـراب ... وقد بلـغ ما بـناـه منـ قـصـور نـحو الـعـشـرين وهـيـ: برـکـوار (دار الـهـنـاء) والـشـاة والـعـرـوس والـبـرـكـة والـجـوـسـق والـمـخـتـار والـجـعـفـري والـغـرـبـي والـبـدـيع ... الخ<sup>١</sup>

وكذلك كان الـوزـراء يـعيـشـون فـي نـعـيم مـقـيم وـذـلـك بـسـبـب ما يـتـقـاضـونـه منـ رـوـاتـب ضـخـمة ، وـيـرـوـي المؤـرـخـون عنـ اـبـنـ الفـراتـ وزـيـرـ المـقـتـدرـ أـنـه كانـ يـمـلـكـ منـ الـفـضـةـ وـالـضـيـاعـ وـالـأـثـاثـ ماـ يـزـيدـ عـلـيـ عـشـرةـ مـلاـيـنـ مـنـ الدـنـانـيرـ .

وكانت لـسـلـيـمانـ بـنـ وـهـبـ دـارـ كـبـيرـةـ جـعـلـتـهـ الـدـولـةـ بـعـدـهـ لـكـلـ وزـيـرـ فـيـ سـنـةـ ٣٢٠ـ هــ كـانـتـ تـسـمـيـ دـارـ الـمـخـرمـ ، وـكـانـتـ مـسـاحـتـهاـ تـرـبـوـ عـلـيـ ثـلـاثـمـائـةـ أـلـفـ ذـرـاعـ<sup>٢</sup>ـ .

وـعـلـيـ نـحـوـ ماـ كـانـ يـعـيـشـ الـوزـراءـ نـجـدـ الـقـوـادـ ، وـكـانـ بـيـدـهـ مـصـيرـ الـخـلـفـاءـ . وـكـانـواـ يـضـعـونـ أـنـفـسـهـمـ مـنـهـمـ بـكـلـ مـاـ يـطـلـبـونـ مـنـ أـمـوـالـ . وـكـانـواـ يـقـطـعـونـهـمـ إـقـطـاعـاتـ كـثـيرـةـ عـلـيـ نـحـوـ مـاـ كـانـواـ يـقـطـعـونـ الـوزـراءـ ، فـكـانـتـ لـهـمـ ضـيـاعـ وـاسـعـةـ تـغـلـ عـلـيـهـمـ أـمـوـالـ وـفـيـرـةـ ، وـلـعـلـ خـلـيفـةـ لـمـ يـكـثـرـ مـنـ إـقـطـاعـ كـمـاـ كـانـ المـقـتـدرـ . وـيـقـالـ أـنـ إـقـطـاعـاتـ (يـانـسـ الـمـوـفـقـيـ)ـ فـيـ عـهـدـهـ

<sup>١</sup> كتاب الـوزـراءـ للـهـلـالـ بـنـ الـمحـسنـ الصـابـيـ - صـ ١٠ـ .

<sup>٢</sup> كتاب الـوزـراءـ - صـ ٢٨٤ـ .

كانت تغل سنوياً ثلاثة ألف دينار ، وبلغ حينئذ من مكانه القواد أن خلع المقتدر على مؤنس لقب (المظهر).<sup>١</sup>

وكان أبناء البيت العباسى يتقاضون من الدولة رواتب عالية، ومثلهم العلويون والهاشميون بصفة عامة ، وكثيراً منهم كانوا يتولون مناصب ... أuan ذلك كله على اتساع الطبقة الاستقراطية وأن تنشأ أجيال من أبناءها غارقة في الدعة والنعيم.<sup>٢</sup>.

وإذا تركنا الطبقة العليا إلى الطبقة الوسطى وجدنا كثيراً منهم قد اندمج في الطبقة العليا ، وفي مقدمتهم علماء العربية والفقه والتفسير والحديث وكان كثيراً منهم يأخذ رواتب من الدولة ، وكان منهم معلمون يختلف إليهم الناشئة ، وكانوا يدفعون إليهم أجوراً قليلة وحتى أنها قد تكون أرغفة من الخبر أحياناً.

ويدخل في عداد هذه الطبقة المغنون والشعراء وكان كثيراً منهم تتدفق عليهم الأموال تدفقاً. وقد رأينا كبار الكتاب في الدواوين ينتظمون في الطبقة العليا ، ولكن كان وراءهم عشرات إن لم يكن مئات يعملون في الدواوين وأخذون رواتب متوسطة ، وخاصة في دواوين الخراج والجيش وفي أعمال الحسبة ورقابة الأسواق وفي البريد ودواوين الأخبار وفي المكوس الضرائب الجمركية ، ويضم إلى كتاب الدواوين وعمالها رؤساء الجنديين القادة فلم تكن لهم رواتبهم الرفيعة ولكن كانت لهم رواتب متوسطة تكفل لهم رزقاً حسناً.<sup>٣</sup>.

ومن هذه الطبقة أوساط الصناع وخاصة من كانوا يقومون على إثاث المساكن والأزياء والطعام ، وإذا عرفنا أنه كان يسكن بغداد بضعة ملايين في تقدير بعض المؤرخين عرفنا كثيراً من كان بها من التجار

---

<sup>١</sup> النجوم الزاهرة ٣/٣

<sup>٢</sup> العصر العباسى الثانى - د. شوقي ضيف - ص ٥٩.

<sup>٣</sup> العباسى الثانى - د. شوقي ضيف - ص ٦١.

والصناع ، وبعض التجار من كان يربح في صفقة واحدة ، ألوف الدنانير<sup>١</sup> .

وقد لا يصور ذلك حياة الطبقة الوسطي تماماً ، ولكن يشير إلى أن نفقاتها لم تكن كبيرة ، وكان يُعد من يقتني سبعمائة دينار صاحب ثروة كبيرة ، وكثيراً من الصناع والتجار لم تكن ثرواتهم تزيد على ذلك ، وهم الذين كانوا يندمجون في الطبقة الوسطي من الأمة.

وتأتي نتيجة طبيعية للفتوحات كثرة الأموال وانتشار الرقيق انتشاراً مفرطاً ، واستكثار المترفون والمنعمنون منهم ، فامتلأت بهم قصور الخلفاء والأمراء والوزراء والقواد وعليه القوم ، وكان الرقيق يباع ويشتري ، وكانت بغداد أعظم سوق في الشرق لتجارته وكان يجلب من بلاد الزنج وأفريقيا والهند إلى جانب ما يجلب نتيجة للأسر في الحروب.

وشاعت فنون الخلاعة والمجون ، وأصبح لكل ضرب من ضروب اللهو علم يعرف علماؤه والمتقنون فيه ، ويقرب أهله إلى الخلفاء وذوي الرياسة حتى الرقص والغناء فكان لكل خليفة في قصرة مغنون وغنيمات ووقيان وراقصات ، جعلوا من ليالهم نهاراً وجعلوا حياتهم وحفلاتهم السهر عامة بالعديد من ألوان اللهو والطرب بالإضافة إلى ألوان المأكل والمشرب. وكانت حفلات الطرب واللهو هذه يغشاها الأدباء وأرباب الفنون والعديد من الشعراء وكانت ينبعوا رائقاً للشعر وما يتبعه من لطيف الملح والنواذر وليس هذا فحسب ، بل كان الملحنون من أمثال الطنبوريين وغيرهم يلحنون ما تجود به قرائح الشعراء والخلفاء في المناسبات المختلفة.

وبعد التائق في الحياة إلى استحداث آداب المجالس ، وآداب السمر ، وآداب المائدة وأصبح للقوم في هذه الآداب مالم تتحدث بمثله المصادر عن ملوك روما وبيزنطة وفارس فكان من الرؤساء والوزراء من لا يأكل

---

<sup>١</sup> الوزراء والكتاب للجهشياري - ط الحلبي ص ١٨٥ .

لقتين بملعقة واحدة كما قيل عن الوزير المهلبي - ( انه كان من ظرفه في فعله ونظافته في مأكله أنه إذا أراد أكل شيء بملعقة كالأرز واللبن وأمثالها وقف في جانبه الأيمن غلام معه نحو ثلثين بملعقة زجاجاً مجروداً ، وكان يستعمله كثيراً ، فيأخذ منه بملعقة يأكل بها من ذلك اللون لقمة ، ثم يدفعها إلى غلام آخر قائم في الجانب الأيسر ، ثم يأخذ أخرى يفعل بها كالأولي ، حتى نال الكفاية ، لئلا يعيد الملعقة إلى فمه دفعة ثانية<sup>١</sup>.

وتقن القوم في الطهو في أصناف الحلوى ، وكان الخلفاء لا يتناولنها إلا بعد أن يصفها لهم الجلساء والنديماء وبالغون في حلوتها وصناعتها ويتذكرون كل ما قاله الشعراء فيها ، فوصفووا الخبيصة\* والقطائف والفطائر وأطابيب الطعام الأخرى وقد ذكر الصولي مقطعان حول الأطعمة والحلوى وأنواعها وطرق صناعتها.

كما تواضعوا على تصميم الملابس وزركشتها وتطريرها بالذهبات وتنويعها حسب المناسبات والاحتفالات ولقد احتفل الخلفاء في هذا العصر - لا بالأعياد الإسلامية فقط - بل أيضاً بالأعياد الفارسية كعيد النيروز أو النوروز ، وأعياد الأتراك وأكثر الشعراء في مدحهم في هذه المناسبات وشارك الصولي في هذا أيضاً ، فله قصيدة زائية يمدح فيها الراضي بالله ، ويهنئه بعيد النيروز والتي مطلعها:

بارك الله للأمير أبي الـ  
 Abbas خير الملوك في الـ نـيـروـز  
 رأـ بـمـلـكـ نـامـ وـعـزـ عـزـيزـ<sup>٢</sup>

---

<sup>١</sup> أخبار الراضي بالله والمتقي الله - لأبي بكر محمد بن يحيى الصولي - عن بنشره ج هبورت دن دار المسيرة - بيروت - ص ٣١.

<sup>٢</sup> أخبار الراضي بالله والمتقي الله من كتاب الأوراق - لأبي بكر محمد بن يحيى الصولي (ت ٣٣٥هـ) نشر (ج - هبورت دن ) - الطبعة الثانية - ط دار المسيرة - بيروت - ت ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م - ص ٣١.

\* الخبيصة: حلوي تصنع من السمن والعسل.

\* النيروز: عبد الربيع عند المجوس وأصبح شعاراً للفرس، وهم يحتفلون به حتى الآن.

وإذا كانت هذه حياة الطبقتين العليا والوسطي وما كانت ترفل فيه من دعة وخمول وترف، فإننا نجد طبقة مسحوبة مغلوبة على أمرها لاهم لها سوى تحصيل ما تسد به الرمق ، وهي الطبقة التي كانت يقع عليها العبء الأكبر في العمل بالزراعة والصناعات الصغيرة وخدمة أرباب القصور ، فهي التي تعمل في الاقطاعات والضياع وهي التي تقوم على تقديم أسباب الحياة للطبقتين العلية والوسطي عاملة تارة أو صانعة ، أو خادمة تارة أخرى.

فكان النتاج الطبيعي أن تحصل الثورات التي استغلت قضية العدالة الاجتماعية لتسويق ، أفكارها ، فما تكاد تخمد ثورة حتى يشتد أوار ثورة أخرى فمن ثورة الزنج إلى ثورة القرامطة ، التي رفعت شعار المساواة وإزالة الفساد والمفسدين إلا أنها استغلت من آمنوا بها وبأفكارها أشع استغلال.

وقد تمثل استغلال الطبقة الكادحة من الابتزاز إلى أعمال السخرة ، وما يدل على هذا البؤس ما كان يحدث بين الفينة والأخرى من غلاء فاحش في أسعار ضرورات المعيشة حتى أنهم ليجأروا بالشكوى إلى الخليفة ، علي نحو ما صنع أهل البصرة في زمن المعتصم إذا أرسلوا إليه وفداً كبيراً يشكو ما نزل بدمينتهم من غلاء فاحش آملين أن يمد لهم الخليفة يد المساعدة<sup>١</sup>.

وكثرت المكائد والتحلل من الوعود والآهود ، ولم يكن هناك حرص من الخلفاء على الوفاء بالآهود<sup>٢</sup>.

أما الطبقة الأخيرة فهم أهل الذمة من أصحاب الديانات السماوية وغير السماوية ، من النصارى واليهود والمجوس والصابئة ، ولفظة أهل الذمة إشارة إلى أنهم في ذمة الإسلام ، وعهده ورعايته وما وضعه من

<sup>١</sup> مروج الذهب - لأبي الحسن علي بن حسن المسعودي - الطبعة الرابعة - ط السعادة - مصر - ٣٢٨/٤.

<sup>٢</sup> كتاب الأمامة والسياسة لأبن قتيبة - ط الهيئة المصرية للكتاب - ت ١٩٧٣ م - ص ٣.

قسم ومثل في المحافظة عليهم وعلى معتقداتهم أنهم عملاً ببدأ قراني أصيل ( لا إكراه في الدين ) فلهم معابدهم وكياناتهم الخاصة بهم وليس عليهم للدولة سوي ضريبة مالية محددة هي الجزية لم يكن يدفعها إلا القادر على حمل السلاح، وكان أهل بغداد من المسلمين يعاملونهم معاملة حسنة ، وكانت العاصمة تأسس خاصة للمسيحيين منهم ، إذ كانوا يؤثرون علي المجوس ، ويرون أنهم اسلم صدراً من اليهود ، كما يقول الجاحظ في رسالته التي يرد فيها علي النصارى ، وفيها يذكر أن الخلفاء والولاة قربوهم منهم واستخدموهم في الدواوين وقاموا علي كثير من شؤونهم وأنهم كانوا ينهضون بحرف جليلة مثل العطارة والصيرفة وكان منهم أطباء الخليفة والوزراء وعليه القوم وأطباء البيمارستانات ، حتى استقر في نفوسهم أن الطبيب الحاذق لا بد أن يكون مسيحياً ، أما اليهود فإنهم كانوا يعملون في أحقر المهن ، حتى ليقول الجاحظ في الرسالة آنفة الذكر . ( لا تجد اليهودي إلا صباغاً أو دباغاً أو قصاباً أو شعاباً ويقول ابن قتيبة ( إنهم أنتن خلق الله فناءاً ) .

ويعظم أمر أهل الذمة في أواخر القرن الثالث ، إذ يكثر استخدامهم في الكتابة وفي أمور المسلمين فأمر المقتدر لسنة ٢٩٦ هـ — بآلا يستخدم أحد منهم إلا في الطب والجهيزه وأن يطالبوا بلبس العسلين ولبس الرفاع المصبوغة علي أظهرهم <sup>٢</sup> . ومع ذلك نري وزيره ابن الفرات يتخذ منهم أربعة كتاب كان يدعوه يومياً إلى طعامه مع خمسة آخرين اختص بهم جميعاً .

كما أن وجود الأديرة التي يرتادها المسلمون ، ومنهم الشعراء طلبوا للحر والله ، ففتشت ظاهرة عشق الغلمان ، وطارت قصصهم في كل

<sup>١</sup> العصر العباسي الثاني شوقي صيف ص ٦ .

<sup>٢</sup> النجوم الظاهرة ٣/١٦٥ .

ذلك إلى إصابة المحب بالغيبة والجنون ، ومعاشرة الوحوش في الفلوات، ثم من شدة العشق<sup>١</sup>.

هذا لون من ألوان الحياة الاجتماعية في العصر العباسي الثاني، وما لا شك فيه أن الحياة الاجتماعية تتعكس على الإنتاج الأدبي والشعر خاصة ، وهذا ما نراه واضحاً جلياً في الحياة الثقافية في هذا العصر كان هكذا عصر الخوارزمي ترفاً وبذخاً أورث الدولة اضطراباً سياسياً وسرقات ورشاوي ومصادرات ونكبات أنت على كل شيء... فكان عصر الترف والفوسي والحيرة والقلق والخوف ، تأهلاً فيه النفوس لدعوى الجماعات السرية وتعلق الآمال بالمهدي المنتظر والمصلح الأكبر ، الذي سيملاً الدنيا عدلاً بعد أن ملئت جوراً فكان عصره عصر داعية الزنج والقراطمة، كما أسلافنا والحلاج والشيعة العلوبيين وغيرهم من الثوار وأصحاب المذاهب الذين كانوا يمازجون بين المقاصد الاجتماعية والدينية، ويعالجون الترفيه عن الفقراء المدقعين و العبيد المحرومين، بالدعوة إلى المساواة ومناهضة الحكام ، كل ذلك والصور تعيش في غيرها لا تحس فيها من أحد ولا تسمع لها ركزاً، وهي بمنأى عن هذه المشكلات الاجتماعية وبالتالي لا تبحث عن علاج لأسبابها الدفينة ، ودرجت الأحوال على ذلك ، فلم يكن ليهونها أو يخفضها على الناس إلا اتساع رقعة الدولة الإسلامية ، وسرعان ما تقطعت أوصال الدولة ، وطمع فيها أمراؤها وولاة الأقاليم واستقل الأمير تلو الأمير ، وتكونت الدولة تلو الدولة ، حتى سقطت بغداد في النهاية.

ولعل أصدق ما يصور الحياة الاجتماعية في تلك العصور هو النتاج الأدبي ( حيث كان اللسان المعبر عمما آلت إليه الأمور في هذه الأعصر ، يقول (أحمد أمين) كان النتاج الأدبي في هذا العصر مننظم ونشر صورة صحيحة للحياة الاجتماعية ، وفي حياة الله وحياة الجد ،

---

<sup>١</sup> معجم الأدباء - ياقوت الحموي ٢٣/٢

وفي احلال الأخلاق وانغمس الأدباء فيها ، ونعي بعضهم عليها وإلي غير ذلك من المظاهر ، ولعل خير ما يمثل أدب هذا العصر كتاب يتيمة الدهر للثعالبي.

وربما كان أكبر من يمثل كتاب النثر ابن العميد<sup>١</sup> ، وابن عباد<sup>٢</sup> ، والخوارزمي وبديع الزمان الهمذاني<sup>٣</sup> ، وأبو حيان التوحيدي ، كما كان أكبر من يمثل الشعر ، المتتبى<sup>٤</sup> ، وأبن حجاج ، والشريف الرضي ، وأبو العلاء المعرى ، والصنوبرى وأبو فراس الحمدانى<sup>٥</sup> .

وسنعرض اليه عندما تحدث عن الكتابة الاجتماعية والشعر الاجتماعي في مقبل الفصول وتأثير الأديب والكاتب والشاعر بمجتمعه وتأثيره عليه.

ولعل أصدق ما يدلل لنا على ما ذكرنا من أن الأديب والشاعر هما اللسان المعبر عما يعتور في الأمة من وقائع ، هو أنا نجد أديباً كالخوارزمي يصف ما آل إليه الحال في ظل حكم قائم، يراه هو قاتم. لا هم له سوي خلع الرتب والألقاب جزافاً ، دون أن يعبر تعبيراً حقيقياً عن مضمون معينة وذلك عندما ذم أحد خلفاء بنى العباس قائلاً:

مالى أرى بنى العباس قد فتحوا  
من الكنى ومن الألقاب أبواباً

<sup>١</sup> - ابن العميد : هو محمد بن الحسن بن محمد ، صاحب الرسائل ولـي الوزارة لركن الدولة البويعي بهمدان سنة ٩٣٦هـ . الأعلام (٩٨/٦) .

<sup>٢</sup> - ابن عباد : هو إسماعيل بن عباد بن عباس أبو القاسم الطالقاني الوزير الشاعر ، سير أعلام النبلاء للذهبي (٥١١/٦).

<sup>٣</sup> - بديع الزمان الهمذاني : هو أحمد بن الحسين بن الحسين بن يحيى الهمذاني أبو الفضل ، صاحب المقامات ، ومساجلته للخوارزمي مشهورة ، الأعلام (٢١٣/٢).

<sup>٤</sup> - المتتبى : هو أبو الطيب أحمد بن الحسين بن عبد الصمد الجعفي الكندي الكوفي الشاعر المشهور وفیات الأعیان لإبن حلکان (١٢٠/١).

<sup>٥</sup> - أبو فراس الحمدانى : هو الحارث بن سعيد بن حمدان ، بن عم سيف الدولة (٩٣٢هـ) ، وفیات الأعیان لإبن حلکان (١١٤/٢)

ولقبوا رجلاً لو عاش أولهم

ما كان يرضي به للحش بوابا

قل الدرّاهم في أيدي خليفتنا

هذا فائق في الأقوام ألقابا

فهو يصوّر هذا العصر وكأن الخلفاء قد انشغلوا بالقصور وعزفوا عن اللباب، وعن الأسماء ، دون الرسوم ، وصاغوا هذا الموضوع في قالب ساخر استعمله في كثير من كتاباته كما سنري ثم يقول في أخرى راثياً أحد خلفاءبني بويه وقد كانت له في قلبه مكانة كبيرة قال يرثي ركن الدولة البويهي<sup>١</sup> :

طوى الحسن بن بويه الردى      أيدري الردى أي جيش هزم  
فصيح اللسان بديع البيان      رفيق السنان سريع القلم  
إذا تم شئ بدأ نقصه      توقع زوالاً إذا قيل تم

ولعل هذين الشاهدين يبرهنان بالدليل القاطع أن الأدب هو المعبر عن حياة الأمم على مر العصور.

وبالتالي العصر العباسي الثاني الذي عاش فيه أديبنا المرسل أبو بكر الخوارزمي.

---

<sup>١</sup> تاريخ الأدب العربي - أحمد حسن الزيات - دار مصر للطباعة - ص ٢٤١.

## المبحث الثالث

### الحياة الثقافية في العصر العباسي الثاني

ساعد انتقال مركز الحضارة من دمشق أبان حكم بنى أمية إلى بغداد حاضرة الخلافة العباسية ، على امتراج بين الثقافة العربية بالثقافات الأخرى التي كانت حاضرة من خلال ما عرف عن تعدد الأجناس والأعراق والمذاهب في بغداد.

حيث أن الحضارة السائدة في العراق قبل ظهور الإسلام كانت الحضارة الفارسية فأثرت الثقافة السائدة في الثقافة الوافدة وهي هنا المجتمع العباسي العربي المسلم.

يقول د. صالح أدم بيلو: (وكان لا بد للفرس وقد اتصلوا بالعرب هذا الاتصال ... أن يكون لهم تأثير على الحياة الثقافية في هذا العصر وكان ذلك<sup>١</sup>).

أولاً: التأثير في اللغة ومفرداتها:

وجد المجتمع العباسي أمامه أشياء جديدة في كثير من مناحي الحياة ، في المأكل والمشرب ، وآلات الطرب والغناء ، وأدوات الزينة والزخرف ، وفي الدوائيين ونظمها ، وما إلى ذلك من أشياء لم يكن للعرب بها عهد أو سابق معرفة ومن الطبيعي ألا يكون في الفاظ العربية ما يدل عليها وما يعبر عنها ، فسلكوا خير سبيل يسلك في مثل هذا الظرف وهو أن يتسعوا في مدلولات الكلام لتؤدي المعنى الجديد ، أو يأخذوا الكلمات الأجنبية كما هي أحياناً أخرى<sup>٢</sup>.

ولقد كانت الفارسية منبعاً كبيراً من المتابع التي استمدت منها العربية ، ووسيط مادتها.

ثانياً: إنها قليلة من حيث مادتها.

<sup>١</sup> الثقافات الأجنبية في العصر العباسي (١٣٢-١٤٣٤ هـ) د. صالح أدم بيلو - مكة المكرمة - ط - ١٦ - ٥٠ ص (١٩٨٨-١٤٠٨ م).

<sup>٢</sup> المرجع السابق - نفس الصفحة.

ثالثاً: إن معظمها كان أسماء من نوع خاص لحيوان أو نبات لم يكن معروفاً عند العرب.

رابعاً: أن العربية حين تقل ألفاظاً من غيرها ، تقل عن شعوب عرقو بالمهارة والاختصاص في استعمال مدلولاتها ، فقد اخذوا عن اليونان كلمات تدل على معانٍ فلسفية ، وعن الفرس كلمات تدل على أنواع الطعام والشراب والملابس والزهور<sup>١</sup>.

وكان أن امتزجت الثقافتين الفارسية والإسلامية التي لحمتها وسدتها العروبة ، فنشأت حضارة فريدة من نوعها ، ودامـت قرونًا واستقامت وأفادت.

ومما يدل على استقادة الثقافة العربية من الثقافة الفارسية ما أوردـه الجاحظ في معرض حديثه عن محاسن الكتابة والكتب: (كانت العجم تجعل الكتاب في الصخور ، ونقشاً في الحجارة ، وخلقة مركبة في النبات، إذا كان ذلك تاريخاً لأمر جسيم أو عهداً لأمر عظيم أو موعضة يرجي نفعها ، وأحياء شرف يريدون تخليد ذكره ... ويضعون الخط في أبعد المواقع عن الدثور وأمنعها من الدروس ... ولو لا الحكم المحفوظة ، والكتب المدونة لبطل أكثر العلم ولغلب سلطان النسيان سلطان الذكر<sup>٢</sup>.

وكانت هذه الكتب والحكم المأثورة أساساً لكتب تقل إلى العربية منذ نهاية العصر الأموي ، كما ارتفع الفرس المسلمين الذين ينحدرون من أصل فارسي إلى السلطة والنفوذ في العصر العباسـي ، وكان للأثر الذي أحدثه هؤلاء الفرس في الخلافة أعظم الخطر حتى إنه يعد من أهم مظاهر تاريخ الحضارة الإسلامية<sup>٣</sup>.

ومما يدل على اهتمام الفرس وعنايتهم بالعلوم وحرصـهم عليها ، أن أكثر حملة العلوم كانوا من الفرس ، يقول ابن خلدون في مقدمته في

<sup>١</sup> الثقافـات الأجنبية في العصر العباسـي - ص ٤٥.

<sup>٢</sup> الحضارة الإسلامية لآدم متر - ص ١٨٩.

<sup>٣</sup> المحاسن والأضداد - الجاحظ - مطبعة القاهرة - ص ٣.

شيء من التعميم : ( من غريب الواقع أن حملة العلوم في الملة الإسلامية أكثرهم عجم ، وإن كان منهم العربي في نسبته ، فهو عجمي في لغته ومرباء وشيوخه ، مع ان الملة عربية ، وصاحب شريعتها عربي ، فكان صاحب صناعة النحو (سيبوه) و (الفارسي) و (الزجاج) من بعده ، كلهم عجم في أنسابهم وإنما ردوا في اللسان العربي ، ما كسبوه بالمربي ومخالطة العرب ، وصبروه قانوناً وقتاً لمن بعدهم ، وكذا حملة الحديث الذين حفظوه من أهل الإسلام أكثرهم عجم أو مستعجمون ، وكان علماء أصول الفقه كلهم من العجم وكذا حملة علم الكلام ، وكذا أكثر المفسرين<sup>١</sup>.

ولعلني أجذني أميل لهذا القول وخصوصاً أن معظم أدباء هذا العصر كانوا من غير العرب بل كانوا من العجم كقابوس بن وشمكير وابن المفعع والخوارزمي وغيرهم من الأعلام من هذا العصر.

وقد ازدهرت حركة الترجمة إزدهاراً لم يسبق له مثيل ، فقد أنشأ المأمون مدرسة لتخريج المترجمين في بغداد<sup>٢</sup>. وهي مكلة لدار الحكمة التي بناها الرشيد ، وعني بها المأمون وجعل سهل بن هارون أميناً عليها كما انتشرت في ذلك الوقت الحكم القصيرة لأنوشنراون ، وغيرها مما ازدهي له هذا العصر من ترجمات كانت اللغات سائدة كالفارسية (البهلوية) ، الهندية ، (السنسكريتية) - اليونانية - السيريانية وال عبرانية وسميت الترجمة من السيريانية وال عبرانية خاصة بالاسرائيليات<sup>٣</sup>.

وقد ترجمت في هذا العصر كتب كثيرة منها: كتب رستم واسفندiar وهمما بطلا (الشاهنامة) لأبي القاسم الفردوسي وغيرها...<sup>٤</sup>.

ومما ساعد كذلك علي ازدهار الثقافة في هذا العصر نشاط التعليم ، وإنشاء الكتاتيب للناشئة ، والمساجد التي كانت أشبه بجامعات حرة

<sup>١</sup> المقدمة - عبد الرحمن بن خلون - ط دار الكشاف - ص ٥٤٤-٥٤٣.

<sup>٢</sup> الحياة الأدبية في العصر العباسي - عبد المنعم خفاجي ص ٢٣٠ القاهرة.

<sup>٣</sup> تاريخ علم الأدب - لدويhi بك الخالد ص ٤٥ - القاهرة.

<sup>٤</sup> الفهرست لابن النديم ص ١١٩-١٢٦

تدرس فيها العلوم الشرعية بجانب العلوم النظرية ، فكان الناشئة يتعلمون القراءة والكتابة وحفظ القرآن الكريم ، من أهم ما عمل على إشعال الجذوة العلمية وإمدادها بوقود جzel لا ينفذه ، مناظرات العلماء في المساجد وقصور الخلفاء في الكلام والفقه واللغة والنحو وغير ذلك من العلوم التي كان يشتد فيها الجدل . وغير بعيد مناظرة الخوارزمي مع بديع الزمان الهمذاني والتي سيعرض لها الباحث لاحقاً .

وكان استخدام الورق في الكتابة وتصنيف الكتب استخداماً عاماً منذ عصر الرشيد عاماً في ازدهار الحركة العلمية آنذاك ، فقد كانوا يعتنون قبل عصره غالباً في الجلود والقرطاطيس المصنوعة بمصر من (ورق البردي) ، وكانوا يكتبون في (ورق الكاغد) المستورد من الصين وكان مرتفع الثمن ، فنقلوا صناعته إلى بغداد في عصر الرشيد ، إذ أنشأ الفضل بن يحيى البرمكي وزيره مصنعاً للورق فرخص ثمنه ، وانتشرت الكتابة فيه لخفة وسرعان ما كثرت الكتب والمصنفات ، كما كثر الوراقون وأنشأ كثير منهم دكاكين للاتجار فيها ، واختلف إليهم الشباب والعلماء لشراء الكتب فحسب ، بل ليقرءوا فيها وينهلوا من مصنفاتها ، وكانوا يكترونها لذلك ويبتلون فيها يقرءون على المصابيح ويقيدون أو ينسخون ما شاعوا من الأفكار والصحف والرسائل<sup>1</sup> .

ولعل ذلك ما ساعد على نشوء حركة التأليف وتطورها حيث أن وسائل الكتابة أصبحت متيسرة وفي متناول اليد ويستطيع كل من أراد التأليف أن يحصل على وسائله ب AISER السبل مما يدل على أن العلم لم يعد حكراً على العلماء دون عامة الناس وذلك لمجهودات جبارة بذلها الأدباء لإيصال هذه العلوم إلى عامة الشعب وليس أدل على ذلك من كتبوا كتباً سلسلة سهلة حتى يتسعى لعامة الشعب فهمها والإحاطة بما تحويه من علوم ، وأدل دليلاً ما ألم به الجاحظ في كتابه (البيان والتبيين) و(الحيوان)

---

<sup>1</sup> العصر العباسي الثاني - د. شوقي ضيف - ص ١٢٣

و عند ابن قتيبة كتابه (عيون الأخيار)<sup>١</sup> و ذلك أوضح بيان بأن الكتاب كانوا يدركون حاجة العامة لثقافة تهذب نفوسهم وتولد فيهم ملكرة الإبداع والتأليف كما سرناه.

و قد نشطت بقية العلوم نشاطاً لم يسبق له مثيل ، ويكتفي محمد بن موسى الخوارزمي وابتكاره لعلم الجبر ، كما أن له شروحاً على كتاب أقليدس في الهندسة وكتاب بطليموس في الجغرافيا وقد خلف فيها أول كتاب سماه (صورة الأرض) ، ومع افتتاح العصر العباسي الثاني يؤلف عبد الله بن خردذابة الفارسي الأصل ، كتابه (المسالك والممالك).

و قد راج الطلب وعلومه كثيراً في هذا العصر وخصوصاً وقد أخذ الخلفاء يجزلون العطاء للأطباء علي نحو ما نراه عند المتوكل وطبيبه: بختيشوع<sup>٢</sup> ، حيث قيل انه كان من شدة ثرائه كان يضاهي الخليفة المتوكل. كما نبغ فلاسفة كبار في هذه العصر أمثال الفارابي وابن سينا وغيرهم.

أما في مجال علوم اللغة والنحو والبلاغة فإننا نجد ابن دريد الذي ألف كتابه (الجمهرة في اللغة) ، علي الرغم من نقد القدماء له ، وقامت في هذا العصر أيضاً المدرستان الكوفية والبصرية، وكان لكل من هاتين المدرستين أراءهما النحوية التي قد تتفق أحياناً وكثيراً وقد تختلف أحياناً أخرى وعليه فإن عصر الخوارزمي كان من أزهى عصور الإسلام من الناحية العلمية، أما من ناحية العلوم الإسلامية ، فقد أينعت فيه ثمار تسر الناظرين وأهمها علوم القرآن فقد وضع ابن قتيبة كتاباً في (غريب القرآن)، (ومشكل القرآن) وغير ذلك كما وضع محمد بن جرير الطبراني تفسيره، ووضع الصولي في هذا المجال كتاب سماه (الشامل في علم القرآن) ووضعت كتب الحديث المعروفة بكتب الصحاح الستة ، فقد وضع البخاري المتوفي ٢٥٦هـ (الجامع الصحيح) ، وألف مسلم المتوفي

<sup>١</sup> العصر العباسي الثاني - د. شوقي ضيف - ص ١٢٣

<sup>٢</sup> - بختيشوع : هو جبرائيل بن جرجس النصراني ، طبيب الخلفاء وجليلهم . الأعلام (١١١/٢).

سنة ٢٦١هـ (صحيح مسلم) وألف ابن ماجه المتوفي ٢٣٧هـ (سننه) وألف بن داود المتوفي ٢٧٥هـ (سننه) وألف الترمذى المتوفى ٢٧٩هـ (جامعه) وألف النسائي المتوفى ٣٠٣هـ (سننه) وهذه الكتب الستة التي تعد أصح كتب الحديث ، وألف كثير من العلماء كتاباً في الحديث وشرحه وتأويله منهم (الصولي) ، ووضعت كتب الرجال جرحاً ، وتعديلاً ، وغيرها من العلوم التي تتضمن اتصالاً مباشراً بالشريعة الإسلامية وليس هنا فحسب ، بل اتضحت أثار الفرق الإسلامية على اختلاف آرائها ومناهجها، فنجد منهج أهل السنة الذين تشددوا في إنكار البدع ومناهج الفرق الإسلامية المتعددة ، كالمتزعلة والمرجئة والشيعة والظاهرية... وكل فرقه من هذه الفرق منهج خاص تسير عليه ، كما لها تفسيراتها لنصوصها وكتبها وآرائها ونذكر هنا كذلك نمو الحركة العقلية ، وابتداع أنواع جديدة للأدب ، كالأدب الفلسفى ، الذى كان من أوضح الأنواع الأدبية إظهاراً له لزوميات المعرّي ، وكأدب الزهد والطبيعة والتصوف وسوى ذلك ، ولا شك أن الأدب القصصي ومنه فن المضاهات قد ظهر فيه التأثر جلياً سواء كان الثقافة الأجنبية أو الأثر العقلاً.

وهذه العلوم قد فتحت مجالات واسعة أمام الكتاب والأدباء والشعراء للحديث عن مشكلات المجتمع والأخلاق والسياسة المدنية وتدبير الملك ، وسوى ذلك مسائل الحضارة والعلوم الجديدة التي نتجت من الممازجة بين الأدب والفلسفة ونشأ كما أسلفنا الشعر الفلسفى<sup>١</sup>.

أما عن الأدب في هذا العصر - العصر العباسي الثاني فقد بلغ شأنه عظيماً غير أننا يمكن أن نطلق عليه (أدب الدوليات) ذلك أن العالم الإسلامي كان قد تفرق إلى دوليات وإمارات كما أسلفنا وكان تأثير ذلك على الأدب جلياً واضحاً.

---

<sup>١</sup> تاريخ الأدب العربي - د. عبد المنعم خفاجي - ط مكتبة الكليات الأزهرية - ص ٢٢.

حيث أصبح لكل إقليم أو دولة أو إمارة أدبائها الذين يقفون على أمراؤها ينثرون النظم عقوداً من الجمان لأجل ما يوجد به هؤلاء الأمراء والوزراء كما سلمسه عندما تتحدث عن هذه الدوليات التي عاصرها الخوازرمي فقد عاصر البوهيين والحمدانيين والسامانيين وغيرهم من الأمراء الذين كانوا يعيشون في شبه استقلال عن الخليفة في بغداد على ما سترى.

أما عن الأدب في ظلال البوهيين فقد تأثر الأدب والأدباء في هذا العصر تأثراً كبيراً بالحياة السياسية والاجتماعية والعقلية كذلك كان للبيئة والطبيعة أثراًهما الواضح في أدب هذا العصر وقد أثرت الروح الفارسية والحياة الدينية ، كذلك في الأدب... هذا بالإضافة إلى تشجيع ملوكبني بويه وزرائهم للأدب والأدباء... مما كان من أثره ازدهار النهضة الأدبية ازدهاراً عظيماً لم يصل إليه الأدب في أي عصر من عصوره<sup>١</sup>.

وكان سبب هذا الأمر أن بعض ملوك (بني بويء) كانوا قد تفرغوا للأدب والشعر ، (فعز الدولة) و(أبو العباس ابن ركن الدولة) كانا شاعرين ، وتأج الدولة ابن عضد الدولة كان آدب آل بويء وأشعارهم، وكان يلي الأهواز ، و(عضد الدولة) كان شاعراً وأديباً وقد قصده فحول الشعراء من أطراف البلاد كالمنتبي وغيره وقال فيه الثعالبي (كان يتفرغ للأدب ، ويتشاغل بالكتب ، ويؤثر مجالسة الأدباء على منادمة الأمراء ، ويقول شعراً كثيراً)<sup>٢</sup>

واستوزر البوهيون أربع الكتب وأبرزهم ، مثل: ابن العميد والصاحب بن عباد ، وابن سعدان المهلبي وكان ابن العميد يميل إلى العمل وكان الصاحب والمهلبي يميلان إلى الأدب، وكان سابور بن أردشير يجب الكتب ويعني بها ، وقد انشأ مكتبة في بغداد عام ٣٨١هـ وقد اجتهد الأدباء في العهد البوهبي في التأنيق واستعمال المحسنات

<sup>١</sup> الأدب العربية في العصر العباسي النابي - د. محمد عبد المنعم خفاجي ص ٢٨

<sup>٢</sup> المصدر السابق - ص ٢٢٢

البدعية وكان علي رأسهم ابن العميد وقلده الأدباء والكتاب علي طريقته ، وكان الصاحب شديد الولع بالسجع إلى حد الإفراط، وكذلك كان الصابي، وكانت المبالغة والافتراض في المعاني واضحة في أدب هذا العصر<sup>١</sup>.

وبذلك نفهم ما حدا بـأأن يكون كاتبنا كما سنعرف من الشغوفين باستعمال الأسجع والكلف بالمحسنات البدعية ذلك أن العصر كان يتطلب هذا الأمر.

أما إذا عرجنا شطر (حلب بنى حمدان) فإننا سلمس حركة أدبية راقية ذلك أن إمارة الحمدانيين كانت إمارة عربية خالصة في بحر متلاطم من دواليات يغلب عليها الطابع الأجنبي فرساً كانوا أو تركاً.

يقول احمد أمين: لعل اكبر حركة في الشام وأعظمها في الأدب واللغة وعلومها ، كانت في ذلك العصر في بلاط الأمراء الحمدانيين في حلب - وخاصة في أيام سيف الدولة - فقد فاقت حركة الشعر واللغة والنحو وما إليه نظيرتها في مصر، وربما في العراق أيضاً يقول الثعالبي: (لم يزل شعراء عرب الشام وما يقاربها ، أشعر من شعراء عرب العراق وما يجاورها في الجاهلية والإسلام والكلام يطول في ذكر المتقدمين منهم ، فأما المحدثون فخذ منهم : العناني ، ومنصور النمري ، الأشجع السلمي ، ومحمد بن زرعة الدمشقي ، وربيعه الرقبي ، علي أن الطائين يعني ، أبي تمام والبحري) للذين انتهت إليهما الرئاسة في الصناعة كفاية، هماهما...) قد جمعوا بين آداب السيف والقلم وما منهم إلا أديب جواد يحب الشعر وينقد ويثيب علي الجيد منه فيجزل ويفضل ، ابتعثت قرائهما في الإجادة فقادوا محسن الكلام بألين زمام ، وأبدعوا وأحسنوا ما شاعوا ، وأخبرني جماعة من أصحاب الصاحب بن عباد أنه كان يعجب بطريقتهم المثلي التي هي طريقة البحري في الجزاله والعنobia ، والفصاحة والسلسة ويحرص على تحصيل الجديد من أشعارهم ،

---

<sup>١</sup> الآداب العربية في العصر العباسي الثاني - ص ٢٢٣.



فلا عجب ان يكون بلاطه أزهي بلاط في عصره يقول الخوارزمي حنيناً لأيام قضاها فيه: ( وقد رأيت في هذه الحضرة خضرة أبي محمد العلوي بأصبهان) أقواماً كانت شاهدتهم على باب سيف الدولة ومنهل الصفاء عذب ، وعود الشباب رطب ، وذكرت بهم مآرب هنالك وأيام سلبتها سلباً ونزعـت من يدي غصباً ، ودهراً كأنـي كنت أقطعـه وثباً<sup>١</sup>.

أما في العراق في ذلك العصر فقد نبغ كثير من الأدباء والشعراء ، من أشهرهم في بغداد آنذاك ابن نباتة السعدي ، مَداح الملوك والرؤساء والوزراء ، ثم أبو الحسن السلمي ، نسبة إلى دار السلام ، وهو شاعر عربي أصيل ، وانتشر من علماء خراسان أحمد بن سهل البلخي ، وابن سينا ، وقد كانت في هذا الإقليم حركة أدبية قوية من شعر ونشر فني. ففي الشعر جروا على أساليب العراق وفارس من إثارهم من المقطوعات في المناسبات والتفنن والإغراب والبالغة ، والإمعان في التشبيه ، وشجع الملوك السامانيين الحركة الأدبية كما شجعها وزيران كبيران لهذه الدولة فكانا صورة مصغرـة لابن العمـيد بن عبـاد وهمـا: الوزير البـلـعـمي ، وأـبـو عبد الله الجـيهـاني.

وقد نبغ في الدولة السامانية من الشعراء كثـيـرون عـذـهم الثـعالـبـيـ في اليـتـيمـة ، وـنـقـلـ طـرـفـاـ من أـشـعـارـهـ ، ولـلـعـلـ من أـخـصـهـمـ بالـذـكـرـ مـحـمـدـ بنـ مـوسـىـ الحـدـاديـ الـبـلـخـيـ<sup>٢</sup>.

وأنتـجـ هذاـ العـصـرـ منـ أـعـلـامـ النـثـرـ الأـدـبـيـنـ الـكـبـيـرـيـنـ الشـهـيرـيـنـ أـبـيـ بـكـرـ الـخـوارـزمـيـ ، وـبـدـيـعـ الزـمـانـ الـهـمـذـانـيـ.

أما محمد بن العباس أصلـهـ منـ خـوارـزمـ ، وـطـوـفـ الشـامـ وـنـزـلـ ضـيـفـاـ عـلـيـ سـيـفـ الدـوـلـةـ بـحـلـبـ وـعـلـيـ الصـاحـبـ بنـ عـبـادـ فـيـ الـرـيـ ثـمـ عـادـ إـلـىـ نـيـساـبـورـ.

كان يتعصب لبني بوـيهـ ، ويغضـنـ عنـ سـلـطـانـ خـراسـانـ ، وـنـكـلـ بـهـ مـرـةـ منـ اـجـلـ ذـلـكـ وـقـدـ خـلـفـ لـنـاـ رـسـائـلـ الـأـدـبـيـةـ الـقـيـمـةـ ، عـلـيـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ تـكـلـفـ أـحـيـاـنـاـ جـرـ إـلـيـهـ الغـرـامـ بـالـسـجـعـ وـالـبـدـيـعـ.

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمي - ١٧٧.

<sup>٢</sup> اليتيمة ٢١/٣.

ومن الأمراء غير العباسيين الذين كانوا من الأدباء آل ميكال الذين اشتهر من بينهم أبو الفضل عبيد الله بن احمد الميكالي وأبو محمد عبد الله بن اسماعيل الميكالي وآل ميكال أسرة كبيرة من سادة خراسان وأولي الفضل والنبل والرياسة فيها ، جمعوا إلى إنشاء الأدب حماية الأدب.

وقد قصدهم أمثال ابن دريد مادحًا أبي الفضل الميكالي لينسابور ، ويؤلف له كتاب الجمهرة ، ثم تراه ينشيء له قصيده المقصورة يا ظبية اشبه شئ بالتها - والتي يقول في مدح آل ميكال:

إن ابن ميكال الأمير انتاشني

من بعد ما قد كنت كالشيء اللقا

ونري مثلاً أبي منصور الثعالبي يؤلف كتابه (لطائف المعارف) للصاحب بن عبّاد ، و(المبهج) لشمس المعالي قابوس بن وشمكير ، و(فقه اللغة) ، و(سحر البلاغة) لأبي الفضل الميكالي و(النهاية في الكتابة) لمأمون بن مأمون صاحب خوارزم<sup>١</sup>.

وعلى الجملة فهاتان الدولتان (البوهيمية) و(السامانية) مع فارسية ملوكها وأعجمية لغاتها الأصلية قد خدمت اللغة العربية والأدب العربي ، والعلوم الإسلامية والعربية والفلسفة خدمة كبيرة.

وخلصة القول أن عصر الخوارزمي كان عصر الشمول ، عصر امتراج الثقافات ، عصر الإمام بكل العلوم والمعارف والفنون ولا شك ان مما ساعد على هذه النهضة الثقافية والعلمية ، أن هذا العصر كان عصر الموالى من جميع الأجناس أولئك الذين كانت العصبية الجنسية تدفعهم دفعاً إلى دراسة العلوم الحديثة ، والتعمق فيها لأنها تنافس العلوم العربية ، فضلاً عن أنهم كانوا يبغون إلا ينفرد العرب بالدين والسياسة والعلم ، وألا يستأثروا دونهم بكل كمال وفضيلة ، وكان لهم ما أرادوا بل أن بعضهم قد بزَّ العرب أنفسهم ، في فنون كانت حكرًا على العرب زماناً طويلاً إلا أنهم أمسكوا بزمامها وبالذات علوم الآلة كالنحو والبلاغة والأدب. وعلى هذا طويت صفحة من صفحات الحياة الثقافية في العصر العباسي الثاني.

---

<sup>١</sup> ظهر الإسلام / أحمد أمين - ج 1 ص 76.

# الفصل الثاني شمسية الخوارزمي

مدخل الفصل (الخوارزمي في عصره)

المبحث الأول: مولد الخوارزمي و نسبه

المبحث الثاني: تعلمه و ثقافته

المبحث الثالث: رحلاته

المبحث الرابع: تلاميذه

المبحث الخامس: الذين كتبوا عن الخوارزمي

## مدخل الفصل

### الخوارزمي في عصره

لم يشغل عصر من العصور المؤرخون والأدباء كما شغلهم عصر الخوارزمي، ذلك أن ظهور طور جيد من أطوار الأدب نتيجة للتمازج والتلاحم الذي حدث والحضارة الفارسية مما أحدث تغييراً كبيراً في بنية الأدب ككل والكتابة وصناعتها على وجه الخصوص.

ولعلنا لا نكون مبالغين إذا قلنا إن من ألمع نجوم هذا العصر، وحملة لواء بنت عدنان في كل مصر، هو باقعة الدهر أبو بكر الخوارزمي.

وإذا ذهبنا نستقصي عمن كتب وترجم له، فلن نجد غير إشارات لا تعد أن تكون معاداً ولفظاً مكروراً وعيالاً على صاحب "اليتيمة" الذي ترجم له بقوله: "باقعة الدهر بحر الأدب وعلم النثر والنظم، وعالم الفضل والظرف... الخ".<sup>١</sup>

ثم استطرد صاحب اليتيمة وذكر شيئاً من أشعاره، وملح من نوادره، وأردفها بشيء من نثره تحت عنوان "كلمات له تجري مجرى الأمثال".<sup>٢</sup>.

ولولا الثنائي وما جمعه في يتيمته لضاع شعر أبي بكر الخوارزمي إلا النذر اليسيير.

---

<sup>١</sup> يتيمة الدهر الشعالي - ج ٤ - ط دار الكتب العلمية ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م - الباقة: الرجل الدهاهية والذي لا يفوته شيء - القاموس.

<sup>٢</sup> المصدر السابق - نفس الصفحة.

وفي عصرنا الحديث لم يجد أبو بكر من الباحثين ما يلائم مكانته الأدبية، وربما يكون سبب ذلك قلة المصادر التي تكلمت عنه.

ورجع الباحث إلى ما كتبه الثعالبي في الـ*البيتيم*ة وغيرها من كتبه. كما رجع الباحث إلى مجموعة رسائله المطبوعة، ورجع كذلك إلى كتب الترجم، وجمع الباحث ما تناول في كتب الثعالبي كالـ*البيتيم*ة وغيرها من كتبه كما، وجمع ما تناول في كتب الأدب عنه، ثم هناك ما كتبه في رسائله وأشعاره، رغم أن جُلَّ رسائله كانت عبارة عن ردود على تلاميذه أو رجالات عصره، غير أن بعضها يرسم لنا صورة من جوانب من حياته لم نجدها سوى فيما كتب هو، ولعلها تمثل صورة واضحة عنه في عصره كما سنرى.

## المبحث الأول

### مولد الخوارزمي، ونسبه، ونشأته

هو أبو بكر محمد بن العباس الخوارزمي. ولد عام ٣٢٣ هـ. وأصله من طبرستان. ومولده ومنشأه خوارزم. ولذلك عرف بالطبراني،  
بالطبرخزمي<sup>١</sup>.

وذكر ابن خلkan أن أباه من خوارزم، وأن أمه من طبرستان<sup>٢</sup>. ويؤيد هذا النسب قول أبي بكر من رسالة إلى أبي القاسم الداودي "وتذممت أن أعارض بلسان خوارزمي وخاطر أعمجي من لسانه عربي وعقله قرشي"<sup>٣</sup>.

وذكر أنه ابن أخت محمد جرير الطبراني صاحب التاريخ المشهور. غير أن نسبته إلى الإمام محمد بن جرير الطبراني صاحب التاريخ المشهور فيها نظر، ذلك أن ياقوتا الحموي عندما تكلم عن موطن محمد بن جرير الطبراني بأمل، ذكر أن أبو بكر الخوارزمي يزعم أنه ابن أخت محمد بن جرير الطبراني، وقد فند هذا الزعم بأن بيّن أن بن جرير لم يكن من الراضاة

الذين يفخر بالانتساب إليهم أبو بكر الخوارزمي بقوله:  
بأمل مولدي، وبنو جرير

فأخوالى، ويحكي المرء خاله

فها أنا راضي عن تراث

وغيري راضي عن كلامه<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> اليتيمة ج ٤ - ص ٢٢٣.

<sup>٢</sup> وفيات الأعيان - لابن خلkan - ط دار صادر - لبنان - ك ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م - ١٩٧٥.

<sup>٣</sup> رسائل الخوارزمي - مطبعة عبد الرحمن رشدي - تحقيق / محمد قطعة العدوبي، ص ٤٨

وبَيْنَ أَنْ أَبَا بَكْرَ كَانَ "سَبَّابًا رَافِضِيًّا مُجَاهِرًا بِذَلِكَ"<sup>٢</sup>. غير أنَّ صاحبَ كتاب "أعيان الشيعة" في معرض ترجمته لـ أَبِي بَكْرَ الْخَوَارِزْمِيِّ لِأَنَّ أَمَّهُ مِنْ طَبْرِسْتَانِ فَيُرَكِّبُونَ إِلَّا سَمِينَ فَيَقُولُونَ الطَّبْرَخَزْمِيُّ، وَكَانَ ابْنُ أَخِتِ مُحَمَّدٍ بْنِ جَرِيرِ الطَّبْرِيِّ ... إِلَى أَنْ قَالَ - وَذَكَرَ كَلَامَ يَاقُوتَ الْحَمْوَيِّ الْأَنْفَ الذَّكْرَ قَالَ: "خَالُ أَبِي بَكْرٍ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ رَسْتَمِ الطَّبْرِيِّ وَهُوَ غَيْرُ صَاحِبِ التَّارِيخِ وَالتَّفْسِيرِ الْمُولُودِ بِأَمْلِ طَبْرِسْتَانِ، وَأَوْقَعَ يَاقُوتَ فِي الْإِشْتِبَاهِ إِتْحَادَ الْكَنْيَةِ وَالْاسْمِ وَالنَّسْبَةِ"<sup>٣</sup>.

وقد كانت (أمل) - مولد الْخَوَارِزْمِيِّ - ذات شأنٍ في تلك العصور المتأخرة، حيث أقام بها الطَّاهِريُّون، في المائة الثالثة من هذا العصر - واتخذوا قصبتها مدينة سارية عاصمة لهم<sup>٤</sup>.

ثم الدولة الصفارية التي استمرت خمسة وعشرين ومائة عام، ثم الدولة السامانية ثم البويهية، عايش الْخَوَارِزْمِيُّ كل هذه الدول وكان له نصيب من قربهم مدحًا وذمًا كما سنعرف.

ثم كان للبيئة أثراً كبيراً على تنشئة الْخَوَارِزْمِيِّ، حيث تمنت عن خوارزم أو "خيوة" بوقوعها على نهر جيحون، وهو وادٌ كثیر البساتين والفاكه.

<sup>١</sup> أبو بكر الْخَوَارِزْمِيُّ حياته وأدبه - أحمد أمين مصطفى بالهيئة العامة للكتاب - مصر ١٩٨٥ - ص ١٣.

<sup>٢</sup> معجم البلدان - ص ٥٧.

<sup>٣</sup> كتاب أعيان الشيعة - للسيد محسن الأمين - ط دار التعارف ١٩٠/١٤

<sup>٤</sup> الدوليات الإسلامية في المشرق - د. محمد علي حيدر - ط عالم الكتب - ص ٧٧.

يقول د. علي الشابي: "تطلق خوارزم على الإقليم وعلى القصوبتين الشمالية (كاث) والجنوبية الجرجانية (أوركنج) وهي المقصودة هنا من خوارزم"<sup>١</sup>.

ويتكلم عن أثر هذا النماء والرخاء الاقتصادي في الحضارة: "خوارزم أو خيوة إقليم يقع على المجرى الأسفل من جيحون، وهو كثير البساتين والفاكه، ولابد أن خصوصيته كان لها أثر في تطور الحضارة في آسيا الوسطى"<sup>٢</sup>.

وبرغم أن المذهب الغالب السنّي إلا أننا نلم斯 وجوداً للتشيع والشيعة وربما ذلك يرجع إلى قربها من العراق الذي ينتشر فيه المذهب الشيعي بالإضافة إلى السنّي<sup>٣</sup>.

في هذا الجو عاش أديبنا الخوارزمي، ونشأ، واصطبغ فنه بكل ما يحتويه هذا العصر من أحوال سياسية واجتماعية واقتصادية متقابلة أثرت وأثّرت في أدبه وفنه كما سنعرف.

ويفيد ما ذهبنا إليه من نسبة ما أورده هو في أحد رسائله إلى أبي القاسم الداودي: "وتذممت من أن أعارض بلسان خوارزمي وعقل طبرى وخاطر أعمى من لسانه عربي وعقله قرشي"<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> الأدب الفارسي في العصر الغزنوي - السباعي محمد - ط دار النشر - تونس ١٩٦٥ م - ص ٢٥٤.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ص ٢٥٧.

<sup>٣</sup> المصدر السابق - ص ٢٦١.

<sup>٤</sup> رسائل الخوارزمي - مطبعة عبد الرحمن رشدي - ص ٤٨.

ثم أَنَا بَعْد هَذَا كَلَه نَجَد أَنَّ الْخَوارِزمِي كَانَ عَلَى الْأَرْجَح يَمْوَه نَسْبَه  
بِشَكْل أَوْ آخَر فَهُوَ يَنْسَب نَفْسَه إِلَى بَنِي جَرِير، مَا قَدْ يَوْهُم بِأَنَّهُ مِنْ أَهْل  
السَّنَة، ثُمَّ يَأْتِي وَيَبْيَن وَيَظْهَر رَافِضِيهِ "... رَافِضِي عَنْ تِرَاث..."، وَهَكُذا  
يَعِيشُ الْخَوارِزمِي مَجْمُوعَه مِنَ التَّقَاضِ بِدَءًا مِنْ نَشَأَتْهُ وَإِنْتَهَاءً بِحَيَاَتِهِ،  
وَانْعَكَاسَ ذَلِكَ التَّقَاضِ الصَّارِخ فِي أَدْبَه وَسَنَعْرُفُ ذَلِكَ عِنْ دِرَاسَتِنَا لِأَدْبَه.

## المبحث الثاني

### تعلّمه وثقافته

قبل أن نتحدث عن تعلم أبي بكر الخوارزمي فلابد لنا أن نتعرف إلى منابع ثقافته، وعقيدته الدينية ومذهبه وبالذات ونحن قد عرفنا أن العصر الذي عاش فيه كان عصر قلاقل وفتن وأحوال مضطربة، وكانت الفرق الدينية في حروب مستعرة فيما بينها - كما عرفنا في الحياة السياسية - وقد توزعت الولايات في أنحاء الخلافة العباسية متراحمية الأطراف، فمن شيعة في العراق وخوارج ومعتزلة، إلى أهل سنة في الحجاز ومتصوفة ينتشرون في كل مصر من الأمصار الإسلامية، والدوليات التي كانت تتخذ من المذهب أو الطائفة شعاراً إما لأن الغالب هو الطائفة السائدة أو اقاء مكر الإطماع التوسعية لبعض الدوليات.

وعلى هذا كان أبو بكر الخوارزمي من الشيعة، ذلك أن القارئ لأدب الخوارزمي يجد الإيمان بالله، ولكنه كسائر الناس يوزع وقته بين العبادة والعلم واللهو.

فهو يكثر من ذكر العبادة والعلم في رسائله، وربما يجاري أحياناً الأدباء فيما يذهبون إليه مجازة تصل حد التماجن - كما سيأتي - وإذا نظرنا في أدبه نجده يكثر من ذكر الله والصلة على نبيه ويستشهد بآيات الكتاب الكريم، وأحاديث الرسول صلي الله عليه وسلم، ويكثر من الوعظ في رسائله وأشعاره.

وقد اشتهرت بلاد ما وراء النهر بالزيدية<sup>\*</sup> وهي إحدى فرق الشيعة غير المغالبة وأقربهم إلى أهل السنة<sup>١</sup>.

يقول أحمد أمين مصطفى عنه: "ولكني أتوقف متأنلاً في أشعار أبي بكر ورسائله فاستشف أن أبي بكر لم يكن متшиعاً عن عقيدة راسخة، ونستطيع بعد التأمل أن نتبين مدى الصدق أو الزيف في هذا الاعتقاد عند أبي بكر. فقد كان نفوذ الشيعة دافعاً لكثير من الأدباء إلى تملقهم ليحظوا بالعطایا ولينالوا منهم التأييد كما فعل أبو بكر الخوارزمي وبديع الزمان الهمذاني، فقد كان كلاهما يظهر التشيع ويعلن عن ذلك في أدبه بقصد تأييد الشيعة له، ووصل الأمر إلى أن كليهما نظم القصائد على لسان الآخر يذم فيها الشيعة بقصد إثارة الناس ضده وضمان خذلانه، وقد حق بديع الزمان هنا الهدف"<sup>٢</sup>.

نلمس أن الخوارزمي في رسائله قد نحا منحأ آخر، فأحياناً هو الشيعي الملترم بمذهبه عنه ينافح، ولأجله يشنع بالخصوم يرميهما بأقذع الأوصاف، ويسمّهم بأفاحش النعوت ويتبّع ذلك جلياً في رسالته إلى جماعة من الشيعة بنسيابور لما قصدتهم "محمد إبراهيم واليّا" يقول: ... بعد أن قال له القدح والذم: فإذا كنا شيعة أئمتنا في الفرائض والسنن، ومتبعي آثارهم في كل قبيح وحسن، فينبغي أن نتبع آثارهم في المحن، غصبـت سيدتنا فاطمة صلوـاتـ عليها وعلى آلها ميراثـ أبيـها صـلوـاتـ اللهـ وـعلـىـ آلـهـ يـومـ السـقـيـةـ، وأـخـرـ أمـيرـ

\* الزيدية: أتباع زيد بن علي بن الحسين وكان زيداً تتلمذ على واصل بن عطاء ثم عاد وتركه فهم شيعة معتزلة (الملل والنحل ٨٧/١).

<sup>١</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبه - ص ٣٨

<sup>٢</sup> نفس المصدر والصفحة.

المؤمنين عن الخلافة، وسم الحسن رضي الله عنه سراً... إلى أن قال: داس عثمان بن عفان بطن عمار بن ياسر بالمدينة، ونفي أباذر الغفاري إلى الربذة،... ثم يقول: ...ـعامله الله بعدهـ - حتى طهر الله من عبد الله بن الزبير البلاد وأراح من أخيه مصعب العباد، فقتلهما عبد الملك بن مروان (فذلك نولي بعض الظالمين بعضاً بما كانوا يكسبون) <sup>١</sup>.

ولا يخفى التعریض بأبي بكر بإعتباره غاصباً لميراث السيدة فاطمة رضي الله عنها، ولا نريد هنا الخوض في هذا الموضوع الذي أسلحت فيه كتب السير حيث فندت هذه المزاعم وبينت بطلانها مثل كتاب "العواصم من القواسم" لابن العربي وغيرها.

كما لا يخفى أيضاً تعریضه بذى النورين وتلفيق التهم ورميه مما هو منه براء، ثم يمضي فيعرض بعد الملك بن الزبير وأخيه مصعب ووصفهما بالظلم ويردفهم بعد الملك بن مروان، وأنهم نكل بعضهم البعض.

غير أننا نتعجب عندما نسمع إليه وهو يستهين بعقيدته ومذهبه وبأئمته أيضاً مما يجعلنا نشك في حقيقة انتقامته إليها حين يقول في أبياته:

سقاني الوجه الحسن

كأساً فخليت الرسن

وصار عندي حسناً

قتل الحسين والحسن<sup>٢</sup>

---

<sup>١</sup> كتاب رسائل الخوارزمي - تصحيح محمد قطعة العدو

<sup>٢</sup> يتيمة الدهر ج ٤ - ص ١٥٣

ولا يقال أن هذا مجون ينطق به الشاعر في لهوه وتحرره لو كان الشاعر يطوي جوانحه على عقيدة صادقة ما نطق بمثل هذه الترهات ولا تحفظ لعقيدتها بقدسيتها وما تعرضت لمثل هذا التهتك والمجون.

أما عن شيوخه الذي تلقى عليهم علومه، فلم تذكر كتب التراث سوى إشارات لا تغرن شيئاً. فقد نقل ابن الأباري في نزهة الأباء في طبقات الأدباء قوله عندما تكلم عن أبي عبد الله الحسين بن خالويه<sup>١</sup> - قال: وأخذ عنه أبو بكر الخوارزمي، وحكي عنه أنه قال: كل عطر مائع فهو الملاب، وكل عطر يابس فهو الكباء، وكل عطر يدق فهو الألتوج<sup>٢</sup>.

ولعل الخوارزمي لقي ابن خالويه بحلب، حين كان ابن خالويه نزيلاً بها على سيف الدولة بن حمدان معلمًا لأولاده<sup>٣</sup>.

وقد كان الخوارزمي نفسه يقول: ما فتق تفكيري وشذ ذهني، وصقل ذهني، وأرهف لساني، وبلغ هذا المبلغ بي، إلى تلك الطرائق الشامية، والطرائق الحلية، التي علقت بحفظي، وامتزجت بأجزاءي<sup>٤</sup>. وذلك يدل دلالة بيّنة على أنه تتلمذ على بن خالويه غير أن هذا التلمذ جاء في وقت متاخر من حياة الخوارزمي، بعد وصوله حلب كما سنعرف.

<sup>١</sup> - ابن خالويه : هو أبو عبد الله الحسين بنن خالويه ، أصله من همدان ، اسطوطنه حلب عند سيف الدولة بن حمدان وبها توفي سنة ٥٣٧هـ . وفيات الأعيان (٢٨١/١).

<sup>٢</sup> نزهة الأباء في طبقات الأدباء لأبي البركات كمال الدين عبد الرحمن الأباري - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - ص ٣١٢-٣١٣.

<sup>٣</sup> بغية الوعاة - جلال الدين السيوطي - ج ١ ، ص ٥٢٩ .  
<sup>٤</sup> فنون الشعر في مجتمع الحمدانيين - مصطفى الشكعة - ص ١٧٢ .

ومن سمع منهم "إسماعيل الصفار" يقول عنه ابن الأباري: "أبو علي إسماعيل بن محمد بن صالح الصفار، كان ثقة عالماً بالنحو والغريب، أخذ عن أبي العباس المبرد وصحيحة، وقال أبو الحسن الدارقطني: إسماعيل بن محمد ثقة<sup>١</sup>. وأبو بكر الخوارزمي ممن سمع منه الحديث ودرسه عليه.

يقول عنه د. أحمد أمين مصطفى: "كان قوي الذاكرة ذكي العقل يقرض الشعر ويكتب السير، كان إماماً في اللغة والأنساب. فشب غزير المعرفة حسن الشعر جيد النثر"<sup>٢</sup>.

غير أنه لم يطب له المقام في بلاده "خوارزم" كثيراً، فقد ظل يتقلب في البلاد ويدخل كور العراق والشام ويعاشر الرؤساء وأخذ من العلماء ويستفيد من الفضلاء. وشرق بعد أن غرب. كما سنعرف عندما نتكلم عن رحلاته.

ومن تأثر بهم الخوارزمي ونسج على منوالهم كثيراً من أشعاره ونظمه أبي الطيب أحمد بن الحسين المتتبى الذي عاصره في حضرة سيف الدولة بن حمدان بحلب، وقد قرئ عليه ديوان المتتبى وقام بشرحه بنفسه إلى عدد من التلاميذ وقد أخذ الواحدي عن الخوارزمي شيئاً من شرح أبياته، وقد درس الخوارزمي ديوان المتتبى بإشرافه<sup>٣</sup>، وهناك ثمة روایات كثيرة تثبت أن الخوارزمي تأثر بالمتتبى، حيث درس عليه ديوانه كما أسلفنا، وكان الخوارزمي من أشد المعجبين به، يقول د. محمد مندور : (أخذت تتكون

<sup>١</sup> نزهة الآباء - لابن الأباري - ص ١٠٤.

<sup>٢</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبها - أحمد أمين مصطفى - ص ١٤.

<sup>٣</sup> أبي الطيب المتتبى - دراسة في التاريخ الأدبي - درريجنوس بلاشير - ترجمة د. إبراهيم الكيلاني - ط ٢٣ - ص ٢٣.

حول المتنبي شيئاً فشيئاً حلقة من المعجبين به... ويلوح أيضاً أن الخوارزمي  
كاتب الرسائل قد تأثر به أيضاً<sup>١</sup>.

وقد ذكر أيضاً صاحب الصبح المتنبي وعقد فصلاً قال فيه : (فصل  
للخوارزمي أخذ بعضه من المتنبي ، قال: وكيف أمدح الأمير بخلق ضن به  
الهواء، وامتلأت من ذكره الأرض والسماء، وأبصره الأعمى بلا عين،  
وسمعه الأصم بلا أذن).

وهو من قول لأبي الطيب:

تتشد أثوابنا مدائحة

بألسن ما لهن أفواه

إذا مرنا على الأصم بها

أغنته عن مسمعيه عيناه

للخوارزمي من رسالة : ( ولقد تساوت الألسن حتى حسد الأبكم،  
وأفلس الشعر حتى أحمد الصمم)<sup>٢</sup>.

إلى غير ذلك من الدلائل التي تشير إشارة واضحة إلى أن  
الخوارزمي كان يسير على نهج المتنبي. وسنلاحظ عندما ندرس الصور  
الفنية في شعره مدى التشابه الكبير بينهما، وحتى من ناحية نكران المعروف  
والهجاء المدقع بعد الفراق على ما سلمسه عند ما ندرس رحلاته، وكيف  
كان شأنه ممن مدحهم ثم عاد وهجاهم كما فعل أستاذه من قبل المتنبي.

<sup>١</sup> النقد المنهجي عند العرب ، د. محمد مندور ، ص ١٦٠.

<sup>٢</sup> الصبح المتنبي عن حبّية المتنبي ، عبده زيادة - يوسف البديعي ، ص ٢٧٥.

ومن شيوخه الذين أشار إليهم في بعض رسائله: أبو عبد الله النحوي الخطيب بالري . قال : (أني تكلفت للشيخ ذكرها أسلمني فراقه من الهلع وإهداه إلى من أنواع الهم والجزع، ... إلى أن يقول مادحاً:

وأشهد الله وحسيبي به      إني إلى وجهك مشتاق<sup>١</sup>

ولا نستغرب مثل هذا من الخوارزمي الذي عودنا بالمدح فيمن له  
عنه حاجة، ثم يكون مصيره القدر إذا انقضت الحاجة ويما لتعasse من ينقلب  
عليه الخوارزمي.

---

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمي - ص ٧٤.

## المبحث الثالث

### رحلاته

لم يعرف الخوارزمي إلى الاستقرار سبيلاً ما. فقد شرّق بعد أن غربَ، ولم يطب له المقام عند أي من الأمراء أو الوزراء الذين زارهم وحط ركباه في دارهم، وأفاد من هذه الرحلات أموالاً طائلة وخبرة واسعة، وشهرة ذائعة، ويبدوا أنَّ الرؤساء والفضلاء كان يخطبون وده ويعجبون بأدبه، كيف لا وهو الأديب المترسل والشاعر الفذ الذي إن ضمه إليه أمير أو وزير ذاع صيته وسار الركبان بذكره وعديد مآثره ، لذلك نجد الرغبة والتنافس الشديدين من قبلهم لِإغرائه بالإقامة عندهم وبذل الوسع حتى يظفروا بأديب في مكانة أبي بكر.

فقد سبقت شهرته إلى تلك الآفاق بعد أن احتل مكانه عالية في الدوليات الشرقية التي عاصرها، وعمت شهرته الآفاق، ولا يماري أحد في أنَّ أبي بكر كان أحد الكتاب البارزين الذين تزعموا الكتابة في القرن الرابع الهجري.

عند سيف الدولة الحمداني :

ذكر صاحب الينيمة، وهو من عاصروا الخوارزمي واتصل به عن قرب ، إنَّ أبا بكر شرق بعد أن غرب، وأنَّه لقي سيف الدولة بن حمдан وخدمه واستفاد من يمن حضرته<sup>١</sup>.

---

<sup>١</sup> ينمية الدهر ج ٤، ص ٢٠٤.

وأكَد ذلك ابن خِلْكَان في (وفيات الأعيان) وذكر أن أبا بكر سُكَن بنواحي حلب<sup>١</sup>.

ولكنا إذا قلنا أشعاره ورسائله لن نجد شيئاً موجهاً لسيف الدولة لا مدحًا ولا ذمًا، غير أنه في بعض إنشاده أنه نقل أن ابن خالويه - أستاذه - أنشد سيف الدولة [من الطويل]:

تجنَّى على الذنبِ والذنبُ ذنبه  
وعاتبني ظلماً وفي شقه العتب  
وأعرض لما صار قلبي بكفه

فهلا جفاني حين كان لي القلب  
إذا برم المولى بخدمة عبده  
تجني له ذنباً وإن لم يكن ذنب<sup>٢</sup>

وقد ورد ذكر سيف الدولة في رسالة بعث بها أبو بكر الخوارزمي إلى الحاجب أبي إسحاق لما نكبه الصاحب بن عباد. وفي هذه الرسالة وجه أبو بكر اللوم إلى المتibi لأنَّه مدح سيف الدولة وجعله خاتم الكرام حيث قال:

لا تطلبنَّ كريماً بعد رؤيته  
إن الكرام بأسخاهم يد ختموا  
ثم قال في كافور الإخشيدى:  
قواصد كافور توراك غيره

---

<sup>١</sup> وفيات الأعيان - ابن خلkan ج ٤، ص ٣٣.

<sup>٢</sup> الـيـتـيـمـةـ - ج ١، ص ٥٥.

ومن قصد البحر استقل السواعي  
وربما التفسير الوحد الذي نخرج به أن هذه الرسائل والأشعار قد  
فقدت فيما فقد من أدب تلك الفترة.

يقول د. أحمد أمين مصطفى : (ونرجح أن فترة إقامته في الشام عند سيف الدولة لم تكن طويلة ، فقد كان أبوبكر الخوارزمي شامخ الأنف، وكان ملولاً لا يستقر على حال، ولا يدوم له وفاء كما سيتضح لنا في الفصول القادمة. وكان بلاط سيف الدولة مزدحماً بالشعراء والأدباء ، كما كان مليئاً بالدسائس والمؤامرات، فنحن لا نستبعد أن أبابكر الخوارزمي قد ضاق ذرعاً بهذه المؤامرات وغادر بلاط سيف الدولة الحمداني حيث يجد التجيل والاستقرار<sup>١</sup>.

في بخارى:

كانت بخارى عاصمة للدولة السامانية آنئذ، فقصدها أبوبكر ووجد ترحيباً وإكراماً، وصاحب أبا على البلعمي وزير الدولة آنذاك، ولكن صحبتهما لم تدم طويلاً، ففارق بخارى وجافى أبا على البلعمي، وقصد إلى نيساور<sup>٢</sup>. لكن أبا على لم يكلف نفسه عناء البحث عنه، فالم أبوبكر هذا الإعراض وأراد موافاته ولكنه أراد أن يحفظ شيئاً من ماء وجهه عسى ولعل أن يرق له صاحبه ويذكر أيامه الخوالى فيحفظ عليه كرامته ويدعوه إلى الإقبال إليه والنزول عنده منزلاً كريماً، غير أن أبا على البلعمي يبدو أنه لم

<sup>١</sup> أبوبكر الخوارزمي - حياته وأدبها، د. أحمد أمين مصطفى، ص ١٦.

<sup>٢</sup> المصدر السابق ، ص ١٧.

بنله ما أراد فما لبث أن أرسل إليه يتزلفه ويتملقه عسى ألا يكون قد مجاه وجفاه.

فكتب إليه يقول : (كتابي إلى الشيخ وقد أمضت الأيام في حكمها، وأنفذت في صبري وتجادي سهمها، والحمد لله على كل شيء إلا على غيبته عن الشيخ ، فإني أخشى أن ازداد منها وبين الموت حجاز ولا وراءها للبلاء مجاز.... إلى أن يقول: أنكر الشيخ عزوف نفسي عن مواقف البذلة، وصعوبة جانبي على من جرني إلى مظنة الهوان والذلة، والأدب سلطان يُنسى هيبة السلطان، ولطول العشرة دالة تقيم الملوك مقام النظارء والأخوان، ولا ذنب إلا وله في العفو ساحة عريضة، كما أنه لا ذنب إلا وله من الغدر مسافة قصيرة... قد علم الشيخ إني مذ كنت لم يسم خدي عذار الهوان، ولم يوضع على رقبتي نير التبذل والامتنان ولم تطرق الأيام حريم عرضي فتنتهكه، ولا نالت ستر صيانتي فتهتكه، ولا ماء وجهي فتسفعه...) <sup>١</sup>.

وختم الرسالة بأنه ما يزال يأمل في مد حبل الوصال، وعودته إلى حسن المال في جوار أبي علي، ولكن يبدو أن حبل الود قد انقطع، وأصرة المحبة قد انفصمت فلم يحفل أبو علي به ولم يحرك ساكنًا في سبيل رد بعض كرامته، فما كان من الخوارزمي كعهده كما سنرى إلا أن قال له السابب وأردفها بهجاء مدقع يدل على أنه قد آيس من رجوعه معه إلى سابق عهده، فرمأه بأبيات ، فرغ فيها غيظه وحنقه عليه وقال فيها:

---

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمي - ص ٢٩

إن ذا البلعمي والعين غين

وهو عار على الزمان وشين

إن يكن جاهلا بخفي حنين

فهو الخف والزمان حنين<sup>١</sup>

في نيسابور:

استقر أبو بكر الخوارزمي في نيسابور مدة طويلة ، ومنها راسل أبا علي البلعمي كما أسلفنا ، وفي نيسابور جرّب حظه مع أمير آخر عليه يدرك ما فاته من وصال وصلة من أبي علي البلعمي ، وهو هنا شخصية مرموقة ذات منصب يغري أمثال الخوارزمي بخطب وده وطلب قربه ، ليتسنى له تحقيق طموحاته في الثروة والشهرة ، وكان في نيسابور آنذاك أمير يدعى: أبا نصر أحمد بن علي الميكالي وكان زعيماً لآل ميكال إحدى الأسر العريقة بفارس ، وكان أبو نصر الميكالي كريماً شهماً سامي النفس<sup>٢</sup>.

فوجد أديبينا فيه ضالته المنشودة ، وفردوشه الموعود ، ومجدده المؤود .  
فما لبث أن مدحه وأكثر في مدحه ، فأنا له أبا نصر النوائل وأجزل له العطاء  
والمال ، كما أشاد بأولياء نعمته ومن قوله في آل ميكال:  
نجر ذيول الفخر حتى كأننا  
لعزتنا في آل ميكال ننتمي  
هم شحمة الدنيا فإن تتعدهم  
إلى غيرهم تحصل على الفrust والدم

<sup>١</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبها ، ص ١٨ .

<sup>٢</sup> يتيمة الدهر ج ٤ ، ص ٢٢٨ .

سقى الله ذاك الروض جوداً كجودهم  
 وصیر آجال العداة إليهم  
 وأبقى أبا نصر ليربی عليهم  
 سنيناً كما أربی سناء عليهم  
 وعاش إلى أن يترك الناس مدحه  
 ومن ذا الذي يرجو إيا بالمثل<sup>١</sup>  
 وفي نيسابور اتصال بالوزراء وكبار الشخصيات، منهم أبو الحسن  
 القزويني، وأبو منصور البغوي، وأبو الحسن الحكمي، ونال ودهم  
 واحترامهم، وصادق كثير بن أحمد وكان نديماً له.  
 في سجستان وطبرستان:  
 وكعهداً به ملّ نيسابور، فقصد سجستان ومدح وإليها أبا الحسين  
 طاهر بن محمد بن شار، وأعجب ابن شار بأدب أبي بكر ورحب به ومنحه  
 ما يطمح.  
 لكن أبابكر الذي لا يدوم وده، ويتحول في مزاجه عاد وغضب من ابن  
 شار وهجاه.

فما كان ابن شار إلا أنه سجنه وأطوال حبسه، فهذا تفكيره أن يكتب  
 إلى صاحبه القديم أن يستنقذه مما هو فيه، وكتب إلى أبي نصر الميكالي  
 يستعطفه أن يتوسط له عند ابن شار ليطلقه، وهو ذو مكانة سامية في نفوس

---

<sup>١</sup> المصدر السابق، نفس الصفحة.

الجميع، ويضطر أن يستعمل أسلوبه في الاستعطاف والتملق لاستجدي أبا  
نصرًا وكتب إليه قصيدة يقول فيها:

وَقَعْتُ بِفَخِ الْخَوْفِ فِي يَدِ طَاهِرٍ

وَقَوْعَ سَلِيكَ فِي حَبَائِلِ خَثْمٍ

يعني سليك بن السعدي إذ أسره أنس بن مالك الخنمي ثم يظهر ندمه  
لفارق أبي نصر الميكالي فيقول:

وَمَا كَنْتُ فِي تَرْكِيكَ إِلَّا كَتَارَكَ

يَقِينًا وَرَاضِ بَعْدَ بِالْتَوْهِمِ

وَقَاطَنَ أَرْضَ الشَّرِكِ يَطْلُبُ تَوْبَةً

وَيَخْرُجُ مِنْ أَرْضِ الْحَطِيمِ وَزَمْرَمَ

وَذِي عَلَةٍ يَأْتِي عَلَيْهَا لِيَشْتَفِي

بَهُ وَهُوَ جَارٌ لِلْمَسِيحِ بْنِ مَرِيمَ

وَبَذَلَ أَبُو نَصْرَ الْمِيكَالِيَّ جَهْوَدَهُ، وَنَجَّحَتْ مَساعِيهِ فِي الإِفْرَاجِ عَنْ أَبِي  
بَكْرٍ فَخَرَجَ مِنَ السَّجْنِ وَاتَّجَهَ إِلَى طَبْرَسْتَانَ، وَصَاحِبَ وَالِيَهَا مَدَةً ثُمَّ عَادَ

وَجْفَاهُ وَهَجَاهُ<sup>١</sup>.

ثُمَّ عَادَ وَهَجَا بَنِي شَارِ جَمِيعِهِمْ، وَمَا قَالَهُ فِيهِمْ:  
أَلَا بَلَغَ بَنِي شَارِ جَمِيعًا

وَمَنْ لَمْ يَلْقَهُمْ فَهُوَ السَّعِيدُ

عَلَامُ ابْتَعْتَمْ فَرْسًا عَتِيقًا

وَلَيْسَ لَدِيكُمْ عَلْفًا عَتِيدًا

<sup>١</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبها ، ص ٢١.

وَفِيمْ حَبْسَتُمْ فِي الْبَيْتِ بَازَا

يَحِصُّ الطَّيْرَ عَنْهُ أَوْ يَحِيدُ

فَلَا قَرَبْتُمُوهُ فَعَلْتُمُوهُ

وَلَا خَلَيْتُمُ عَنْهُ يَصِيدُ

وَالْفَرَسُ الْعَتِيقُ وَالْبَازُ الَّذِي يَحِصُّ عَنْهُ الطَّيْرَ كِتَابَةً عَنْ أَبِي بَكْرٍ نَفْسِهِ<sup>١</sup>.

عَنِ الصَّاحِبِ بْنِ عَبَادٍ:

لَمْ يَطْلُ مَقَامَ أَبِي بَكْرٍ فِي نِيَسَابُورَ ، حِيثُ كَانَ قَدْ أَلْفَ التَّرْحُلَ وَالتَّقْلِيلَ،  
فَقَصَدَ وَالْيَأْخَرَ ، غَيْرَ أَنَّهُ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ لَمْ يَكُنْ وَالْيَأْخَرَ عَادِيًّا يَلْ كَانَ أَدِيبًا  
وَشَاعِرًا يَقْرِضُ الشِّعْرَ وَيَتَذَوَّقُهُ ، وَيَعْرُفُ لِلْأَدْبُرِ وَالْأَدْبَاءِ مَكَانَتِهِمُ الْلَّائِقَةُ  
فَيَنْزَلُ الْأَدْبَاءِ مَنَازِلَ كَرِيمَةٍ وَمَرَاتِبَ فَخِيمَةٍ ، فَأَغْرَى كُلَّ ذَلِكَ أَبَا بَكْرٍ  
الْخَوَارِزمِيُّ فَقَصَدَهُ بِأَصْبَهَانَ . وَهُوَ الصَّاحِبُ بْنُ عَبَادٍ ، وَفِي لِقَائِهِ إِيَّاهُ قَصَةٌ  
طَرِيفَةٌ يَرْوِيَهَا ابْنُ خَلْكَانَ ذَكَرَ أَنَّ أَبَا بَكْرَ فَصَدَ الصَّاحِبَ وَعِنْدَمَا وَقَفَ الْبَابَ  
سَأَلَهُ الْحَاجِبُ عَمَّا يَرِيدُ؟ فَأَخْبَرَهُ بِأَنَّهُ يَرِيدُ الصَّاحِبَ بْنَ عَبَادَ فَدَخَلَ وَأَخْبَرَ  
الصَّاحِبَ ، غَيْرَ أَنَّ الصَّاحِبَ كَانَ لَهُ رَأْيٌ آخَرُ وَهُوَ أَنَّهُ مَنْ يَرِيدُ الدُّخُولَ عَلَيْهِ  
فَلَا بدَ أَنْ يَكُونَ حَافِظًا لِعَشْرِينَ أَلْفَ بَيْتٍ مِنْ شِعْرِ الْعَرَبِ" فَخَرَجَ إِلَيْهِ  
الْحَاجِبُ وَأَعْدَدَ عَلَيْهِ مَا أَخْبَرَهُ الصَّاحِبُ . فَقَالَ أَبُوبَكْرٌ : "أَرْجِعْ إِلَيْهِ وَقُلْ لَهُ:  
هَذَا الْقَدْرُ مِنَ الشِّعْرِ أَهُوَ شِعْرُ الْرِّجَالِ أَمِ النِّسَاءِ؟" فَعَلِمَ الصَّاحِبُ أَنَّ أَبَا بَكْرَ  
الْخَوَارِزمِيُّ هُوَ الزَّائِرُ<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> بِيَتِيَّةُ الْدَّهْرِ ٤/٢٣٦

<sup>٢</sup> وَفَيَاتُ الْأَعْيَانِ لِابْنِ خَلْكَانَ - دَارُ الْكِتَبِ الْعُلُومِيَّةِ جَ ١، صَ ٥٢٣.

وإن كان بعض الكتاب لا يميلون إلى تصديق هذه الرواية، وحجتهم في ذلك أن المكتوب والمدون في ذلك العصر من شعر النساء ، لم يكن ليصل إلى هذا الحد من الكثرة ، وبالذات إذا علم أن عدد الشواعر آنئذ لم يكن بالشيء الكثير<sup>١</sup> ، غير أن هذه القصة تدل على ما بلغ الخوارزمي من غزارة حفظ وشهرته بذلك.

وقد وقع أبوبكر من الصاحب موقعاً حسناً فأدناه وقربه وصيره من ندمائه المخلصين ، وأقام عنده الخوارزمي معززاً مكرماً، ينعم بجود الصاحب ونواله حتى جعله يمدح بأبيات يقول فيها:

ومن نصر التوحيد والعدل فعله

وأيقظ نُوَّامَ الْمَعَالِي شَمَائِلَهُ<sup>٢</sup>

وقوله يشيد بأدبه وكرمه:

يا ترجمان الليالي عن معاذرهَا

وحجة الزمان الباقى على الفاني

يا أبحث الناس عن شعر وعن كرم

يا مورث الطبع إحساناً بإحسان

عاش عند الصاحب زماناً طويلاً ينقلب في النعم والنعم، غير أنه - وکعهد دائمًا - سرعان ما مل صحبته الصاحب، وتروي بعض الروايات أن الصاحب صفع الخوارزمي حتى رعف<sup>١</sup>.

---

<sup>١</sup>أبوبكر الخوارزمي - حياته وأدبه - أحمد أمين مصطفى ص ٢٣.

<sup>٢</sup> اليتيمة ج ٤ ص ٢١٤.

ويبدو أن الخوارزمي قد ضاق ذرعاً بالمؤامرات والدسائش التي تحاك  
ضده تحت سمع وبصر الصاحب، غير أن الصاحب غض عنها الطرف، مما  
أوغر صدر الخوارزمي ضده، وأنته الفرصة عندما قتل أبو الحسن العتبى  
وزير السامانيين وحل بدلاً منه أبو الحسين المزنى الذين أرسل إلى  
الخوارزمي يعده وينهى، فما كان من أبي بكر إلا أن باع موطنه للصاحب بل  
وهجاه بأبغض النعوت قائلاً:

لَا تَمْدُنْ أَبْنَ عَبَادَ وَإِنْ هَطَّلَتْ

يَدَاهُ بِالْجُودِ حَتَىْ شَابَهَ الدِّيمَا

فِإِنَّهَا خَطَرَاتٌ مِّنْ وَسَاؤِسَهِ

يَعْطِيْ وَيَمْنَعْ لَا بَخْلًا وَلَا كَرْمًا<sup>١</sup>

غير أن الخوارزمي ورغم تحوله عن الصاحب وتغييره عنه فقد كان  
يحتفظ له ببعض المودة قبل أن يغادره وهي صفة نادرة عند أديب  
كالخوارزمي، وهو الذي تعود أن يسقط من يسقطه دون أدنى شعور بعظام  
حق هذا المهجور عنده ولا أيديه البيضاء عليه، غير أن الصاحب كان  
مختلفاً عن عاصره الخوارزمي وعاش في رحابه، وفي رسائل أبي بكر  
الذرية ثلاثة رسائل كتبها إلى الصاحب وكلها تقدير حباً وإخلاصاً، ورسالة  
رابعة كتبها إلى نائب الوزير ابن عباد، وخامسة كتبها إلى وكيل الوزير

---

<sup>١</sup> معجم الأدباء - ياقوت الحموي ج ٦، ص ٢٥٥.

<sup>٢</sup> معجم الأدباء - ياقوت الحموي ج ٦، ص ٢٥٥.

وسادسته إلى حاجب الوزير، وسابعة إلى أبي اسحق الحاجب يؤنبه لما نكبه ابن عباد.

ويدل ذلك على أن الصاحب يحيا في فكر الخوارزمي ويشغل حيزاً في قلبه لا يستهان به.

ومما يدل على مودة قد زالت، وشجون قد دالت، ما كان يسري بين الصاحب والخوارزمي من أبيات يعبر فيها كل لصاحبه ما يعتول في صدره من مشاعر تجاه صاحبه ومن ذلك ما كتبه الصاحب بن عباد إلى الخوارزمي يهنه فيه بيوم الفصح وبيته أشواقه ولواعجه صدره إذ يقول:

أسعدك الله بيـوم الفـصح

وعـشتـ ما شـئـتـ بيـوم سـمحـ

يا رأس مالي في الورى وربحي

وظـفـريـ وـنـصـريـ وـنـجـحـيـ

شرـباـًـ وـلاـ تصـغـ لأـهـلـ النـصـحـ

فالـحـزـمـ أـنـ تـسـكـرـ قـبـلـ نـصـحـيـ

سـكـرـ النـصـارـىـ فـيـ غـدـاءـ الـفـصـحـ

ثم تتقضي الأيام الحلوة ويبلغ أسماع الصاحب نبأ وفاة الخوارزمي ، فما يشفع له موته عنده، فيرسل أبياتاً كأنه قد سر لهذا الخبر فيقول فيها:

سألـتـ بـرـيدـاـًـ مـنـ خـرـسانـ جـائـيـاـًـ

أـمـاتـ خـوارـزمـيـكـ ؟ـ قـالـ لـيـ نـعـمـ

فقلت اكتبوا بالجص من فوق قبره

ألا لعن الرحمن من كفر النعم<sup>١</sup>

ثم أنه قصد عضد الدولة بشيراز، وأبو علي محمد بن أبي الحسن  
محمد بن سيمجور الملقب (بعماد الدولة) و(أمير الأمراء) إلى نيسابور هراة  
ووهستان ، وصاحب الأمراء والوزراء بخراسان وغيرها<sup>٢</sup>. هذه ورغم تقلبها  
في البلاد، واحتلاطها بالعباد، إلا أنه لم يكن ليحتفظ بالمودة والوداد، بل كان  
يظهر النكران والعناد، مما أوجر صدر المحيطين به والمعاشرين له فلم  
يلبثوا أن مجده وأعرضوا عنه بل أن بعضهم قد أسعده موته وفناهه غيره  
واحد هو بديع الزمان الهمذاني كما سنعرف غرضه من ذلك في مقبل  
الفصول.

---

<sup>١</sup> ديوان الصاحب بن عباد - للشيخ / محمد حسن آل ياسين، مكتبة النهضة ، ص ٢٢ .

<sup>٢</sup> أعيان الشيعة ، للإمام محسن أمين ، ص ١٩٠ .

## المبحث الرابع

### تلاميذه

لأبي بكر عدد من التلاميذ ورد ذكرهم في رسائله مع أنماط نجد تلاميذه فيما كتبوا عنه أو كتب هو بنفسه شيئاً من حياتهم معه أو كيفية تلقיהם العلم عنه.

فجل ما نجد رسائل يكتبها إلى تلاميذه يضم منها تهنئة أو اعتذاراً أو مدحاً أو قدحاً، دون ذكر اسم هؤلاء التلاميذ في أغلب الأحيان.

أما أشهر من تللمذ على يديه، وتتأثر به وأخذ عنه الأدب وغيره من العلوم فهو: أبو منصور عبد الملك الشعالي النسابوري المولود في عام ٣٥٠هـ والمتوفى عام ٤٢٩هـ فقد أورد ابن الأباري في (طبقات الأدباء) وعند إيراده لترجمة الشعالي قال: كان أدبياً فاضلاً فصيحاً بلغاً، صنف كتباً كثيرة، وأخذ عن أبي بكر الخوارزمي<sup>١</sup>.

ومن تلاميذ الخوارزمي أيضاً الذين وردوا عليه لينهلوا من معين أدبه ثم قلبو له ظاهر المجن: أبو الفضل أحمد بن الحسين الهمذاني الملقب ببديع الزمان الهمذاني (٣٩٨هـ).

الذي ورد على الخوارزمي (أشعشت أغبر منخرق السربال)<sup>٢</sup> ثم لم يلبث إلا أن صار له نداً، وفي عدواته ضداً، وجاء شيئاً إدّا بالتعلق من فيض كرمه وأدبه عليه وهو القائل يمدح أستاذه الخوارزمي حين كان الود

<sup>١</sup> نزهة الأباء في طبقات الأدباء، ابن الأباري ج ١، ص ٢٦٥.

<sup>٢</sup> بديع الزمان الهمذاني - ما رون عبدود، طبعة دار المعارف مصر، ص ١٨.

موصولاً والقرب مأمولًا والتعلق ديننا كما أستاذه و(المرء على دين خليله)،

قال يُتمِّلِّقُ الخوارزمي:

أنا لقرب دار الأستاذ [أطّال الله بقاءه]

[كما طرب النشوان مالت به الخمر]

ومن الارتياح للقاء

[كما التقت الصهباء والبارد العذب]

ومن الابتهاج بمزاره

[كما اهتز تحت البارج الغصن الرطب]<sup>١</sup>

غير أن هذه المودة سرعان ما انقلبَت إلى عداوة، وهذه المحبة سرعان ما تغيرت إلى قساوة، فقد سعى الواشون بينهما وأفسدوا ذاتَ بينهما فصارا إلى أن يكلا التهم لبعضهما فمن رمي كل لصاحبِه بسببِ الصحابة وأمهات المؤمنين إلى أقصى اليسار بسببِ أئمةِ الرافضة سبحاً معَ التيار أو عكسه.

فكلاهما كان يتخد التشيع سلعة تباع وتشترى عند من يدفع أكثر، ويرمي صاحبه بالتهم ويُلصقها به الصاقاً تذلاً إما إلى الوزراء والأمراء، وإما إلى عامة الشعب لكي يكتسب عندهم المكانة، وذنوب الصيت.

ولعل من أكثر من تذكر لما بينه وبين الخوارزمي من ود، وسقاوه من ذات الإناء الذي أذاق كل من التقاه، هو : بديع الزمان الهمذاني ، الذي لم يتوان في سبيل الحط من قدره والتقليل من شأنه أن يُعرض به كل مجلس،

<sup>١</sup> اليتيمة / ج ٤ ص ٢٤٦ .

بل حدا به الأمر أن طلبه للمناظرة والمساجلة ، ليبين عجزه ويفضح عقله، إلا أننا نجد أن هذه المناظرة قد دونها الهمذاني نفسه، ولا يخفى ما في هذا الأمر من تحامل على الخصم، إذ أننا لم نجد فيما دونَ الخوارزمي إشارة لا من قريب ولا من بعيد لتلك المناظرة والمساجلة مما يدل أن الهمذاني كان يبيت شيئاً أخفاه ولم يبده إلا في رسائله هو.

وسوف نعرض لهذه المساجلة والمناظرة حين نتحدث عن آثار الخوارزمي الأدبية:

ومن تلاميذ الخوارزمي المقربين : أبو سعيد الشيببي<sup>١</sup> أحد تلاميذه الذين جلسوا منه مجلس التلميذ من أستاذه، وقد كان الشيببي زعيمًا بارزاً في الدولتين السامانية والبوهيمية ولقب (صاحب الجيشين) و(شيخ الدولتين)، وكان جامعاً بين القلم والسيف، وعندما زار أبو سعيد نيسابور استقبله أبو بكر بقوله.

مرحباً بالقمر الطالع      في جنح الظلام  
مرحباً بالأسد الور      د وبالجيش اللهام<sup>٢</sup>

وكتب أبو سعيد إلى أبي بكر يقول:

للشيببي صنيعتك      حسرات لفرقتك  
واشتياق إلى لقا      ء تباشير طلعتك  
رب سهل لقاءه      يا إلهي برحمتك<sup>٣</sup>

\* اللهام:

<sup>١</sup> يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ٢٧٧.

<sup>٢</sup> وسائل الخوارزمي ، ص ١٨٠.

<sup>٣</sup>

ولكن هذه الصدقة لم تدم طويلاً - كعهد الخوارزمي، فأنقلب إلى  
قطيعة وهجران، وتكلم الشبيبي في أستاذه وقد خبر طباعه وأدرك أخلاقه،  
فيقول فيه:

أبوبكر لـه أدب وفضل  
ولكن لا يدوم على الإخـاء  
مودته إذا دامت لـخـل  
فمن وقت الصباح إلى المسـاء<sup>١</sup>

ومن تلاميذه المبرزين الذين أشار إليهم في رسائله، أبو البركات علي  
بن الحسين، الذي كتب إليه أبياتاً يفهم منها أن أبا بكر الخوارزمي هجره  
لتأخر أبي البركات عنه لعله ألمت به :

كتبت إـليـه يـقـولـ:  
لئـنـ كانـ ذـنـبـيـ أـنـيـ اـعـتـلـتـ  
فـذـلـكـ ذـنـبـ صـغـيرـ صـغـيرـ  
وـإـنـ كـانـ هـجـرـيـ مـنـ أـجـلـهـ  
فـذـلـكـ ظـلـمـ كـبـيرـ كـبـيرـ  
صـدوـدـكـ عـنـيـ صـدوـدـ الـحـيـاـةـ  
وـصـدـ سـوـاـكـ يـسـيرـ يـسـيرـ  
فـزـدـنـيـ قـلـيـلاـ تـجـدـ شـاطـرـاـ

لـديـهـ القـلـيلـ كـثـيرـ كـثـيرـ<sup>١</sup>

---

<sup>١</sup> يتيمة الدهر ج ٤، ص ٢٧٧.

وفي رسائله كذلك إشارة إلى أحد تلاميذه : وهو وزير خوارزم شاه -  
وأن لم يذكر له اسماً - وذلك عندما نُكِبَ الخوارزمي وكان خريجه ، كتب  
إليه يقول: (أصبحت أيد الله الشيخ وقد وصل كتاب الشيخ وتصرفت من  
فصوله من لؤلؤ منثور وطراز منشور واستمليت منه نسخة الود الصريح ،  
والعهد الصحيح، والخلق السجيح، ووجدت الشيخ قد استرقني وقال تحل  
عقدته، ولا ترد عهده ، وكفني مهما لا يكفيه الأمثلة ....)٢.

ثم أننا نجد كتاب رسائل نماذج لرسائلها إلى بعض تلاميذه  
ولكنه في أغلب الأحيان لا يشير إليهم بأسمائهم كما جاء في رسائله أغراض  
هذه الرسائل وهي في معظمها تدور حول الأخوانيات ومن ذلك رسالة  
رسلها إلى :

- إلى تلميذ قطع في مجلس أدب وكابر واختلط ص (١٢) من الرسائل.
- إلى تلميذ له كتب قصيدة يسأله نسخة قصيدة مما أحدثه ص (٣٦) من الرسائل.

إلى تلميذ له كتب إليه رسالة وقصيدة ص (٤٨) من الرسائل  
وغيرها مما كان يكتب لتلاميذه معتباً أو مادحاً أو مستسماً وممن  
ذكر الثعالبي أنه تتلمذ على أبي بكر الخوارزمي أبو محمد عبد الله بن أحمد  
الخازن، وهو قد أورد أبياتاً يخاطب فيها الخوارزمي بلقبه أستاذي وشيخي  
يقول : (... وشوفي إلى سيدى الأستاذ الشوق الذى كنت أصلى بناره،

<sup>١</sup> أبو بكر الخوارزمي - حياته وأدبها، أحمد أمين مصطفى، ص ٤٥.

<sup>٢</sup> رسائل الخوارزمي - ص ٦٦.

وداري إزاء داره) وهو كان قد أنشد الخوارزمي لمعاً من (الخفيف) يقول فيها:

إن هذا الغبار أليس عطفي  
سواداً ودينبي التوقيد  
وكسا عارضي ثوب مشيب جيد  
ورداء الشباب ليس جيد  
ولا يستبعد أن الخوارزمي جبل تلاميذه على خلقه من التملق والتذلل  
وإراقة ماء الوجه لأجل المكانة والرفة.

ومن ذكر أنه تتلمذ على الخوارزمي، الشريف الرضي، غير أن صاحب الكتاب لم يذكر لنا شيئاً عن هذا التلمذ وأين كان وفي أي شيء كان وإنما أشار إليه إشارة فقط<sup>١</sup>.

ثم كان طبع الخوارزمي هو الذي نَفَرَ كثير من تلاميذه عنه، وخصوصاً ما في هذا الطبع من بخل وحِدة هو الذي ساق الخوارزمي إلى حتفه كما ذكرنا سابقاً، وكان أن جرَّد عليه تلاميذه -البديع- كل ما عنده من ألوان المناورات والمراورغات التي جعلت القوم يحكمون للهمذاني على الخوارزمي، وهو لم يكن آنذاك قد تجاوز الخامسة والعشرين من عمره، وتوج هذا النصر بعد محاكمات استمرت عدة ليال، في بيت من بيوت أعيان نيسابور، ثم ما كان من الخوارزمي إلا أن قضى بعد ستة أشهر من تلك المناظرة<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> أعلام الأدب العباسي ، د. محمد رضوان الداية ، مؤسسة الرسالة ، ص ١٠٠ .

<sup>٢</sup> في موكب الحضارة، د. مصطفى الشكعة مكتبة الأنجلو المصرية، ص ٥٣٠ .

## المبحث الخامس

### الذين كتبوا عن الخوارزمي

لم يحظ الخوارزمي كأمثاله من الكتاب إلا بالنذر اليسير من الكتابات التي لا تسمن ولا تغنى من جوع، رغم شهرته في عصره الذي عاش فيه، ونرجع سبب ذلك إلى فقدان كثير من تراثه الشعري والنثري الذي لم يجعل الدراسات تتناوله بالبحث والتعليق.

برغم ذلك فقد أشار إليه بعض الكتاب ممن عاصروه، أو درسوا على يديه شيء من الأدب ومن هؤلاء الذين تتلمذوا على يديه وحفظ لنا من تراثه الشعري الشيء الكثير الذي لولاه لم اهتدينا إلى الآثار، وهو كان ممن عاصروه، فكتب عنه كتابة من خبره عن قرب، ألا وهو أبو منصور عبد الملك الثعالبي النيسابوري.

إلا أنه عندما يترجم لأدباء عصره يحشد نعوتاً جراراً لمن يكتب عنهم، ولا يخفى انحيازة التام لبعضهم دون بعض وبالذات عندما يتعلق الأمر بالأسرة الحمدانية<sup>١</sup>.

ولعلنا نلمس تكلاً وكلفاً واضحين بالسجع حين الترجمة لأحد أدباء العصر الذين تناولهم فهو يقول عن أبي بكر: (باقعة الدهر، وبحر الأدب وعلم النثر والنظم، وعالم الفضل والظرف...)<sup>٢</sup>.

---

<sup>١</sup> في مواكب الحضارة ،ص ٤٥.

<sup>٢</sup> يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ٢٢٣ .

وليست هذه دراسة أدبية وإنما كلمات تحمل الثناء، كما أورد الثعالبي في كتبه الأخرى (كلمات وأبياتاً لأبي بكر) وحوى كتابه (ثمار القلوب)<sup>١</sup>. وخاص الخاص<sup>٢</sup>، بعض هذه الكلمات والأبيات أما رسائل الخوارزمي فقد طبعت في مصر<sup>٣</sup> والأستانة ومومباي.

وكل الذين كتبوا عن الخوارزمي - برغم قلتهم - كانوا عاللة على الثعالبي فلم يزيدوا على ما جاء في اليتيمة إلا نتفاً يسيرة، ولم يتجاوز ما كتبه كل منهم سطوراً معدودة لا تقي ولا تحيط بكتاب في قامة أبي بكر الخوارزمي.

وفي دار الكتب المصرية مخطوطة بعنوان (سفينة الدرر، للشاعري الصالحي)<sup>٤</sup> ضمن عدداً من القصائد لأبي بكر، ومعظم هذه الأبيات وردت في يتيمة الدهر، مما يؤكد ما ذهبنا إليه سالفاً من أن من كتبوا عن الخوارزمي لم يكونوا إلا عيالاً على الثعالبي.

وفي دار الكتب المصرية أيضاً كتاب تاريخي وعنوانه، (الفتح الوهبي على تاريخ العتبى) وهو جزءان ويتحدث من منطقة خراسان وما جري فيها

---

<sup>١</sup> ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، للشاعري ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم (١٣٤٨هـ - ١٩٦٥م) ص ٣٦.

<sup>٢</sup> خاص الخاص - للشاعري قدم له / حسن الأمين ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ، ص ١٩٠.

<sup>٣</sup> رسائل الخوارزمي ، تصحیح الشیخ / محمد قطعة العلوی ، مطبعة عبدالرحمن رشدي بك سنة ١٢٧٩هـ ، ص ٤

من أحداث وبيورد الأشعار التي قيلت في المناسبات المختلفة، وقد أورد  
قصائد لأبي بكر الخوارزمي<sup>١</sup>.

وأورد أبو حيان التوحيدي في (مثالب الوزيرين)<sup>٢</sup> اسم أبي بكر أربع  
مرات، وفي المرة الأولى وجه سؤال لأبي بكر عن رأيه في الصاحب ابن  
عبد، وجاء رد أبي بكر : "والله إنه لخوار في المكارم، صبار على الملائم،  
زحاف إلى المآثم، سماع للنمائم...".<sup>٣</sup>

في المرة الثانية ذكر أن الصاحب كان قد أرسل إيهاه إلى نيسابور عيناً  
(أي جاسوساً) له يقول أبو حيان ( وإنما نوله الصاحب ما نوله قوله ما  
قوله لأنكاه عيناً على محمد بن إبراهيم، صاحب الجيش نيسابور،  
واستمل فيه أخبار المشرق...).<sup>٤</sup>

وفي المرة الثالثة أورد حديثاً للزعفراني يعلل فيه لسوء رأي  
الخوارزمي في الصاحب، وذكر أن الصاحب صفع الخوارزمي إلى أن  
رُعِفَ.<sup>٥</sup>

وفي المرة الرابعة أورد حديثاً لأبي الطيب النصراني يذم فيه  
الصاحب ويذكر أنه اتخذ الخوارزمي عيناً له.

---

<sup>١</sup> أبي بكر الخوارزمي، د. أحمد أمين مصطفى ، نقاً عن مثالب الوزيرين لأبي حيان التوسي - ص ٦ .  
رسائل الخوارزمي، ص ١١ .

<sup>٣</sup> الخوارزمي حياته وآدابه، ص ٦ .

<sup>٤</sup> أبو بكر الخوارزمي ، د. أحمد أمين مصطفى، نقاً من مثالب الوزيرين ، ص ٦ .  
المصدر السابق نفس الصفحة.

وأورد أبو حيان التوحيدي في كتابه (*الصداقة والصديق*) كلمة لأبي بكر يقول التوحيدي : (سمعت الخوارزمي أبا بكر محمد بن العباس الشاعر البليغ يقول: اللهم نفق سوق الوفاء فقد كسدت، وأصلاح قلوب الناس فقد فسدت، ولا تمنتى حتى يبور الجهل كما بار العقل، ويموت النقص كما مات العلم)<sup>١</sup>.

أما كتب الترافق فقد أوجزت الترجمة في أبي بكر الخوارزمي حين نجدها قد أسهبت باستفاضة عندما يتعلق الأمر ببديع الزمان الهمذاني ولا ندري سبباً لذلك؟! سوي الهالة التي رسمها الهمذاني حول نفسه، وكانت ثلاثة الأثافي المناظرة الحاسمة والقاصمة التي أبدت علو كعب الهمذاني على خصميه الخوارزمي، وهي كانت خاتمة المطاف للخوارزمي ومات بعدها الخوارزمي غير مأسوف عليه سوى من القليلين<sup>٢</sup>.

ومن هذه الكتب "معجم الأدباء" لياقوت الحموي، الذي لم يروي عن أبي بكر إلا أبياتاً معدودة في حين أنه عندما تكلم عن الهمذاني أفرد له ترجمة مطولة، وأسهب في الكلام عنه وأورد الخلاف الذي وقع بينه وبين الخوارزمي والمناظرة التي جرت بينهما، ورد ذكر الخوارزمي مرة أخرى عند ما تكلم عن الصاحب إسماعيل بن عباد<sup>٣</sup>. كما أورد بيتهن هجا أبو بكر بهما الصاحب، كما أورد بيتهن هجا بهما الصاحب أبو بكر بعد وفاته. أما ابن

---

<sup>١</sup> نفس المصدر والصفحة.

<sup>٢</sup> أبو بكر الخوارزمي ، حياته وأدبه ، ص ٧.

<sup>٣</sup> معجم الأدباء - ج - ص ٢٣٤ - موضوع ٧٨ . مطبعة المأمون .

خلكان فقد أورد ترجمة لأبي بكر الخوارزمي في كتابه (وفيات الأعيان)<sup>١</sup>. وذكر أنه سكن الشام ثم نيسابور وأنه قصد الصاحب بن عباد وأنه أعلن عن حفظه عشرين ألف بيت من شعر النساء عدا شعر الرجال، ثم أورد بيتهن أبي بكر في هجاء الصاحب.

وجاء في (بغية الوعاة) ترجمة موجزة لأبي بكر، وذكر تاريخ مولده ووفاته، ونص على أنه لقي سيف الدولة وخدمه، ثم قصد سجستان وغرستان والصاحب وعذد الدولة ابن بويعه ، وأورد له ثلاثة أبيات، وميزه هذه الترجمة أنها الوحيدة التي ذكرت أساتذة أبي بكر، فقد نصت كما أسلفنا - أنه سمع من أبي على إسماعيل بن محمد الصفار وأقرانه<sup>٢</sup>.

وقد فعل نفس الشيء ابن الأثير الجزي في كتابه (الكامل) حيث ورد عنه ترجمة مختصرة ثم ذكر قصة وروده على الصاحب وسؤاله إياه عن شعر النساء وحفظه له<sup>٣</sup>.

أما النويري فقد أورد أبياتاً لأبي بكر دون التعرض لحياته، فمثلاً أورد أبياتاً له يصف فيها القلعة، وأبياتاً في وصف الفنتذ، وأخرى في وصف القناء والزعفران والريحان<sup>٤</sup>.

وجاء في (معجم البلدان) ، ترجمة له مختصره، أنه ولد (بأصل) بطبرستان، وذكر أنه كان سباباً رافضياً، وأنه ينتمي زوراً إلى أبي عبد الله

<sup>١</sup> وفيات الأعيان - لابن خلكان - ج ٤ - ص ١٩٧.

<sup>٢</sup> بغية الوعاة - لجلال الدين السيوطي - ط مطبعة الطibi ص ٥١ ..

<sup>٣</sup> الكامل - لابن الأثير ١٧٩/٩.

<sup>٤</sup> نهاية الإرب، للنويري - ط المؤسسة المصرية ٤٠٥/١.

محمد بن جرير الطبرى، وذكر للخوارزمي أبياتاً يفتخر بأنه من الرافضة<sup>١</sup>. وقد أسلفنا في تحقيق هذه العلاقة الوهمية بينه وبين ابن جرير الطبرى في أبواب سابقة.

وأورد الحصري في (زهر الآداب) أبياتاً لأبي بكر كما أورد شيئاً مما جرى بين البديع وأبي بكر، ثم أورد كلمات لأبي بكر في الولاية وعيادة بعض أصدقائه<sup>٢</sup>.

وجاء كذلك في "سير أعلام النبلاء" للذهبي ترجمة مختصرة له، وأورد كذلك قصة وروده على الصاحب والتقائه عنه، وذكر أن له ديوان نظم وديوان رسائل، وملح ونواذر وأنه توفي في نيسابور في رمضان سنة ٥٣٩هـ<sup>٣</sup>.

وجاء أيضاً في كتاب "شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي" ، في أخبار سنة ثلاث وثمانين وثلاثمائة: وفيه أبو بكر محمد بن العباس الخوارزمي، ذكر أنه أقام بالشام وحلب، وذكر أمر هجائه لابن عباد<sup>٤</sup>.

وفي مرآة الجنان "لأبي عبد الله اليافعي المكي" ، كذا الترجمة مختصرة له في وفيات سنة ثلاثة وثمانين وثلاثمائة ، ذكر وفاة الخوارزمي وذكر أنه كان عالمة مشهور في اللغة والإنساب وهو من الشعراء المجيدين الكبار<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> معجم البلدان - ياقوت الحموي، دار صادر - بيروت ، ١٧٩/١١ .

<sup>٢</sup> زهر الآداب - لأبي إسحق إبراهيم بن علي الحصري - ٥٠٩/١ .

<sup>٣</sup> سير أعلام النبلاء - للذهبي. ج ٦ - ص ٥٢ - ط ٧٦ - مؤسسة الرسالة.

<sup>٤</sup> شذرات الذهب في أخبار من ذهب- بن العماد الحنبلي - دار الآفاق الجديدة - ١٠٥/٣ .

<sup>٥</sup> مرآة الجنان وعبرة اليقظان لابي محمد عبدالله بن أسعد اليافعي المكي، ج ٢ - ص ٧٦ .

أما في العصر الحديث فالرجل أيضاً لم ينل حقه من الترجمة والتعريف به ولا بأدبه وأول من تكلم عنه د. زكي مبارك في كتابه (النشر الفني في القرن الرابع) وهو تكلم عن الخوارزمي من خلال مناظرته للبيع، إلا أنه عاب على هذه المناظرة أنها تورد حجة أحد الخصمين دون الآخر مما يعزز الظن بأن المقصود هو النيل من الخوارزمي ، وخصوصاً إذا علمنا أن المدون لهذه المناظرة كان هو البيع الهمذاني نفسه<sup>١</sup>.

أما من الغربيين فقد تناوله آدم متر في كتابه (الحضارة الإسلامية في القرن الرابع) وذكر أنه بين أن العراق هو الموطن الأول للتشيع، وذكر أن له رسائل موجهة للأمراء والوزراء وعامة الشعب<sup>٢</sup>.

وكذلك في العصر الحديث تكلم عنه: جرجي زيدان في كتابه (تاريخ آداب اللغة العربية)، ذكر أن تراثه الشعري قد ضاع في معظم سوى مجموعة من رسائل تعرف باسم طبعة بمصر والأستانة<sup>٣</sup>.

وأورد له السيد أحمد الهاشمي رسائل في الاستعطاف والاعتذار مع ترجمة مختصرة له في كتابه (جواهر الأدب)<sup>٤</sup>.

وعليه فمعظم الذين نقلوا عن الخوارزمي كانوا عياً على الثعالبي حيث أنهم في معظم الحالات نقلوا عنه الترجمة أو التراث الأدبي أو الاثنين معاً، غير أننا نجد كاتباً كالدكتور أحمد أمين مصطفى، قد تناوله في كتابه (أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبها)، غير أنه أيضاً أوجز كثيراً من المسائل التي تحتاج إلى البحث والتمحیص وبالذات رياته لمدرسة التصنّع والتصنیع على ما سنعرف في الأبواب المقبلة<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> النشر الفني في القرن الرابع، د. زكي مبارك ١٣٠/١.

<sup>٢</sup> الحضارة الإسلامية - آدم متر - ترجمة/ محمد أبو ريدة - ١٦٦/١.

<sup>٣</sup> تاريخ آداب اللغة العربية - جرجي زيدان - ٥٨٢/١.

<sup>٤</sup> جواهر الأدب - السيد أحمد الهاشمي - ص ٧٤.

<sup>٥</sup> أبو بكر الخوارزمي - حياته وأدبها د. أحمد أمين مصطفى - ص ٧.

## الفصل الثالث

### الصنعة عنوان الخوارزمي

مدخل الفصل (الصنعة)

المبحث الأول: معنى الصنعة

المبحث الثاني: نشأة الصنعة

المبحث الثالث: أثر الصنعة في أدب الخوارزمي

## مدخل الفصل

### الصنعة

التصنّع والتصنّيع والصناعة مذاهب نشأت نتيجة طبيعية لتطور الأدب حسبما يراه بعض الكتاب<sup>١</sup> أو هو مذهب جديد نشأ بعدهما اختلط الأدب والثقافة العربية بالثقافات الأخرى، وعلى الأخص الثقافة الفارسية على رأي بعضهم الآخر<sup>٢</sup>.

وبين هؤلاء وهؤلاء، ندرك ما أحدثه هذا المذهب - إن صح أن نطلق عليه هذه التسمية - من ثورة طالت وسارت بالأدب سيراً حثيثاً، أحدثت فيه نقلة نوعية، وهذا يدل على سعة ماعون الأدب العربي، وقابليته للتطوير والتجديد.

عرّضنا إلى معنى هذا المذهب الجديد (الصنعة والتصنّيع)، وإلى نشأته ورائد هذا المذهب (أبو بكر الخوارزمي) مع عرض نتف يسيرة من هذا المذهب، وأثاره على أديب كالخوارزمي تأثير وأثر في عصره، وأثرى الأدب العربي بألوان من البديع والسجع وغيرها من صنوف الصنعة، التي تدل على براعة الكتاب والأدباء في ذلك العصر، وأنهم لم يكونوا منكفين على قوالب جامدة، وأطلال بالية، إنما أبدعوا وابتدعوا وكلفوا وتتكلّفوا كلّ على حدة. وقد أنتجوا فناً راقياً يسرُ الناظرين، ويسيب عقول السامعين، جعلوه في ثوب قشيب وحلقة زاهية مرقومة باللوشي وسائر صنوف المنظوم والمنثور.

<sup>١</sup> النثر الفني في القرن الرابع - د. زكي مبارك - الطبعة الثالثة - ط دار المعرف - مصر - ص ١٧.

<sup>٢</sup> الفن ومذاهبه في النثر العربي - د. شوقي ضيف - الطبعة الخامسة - ط دار المعرف، ص ١٩.

والخوارزمي كاتب بز أقرانه سواء في تصنيعه أو تصنّعه، فهو قد عُني بالكتابه وحسنه أجد إحسان ثم أنه جارى أدباء عصره وتألق في عباراته ووصل حد المبالغة والإغراء في المعاني أحياناً أخرى.

ومع هذا وذاك احتفظ بأسلوبه الخاص في صنعته الحاذقة مما بوأه تلك المكانة الرفيعة بين أدباء عصره.

## المبحث الأول

### معنى الصنّعة

إن كل لفظ حادث لابد له من تعريف يُمهّد للاستطراد في هذا اللفظ وبيان مدلولاته ووجوه استعماله، ولعل من الألفاظ التي أحدثت في الأدب لفظة "الصنّعة والتصنيع والتصنّع" ونلاحظ أنها كلها اشتقت من "صنع يصنع صناعة"؛ إذن ليست شيئاً طبيعياً، فإنّا نلمس في الكلمة نوعاً من جهد مبذول لإخراج الصنعة حتى تستوفي شروط المصنوع، فلابد لنا من أدوات لهذه الصنعة، ولا بد كذلك من صانع حاذق يتقن هذه الصنعة حتى تخرج على أكمل وجه.

ونحن إذا نقينا عن هذه الكلمة في معاجم اللغة فإننا نجدها لا تعد أن تخرج مما أسلفنا، فهيا بنا نبحث عن هذه الكلمة في معاجم اللغة ولنبذ بالعمدة في هذه المعاجم، وأكثرها شهرة، ألا وهو "لسان العرب" للعلامة أبي الفضل جمال الدين محمد ابن مكرم بن منظور الإفريقي المصري

حيث يقول : " التصنُّع ، تكلف حسن السمع وإظهاره والتزيين به والباطن مدخول " <sup>١</sup>.

وجاء أيضاً في " معجم متن اللغة " للشيخ / أحمد رضا ، قال : " تصنُّع تزيين وتكلف حسن السمع والباطن مدخول ، والمتصنُّع : المتكلف الصلاح وليس به " <sup>٢</sup>.

وأورد ( بطرس البستانى ) في " محِيط المحيط " معنى آخر بقوله " تصنيع الشيء : تحسينه وتزيينه بالصناعة " <sup>٣</sup>.

أما أكثر من توسيع في تعريف هذه اللفظة ، فهم أهل الأدب ، فقد أورد ( جبور عبد النور ) ، في كتابه " المعجم الأدبي " ما يمكن أن نعتبره بياناً شافياً ، وكلاماً صافياً ، حول هذه اللفظة " الصنعة " ؟ حين يقول :

التصنُّع : تكلف عيب ناجم عن تحاشي الطبيعة والسلبية ، وهي إما في الأسلوب وإما في وصف المشاعر ، وقد تقوى المغالاة فتقرب التخاذل في الصنعة اتقان وتألق يصلان أحياناً إلى درجة التصنُّع.

أما الصناعة أو الصنعة فتتجلي في العناية المبذولة في المفردة ، وصياغة العبارة وتوسيع الكلام بالمحسنات البدوية ، وإخراج الأثر الفني من بين يدي صاحبه ، بعد صقله وزخرفته ، وشحنه بالمبكر من الأخيلة والمعاني <sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> لسان العرب - لابن منظور - ط دار صادر - ٢٠٩/٨ .

<sup>٢</sup> معجم متن اللغة - الشيخ أحمد رضا - ط مكتبة الحياة - ١١٢/٣ .

<sup>٣</sup> محِيط المحيط - بطرس البستانى - دار الكتب العلمية ، ص ١٢١١ .

<sup>٤</sup> المعجم الأدبي - جبور عبد النور - دار العلم للملائين ، ص ٦٨-٦٩ .

وإذا ذهنا إلى كتب النقد القديمة، فإننا نجد كاتباً مثل: ذي الوزارتين أبي القاسم محمد بن عبد الغفور الكلاعي الأشبيلي - في كتابه "أحكام صنعة الكلام" يبوب بباباً باسم "فصل المصنوع" فيقول: وسمينا هذا النوع بالمصنوع، لأنه نمط بالتصنيع، ووشح بأنواع البديع، وحلى بكثرة الفواصل والأسجاع، واستجلب لها ما يلذ في القلوب، ويحسن في الأسماع. فلم يقدم مثل ما يقتضب، ولا فقرة تستغرب<sup>١</sup>.

أما عند المحدثين فتعترف الصناعة بأنها: "هي العلم الحاصل بمزاولة العمل، كالخياطة والحياكة، وهي العلم المتعلق بكيفية العمل بالمنطق، وقيل الصناعة بالفتح - تستعمل في المحسوسات، والصناعة - بالكسر - تستعمل في المعاني"<sup>٢</sup>.

والصناعي: المنسوب إلى صناعة، ويغلب استعماله لما يستفاد بالتعلم من أرباب الصناعة، ويقابله الطبيعي، وهو الذي يستفاد من تلقاء الطبيعة، كوزن الشعر، فإن من الناس من يعرفه بالذوق الطبيعي ومنهم من يتوصل إلى معرفته بتعلم العروض<sup>٣</sup>.

يقال: صنع الشيء أي عمله. وصنعه زينه وحسنـه بالصناعة. وصانع الرجل: رافقه وداراه. وصانعه عن الشيء: خادعـه عنه وداهـه... فالصناعة مثل الكتابة، مصدر يتعلق بكيفية العمل، ويحصل بمزاولته والصناعة: عمل وتحسين، وإحسان، و اختيار. وحسن قيام و التربية،

---

<sup>١</sup> أحكام صنعة الكلام - لذي الوزارتين - أبي القاسم الكلاعي الأشبيلي - تحقيق/ محمد رضوان الداية، ص ٢٩ ط عالم الكتب.

<sup>٢</sup> صناعة الكتابة - د. فكتور الكاك - دار أسعد أحمد علي - دار السؤال ، ص ٥١.

<sup>٣</sup> المصدر السابق ، نفس الصفحة.

وتخرج<sup>١</sup>. وهذه المعاني اللغوية هي نفسها ما توحّيه مدلولات المعنى الاصطلاحي لصناعة الأدب.

ومن الموازنة بين تلك التعريفات اللغوية والاصطلاحية، نخلص إلى أنَّ الصناعة للمسوّسات، هي: مزاولة وكيفية، والمزاولة تعني المعاناة والطلب والمحاولة تلو المحاولة وهذه ما يسمى "بالتجربة الشعورية" أما الكيفية فتعني الحال وهي ما يعرف بالقيم التعبيرية يقول د/ السباعي محمد السباعي، عندما يتحدث عن النثر المُصنَّع وهو لون من ألوان الأدب السائد آنئذ - : "النثر الفني أو النثر المُصنَّع". وهو النثر القائم على الصنائع اللفظية، والبدائع الكلامية، ومراعاة الإطناب، وإيراد الكثير من الأفعال والأشعار والشواهد العربية. وتضمن الأسلوب الكثير من الاصطلاحات المختلفة. أما المقصود بالصناعة مقدرة الكاتب وحده في استخدام العبارات في كتابته النثرية بصورة تقرّب كثيراً من النظم وتبعد عن الأسلوب النثري البسيط<sup>٢</sup>.

ثم يتكلم عن براعة الكاتب وحده و مدى تمكّنه من الإجاده في هذا الفن، وتملّكه لناصية الأدب والبيان والفصاحة حيث يقول: "وهذا الأسلوب يُظهر براعة الكاتب في استخدام الألفاظ والتلاعب بها، وقدرته على استخدام التخيّلات الشعرية، وهذا يحمد للكاتب من ناحية، ومن ناحية أخرى، يجذب الكاتب إلى تغليف المعنى البسيط بعبارات وألفاظ قد تؤدي إلى غموض المعنى أو إظهار نقائه مما يؤدي إلى اللبس والغموض، ذلك أن الكاتب البارع في هذا المجال كان غالباً ما يجد نفسه مضطراً إلى

<sup>١</sup> نفس المصدر - ص ١٥٢.

<sup>٢</sup> النثر الفارسي - د/ السباعي محمد السباعي - دار الثقافة للنشر ، ص ٤١.

استخدام كثير من الألفاظ الغربية لتحقيق له السجع والجناس والطباق، ذلك أن اللغة الفارسية غير مهيئة لهذا النوع من الكتابة، وليس بها الألفاظ والعبارات التي تساعده على ذلك إلا في نطاق محدود<sup>١</sup>.

ومن هنا نلمس معنى جديداً من معاني التصنيع وهو مقدرة الكاتب على التلاعُب بالألفاظ، بل والشغف باستعمال الغريب من اللغة حتى يوافي السجعة، وبالتالي يكون جيد الصنعة وهذا الحذق والتمكن لابد لهما من أديب واسع الإطلاع وعلى دراية بكل ما يستجد في عصره من معان، كما لابد له أن يوافق "الذوق العام"، حتى يجد الرواج المطلوب ومن ثم يكثر بين يديه والعطاء.

غير أن هذه الأجناس الأدبية قد تعترضها أحياناً الأعراضاً عند كل أديب من تغيير الأحوال، قد ينشأ أدب لا يعبر صراحة عن الأديب، بل يمكن أن نطلق عليه أدب (حسب الطلب)!

---

<sup>١</sup> المصدر السابق – نفس الصفحة.

## المبحث الثاني

### نشأة الصنّعة

نشأ مذهب الصنّعة منذ دعت الحاجة إلى هذا اللون من الأدب وذلك بعد مرور الأدب العربي بمراحل تلاقيه بالثقافات الوافدة كالفارسية مثلاً، التي اقتبس منها الأدب العربي هذا اللون من الأدب.

ولعل الكتابة هي أكثر الفنون الأدبية التي كان لها أوفر نصيب من هذا التمازج والتلاقي. يقول د. إبراهيم رفيدة: "بلغت الكتابة الفنية في هذا العصر من الرقي والسمو ما لم تبلغه في أي عصر من العصور، وذلك لظهور آثار الثقافات الأدبية والفكرية وكثرة محفوظات الأدباء من آداب العرب والأدب المترجمة".

ويظهر أن الامتزاج بين العرب والفرس والروم وغيرهم من الأجناس أدي إلى امترزاج الثقافات المختلفة مع بعضها ، مما أنشأ عدد من التقاليد الأدبية التي لم يعهدوا العرب<sup>١</sup>.

على أننا نري بعض الكتاب يرجع نشوءه إلى عصور متاخرة من حياة العرب، وحتى في العصر الجاهلي<sup>٢</sup>.

ولسنا هنا بصدّ مناقشة هذه الآراء، ولكن ما يهمنا هو أن زكي مبارك عندما تحدث عن نشأة "النثر الفني" لم يُذكر ما للفرس من أثر حيث يقول "ولا أنكر أن العرب تأثروا بالفرس في حياتهم الأدبية، فإنَّ من الطبيعي أن تدخل في اللغة والعقول عناصر جديدة بسبب المعاشرة والإطلاع على آداب الناس في مختلف الأقطار... ولكنني - الكلام

<sup>١</sup> الأدب العربي وتاريخه - د/ إبراهيم رفيدة و محمد عبد المنعم خفاجي ص ٢٧١.

<sup>٢</sup> النثر الفني في القرن الرابع - د. زكي مبارك، ص ٤١.

للدكتور/ زكي مبارك - أقرر أن الزخرف عنصر أصيل في اللغة العربية".

ويصل إلى نتيجة مفادها أن القرآن الكريم نزل على قوم أولى فصاحة وبلاغة، وهو - أي القرآن الكريم - يخاطب قوماً يفهمونه ويتدوّقونه، وفهم القرآن وتذوقه لا يمكن أن يقع اتفاقاً بلا استعداد إلى أن يقول: "ونتيجة ما سلف أن العرب في جاهليتهم اهتموا بالنشر الفني اهتماماً ظهر أثره وعرفت خواصه في خطب الخطباء ورسائل الكتاب، ولكن ما عرف عن العرب من إهمال التقيد والتدوين لشيوخ الأمية فيهم أضاع علينا معرفة من اهتموا اهتماماً جدياً بتدوين البديع".<sup>١</sup>

ثم أنه تابع تطور هذا النثر في عصوره كلها ثم بلوغه أوج تطوره في "القرن الرابع" وهو ما دعاه لأن يوسم الكتاب بـ "النشر الفني في القرن الرابع".

ثم هو عندما تكلم عن القرنين الثاني والثالث وعن النثر الفني تحديداً ومن ثم الصنعة فيقول: ومن مظاهر الصنعة في ذلك العصر تعمد الخيال، وتلك صفة نجدها عند أكثر الكتاب والخطباء، فنجد الحاج مثلاً يقول:

"يا أهل الكوفة! إني لأري رءوساً قد أينعت وحان قطافها، وإنني لصاحبها، وكأني أنظر إلى الدماء تترافق بين العمائم اللحى".<sup>٢</sup>

إلى أن يقول: "... وإيثار الخيال في النثر ظاهر في خطب علي بن أبي طالب وزيداً ورسائل عبد الحميد، وحكم الواعظين والنساك في تلك

<sup>١</sup> النثر الفني في القرن الرابع - د/ زكي مبارك ، ص ٦٥.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ص ٧٣ (نقلًا عن العقد الفريد - لابن عبد ربه - ج ١، ص ٥٧).

الأيام، ومنشورات الخوارج التي هاجموا بها الخلفاء، وهذا الأسلوب مظهر من مظاهر الفن لا ينبغي تجاهله عند تقرير الخواص التي امتاز بها النثر في ذلك الحين... هذه المظاهر الفنية التي طبع بها النثر في عصر بنى أمية وصدر دولة بنى العباس، كانت مقدمة لنوع من الإسراف في الزخرف أفسد النثر فيما بعد، وأقله بألوان من السجع والإزدواج<sup>١</sup>.

ثم أشار إلى كلام الجاحظ في هذا الباب بقوله في معرض دفاعه عن التكُلُّف بالسجع: "وكأن الذي كره الأسجاع بعينها وإن كانت دون الشعر في التكاليف والصنعة أن كهان العرب في الجاهلية يتحاكمون 'إليهم ويدعون الكهانة وأن مع واحد منهم رئياً من الجن مثل (حاذي جهينة) و(شق وسطيح) وأشباههم..." وقد كانت الخطباء تتكلم عند الخلفاء الراشدين فتكون في تلك الخطب أسجاع كثيرة فلم ينهوا منهم أحدا"<sup>٢</sup>.

ولعل في كلام الجاحظ السابق إشارة إلى أن "النثر الفني" كان موجوداً في عصور قبل "القرن الرابع".

إلا أننا وأن اختلفنا مع من ذهب إلى هذا الرأي، إلا أننا وهم نري لما في "القرن الرابع" من إزدهار لهذا النوع من النثر، الذي ظهر جلياً فيما كتبه الكتاب في هذا العصر وظهر ذلك جلياً فيما خلفوه من تراث.

ثم أن "القرن الرابع" كان - كما أسلفنا - عصر التمازج بين ثقافات، ونشوء نوعية جديدة من الحياة لم يألفها العرب من قبل.

---

<sup>١</sup>نفس المصدر، ص ٧٤.

<sup>٢</sup>البيان والتبيين ، ص ٥٨.

يقول د/ شوقي ضيف: "والحق أن الحياة العباسية كانت تقوم على الترف والزينة وما اتصل بها من تصنيع وزخرف، وساعد الناس في ذلك ارتقاء مستوى المعيشة وما كانوا عليه من بذخ وثراء".<sup>١</sup>

يرى الباحث - كما أسلفنا - عندما تكلمنا عن الحياة الاجتماعية في العصر العباسي، لمسنا هذه الدعة والترف في المعيشة وأساليبها ، مما لا مجال للنطرق لذكره الآن.

ولا شك أن لهذا الترف والبذخ أثر في الحياة الأدبية لهذا العصر وخصوصاً إذا علمنا تشجيع الخلفاء والأمراء للأدباء ، وبذل العطايا والنوال بين أيديهم ، فانتشرت الزخارف والتميق في هذا العصر انتشاراً لم يسبق له مثيل، حتى ليختلط للمرء أنهم تفرغوا للتميق والزخرف في أدبهم، وفي هذا يقول د. شوقي ضيف : "وطبعي أن يسري هذا الذوق من حياة العباسيين الاجتماعية إلى حياتهم الأدبية " لأنه تعبر عصرهم الذي عاشوا فيه، وأن الإنسان ليختلط إليه كأن الناس فرغوا للتميق والتصنيع ، فهو يُصنّعون وينمّقون في دورهم وفي ملابسهم وفي طعامهم وفي ما يتصل بهم".<sup>٢</sup>

ولعل أصدق مثال لما ذهبنا إليه من كلف الناس في ذلك العصر بالتميق والتذويق في المأكل والملبس والمرکوب، ثم يصل الأمر إلى ما يُكتب، ويتخذ السجع مطية إلى هذا التميق، يقول د. شوقي ضيف : "على أننا لا نصل إلى عصر المقتدر (٢٩٥-٣٢٠هـ) حتى نجد السجع يصبح عاماً في كل ما يصدر في دواوينه، فليس هناك وزير ولا كاتب إلا

<sup>١</sup> الفن ومذاهبه في النثر العربي - د/ شوقي ضيف ، ط دار المعارف ، ص ١٩٢.

<sup>٢</sup> المصدر السابق ، ص ١٩٤.

إلا وهو يتخذ السجع في صياغته .. سواء ما يصدر عن كاتب الرسائل من آل ثوابه ما يصدر عن الوزراء أمثال ابن الفرات، وقد روی له الهلال بن المحسن طائفة من الكتب والرسائل كلها مسجوعة<sup>١</sup>.

ثم إذا يمنا وجوهنا شطر الدواليات في المشرق فإننا نجد ألواناً من الوشي والتميق، في كل مظاهر الحياة، وكان الأمراء على تلك الدوليات يتسابقون في خطب ود الأدباء والكتاب، رغبة في ذيوع الصيت، وابتغاء الشهرة وإظهار مدى ثقافتهم، وقد ازدهرت صناعة الأدب في هذا العصر وفي تلك الأمصار ازدهاراً لم يسبق له مثيل.

وقد اتخذ الحكام الفرس في تلك الإمارات الأدباء والكتاب وزراء وأمراء، ومن ثم أصبح الناس يسمعون عن أن لكل إمارة الأديب الفلاني أو غيره وفي هذا يقول د. شوقي ضيف : "... وبذلك ظهر في كل مركز من مراكز هذه الإمارات حركة أدبية أو قل سوقاً أدبياً، وساعد على ذلك أن هؤلاء الحكام استوزروا كبار الأدباء في أقاليمهم، ومن ثم أصبحنا نسمع في كل إمارة باسم أديب بل أسماء أدباء مشهورين.. فعندا السامانيين نجد العميد والد ابن العميد الكاتب المشهور، ونجد عند البوهيين الصاحب بن عباد، وهو من أهم كتاب العصر وفي طبرستان نجد أميراً من أمرائها أشتهر بالكتابة وهو : قابوس بن وشمكير<sup>٢</sup>.

على أن موجة التصنّع والتصنّيع اشتد أوارها، وتشعبت طرقها في القرن الرابع، فقد أخذ الأدباء والكتاب ينافسون بعضهم، كل يُظهر براعته

<sup>١</sup> الفن ومذاهبه في النثر العربي - د. شوقي ضيف، ص ١٩٩.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ص ٢٠٢.

في إلbas المعنى التعميدات اللفظية والمعنوية ليظهر ببراعته في السجع وألوان البديع الأخرى.

ثم ما لبّثت أن ظهر لون آخر من التصنّع لا يمتد إلى الزخرف والتجمّل بصلة، وهو بلا ريب أضحي مدعّاة للتكمّل المادي الرخيص يقول د. شوقي : " على أننا نلاحظ أن هؤلاء الكتاب جمِيعاً من أصحاب مذهب التصنّيع والسجع والبديع، أخذت تظهر على اسلات أقلامهم شيئاً مذهب جديداً ، هو مذهب التصنّع ، إذا نراهم يعمدون إلى تعقيد أساليبهم الزخرفية أو إلى اتخاذ فنون جديدة في نثرهم لا تتمت إلى التجميل والتصنّيع بصلة ، وإنما تَمَتْ إلى التحذق التكالُف<sup>١</sup> .

وحيثما اتجهنا في معالجتنا للنصوص الأدبية سنقابل هذين الوجهين وجه الباطن وما فيه من معانٍ غير محسوسة من عواطف وأحاسيس مرهفة.. ووجه الظاهر بما فيه من خيالات وألفاظ<sup>٢</sup> .

وإذا أردنا أن نلخص القول في هذا الموضوع نعلم أن الصناعة تعلق دون الطبيعي ، ومحاولة إيجاد نص مستوف لشروط الصناعة من الفصاحة والجزالة وعدم وجود مثيل سابق له، وبذل الجهد في تتميّته وتزويقه حتى يؤدي الغرض المطلوب، ويحدث الأثر المأمول.

وليس كل كلام يستحق أن نطلق عليه أنه مصنوع، وبالتالي فهو بلِغ فصيح مستوف للمعاني والأخيلة المرجوة ، فأخطر ما يصنع هو الكلام. لذلك نجد أن ناقداً كأبي هلال العسكري ، يصنع شروطاً صعبة للكلام حتى يستحق أن يقال أنه مصنوع فهو يقول: " إذا أردت أن تصنع

<sup>١</sup> النثر الفني ومذاهبه، ص ٢٢٩.

<sup>٢</sup> في النقد الأدبي - د. شوقي ضيف - ط دار المعرفة، ص ١٢١، وما بعدها.

كلاماً فأخطر معانيه ببالك وتتوق له كرائم اللفظ ، وأجعلها على ذكر منك ، ليقرب عليك تناولها ، ولا يتبعك تطلبها ، وأعمله ما دمت في شباب نشاطك ، فإذا غشيك الفتور ، وتخونك الملال ، فأمساك . وقالوا : ينبغي لصانع الكلام ، أن لا يتقدم الكلام تقدماً ، ولا يتبع ذناباه تتبعاً ، ولا يحمله على لسانه حملاً .. فإنه إن تقدم الكلام لم يتبعه خفيه وهزيله وأعجز الشارد منه ...<sup>١</sup>.

وعلى هذا فالصنعة والتصنيع هي عبارة تأخذ بمجامع الأديب ، وتجعله يتکلف حتى يصل إلى الأثر المرجو عند إنتاج هذه المنظومة أو تلك ، وهو بلا شك خصماً على صدق الأحساس ودقة التصوير ، حيث أن هذه الأشياء هي آخر ما يلجم الأديب ، وإلا فإن صناعته ستتبوء بالخسران ، في عصر أصبح التكسب بالأدب سمة غالبة عند سائر أدباء ذلك العصر.

كما اشتهر في هذا العصر كتاباً كلفوا بهذه الأساليب أشد الكلف ، بل تسابقوا في مضمار إنشاء وإبراد كل ما من شأنه إظهار سعة إطلاعهم وغزاره معرفتهم . وذلك ما سلمسه عند دراستنا لرائد هذه المدرسة وشيء مما خلفه ، لذا كيف وصل الحال بالمصنعين من أدباء ، وكيف كان حال من عاصر تلك الفترة ، وصار إلى مجازاة هؤلاء الكتاب والأدباء .

وعلى ذلك فإن القرن الرابع كانت فيه موجة التصنع سائدة ، بل أنه سيطر على المنثور من أدب ذلك العصر ، والمهم أن نعرف أن صناعة

---

<sup>١</sup> كتاب الصناعتين - تصنيف أبي هلال العسكري . تحقيق د. محمد مفيد قميحة - ص ١٥١ .

السجع وصلت في هذا العصر إلى درجة عظيمة من التأثر ، وأصبحت مقياساً على براعة الكتاب ومدى حذقهم لصنيعتهم ، كما يقول أنيس المقدسي : " الزي الإنسائي العام ، فسيطرت الأناقـة البـديعـية على دواوين الإنشـاء في الدول المختـلـفة ، وأصبحـت المـقـيـاس الأـعـلـى في حلـقاتـ الأـدـب ، بل تعدـّ ذلك إلى التـارـيخـ والـعـلـمـ<sup>١</sup> .

ونـلـكـ ما نـلـمـهـ فـيـ كـتـابـاتـ أـهـلـ ذـلـكـ العـصـرـ ، وـمـنـهـ أـبـوـ بـكـرـ الخوارزمـيـ عـلـىـ مـاـ سـلـمـسـ عـنـ درـاستـاـ لـلـتـصـنـعـ وـالـتـصـنـيـعـ فـيـ أـدـبـهـ.

---

<sup>١</sup> تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي - د. أنيس المقدسي، ص ١٠٨ .

### المبحث الثالث

#### أثر الصنعة في أدب الخوارزمي

ما كان الخوارزمي في عصره بداعاً من الكتاب والأدباء الذين أثروا الساحة الأدبية بهذا الفن الجديد المتتطور، بل أنه سار على منوال أدباء عصره في جميع الفنون، وسايرهم فيما ألهواه من فنون نثرية.

غير أننا نجد أن الخوارزمي الناشر كان أبرز من الخوارزمي الشاعر، وخصوصاً ونحن لا نجد فيما كتبه من آثار شعرية إلا أقل القليل، ولعله ضاع فيما ضاع من تراث علمي كبير. غير أننا نلمس من رسائله روح التجديد والتطوير في أساليب النثر الفني.

ثم أنه لم يخرج من كونه يتكلف السجع في رسائله، غير أنه سجع بديع غير متحذلق فيه ولا هو بالمعقد الذي يصعب فهمه، فهو وإن اختار العباره الأنثقة، والمفردة السهلة، إلا أنه وعندما يسجع في رسائله نراه قد ألهب في الوصف، وأطال فيما ليس للإطالة مندوبة، غير ما فيها من تصنّع أحياناً مجاراة للعصر. يقول د. شوقي ضيف: "كانت صناعة الخوارزمي في رسائله تقوم على التصنيع وما يطوي فيه من سجع وبديع، على أن من يتأمل في هذه الصناعة يحس تسرب ضروب من الصناعة إليها، إذ كان الخوارزمي يعمد إلى ضروب من التهويات والمبالغات ، ولعل قصر الموضوعات التي كان يعالجها هو الذي أداه إلى هذه الصورة من التعبير ، وأنظر إليه يكتب إلى أحد تلاميذه فيصف أيامه الماضية معه على هذا النحو :

" كانت أرق من حاشية البرد، ومن طلوع السعد، وأحلى من إنجاز الوعد ، وأعذب من الفند، بل من النقد ، وأعبق من الورد، وما أردت إلا ورد الخد، بل من المسك والندى، وأطيب من القرب بعد البعد، ومن الوصل في أثر الصد، بل كانت أرق من نسيم الزهر، في السحر، ومن قضاء الوظر، على الخطر، بل كانت أرق من ليل السكارى، أو نهار الحيارى " .<sup>٢٧</sup>

وهو بذلك يصف أيامه الخواли تلك بأوصاف ومبالغات يري أنها أبلغ في أذن السامع، وأن كان يتكلف في رص العبارات على هذا النحو، ويهتم اهتماماً شديداً بالسجعة في كل فقرة وكأنه يصنع السجعة قبل الفكرة.

يقول شوقي ضيف: " وانت ترى أساس هذه التعبيرات أنه يُهُول ويبالغ في وصف الأيام الماضية، وما كان من حسنها وجمالها، ولكن انظر كيف أطّال في نعته لها، وهي إطالة مقصودة، إذ كان قصد بها إلى بيان مهاراته في صوغ هذه الأسجاع التي تقابل تقابلاً " بدليعاً " على هذا النحو، فهي تتّلّف من أسجاع دالية أول الأمر حتى إذا اثبت تفوّقه في استخدام الدال وأسجاعها انتقل إلى الراء يصوغ منها ما يريد من سجع، وهو ي Yoshi هذا السجع كله بالجناس والطباق والتصوير ونحن نتساءل : ما هذه الأوصاف كلها التي يرصها الكاتب رضا؟ والحق أن هذا " الرص " أصبح أصلاً من أصول صناعة الخوارزمي في رسائله، وإنما لنلمح فيها

---

<sup>٢٧</sup> النثر الفني في القرن الرابع - شوقي ضيف ، ص ٢٣٥ .

جانبًاً من جوانب التصنُّع ، وهل التصنُّع إلا الخروج عن الطرق الطبيعية في التصوير الفني؟".

إذا الخوارزمي عندما يكتب شيئاً ، ليس همه أن يوصل الفكرة الأساسية إلى المرسل إليه، بل ينمّق ويتكلّف، بل أحياناً يخرج من الموضوع الرئيس للاسترقال في موضوع فرعٍ لا دخل له بالفكرة الأساسية ، سوي أنها تظهر ببراعته ، وتجلو سعة ثقافته.

ونرى مثلاً على ذلك في قصيدة بعث له بها أحد تلاميذه<sup>٢٨</sup> :

وصلت القصيدة الغراء ، الزهراء ، فكانت أرق من الماء، بل من الهواء، وألذ من الصهباء ، وأسر من اللقاء بين الأحباء ومن هجوم النساء، غب الضراء، وأعذب من مغازلة النساء ، ومن مجالسة الندماء، ومن مساعدة القضاء، وخطب البلغاء ، وقلائد الشعراء ، ومن أخذ جوائز الأماء، وتحصيل مراتب الخلفاء، فكانت معانيها أبدع من الوفاء وأعز من السخاء، وأعذب من النصفة في الأصدقاء ، ومن الأمانة في الشركاء، بل أعذب من المغرب العقاء، ولحظها أحسن من البدر في الظلماء ، وأطيب من وصل الحسناء ، ومن الشماتة بالأعداء.

هو هنا يحشو الأساجع حشواً ، ويرصها رصاً، حتى يتسمى له أن يسهب ويفرط في بذل ما في جعبته من معاني وأفكار ، تتسم بالبالغات ، ثم هو يعمد أحياناً إلى التكرار ولو بصورة أو أخرى كما يقول : "من مغازلة النساء" ومن وصال الحسناء وإن كان التكرار في المعاني.

---

<sup>٢٨</sup> النثر الفني - د. زكي مبارك، ص ٢٣٦ .

ولعله كان يعمد إلى هذا النوع من الأساليب ، ليقدم إلى تلاميذه في رسائله جميع صور التعبير التي يمكن أن يستخدموها في فكرة من الأفكار ، وكأنه يحس أن مهمته ليست هي أن يعبر عن معان ، بل يعبر عن أساليب يحفظها الطلاب".<sup>٢٩</sup>

ولعل المتأمل في أدب الخوارزمي المُصنَّع ، يجده وقد تطرق إلى موضوعات وإشارات تدل على سعة إطلاعه ، ومنها أنه يكثر من الإشارات التاريخية ، كقوله في رسالة إلى أبي محمد العلوى يقول: "وجلست بين الدواوين بين آل الجراح وآل ثوابه ، وبين الخصيب وبني مقلة ، ونشرب من المقابر آل يزداد وآل شداد ، وحضرت من الآخرة ابن المفع البصري وسهل بن هارون الفارسي وابن عيدان المصري ، والحسن بن وهب الحارثي ، وأحمد بن يوسف المأموني . ووضعت عن يميني عهد أردشير بن بابكان ، وعن يسارني كتاب التبيين والتبيان ، وبين يدي فصول برز جمهر بن البحتakan ، وقبل ذلك رسائل مولانا عين الزمان ، وزين الشيب والشبان".<sup>٣٠</sup>

ويكثر كذلك من الاستشهاد بالشعر ، وأحياناً يدمجه إدماجاً في النثر ، وهو يعرف أنه كان يتخذ السرقات الأدبية التي كانت شائعة في ذلك العصر مطيّة من المطاييا في سبيل مجاراة أدباء عصره ، الذين كلفوا بهذه السرقات وأورد الثعالبي طرفاً من هذه السرقات في اليتيمة<sup>٣١</sup>.

<sup>٢٩</sup> الفن ومذاهبه - د. شوقي ضيف ، ص ٢٣٧.

<sup>٣٠</sup> رسائل الخوارزمي ص ٣٤.

<sup>٣١</sup> اليتيمة ج ٤ ، ص ٢١٩.

والخوارزمي هنا يعترف بالسرقات الأدبية، ولا يحفل كثيراً بها، وكان العصر قد أصبح ملؤه هذه السرقات حتى أنها صارت شيئاً اعتيادياً لا يعتبر جريمة ولا يؤاخذ عليها.

والدليل على هذا يشير إلى إغارتة على الكتاب الذين سبقوه إذ يقول صراحة: "ما زلت أسرق من هذا الكلمة، وأنظر من ذلك فقرة، وأستغير من هناك نادرة وثيقة، أغصب الأحياء على بيانهم، وأنبش الموتى من أكفانهم".<sup>٣٢</sup>

والحق أننا نلحظ عند الخوارزمي أحياناً شيئاً من التكلف المقصود ، وهذا التكلف المقصود يجعله يظهر بأنه مطلع على كل العلوم، فيقحمها إقحاماً في رسائله وأشعاره أنظر إليه وهو يتعرض إلى علم النحو" ويورده في بعض الأحيان ومنه قوله : "وكيف صرت المستثني ، وقعدت على طريق إلا".<sup>٣٣</sup>

وعلى هذا المنوال نحس بتسرب التصنيع إلى صناعة الخوارزمي ، وهو ما يثبت أن يظهر براعته في مجارة أدباء عصره، كيف لا! وهو من هو في علو الكعب وإمامية الأدب انظر إلى د. شوقي ضيف يصف حاله ويصنف أفعاله " نحس" على هذا النحو دائماً بضرورب من التصنع تسرب إلى صناعة الخوارزمي وهي صناعة كانت تقوم على التصنع ، ولكنها أخذت تظهر فيها بعض شبات التصنع وسماته ، ومما يدل على أننا

---

<sup>٣٢</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٣٥.

<sup>٣٣</sup> رسائل الخوارزمي ص ٣٩.

وصلنا من التصنيع إلى هذه المنطقة التي يختلط فيها المذهب بمذاهب آخر".<sup>٣٤</sup>

وعلى ذلك فالخوارزمي يزاوج بين القديم والحديث، وتظهر براعته في كل أداء أو تعقيد، مع أن مذهبه على الجملة كان يقوم على مذهب التصنيع إلا أن يُصنّع ويتحذّل ويتكلّف ليظهر على كعبه وامتلاكه لнациّة البيان.

وعلى هذا فالخوارزمي من أبرز أدباء مدرسة التصنيع، ولا يماري أحد أنه كان من أبرز أدباء القرن الرابع الهجري، بل أننا لا نكون قد أبعدنا النجعة إذا قلنا : أنه من أبرز الأدباء في الأدب العربي.

ثم أننا إذا أردنا في إيجاز أن نحدد أبرز ما اخرجه مدرسة أبي بكر الخوارزمي من سمات جعلته صاحب نهج وطريقة متقدّدة، فينبغي علينا أن نذكر أن أهم تلك الميزات التي توفرت في مدرسته تلك التصنيعية وجدنا الآتي :

١. التزام السجع والإكثار من المحسنات البديعية ، وقد بلغت عدة سجعات في بعض رسائله.

٢. قوّة الألفاظ، وتخيّر غيرها أحياناً لتدلّ على عمق ثقافته وقوّة حجته.

٣. القصد إلى الصور والتجديد فيها، فبعض هذه الصور التي طرقها الخوارزمي قديم، وبعضها الآخر جديد متتطور.

---

<sup>٣٤</sup> الفن ومذاهبه - د. شوقي ضيف ص ٢٣٨.

٤. تأثر الخوارزمي بثقافات العصر الذي عاش فيه، والدولات التي زارها أو نزل عليها ضيّفاً ، فإننا نجد في رسائله مصطلحات علمية وأخرى فقهية ، وثمة معانٍ فلسفية.

٥. غوصه في المعاني وتوليدها ، وقد طرق الخوارزمي معظم أغراض الشعر ، وان كان مقلّاً في هذا الجانب - كال مدح والهجاء والشكّر والعتاب وترك بصماته في تلك الأغراض كلها وما تقرّد فيه.

٦. كان للخوارزمي مقدرة فائقة على سبك المعاني وطرح أفكاره متسلسلة في وحدة مترابطة ، هذا مع عدم إغفاله لما يتطلبه الإيجاز من غير إخلال في المعنى، فأنتج حكماً قصاراً غير أنها تجري مجري الأمثال مع إضافات خاصة من عنده.

## الفصل الرابع

### أثاره الأدبية

مدخل الفصل (الخوارزمي ناشر أم شاعر؟)

المبحث الأول: رسائل الخوارزمي ومكاتباته

المبحث الثاني: مساجلاتة وردوده

المبحث الثالث: كلمات له تجريجرى الأمثال

## مدخل الفصل

### الخوارزمي ناشر أم شاعر؟

كان الخوارزمي مثالاً عظيماً لشخصية نهضت بالأدب العربي نهضة كبيرة وجعلته يشغل الناس زماناً طويلاً.

فهل كان الخوارزمي ناشرً أم شاعرً أم الاثنين معاً؟

للإجابة عن هذا السؤال فلابد لنا أولاً أن نتعرف على التراثين الشعري والنثري لأبي بكر. أما عن التراث الشعري فقد ضاع - كما أسلفنا - في معظمها ولم يتبق منه شيء سوى ما نجده عند الثعالبي في مؤلفاته وخصوصاً في البيتيمة - التي لو لا ما جمعه فيها لما تنسى لنا معرفة شيء من شعره ثم أَنْتَانِي نجد له أبياتاً مبثوثة في عدة مؤلفات منها على سبيل التمثيل لا الحصر : (خاص الخاص) ، (الإيجاز والإعجاز) ، و(ثمار القلوب) ... الخ .

تم ما جاء من مؤلفات بعد - كما أسلفنا عند حديثنا عن الذين كتبوا عن الخوارزمي<sup>١</sup> فهي في معظمها تورد نتفاً من أشعاره وإن كانت قد نقلت هذه الأشعار مما كتبه الثعالبي عنه .

غير أنَّ للخوارزمي كتاباً كاملاً في النثر ، وهو عبارة عن مجموعة من الرسائل بلغت أكثر من مائة وخمسين رسالة في شتى الموضوعات<sup>٢</sup> وسنعرض لها عندما نتكلّم عن رسائله .

أما كون الخوارزمي ناشر ، فهي حقيقة فيما وصل إلينا من كتاباته التي طرقت موضوعات عدة ، ليس هنا مجال لتطرق إليها. ورغم ذلك نستطيع من خلال كتابته أن نعرف ما كان يحدث في عصره ، وأن نستشف أي كاتب من الكتاب هو؟ فبالإضافة إلى ثقافته التي يغلب عليها طابع التشيع والغلو فيه أحياناً ، وإن كان ذلك مجاراة لعصره - فهو قد أكثر من إنتاجه كما لم يفعل غيره، وطرق برسائله كل مطروق؛ من أغراض إخوانية وديوانية وغيرها ..

<sup>١</sup> الفصل الثاني - المبحث الخامس - ص ٤٩ .

<sup>٢</sup> كتاب رسائل الخوارزمي - تصحح الشيخ - محمد قطعة العدوي، مطبعة عبد الرحمن رشدي بك، ١٢٧٩ـ.

وعلى هذا فالخوارزمي فيما خلفه من تراث أدبي وخطابي يحوي رسائله ومكاتباته، مساجلاتة وردوده ، و ما أودعه في بعض رسائله من حكم وأمثال جاءت ترجماناً صادقة لما لاقاه من محن وإن تركت آثارها عليه وعلى ما أبدعه من إنتاج أدبي ثر، نال به قصب السبق بين أدباء عصره، مما بوأه مكانة رفيعة بين أقرانه، وصار كاتباً يشار إليه بالبنان ، ويخطب وده القاصي والداني .

## المبحث الأول

رسائل الخوارزمي ومكاتباته :

معنى الرسالة :

تتضمن مادة (رسل) في اللغة العربية ثلاثة مجالات معنوية متقاربة هي الامتداد والطول والاتساع أولاً واللين والسهولة والتحرر من القيد ثانياً والتمهل والترفق والتأني ثالثاً.

أما عندما نتكلم عن استعمال كلمة (الرسالة) وإطلاق (المترسل) على الكاتب يقول ابن وهب : وهو يوصل للمصطلح : (المترسل من ترسّلت أترسل ترسلاً ، وأنا مترسل ، كما يقال : توقفت بهم أتوقف توقفاً ، وأنا متوقف ولا يقال ذلك إلا فيمن تكرر فعله في الرسائل ، كما لا يقال : تكسّر إلا فيما تردد عليه اسم الفعل في الكسر ... والاسم : الرسالة، أو راسل يراسل مراسلة وهو مراسل ، وذلك إذا كان هو ومن يراسله قد اشتراكا في المراسلة<sup>٢</sup>.

والرسائل نوعان : ديوانية وإخوانية؛ فالديوانية هي الرسائل الرسمية، التي تصدر عن دواعين الحكام وتعنى بشؤون السياسة وأمور الحكم، ولذا يكون الحرص فيها على دقة المعلومة ومراعاة الرسوم المتعارف عليها في المكاتبات الرسمية؛ ومن هذا النوع العهود والتقاليد والمناشير والفتورات وانتقال الخلافة والتاقيب والتقوية والإحمداء والإذمام والدعوة إلى الطاعة والتحث على الجهاد وغيرها مما يُتداول في البلاط وما يصدر عنه.

أما النوع الثاني : فهو الرسالة الإخوانية - أي الشخصية - التي يتداولها الأصدقاء والناس عامة، وهذا النوع هو الأقرب إلى الأدب إيجائياً ولفظياً وأسلوبياً، ومن موضوعاته ، الشكر والتشويق والعتاب والتهنئة والشكوى والمدح والهجاء والاستماحة والاستعطاف والاعتذار والاستبطاء والشفاعة والعيادة والتعزية

---

<sup>١</sup> لسان العرب محمد بن منظور ، ط بيروت ، مجلد ١١ مادة رسل ، ص ٢٥٨ - ٢٨٠ .

<sup>٢</sup> في النثر العربي - د. محمد يونس عبد العال - ط الشركة المصرية ، ص ٣١٠ (هوامش) نقلأ عن البرهان في علوم البيان - لابن وهب - ص ١٥٠ .

والوصف والدعاية ، ويمكن أن يلحق به ، الرسائل الوعظية والرسائل الدينية الجلية<sup>١</sup> .

أما عن الخوارزمي فرسائله كلها من الرسائل الإخوانية كتبها إلى أصدقاء وأعداء وتلاميذ ، حتى أنها نجد مكتبه التي كاتب بها الحكام تُعدُّ من الرسائل الإخوانية أيضاً ولم يكن الخوارزمي مقللاً بل له ميزات شارك فيها أدباء عصره وانفرد ببعضها وذلك نجده في بعض مطالع رسائله .

مطالع رسائله :

ليس لأبي بكر صيغة معينة يبدأ بها رسائله، ولكنه يجتهد أن تكون كل رسالة ذات صيغة مناسبة في مطلعها؛ وإن كان مطالع رسائله كان شأنها شأن مطالع الرسائل في أدباء عصره. وكثير من رسائل أبي بكر كانت تبدأ بعبارة "كتابي إلى الشيخ" <sup>٢</sup> أو "كتابي هذا" <sup>٣</sup> . وقد يكون بصيغة الخطاب داعياً للمخاطب قوله "وفقاً لله" <sup>٤</sup> . وقد يكون بصيغة الخطاب بدون دعاء ، كقوله في رسالة إلى تلميذه له (أنت مشغول بنسخ ما استعرته من الرسائل) <sup>٥</sup> وقد يبدأ الرسالة بصيغة الغائب قوله : "ورد كتاب الحاكم" <sup>٦</sup> وأحياناً بصيغة المتكلم : أصبحت أيد الله الشيخ - وأمسيت شבעان من كل بغية <sup>٧</sup> . وقد يضم غيره إليه ويتحدث بصيغة الجمع ، إذا كان الموقف يتطلب ذلك . كقوله في رسالة إلى كثير

---

<sup>١</sup> المصدر السابق ، ص ١٦٢ .

<sup>٢</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٢٩ .

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ، ص ١٠ .

<sup>٤</sup> المرجع نفسه ، ص ٢ .

<sup>٥</sup> نفس المرجع ، ص ١٧٣ .

<sup>٦</sup> نفس المرجع ، ص ٢١ .

<sup>٧</sup> المصدر نفسه ، ص ٢٧ .

بن أحمد بعزّيه " نحن معاشر أولياء الشيخ " <sup>١</sup> وهو يهدف هنا إلى تعظيم المخاطب وبيان كثرة أولياءه وقد يبدأ بالغرض مباشرة . ك قوله : " البستان قد وعدتني يا سيدى ، وأنت يا سيدى وأنت يا سيدى بالإنجاز قمين " <sup>٢</sup> أو يبدأ بعبارة " ليت شعري " <sup>٣</sup> كما في رسائله إلى كاتب الرئيس بنيسابور . وأحياناً يبدأ أبوبكر رسالة بالشعر كما في رسالته إلى أبي الحسن الطرجودي إذ يقول :

فلا ترتفع عنا بشغل ولیته      كما لم یصغر عندا قدرک العزل <sup>٤</sup>

وكان كثيراً ما يأتي بالجمل الدعائية كقوله في مطلع رسالة إلى محمد العلوى : " كتابي - أطال الله بقاء سيدنا " <sup>٥</sup> .

### التحميدات والصلوات والجمل الإعتراضية :

يُكثر أبوبكر في رسائله من البسمة والتحميدات والصلوات على النبي صلى الله عليه وسلم والعترة الطاهرة ، ويأتي ذلك في ثانيا رسائله . ك قوله : " ثم قمت فصليت ركعتين ، ختمت في كل ركعة منها ختمتين ، واستعدت بالله تعالى من الشيطان الرجيم ، وقلت : بسم الله الرحمن الرحيم " <sup>٦</sup> .

وكذلك في شأن إكثاره من التحميدات والصلوات على النبي صلى الله عليه وسلم . ك قوله : " والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله تعالى على سيدنا محمد وآلها الطيبين " <sup>٧</sup> . وقد يمزج هذه التحميدات والصلوات بعبارات من عنده

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٥٨ .

<sup>٢</sup> المرجع نفسه ، ص ٩٩ .

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ، ص ٤٠ .

<sup>٤</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ١٦ .

<sup>٥</sup> المرجع نفسه ، ص ٩ .

<sup>٦</sup> المرجع نفسه ، ص ٣٥ .

<sup>٧</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٣٣ .

ك قوله : " والحمد لله تعالى على حفظه الدين ولو ذهبت الدنيا ، وصلى الله على محمد خير الورى " <sup>١</sup> . وقد يأت التحميد في صورة جملة اعترافية كقوله : " فأبى الله تعالى - وله الحمد - أن يقع في البئر إلا من حفر " <sup>٢</sup> . ويُكثر أبو بكر في رسائله من الجمل الاعترافية الدعائية . وقد يكون هذا الدعاء لنفسه كقوله في رسالة إلى أبي القاسم الداودي : " فعذرت نفسي - أعزّني الله - قبل أن تعتذر " <sup>٣</sup> . وقد يكون الدعاء للمخاطب وهو كثير ؛ كقوله للحاجب أبي اسحق : " أنت - أيدك الله - تعلم " . وقد يأت الدعاء في صيغة تعبّر عن الغائب ، وإن كان الكلام موجهاً إلى المخاطب . كقوله : " كتابي - أطّال الله بقاء سيدنا " <sup>٤</sup> . وقد يأت بأكثر من جملة اعترافية دعائية واحدة ، ويجمع في الدعاء بين نفسه والمخاطب . كقوله في رسالة الشيعة بنيسابور : " سمعت - أرشد الله سعيكم - وجمع على التقوى أمركم ما تكلم به السلطان ونحن - أصلحنا الله وإياكم - عصابة لم يرض الله لنا الدنيا ، فذخرنا للدار الآخرة " <sup>٥</sup> .

وقد ضمن رسائله كذلك تضميناً وحلاً الأبيات والحكم سنعرض لها في حينها .

ثم إنّه ضمن في رسائله كثيراً من الأمثل والحكم والتجارب التي مر بها ، وهي تعكس صورة ما كان عليه الحال في مجتمعه وقد حوت هذه الرسائل نظرته إلى الحياة وما فيها ، وأيضاً ميله وثقافته .

أما رسائله التي أسميناها بالديوانية فهي - وإن كانت كذلك - إلا أنَّ الجانب الشخصي يطغى عليها ويظهر وكأنَّها رسالة إخوانية كان الجانب الإنساني فيها

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٨.

<sup>٢</sup> المرجع نفسه ، ص ٤٣.

<sup>٣</sup> المرجع نفسه ، ص ٤٦.

<sup>٤</sup> المرجع نفسه ، ص ٣.

<sup>٥</sup> المرجع نفسه ، ص ٩.

<sup>٦</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ١٢٥ .

أقوى ، والعاطفة أبلغ ، وخصوصاً عندما تعلق الأمر ببعض ممن كان يحفظ لهم الخوارزمي ودّا قدماً ، أمثال بعض الحكام الذين راسلهم، ويتمس الباحث في هذه الرسائل آرائه وعلاقاته الشخصية بهؤلاء الحكام الذين راسلهم ، وخصوصاً إذا علمنا أنه لم يعرف عن الخوارزمي إنه عمل في الدواوين او استوزر لعهد أبي من الخلفاء أو الأمراء الذين اتصل بهم أو نزل عليهم .

وقد كان الخوارزمي أستاذًا ومعلمًا وكانت له علاقاته الشخصية فكتب رسائله ناصحاً ومعلمًا أو معبراً عن مشاعره الشخصية .

أما عن الموضوعات التي طرقها الخوارزمي في رسائله فقد طرق مختلف جوانب الحياة ، وعبرت رسائله من مختلف المشاعر والآراء وجاءت الموضوعات في التعزية والعتاب في الهجاء والرثاء ، ثم يضمن هذه الرسائل اللهفة والشوق والحنين إلى ماضٍ أضاعه أو مجد تليد ضاع منه، وهو يكتب مهنياً أو مادحاً ، شاكراً أو مرشدًا ناصحاً .

وقد كانت له نظرات في الحياة السياسية التي عايشها ، ثم لا ينسى أن يصور حياته الاجتماعية ومظاهرها والعادات السائدة ، وكثير مما هو حوله من أمور الحياة والمعاش وغيرها من الموضوعات التي طرقها في رسائله .

ومن منثوره في رسائله ما كتبه إلى (الحاجب أبي اسحق) يلومه ويؤنبه لما نكبه الوزير (ابن عباد) ، حينما كانت العلاقة بين (الصاحب بن عباد) و الخوارزمي علاقة ود وإخاء . فكتب إليه معاذباً يقول : " وفقك الله في مراجعة الحق لما استحق به انتهاء محنتك ، وألهمك في استيفاء شرائط التوبة ما يطرق له النهوض من صرعتك ، ولا خلاصك الله مما أنت فيه من جنائية غيرك عليك ، حتى يخلاصك مما كنت فيه من إساءة نفسك عليك ، فإن نفسك أعظم خصيمك وإن كانت أصغرها لديك وقد مثلت - أيدك الله - بين أخرس لك كلامي ن وأفوق حوك سهامي ، وأقضى بذلك حق عظتك ، وأخرج من عهدة ما يلزمني في هدایتك ، وبين أن يلين مس قولي لك فتبقى في نفسي حاجة من نصيحتك ، فرأيت الأول على أوجب ، وإلى الصواب أقرب ....<sup>١</sup>

<sup>١</sup> كتاب رسائل الخوارزمي، ص ٢

\* المرقم الأكبر: هو عوف بن سعد بن مالك من بكر بن وائل (ت: ٥٥٢م)، تاريخ آداب اللغة العربية (١٣٦/١)

وهو في هذه الرسالة وإن بدأ إنه يعاقب ويلوم ، إلا أنه لا يخفى ما أضمنه في هذه الرسالة من تشفٍ واستهزاء ؛ فهو يدعو له بالتنبيه واستيفاء شرائطها مما حلَّ به من مصائب لم تحل إلا بسبب (إساءة نفسك إليك) ثمَّ يصوغ ذلك في قالب آخر وكأنَّه يحذر من نفس أخرى غير التي بين جنبيه.

ثم يردف ذلك كله بأنَّه ما أراد من ذلك كله إلا محض النصح ، ولم يرد التأنيب والفضح .

ثم يستشهد ببيتين ضمنهما رسالته تلك يقول فيما - بعد ما بين سبب اختياره النصح دون توجيه سهام التأنيب - يقول :

أخوك الذي إن أجرضتك ملمة \*\*\* من الدهر لم يربح لها الدهر واجما ولا أقول :

وليس أخوك بالذي إن تشعبد \*\*\* عليك أمور ظل يلحاك لائماً  
والبيتان للمرقس الأكبر \* :

أما فيما يتعلق بالتعزية فقد كتب رساله إلى : كثير بن أحمد يعزِّيه في ابنة له . يقول فيها : " نحن معاشر أولياء الشيخ ومحتملي أعباء نعمته ، والمتسمين باسمة كلمته ، إذا صدئت فرائحتنا ، وفسدت أذهاننا جلوناها بمجالسته ، وغضنا عنها وضر التغيير باتباع طريقته ، وسنسنا أنفسنا بما نراه ونتعلمه من سياساته ببطانته ، ثم لرعيته ... إلى أن يقول : " ولا بد لمن شارك رببيه في أيام الرخاء والمواهب ، من أي يشاركه في أيام الغموم والمصائب ، ليكون قد خدمه في النوبتين ، وتصرف معه على الحالتين ، وأثبت اسمه في جريدة الشركاء المساهمين مرتين ... وبلغني خبر المصيبة فاغتمنت بها غمين ، ونفذت إلى سهام الفجيعة من طريقين أما إحداهما : فهي إني أغادر على هذه الجنبة الكريمة ، وعلى هذه الدولة المستقيمة ، من أن تتفذ فيها رمية الزمان ، أو تتناولها يد من أيدي النقصان . وأما الثانية فهي إني علمت أن الفجيعة إذا لم تحارب بجيش البكاء ولم تقاتل بالإذاعة والاشتكاء ، تضاعف داؤها ، وزادت أعباؤها ، وإنما الغم سم ترافقه المباثة والموت خرق رفوه التسلية والتعزية . قال ذو الرمة \* .

لعل انحدار الدمع يعقب راحة \* من الوجد أو يشفي نجيَّ البلايل وهو انحدار في هذه الرسالة يبدأ بمقيدة طويلة يمدح فيها الشيخ كثير بن أحمد - ويبدو أنه كان ممن يخطب ودهم من أصحاب الرياسة أو الجاه أو

المال ، حتى يدعو أديب مثل الخوارزمي بيدأ رسالته بكل كل هذه المقدمة المطولة المتكلف فيها والمحذق في ألفاظها وسجعاتها ، حتى يصل إلى صلب الموضوع الذي يدور حول التعزية بفقد هذه الإبلة .

ثم إن الخوارزمي لا يفرق بين مجرد الدمع وإنزال الدمع ، وبين البكاء والإذاعة والاشكاء وهي من الأمور المنهي عنها في الشرع ، بما فيها من الاعتراض على أقدار الله " إن العين لتدمع والقلب ليحزن ولا نقول إلا ما يرضي الله " وعلى العموم فالرسالة تقىض بشتى صور التفعع والتالم والمواساة .

ثم عندما نتطرق إلى جانب آخر من رسائله وذلك في موضوع التهنئة ، وهو قد كتب إلى أبي الحسن الحكم بن أبي حاتم لما هرب من نيسابور إلى بخارى ، وذلك بنجاته من الاعتقال . كتب إليه يقول : " مازلت أشد أيد الله الحكم قول الأول :

رب أمر تقيه \*\*\* جرّ نفعاً ترجيه  
خفي المحبوب منه \*\*\* وبذا المكر وفيفي  
فأنظر إلى تنزيله ، ولا أقف على حقيقة تأويله وأرى ظاهره ولا أستشف  
باطنه . حتى جرى من خروج الحكم ما جرى ، ووفى الله تعالى من المكر وفيفي  
ذلك ما وقى ، فعلمت حينئذ أنَّ الطاف الله تعالى تشير إلى عباده في طرق خفيَّة  
المذاهب ، دقِيقَةُ الجوانب ، وأنَّ السَّلامة ربما نشأت في معرض الخطر ، وأنَّ  
الأمن ربما ظهر في قالب الخوف والحدُّر . وإنَّا لشيء ما أمرنا أن نستعيذ من  
شر ما ندري وما لا ندري ، وما كنت أشعر أنَّ فراق الصديق يسر ، وإنَّ  
الاجتماع معه يضر ، ولا كنت أصدق أن الداء يستحيل دواء ولا أنَّ الداء يستحيل  
دواء ، ... هذا أيد الله الحكم وقد بثَ الأعداء شباك الغدر ونصبوا حبائل المكر  
واستفرغوا في السعاية جهدهم ، وأخرجوا أقصى ما عندهم ، فأبى الله تعالى ولله  
الحمد أن يقع في البئر ، إلا من حفر ، وأن يحيق المكر السيء إلا بمن مكر ،  
وخرج الحكم من غبایة تلك الأهوال ، خروج المشرقي من الصقال ، وقد قذيت  
عنه عين الزمان وقصرت دونه خطوة الحدثان .

إذا أذن الله في حاجة \*\*\* أتاك النجاح بها يركضُ

---

\* ذو الرّمة: هو غيلان بن أبي عقبة المصري (السير / ٥٦٧)

١. حديث شريف رواه البخاري عن أسامة بن زيد ٣/١٣٩.

وإن نجم الهم قد آذن بالأفول ، وأنا بعد كل هذا أتعجب من قولي : الحمد لله ثم الحمد لله، وأقول هذا حمي على فراق الأصدقاء فكيف حمي على اللقاء؟ وهذا شكري على المحنـة فكيف به على المنحة ، وقد كان مات لعبد الملك بن مروان ابن ، فقال : الحمد لله الذي يقتل أولادنا ونحبـه ، وأنا أقول : الحمد لله الذي يفرقـ عـنا إخوانـا ونـحمدـه . وهو هنا يصوـرـ الأمرـ في قـالـبـ منـ الـوعـظـ ، ويـجـعـلـ منـ نـفـسـهـ حـكـيـماـ خـبـرـ الـحـيـاةـ وـآلـمـهـ وـآمـالـهـ ، فـيـصـوـغـ ذـلـكـ كـلـهـ فـيـ عـبـارـاتـ مـوجـزـةـ وـجـمـلـ ضـافـيـةـ لـيـبـيـنـ : أنـ الـحـيـاةـ تـجـريـ عـلـىـ أـقـدـارـ اللهـ وـأـنـ العـسـرـ يـحـمـلـ فـيـ طـبـيـاتـهـ الـيـسـرـ ، (وـإـنـ مـعـ الـعـسـرـ يـسـرـ) وـإـنـ الـمـحـنـ قـدـ تـكـونـ مـنـحـاـ وـلـكـنـ الـإـنـسـانـ لـاـ يـدـرـيـ خـبـاـياـ الـزـمـانـ وـلـاـ أـقـدـارـ الـرـحـمـنـ ، فـهـوـ أـحـرـىـ بـهـ أـنـ يـسـلـمـ وـيـسـتـسـلـمـ . غـيرـ أـنـ يـعـودـ فـيـهـنـئـ بـحـصـولـ الـظـفـرـ بـعـدـ مـاـ أـدـرـكـ الـخـطـرـ ، وـإـنـهـ قـدـ أـعـمـلـ الـحـيـلـ تـلـوـ الـحـيـلـ حـتـىـ يـفـلـتـ مـنـ شـبـاكـهـمـ الـتـيـ تـعـبـواـ رـغـبـةـ فـيـ القـبـضـ عـلـيـهـ ، غـيرـ أـنـهـ مـاـ لـبـثـ أـنـ خـرـجـ مـنـ هـذـهـ الـأـهـوـالـ " خـرـوجـ الـمـشـرـفـيـ " مـنـ الصـقـالـ " وـفـيـ هـذـاـ دـلـالـةـ عـلـىـ أـنـهـ تـمـكـنـ مـنـ النـجـاحـ وـالـنـصـرـ وـخـرـجـ ظـافـرـاـ مـظـفـرـاـ وـإـنـ هـذـاـ هـوـ الـمـقـدـورـ الـذـيـ لـاـ يـثـنـيـهـ تـقـلـبـ الـدـهـورـ ، وـلـاـ مـعـالـمـ الـجـوـرـ ثـمـ يـدـعـوـهـ إـلـىـ أـنـ يـحـمـدـ اللهـ ، فـيـ كـلـ شـائـهـ وـضـمـنـ ذـلـكـ فـيـ فـلـسـفـةـ الـخـاصـةـ : إـنـ الـحـمـدـ مـطـيـةـ لـاـ تـكـبـوـ وـلـذـاـ فـهـوـ يـحـمـدـ اللهـ عـلـىـ كـلـ حـالـ .

أـمـاـ مـاـ كـتـبـهـ مـادـحـاـ مـشـيدـاـ ، فـقـدـ كـتـبـ إـلـىـ ( الصـاحـبـ بـنـ عـبـادـ ) مـشـيدـاـ بـشـجـاعـتـهـ وـعـلـوـ هـمـتـهـ ، وـذـلـكـ عـنـدـمـاـ كـانـ حـبـ الـوـصـالـ مـتـيـنـاـ وـوـشـائـجـ الـمـوـدـةـ قـوـيـةـ ، كـتـبـ إـلـيـهـ يـقـولـ : " كـتـابـيـ وـأـنـاـ بـمـاـ يـتـرـامـىـ إـلـىـ مـنـ أـخـبـارـ نـعـمـ اللهـ تـعـالـىـ عـلـىـ الـوـزـيـرـ فـيـ حـلـهـ وـتـرـحـالـهـ ، وـسـائـرـ مـنـصـرـفـاتـهـ وـأـحـوـالـهـ ، قـرـيرـ الـعـيـنـ ، قـوـيـ الـظـهـرـ ، شـدـيدـ الـأـزـرـ ، رـاضـ عنـ أـفـعـالـ الـدـهـرـ ، أـسـمـعـ كـلـ يـوـمـ بـشـرـىـ وـأـحـتـمـلـ الـأـيـامـ نـعـمـىـ ، فـإـنـ أـحـوـالـيـ فـمـنـهاـ سـكـةـ بـبـقـاـيـاـ نـعـمـ الـوـزـيـرـ عـلـىـ وـأـثـارـهـ لـدـيـ ، فـإـنـ فـارـقـتـيـ أـمـطـارـهـ ، فـأـكـثـرـ عـدـانـهـاـ مـاـ نـضـبـ ، وـالـحـمـدـ للـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ ، وـصـلـىـ اللهـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ وـآلـهـ أـجـمـعـينـ ... وـلـكـنـ الـأـسـتـاذـ الـوـزـيـرـ بـصـدـ حـرـبـ ، وـعـارـضـ خـطـبـ ، وـالـمـحـارـبـ يـحـتـاجـ إـلـىـ طـبـقـاتـ النـاسـ فـيـجـعـلـ الـخـاصـةـ مـنـهـمـ عـدـةـ وـعـتـادـاـ وـالـعـامـةـ حـشـوـدـاـ وـسـوـدـاـ ، وـقـدـ شـمـرـتـ سـيـديـ الـوـزـيـرـ - ذـيـلـ الـمـحـارـبـ ، وـرـفـعـتـ رـجـلـ الـرـاكـبـ ، وـفـارـقـتـ خـرـاسـانـ عـزـماـ ، وـإـنـ كـنـتـ بـهـاـ جـسـماـ ، وـإـذـاـ أـورـدـ عـلـىـ لـهـ إـذـنـ طـفـرـتـ إـلـىـ عـسـكـرـهـ طـفـرـةـ تـطـوـيـ الـمـرـاحـلـ ، وـتـأـكـلـ الـمـنـاهـلـ ، بـعـدـ أـنـ حـصـّـلـتـ مـنـ

العتاد والعدة والشوكة والشكة ما ينظم شرائط أوس بن حجر الأستدي\* ومزرد بن ضرار التغلبي\*. قال أوس "

وإني امرؤ أعدت للموت بعدما رأيت لها ناباً من الشر أعضلاً.

وقال مزرد (وعندي للحرب العوان مهند) هذا غير ما عندي من العدة التي لم يصنعها غير الله صانع ، ولم يبعها غير الأيام بائع .....

إلى أن يقول مفاحراً : فإن أذن لي الوزير ورود عسکره المحفوف بجناح النصرة والمكروف بجوانب الدولة والكرة ، رأي مني بحمد الله تعالى فارساً ملء العين ، كما سمع مني عالماً ملء الإذن ، فيعلم حينئذ أن إقباله خرج له تلميذاً انتظم فيه فروسية اللسان وفروسية السيف والسان ويكرّ في معركة الطعان ، كما يكرّ في معركة البيان ويثبت اسمه في جريدة العلماء والفرسان . فإن الإقبال ربما التقى طرافه والكمال ربما اعتدل جنباه والإحسان ربما تكافأت يمناه ويسراه .<sup>١</sup>

وها هنا نجد الخوارزمي وبرغم أنه يكتب وزيرًا من الوزراء وأميرًا من الأمراء ، إلا أنه يمزج بين ما هو رسمي وما هو شخصي فهو راضٍ عما تحمله له الأخبار من انطلاق (ابن عباد) من نصر إلى نصر ومن ظفر إلى ظفر . ويبيّنه أشواقه ولو اقع فؤاده ، ثم يبيّن أن آثار جوده وأمطار فضله إن انقطعت أحياناً فقد بقيت آثاراً ، وإن كان الفراق حاصل ، فالولد باق غير زائل.

ثم يردف ذلك ببيان فضله هو - أي الخوارزمي - فيبيّن على كعبه في البيان والطuan وأنه فارسهما معاً ، ويرجو أن يسمح له (الصاحب) بأن يكون معه في حروبه ليثبت اسمه في جريدة الفرسان كما هي مثبتة في جريدة العلماء ، وفي هذا دلالة على شخصية معندة بنفسها أيمماً اعتداد ، ويبيّن إنه قد ارتقى الكمال بجمعه لهاتين المنزليتين " والكمال ربما اعتدل جنبه " إلى غيرها من الإشارات التي تدل على شخص تيّاه بنفسه ، معجب بها حتى الغرور .

---

١ رسائل الخوارزمي: ص ٥٦ .

\*مزرد بن ضرار التغلبي ، اسمه: يزيد، هجا قومه وأصيافه، الشعر والشعراء(٢١٥١)

\*أوس بن حجر بن عتاب الأستدي منبني نمير بن تميم(ديوان أوس بن حجر، تحقيق: يوسف نجم، ط

١٩٦٠، بيروت،

ثم إنه كتب إلى أصدقائه من الأدباء ، وكتب رسائل في أمور عامة ومنها رسالة في " تعهد مسجد "،<sup>١</sup> ورسائله تبين مذهبـه : وهي إلى جماعة من شيعة نيسابور.<sup>٢</sup> ثم أنه أرسل كذلك إلى تلاميذه مؤنباً أو راداً أو مهئاً بسلامة الشفاء وذلك عندما أرسل إلى تلميذ له ظهر عليه الجري.<sup>٣</sup>

وهكذا نرى الرسائل التي كتبها أبو بكر تطرق مختلف الموضوعات وتعبر عن مختلف المشاعر والآراء ، وتبرز لنا كيف طرقت الرسائل موضوعات كان الشعر يختص بها دون النثر ، حيث نرى في هذه الرسائل: " الشكوى والعتاب والتأنيب والاعتذار والشكـر والمواساة والتعزية والتهنئة والنصـح والإرشـاد" ، إلى غير ذلك من موضوعات أـسـهب فيها الخوارزمـي إسـهـابـاً كـبـيراً . وإن لم تخل بعض هذه الرسائل من الحشو والتكرار .

---

<sup>١</sup> رسائل الخوارزمـي، ص: ١٥٧

<sup>٢</sup> نفس المصدر، ص: ١٣٥

<sup>٣</sup> المصدر نفسه، ص: ١٥٣

<sup>٤</sup> أبو بـكر الخوارزمـي، حـياتـه وأـدـبـه، ص: ١٧٧

## المبحث الثاني

### مساجلاته وردوده :-

كانت المناظرات والمساجلات أنواعاً أدبية سائدة في ذاك العصر وذلك بسبب تعدد الفرق والنّحل فظهر أدباء هم لسان حال تلك الفرق و عنها ينافحون ولأجلها ينافرون.

كان الأدباء يتنازطون ، ليظهر كل فريق علو كعبه وبلاهة منطقه وسرعة بديهته وقوه حجته وكذلك ليحطّ من شأن الخصم ويقوّض أركان أدبه ويفضّ سامر محبيه عنه ويديل دولة معجبيه به .

وهذا تماماً ما حصل مع الخوارزمي ، فقد تمّ له تلميذه بديع الزمان الهمذاني ، وزاره في نيسابور سنة ٣٨٢هـ .<sup>١</sup>

وأبو بكر الخوارزمي آنئذ متربع على عرش الأدب، وقد طبقت شهرته الأفاق، وقد كان بديع الزمان نياهاً بنفسه مغمور الذكر، مخبوء الصيت طامحاً إلى تسنم المعالي، وهو رغم حداثة سنّه وغضاضة شبابه ، إلا أنه أراد مناطحة الخوارزمي ومصادنته ليسلبه عرشه ويستولى على ملكه ويحتل الزعامة بمفرده .<sup>٢</sup>

ثم كان منه أن تظاهر عنده بالإرتياح ، وأظهر اللوع والتجليل والتعظيم، وأبطن البغض والتقيص والاحتيال، بل وصل به الأمر أن أنشده أبياتاً فيها مشاعر كاذبة ولو ا exaggeration خادعة فكتب فيه يقول :

أنا لقرب الأستاذ - أطال الله بقائه -\*(كما طرب النشوان مالت به الخمر)  
ومن الإرتي - اح للق - ائه \* (كما انتقض العصاف -ور بلله القطر)  
ومن الامت - زاج بـ - وله \* (كما اهتزَ تحت البارح <sup>٣</sup> الغصن الرطب)  
وشكا إلى أبي بكر سوء حاله ، ثم ادعى فيما بعد أنَّ أبيا - بكر أساء لقاءه ولم يعره اهتمامه ، ولعل هذا يؤكد ما ذهب إليه الباحث بأنَّه كان ينماز بالود ويضمّر الشُّر والبغض .

<sup>١</sup> ظهر الإسلام ، أحمد أمين ، ج ١ ، ص: ١٣٢ وما بعدها

<sup>٢</sup> رسائل بديع الزمان ، ص: ٥٩

<sup>٣</sup> البارح : الريح الحازه صيفاً

<sup>٤</sup> يتيمية الدهر - ج ٤ ، ص: ٢٢٣

وأغلب الظن أنّ هذه مهارات ينفذ بها بديع الزمان إلى إثارة النزاع<sup>١</sup>.  
وليس هناك سبب يدعو الباحث إلى تصديق هذا الزعم ، ولم يكن هناك  
سبب مقنع يدعو الخوارزمي إلى إساءة استقبال (بديع الزمان) وليس هناك ثمة  
نزاع ولا خصم سابق بينهما .

إلا أنه -كما ذكرنا- تحين الفرص ، وتصيد الأخطاء والهفوات والزلل .

ورغم ذلك أجابه الخوارزمي برسالة طويلة خاطبه فيها ياسيدي ، ونفى  
التهم عن نفسه، وأكّد له أنه وفاه حقه كلاماً وقياماً وأشاد به وبقومه ، وفي نفس  
الوقت حذر بأنّ معاملته له تلك الفاسية تجعله ينصرف عنه ويعرض منه وفي  
مطلع الرسالة يقول الخوارزمي :

إنك إن كلفتي ما لم أطق \*\* ساعك ما سررك مني من خلق<sup>٢</sup>  
وكأنَّ (الخوارزمي) قد أحسَّ وفطن إلى أنَّ (الهمذاني) يريد التحرش به  
وإيقاعه في شركه ، فآخر السلامة بعدم الدخول في متأهات يعرف الخوارزمي أنه  
الخاسر فيها وذلك لكبر سنّه وحداثة سنّ الهمذاني وهو - أي الهمذاني - قد عرف  
بحدة الذكاء وسرعة البديهة وقوة الحافظة<sup>٣</sup>.

ولكنَّ الخوارزمي مع ذلك يُظهر القوة في نفس الوقت حتى لا يسرد  
الهمذاني في غيّه ويتمادي في تمرده ومكره .

وردَّ بديع الزمان برسالة يظهر فيها الود ولكنه يحفر حفرة للصدام  
والنزاع ، الذي كان هدفه الأساس من التحرش بالخوارزمي علّه يظفر منه بهنة  
أو ذلة فيكون سبباً في الإيقاع به ، ولعل ذلك يبيّن لنا مدى جرأة بديع الزمان  
وشدة لجاجته ومقدار ما يحمله من بغض للخوارزمي لسبب غير معروف !..  
ثم يداري (بديع الزمان) (الخوارزمي) (ولكن - إلى حين - حتى يظفر منه  
بغرضه ، فيطلب من الخوارزمي أن يزور كما يزار وإلا فهو متكبر متعالٍ<sup>٤</sup> .

<sup>١</sup> أبوبكر الخوارزمي - حياته وأدبها ، ص ١٩٧.

<sup>٢</sup> معجم الأدباء ، لياقوت الحموي ، تحقيق د/ إحسان عبد الحي ، ط دار الغرب ، ص ٢٥٤.

<sup>٣</sup> يتيمة الدهر ، ج ٤ ، ص ١٥٥.

<sup>٤</sup> معجم الأدباء - ١ / ٢٥٤.

وجاء رد الخوارزمي يحمل اللطف واللبن : " كانَ الخوارزمي يقابل عتبه - أي عتب بداعي الزمان - بأرقَّ من النسيم في بعض الأحيان ، وربما راجعه ذكر إلى أنَّ عتابه قبيح ولكنه حسن ، وكلامه لِيْن لكنه خَشن ، أما قبحه: فلأنَّه عاتب بريئاً، ونسب إلى الإساءة من لم يكن مسيئاً، وأما حسنه فلا لفاظه الغرر ومعانيه التي هي كالدر ، فهي كالدنيا ظاهرها يغُر وباطنها يضر ، كالمراعي على دمن الثرى ، منظره بهي ، ومخبره وبي وربما أشدَه :

يا بداعي القول حاشا \*\*\* لك من هجو بداعي

ويحسن القول عوَد \*\*\* نك من سوء الصنيع

لا يعب بعضاً بعضاً \*\*\* كن مليحاً في الجميع <sup>١</sup>

وقد زعم بعض الكتاب أن السبب الرئيس لهذه الجفوة والتلاخي هو : دسيسة بعض الرؤساء المستوحشين منه ، والراغبين في إسقاطه <sup>٢</sup> وإن كان الباحث يشك في أنَّ هذا هو السبب الرئيس لهذه المناظرة ، ذلك أنَّ التناقض الأدبي ، والرغبة في قيادة الجماهير واستمطار النوال والعطایا من لدن الامراء والوزراء؛ خصوصاً إذا علمنا معالجة الكاتبين الفقر والحرمان ، وخوفهما من تقلب الزمان <sup>٣</sup>.

ثم كانت المحاولة الثانية للنيل من الخوارزمي ، وفض سامر القوم عنه ، فكانت المكيدة هذه المرة في العزف على وتر المعتقدات ذلكم الوتر الحساس عند طائفة من الناس وكان النزال هذه المرة في حلبة التشيع ، الذي كان المذهب السائد في هذا المجتمع آنئذٍ ، فاستغل كلّاهما هذه الساحة وصارا يكيلان التهم تلو التهم ، كلُّ يزعم أنَّ صاحبه يبغض الشيعة ويترضى عن غصبوهم حقوقهم - على حد زعمهم - منبني أمية .

<sup>١</sup> النثر الفني في القرن الرابع - ج ٢ - د. ذكي مبارك ، ص ٣٢٢ .

<sup>٢</sup> المصدر السابق - ص ٣٢١ ( نقلًا عن معجم الأدباء ليافوت الحموي ، ج ٢ ، ص ١٠٤ ).

<sup>٣</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ١٠٣ .

وأبعد الخوارزمي النجعة حين نظم أبياتاً نسبها إلى بديع الزمان بشيد ببني أمية ويفضّلهم على الشيعة ولا يخفى الغرض الخبيث من وراء هذا الزعم - وفيها يقول الخوارزمي على لسان بديع الزمان :

إمامي لا يعادله إمامٌ \*\*\* تواضع تحت رايته الأنامُ

يزيد الخير والسامي أبوه \*\*\* أقاما الخلق طرًا فاستقاموا

فمن يك لائمي في حبٍ رهطي \*\*\* فإني في ولائي لا ألامُ

من يخر بال أبي ترابٍ \*\*\* فاللي من أميةٍ والسلام<sup>١</sup>

ثم ما يثبت الأمر أن يصل إلى بديع الزمان خبرها ، حتى يرد عليها بقصيدة طويلة يعلن فيها براءته من تلك التهمة الشنيعة التي رماه الخوارزمي بها ، ويعلنها في مطلع هذه القصيدة قائلاً :

يقولون لي : لا تحب الوصي \*\*\* فقلت : الثرى بقم الكاذبِ

أحب النبيٍ وآل النبي \*\*\* وأختصُ آلَ أبي طالبٍ<sup>٢</sup>

فالسبب الرئيس - كما يرى الباحث - هو هذه التهمة الصفيقة والسبة الفظيعة في مجتمع يكنُّ لعليٍّ وآل عليٍّ مشاعر تصل أحياناً حد التقديس .

وكلا الكاتبين فطن لهذه العاطفة فاستغلاها أبشع استغلال ، وهذا يدل لنا على ما ذهبنا إليه سابقاً من أنَّ تشييع الخوارزمي لم يكن سوى سياسة بل ادعاء ومسايرة للعصر والمصر .

المناظرة بين بديع الزمان والخوارزمي :

ذكر الباحث طرفاً عن منشأ النزاع هذا في سابق الحديث ، وبين السبب الأساس في تلاحق أحداته وتتابعها على نحو ما ذكرنا آنفاً .

وقد تضافرت عدة أحداث بين القطبين الشهيرين آنئذ، وتداعت فصولها، ويبدو أنهما لم يكونا سوى مدفوعين دفعاً لعقد هذه المناظرة ، ذلك أن الأغراض لعبت دوراً وبالذات عندما ينقسم الناس بين الفريقين ، فيحدث ذلك أثراً فعّالاً في شحذ همة كلا الفريقين للفوز على خصمه بالضربة القاضية وهي هنا إلجام حجة الخصم ، وبيان عواره وضالة تفكيره .

<sup>١</sup> النثر الفني في القرن الرابع، ٣٢٢/٢

<sup>٢</sup> ديوان بديع الزمان الهمزاني ، ص ٧٧ ، مطبعة الموسوعات .

غير أنّ هذه المعركة يبدو أنها لن تكون في صالح أديبنا الخوارزمي - على ما يبدو فخصمه (بديع الزمان) في عنوان الشباب ، حيث أنه لم يبلغ (الخامسة والعشرين) أو يزيد وقد أتى من سرعة البديهة وقوة الحافظة والقدرة على التصرف في فتون القول ما لم يطرقه أحد غيره .

أما أديبنا الخوارزمي فهو في خريف العمر وعلى عتبات الشيخوخة ولا يخفى أنّ الغالب في هذه السن الضعف ؛ وهو مع ذلك ليس له معجبين كثُر بسبب هجائه وقلة وفائه .

إذاً فكل قرائن الأحوال تدل على أن هذه المعركة لن تكون في صالح أديبنا الخوارزمي ، إلا أنها المكابرة وعدم الاستسلام للسقوط من أول وهلة .

وقد سعى كبراء نيسابور للجمع بين الخوارزمي وبديع الزمان وقد حددوا موعداً لهذا الاجتماع ، وكأنّ البديع كان يتحرّق شوقاً لهذه اللحظات - فكان سباقاً لتلبية هذا الموعد لأنّه يعلم أن الفرصة وانته ليرز لخصمه اللدود ومن ثمّ عامّة الناس " أي أديب هو ! .

وحدد المكان وهو : دار الشيخ (أبي القاسم المستوفي) وقد حضر هذا اليوم المجموع له الناس ، وعلى رأسهم : مشهد من القضاة والفقهاء والأشراف وغيرهم من سائر الناس .

وبدأت هذه المناظرة بتحدى من جانب بديع الزمان لخصمه اللدود الخوارزمي وابتدره قائلاً : ( فهم إلى الأدب ننفق يومنا عليه وإلى الجدل نتجاذب طرفيه ، فاسمع خيراً وأسمعوا مثله ، ونبأ بالفن الذي ملكت به زمانك (...)) وأفحمت به الرجال حتى أذعن العالم وقلد الجاهل (....) فقال : ما هو ؟ قلت : الحفظ إن شئت والنظم إن أردت ، النثر إن اخترت والبديهة إن نشطت وهذه أبوابك إلى أنت فيها ابن دعوك تماماً منها فالـ<sup>١</sup>

ويروي البديع أنّ الخوارزمي أحجم عن الحفظ وتتكّب عن النثر ، واختار ذلك فوافقه عليه <sup>٢</sup> .

---

<sup>١</sup> يتيمة الدهر - ج ٤ - ص ١٦٧-١٦٨ .

<sup>٢</sup> كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان - الشيخ / إبراهيم أفندي الطرابلسي ، دار التراث بيروت - ص ٢٨ وما بعده .

فالنفت الخوارزمي إلى صاحب الدار ومضيف المتناظرين وهو رجل علم وأدب :  
( فمال إلى السيد أبي الحسين يسأله بيّتاً ليجيز ، فقال البديع : يا هذا أنا أكفيك .  
ثم تناول جزءاً فيه أشعاره ، وقال لمن حضر : هذا شعر أبي بكر (... ) وهو  
ثلاثون بيّتاً وسأقرّن كل بين بوفقه ، وأنظم كل معنى إلى لفظه ، بحيث أصيّب  
أغراضه ولا أعيد لفظه ، وشريطي ألا أقطع النفس<sup>١</sup> .

ثم يطلب إلى الجمهور أن يحكم حكمًا ناقداً لتمييز قوله من قول أبي بكر :  
فإن تهيأ واحد ، وأمكن لناقد ، ممن حضر ، يريد النظر أن يميّز قوله من قولي ،  
ويحكم على البيت إنّه له أولى ، أو يرجح ما نظمه بنار الرؤيّة ، على ما أملته  
على لسان النفس ، فله يد السبق ، أو يكون غيرها فاعفاء عن هذه المقاومة ،  
وينحي لنا عن أرض المماطلة<sup>٢</sup> .

فالحكم إذاً في هذه المناظرة ، حكم متخصص وليس حكم عامة الجمهور ،  
هذا ما يطلبه البديع في هذا الجزء من المناظرة ، فالتمييز بين نص شعري وآخر ،  
ليس سوى شأن المتخصصين فليس هو شأن لل العامة كل يدلّي فيه بدلوه .

غير إننا نجد الخوارزمي يعارض البديع فيما ذهب إليه ، فالمناظرة سبق وقوعها  
زمن تهيأ الطرفان فيه : فقال أبو بكر : ما الذي يؤمّنا من أن تكون نظمت من قبل  
ما تزيد إنشاده ؟ <sup>٣</sup> فيجيبه البديع : ( اقترب لكل بيت قافية لا أسوقه إلا إليها ، ولا  
أقف به إلا عليها ، ومثال ذلك : أن تقول : ( حشر ) ، ثم ( عشر ) ، فأنظم بيّتاً  
قافيتها عشر ، وهلم جرا .... وتسقى الحجة وتستقل الشبهة وتتطرد فيعرف  
الحالى من العاطل ، ويفرق بين الحق والباطل ) .

غير أن الخوارزمي يعارض هذه أيضًا ... وتشتمر المناظرة على هذا  
المنوال ، ونلاحظ أن الخوارزمي في هذه المناظرة ، يقف موقف المدافع دائمًا ،  
ولا يبدأ هو بالهجوم البتة ، ويقنع فقط بالاعتراض .

ومن ذلك إنه عندما اقترح أحد الحاضرين أبياتاً على مثل قول أبي الشيص :  
أبقى الزمان به ندوب عضاض <sup>\*</sup> \*\* ورمى سواد قرونها ببياض

<sup>١</sup> رسائل البديع - ص ٤٢ .

<sup>٢</sup> نفس المصدر والصفحة .

\*أبوالشّيّص:أبوجعفر محمد بن عبد الله بن رزين بن سليمان الخزاعي،ابن عم دعبد بن علي الشاعر،  
ت ١٩٦ هـ،(تاریخ بغداد ١١٥٠-٤٠٢)

و هنا تبدأ موجه من النقد الأدبي والنقد الفنِي<sup>١</sup>. فيقول الخوارزمي سته أبيات نسجها على منوال قول أبي الشِّيشِ<sup>\*</sup> ابتدأها بقوله : يا قاضياً ما مثله من قاض<sup>\*\*</sup> أنا بالذِّي تقضي علينا راضي وهو بهذا يخاطب كبيرة الحكماء في هذه المنازرة ، أبو عمر البسطامي ، ويختتم الخوارزمي أبياته بالقول :

فَلَأْغْلَبْنَا بِدِيهَتِي<sup>\*\*\*</sup> وَلَأَرْمِنْ سُوادِه بِبِيَاضٍ<sup>٤</sup>

وينتقل المتناظران إلى الترسُّل ، ويقول بديع الزمان : " اقترح على غاية ما في طوقك ، ونهاية ما في وسعك واختر ما تبلغه بذراعك . حتى أقترح عليك أربعمائة صنف في الترسُّل ... ".<sup>٣</sup>

ويحاول البديع أن يظهر كفايته في صنعة الكتابة ، ويزيل عللاته أمام خصمه والجمهور ، وكأنه أوحد زمانه في هذا الفن لا يدانيه أحد في هذا الميدان ، وما علم أنَّ أديبينا الخوارزمي كان أيضًا متصنعاً مجيداً في هذا الفن<sup>٥</sup> بقوله : "... مثل ذلك أن أقول لك : أكتب كتاباً يقرأ منه جوابه . هل يمكنك أن تكتب ؟ أو أقول لك : أكتب كتاباً على المعنى الذي أقترح لك ، وأنظم شعراً في المعنى الذي أقترح وأفرغ منها فراغاً واحداً ، هل كنت تدخله ساعداً ؟ أو أقول لك : أكتب كتاباً في المعنى الذي أقول . وأنشد من القصائد ما أريد من غير تناقل ولا تغافل ، حتى إذا كتبت ذلك قرئ من آخره إلى أوله ، وانتظمت معانيه إذا قرئ من أسفله ، من كنت تفوق لهذا الغرض سهماً أو تجيئ قدحاً ، أو تصيب نجحاً ؟".<sup>٦</sup>

ويستمر بديع الزمان في عرض أفانين من ترسُّله لا يجيدها إلا هو ويُرد الخوارزمي : هذه الأبواب شعبنة ويكتب بديع الزمان كتاباً من أوله ومن آخره إلى أوله.<sup>٧</sup>

<sup>١</sup> رسائل للبديع ، ص ٣٤ .

<sup>٢</sup> المصدر السابق ، ص ٦٨ .

<sup>٣</sup> المصدر السابق ، ص : ٣٦

<sup>٤</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ٣٨ .

<sup>٥</sup> أبو بكر الخوارزمي ، حياته وأدبها ، ص : ٢٠٣

ومثال ذلك ما قاله البديع ووصفه الخوارزمي بالشعبدة ، أنَّ البديع أنشأ قائلاً : " الله شاء أنَّ المحاضر صدور بها وتملاً المنابر " <sup>١</sup> فهي تقرأ معكوسه هكذا : المنابر وتملاً بها صدور المحاضر إن شاء الله .

فمن حق الخوارزمي أن يطلق على هذا النمط من الكتابة شعبدة ، غير أنَّ هذا لا يقدح في المقدرة الخاصة لبديع الزمان ، فهو يرسم كلماته رسماً وينحت جمله نحتاً ، ولا شك أنَّ هذا لا يقف عند حدود التذويق اللفظي ، الذي عرفته الكتابة في العصر العباسي ، وإنَّما يتعداه إلى مهارة خاصة لا تتفق لكل كاتب ، وهي مهارة يرفع شأنها ذوق العصر <sup>٢</sup> .

ثم ينتقلان إلى المناظرة في اللغة وهي تعدُّ تخصصاً دقيقاً للخوارزمي - إن جاز التعبير فقد اشتهر بها وذاع صيته ، فأراد البديع الإجهاز على مناظره في هذا العلم ليكون وقوعه عليه أكبر ، لتكون قاصمة ظهره فيه وهو من هو في هذا المجال ! فقال : " يا أبا بكر : هذه اللغة التي هدَّتنا بها وحدَّتنا عنها ، وهذه كتبها ، وتلك مؤلفاتها ، فخذ "المصنَّف" إن شئت ، و (إصلاح المنطق) إن أردت ، وألفاظ "ابن السَّكِيت" \* و (جمل اللغة). إن اخترت فهو الف ورقة و (أدب الكاتب) إن أردت وأقترح عليَّ أي باب شئت من هذه الكتب ، حتى أجعله لك نقداً وأسرده عليك سرداً <sup>٣</sup> .

يقول د. رحيم جبر " وفي هذا يحاول البديع حرمان مناظره من علمه المتنين وسنه الأمين في المناظرة ، بان يجعله سائلاً ، بعد أن حدد له منافذ السؤال ، ليظهر في الجواب علم البديع فيما ذكر من كتب. فقال الخوارزمي : "إقرأ من غريب المصنف : رجل ماس " كيف على مثال مال وما أمساه " <sup>٤</sup> .

---

<sup>١</sup>. رسائل البديع - ص: ٧٨

<sup>٢</sup> المناظرات اللغوية في الحضارة العربية الإسلامية - د. رحيم جبر أحمد الحسناوي - ط دار أسامة - ص ١٩٣ .

\*العروض: هو ميزان الشعر، به يعرف مكسوره من موزونه.الاقناع في العروض وتخريج القوافي د/أحمد عبدالمجيد، ط ١ ، ص ٣

<sup>٤</sup> رسائل البديع - ص ٧٩ .

فيجيبه البديع على ما طلب .... ويأتي على الباب ثم الذي يليه فيقول  
الجمهور : كفى ذلك .<sup>١</sup>

وقد خطط البديع للإيقاع بالخوارزمي ، فما كانت الخيارات إلا ماردة  
بين يديه من كتب لا يحيد عنها أبداً.<sup>٢</sup>

وقد غابت عن ذهن الخوارزمي بعض هذه الكتب وأدى به ذلك إلى الانقطاع عن  
خصمه وهذا ما كان يرمي إليه البديع .

وهذا ما رواه البديع نفسه قائلاً : " فوق حماره وحمدت ناره ، وقال  
الناس اللغة مسلمة لك أيضاً".

وكان أن ضيق الخناق على الخوارزمي ، وصار الخوارزمي في موقف  
لا يحسد عليه .

ثم تباريا في العروض\* فقال البديع : يا أبا بكر هات العروض ، فهو أحد  
أبواب الأدب وسردت منه خمسة أبحر بألقابها وأبياتها وعللها وزحافتها ، فقلت :  
هات الآن فأسرده كما سررته فلما برد ضجر الناس وقاموا عن المجلس ... وقام  
أبوبكر فغشى عليه<sup>٣</sup>.

وبعد ما ظفر البديع ما كان يؤمّله من تبكيته للخوارزمي والفوز عليه  
بالضربة القاضية، قام وقال :

يعزُّ على في الميدان أني \*\*\* قتلت مناسببي جلداً وقهراً  
ولكن رمت شيئاً لم يرمي \*\*\* سواك فلم أطق يا ليث صبراً<sup>\*</sup>

و قبل عينيه ومسح وجهه وقال : "أشهد أن الغابة له ، فهلا يا أبا بكر  
جئنا من باب الخلطة ، وفي باب العشرة"<sup>٥</sup>. ويروي البديع أن الملاحاة كانت على  
المائدة ، فابتدره البديع بقوله : " يا أبا بكر بقيت لك مُنَّةٌ وفيك مُسْكَةٌ".<sup>٤</sup>

---

<sup>١</sup> رسائل البديع، ص : ٩٠-٨٩.

<sup>٢</sup> رسائل البديع - ص ٧٨.

<sup>٣</sup> رسائل البديع - ص ٨٠.

<sup>٤</sup> رسائل البديع - ص ٨٠.

<sup>\*</sup> الأبيات لبشر بن المعتمر ( الرسائل ص ٨٠ ) .

<sup>٥</sup> رسائل البديع - ص ٨٠ .

وبذلك نال البديع النصر على الخوارزمي وأفحمه أمام الجمهور بل وأرغم  
أنفه التراب حتى غشي على الخوارزمي من هول الصدمة .  
ولا يميل الباحث إلى التسليم بهذه النتيجة وبالذات إذا علمنا أن هذه  
المناظرة قد نقلها لنا البديع في رسائله وبإملائه ولم نجد في رسائل الخوارزمي ما  
يشير إليها من قريب أو بعيد .

مما يجعل الباحث يشك في هذه النتيجة وخصوصاً إن المناظرة لا تخلو  
من هوَى وافتخار مبالغ فيما من قبل البديع .

وإذا ألقينا على هذه المناظرة نظرة تفصيلية وجدناها تحمل لنا صوراً حيّة  
عن هذا المجتمع الذي عاش فيه الأديبان وكذلك ما تحويه من اقتباسات وصور  
وصناعة تميّز بها هذه الأعصر عن غيرها .

كما أننا نجد قليلاً من الاستطراد في أسلوب المناظرة ، كما نلحظ ألفاظاً  
غربيّة وجملًا يلفها شيء من الغموض حرضاً على إظهار المقدرة وامتلاك ناصية  
البيان عند كليهما ، واكتساب أسلوبهما شيء من المهابة والجلال ، كيف لا وهما من  
أكبر كتاب عصرهما .

وهكذا طويت صفحة ظهرت فيها روح البديع الذي داخل نصوص  
المناظرات أكسبها قيمة أدبية ، فهي في جملتها نص أدبي رفيع المستوى جيد  
الحبكة والصنعة ، رغم النهاية المحزنة لأديبنا الخوارزمي .

### المبحث الثالث

#### كلمات له تجري مجري الأمثال :

قبل أن نتطرق إلى موضوعات الأمثال التي بثّها في رسائله وجاءت على صورة سهلة ، وبيان أخذ يأخذ بمجامع القلوب وينمي عن عقل راجح متفتح عرك الحياة وعركته وخبرها وخبرته .

ولنا أن نتساءل هنا . هل كان نطق الخوارزمي بهذه الأمثال في ثوب الحكمة ترجماناً لفلسفة خاصة في الحياة ؟ أم أنها لا تتعذر أن تكون كلمات عفوية نطق بها الخوارزمي في لحظات صدق مع نفسه ، وأراد أن يجعلها ذخراً لمن يأتي بعده ؟

تعالوا بنا نستمع إلى د. ذكي مبارك ، وهو يسرّ أعمق هذه النفسية الغربية ، ويغوص فيها ، ليخرج لنا مكنوناته يقول : " الظاهر ان فهم الخوارزمي للحياة كان واقفاً عند حدود أغراضه وماربه الشخصية . وكان منه وقفًا على حسن السفاره بينه وبين أولى الأمر من معاصريه ... فإنه لم يهرب شطرًا من منثوره في الدفاع عن فكرة فلسفية ، أو نزعة وجداً ، ولم يرفع الأدب إلى أفق من آفاق الحب والمجد والإخلاص ، ولم يسمّ به إلى سماء من سماوات الفن الخالص الذي ينسينا آثار المادة وينقلنا إلى عالم الأرواح<sup>1</sup> .

إذا فالخوارزمي لم يكن لديه استعداد قيمي أو نفسي ينطق بفلسفة معينة ينافح عنها ويسوق براهينه وحججه في سبيل نشرها والدعوة إليها .

وأديب هذا حاله لا ننتظر منه أن ينتج إنتاجاً أدبياً صادقاً معبراً عما يجيشه في وجданه من مرافق الأحساس وصادق التعبير ، فهو يكتب إن وجد في كتابته منفعة دنيوية عاجلة غير آجلة ، ويكتب إن أراد هجاء شخص لم يقدم له ما يليق بمكانته كأديب أريب ، بل حتى إن ناله ولكنها انقطع لأي سبب من الأسباب ، يطير هجاء وشتماً ناله بسهامه وانقطع عن وصله بما يره أنه أهل له كأن لم تكن بينه وبينه مودة ، كما فعل بالصاحب وغيره .

<sup>1</sup> النثر الفني في القرن الرابع د. ذكي مبارك ، ص ٣٣٥ .

غير إننا نجد في أدب الخوارزمي بعض الأمثلال التي ليست بالضرورة أن تكون قد أصابت كبد الحقيقة ، بل هي انعكاس طبيعي لشخصيته وميوله ونظرته الخاصة إلى الحياة والأحياء .

وللنظر إليه في أمثاله هذه التي ضمنها رسائله ، وقد استخرجها تلميذه أبي منصور عبد الملك الثعالبي النيسابوري من رسائله<sup>١</sup>. وعقد لها عنوان باسم "كلمات له تجري مجرى الأمثال".

يقول : " الشكر على قدر الإحسان ، والسلع بـإـزـاءـ الـاثـمـانـ" ، ولا يخفي على الناظر إلى هذا المثل نظرته المادية الصرفـةـ للـحـيـاـةـ فـكـمـاـ تـقـدـمـ منـ بـرـ وـصـلـةـ وـإـحـسـانـ تـتـلـ مـقـابـلـهـ منـ شـكـرـ وـتـقـدـيرـ لـاـ يـزـيدـ وـلـاـ يـنـقـصـ .

وإذا كان هذا الحال ، فالثمن يوازي السلعة، ولا يزيد في قيمة السلعة شيء ما دامت قد استوفت نصيبها من الثمن .

وقد طبق الخوارزمي هذا المثل في حياته كلها ، فمادام الوزير أو الأمير أو الصديق على وده ويبذل ماله ، يقابلـهـ الخوارزمـيـ بماـ يـوـافـيـ نـوـالـهـ فـقـطـ وـيـاـ وـيـلـهـ إـنـ قـصـرـ أوـ اـنـقـطـعـ لـأـيـ سـبـبـ ، فـلـاـ يـجـدـ مـنـ الـخـوـارـزـمـيـ سـوـىـ الصـدـ وـالـشـتـمـ وـالـهـجـاءـ .

ثم يقول : " النفس مائة إلى أشكالها ، والطير واقعة على أمثالها " وهو هنا جاء بمثل معروف وهو : " الطيور على أشكالها تقع " .

" العشرة مجاملة لا معاملة ، والمعاملة لا تسع الاستقصاء والكشف ، ولا تحتمل الحساب والصرف " <sup>٢</sup>.

ولا تخفي هذه النظرة السوداوية للناس ، فهو يرى العشرة والمودة مجرد قشور ومجاملة لا تغنى شيئاً وتكفيه المجاملة ليكون قد أوفاها حقها ، وهي وبالتالي لا يستطيع الإنسان من خلالها الإمام بشخصية من يجامله وهو إذا جامل فلا ينبغي أن يحاسب فيما ينفق عليه فهو أهل للصرف ما دام مقيماً على مجامعته التي تكلفه الشيء الكثير .

<sup>١</sup> يتيمة الدهر - ج ٤ - ص ٢٢٣ وما بعدها .

<sup>٢</sup> نفس المصدر السابق والصفحة .

وهو يقول مفسّراً الغضب : " الغضب ينسى الحرمان ، ويُدفن الحسناً ، ويخلق للبريء جنایات ، المدح الكاذب ذم ، والبناء على غير أساس هدم ، الدهر غريم ربما يفي بما يعد ، والزمان حبلٍ ربما يتّهم فيما يلد ".<sup>١</sup>

وهو هنا يذكر مسالب الغضب ولكنه لا يشعرنا بأنَّ الغضب مذموم لذاته ، بل لأنَّه يطلب ألا يُعاب إذا غضب ، فهو معذور غير مأذور .

ثم يمضي ويرهن لنا عن نفعيته فيقول : " الإنسان بالإحسان والإحسان بالسلطان والسلطان بالزمان والزمان بالإمكان والإمكان على قدر المكان ، الدنيا عروس كثيرة الخطاب والملك سلعة كثيرة الطلاب ".<sup>٢</sup>

فهو ينقلب من مكان إلى مكان ومن سلطان إلى سلطان وابتغاء الملك والمال ، فلا غرو في ذلك فالدنيا كثير طلابها وكذا الملك .

ثم يمضي ويصطنع العفة والغيرة على الأعراض فيقول : " إنَّما النساء لحم على وضم ، وصيد في غير حرم إلا أن يلاحظن بعين غيور ، ونفس يقظ حذور ".<sup>٣</sup>

فينبغي ألا تترك النساء عبئاً ، فلابد من أعين الرقباء والغيورين عن أن لا تنتهك أعراضهن .

ثم يمضي في نثر درر من أمثاله في ثوب الحكمة فيقول : " ثمرة الأدب العقل الراجح ، وثمرة العلم العمل الصالح ".<sup>٤</sup>

فهل يا ترى نال هو ثمرة أدبه وعلمه ! لا يبدو كذلك أنَّ أدبه أورثه عقلاً راجحاً وعملاً صالحاً ، بل إنه انتقم لنفسه من أحب مجبيه ، وكان عمله معهم هجاءاً مُرَاً وهجراً مقيناً .

ثم يمضي فيصف ما عاناه ما آلام كما يتصورها هو - ولم يجد من يكففها عليه ولا من يزيلها عنه يقول : " أوجع الضرب ما لا يمكن معه البكاء وأشد البلوى ما لا يخففه الاستكاء ".<sup>٥</sup>

---

<sup>١</sup> المصدر السابق والصفحة .

<sup>٢</sup> يتيمة الدهر - ج ٤ - ص ٢٢٥ .

<sup>\*</sup> الوضم : خشبة الجزاء التي يقطع عليها اللحم .

<sup>٣</sup> المصدر السابق - نفس الصفحة .

<sup>٤</sup> المصدر السابق - ص ٢٢٦ .

ثم يصوغ أمثلاً قصاراً ، ذات معانٍ واضحة تمثل حقاً ، وتصور واقعاً يقول : "للمحن والمنح أعمار وآجال " فالمحنة والمصيبة لا تزول وتفنى وتبيد ثم تعود ، كما إن المنحة لا تدوم أيضاً ، فالسراء والضراء لا تدوم وكأنه يشير إلى قوله تعالى : " إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ، إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا " .<sup>٢</sup>

ثم يبيّن أن الزمان مدرسة لا تدانيها مدرسة : " لَمْ أَرْ مُعْلِمًا أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنَ الزَّمَانِ ، وَلَا مُتَعَلِّمًا أَحْسَنَ مِنْ إِنْسَانٍ " .<sup>٣</sup>

ثم يمضي قائلاً : " بئس الشفيع الحرمان ، وبئس الرفيق الخذلان لا صيد أعظم من إنسان ... ، في كتمان الداء عدم الدواء ، وفي عدم الدواء عدم الشفاء .<sup>٤</sup>

ومثله : " من لم ينه أخاه فقد أغراه ، ومن لم يداو عليه فقد أدواه " ، ثم يمضي في أمثاله فيقول : " نعم جنة المرء من سهام دهره ، نزوله عند قدره ، ونعم السلم إلى الأرزاق طلبها عن طريق الاستحقاق " .<sup>٥</sup>

فالمرء وقايته أن يعرف قدر نفسه فينزلها منزلتها ، أما إذا أراد الرزق فلا بد أن يعمل ويكد في سبيله تحصيله ، لا أن يتكل على الآخرين.

وفي كل هذه الأمثل نلمس نفسية الخوارزمي المتقبلة التي لا تثبت على حال ولا تقر على مآل ، فأحياناً هو : الطامع النفعي الذي لا هم له سوى تحصيل مآربه ومطالبه التي لا تقف عند حد ، وأحياناً آخر هو الناصح الأمين ، وحكيم زمانه ، الذي عالج الحياة بحلوها ومرّها فانتج ذلك أمثلاً كالدرر بعد ما تكلّم أمثال الذر ، ناطقاً عن نظرة متشائمة ، شاكاً في كل من حوله .

وهكذا كان الخوارزمي في آثاره من أمثال سار بها الركبان قلماً تجد فيها تعبيراً صادقاً أو ثباتاً على مبدأ واحدٍ ورؤيه حقيقة في النظر لعواقب الأمور ، وأخذ العبر من الزمان فما أكثر العبر وأقل الاعتبار .

<sup>٢</sup> سورة الشرح - الآيات (٦-٥).

<sup>٣</sup> اليتيمة - ج ٤ - ص ٢٢٧ .

<sup>٤</sup> المصدر السابق - ص ٢٢٧ .

<sup>٥</sup> المصدر السابق والصفحة نفسها

# الفصل السادس

## شعر الخوارزمي

مدخل الفصل (شعر الخوارزمي)

المبحث الأول: المديح

المبحث الثاني: الغزل والنسيب

المبحث الثالث: الرثاء

المبحث الرابع: الهجاء

المبحث الخامس: الوصف

## مدخل الفصل

### شعر الخوارزمي

طرق الخوارزمي كل الأغراض التي تناولها الشّعراء قبله ، فمن الغزل والنّسيب إلى الرّثاء ثم المدح والهجاء والوصف .

غير أننا لا نستطيع أن نزعم أنه أوفى كل غرضٍ من الأغراض المطروقة ؛ ذلك أنَّ الخوارزمي لم يرد أن يُعبِّر بالقصیر في أي غرضٍ من تلك الأغراض أو تكون مسبة ؛ إنَّه تناول غرضاً ما واغفل أغراضاً أخرى .

فما كان من الخوارزمي إلا أن جارى أدباء عصره ، وتناول ما تناولوه وأبعد النّجعة حتى في الأوان لا ينبغي لمثل الخوارزمي أن يخوض فيها وخصوصاً وهو يدّعى الالتزام بالتشييع لآل علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) فما كان يدع مجالاً يستطيع أن يخوضه إلا خاصه . وإن الباحث ليعجب كيف يطرق الخوارزمي مجال التغزل بالمذكر بل والتماجن به وهو من هو في تدينه المزعوم ، وتشييعه المنتحل ، ولا يقولنَّ قائل : إنَّ العصر والمجتمع والبيئة كانت تفرض عليه هذا التبذل والانحلال . فإن كان الخوارزمي ذا عقيدة وورع صادق لما أقدم على هذا الضرب من التّغنى بالرذائل والمجاراة بالقبائح . ثم يذكر الباحث غرضاً أكثر منه الخوارزمي بسبب ما يعانيه من ندمائه وأصدقائه ، وما يتبع ذلك من سرعة انقلابه عن مصادقه وسوء فعاله ، مع من تحول عنه .

ولم يكن الخوارزمي يهجو كما كان سلفه ؛ بل كان هجائه غاية في القبح وآية في الفحش وقد جاء هجائه مستوفياً لشروط النظم ، مسبوكاً في قوله من الهجاء المدقع الذي تجاوز كل الخطوط الحمراء هذا إن كان للخوارزمي تلك الخطوط الحمراء .

أما عن غرض كالمدح فإننا نلمس فيه تكلاً وتصنعاً وأضحيين ابتداءً ، ثم يصير الأمر بسرعة فائقة إلى الذم والقدح - لأنَّ لم تكن بينه وبينهم

مودة - وهذا التكّلف يصل أحياناً حد المبالغة وربما الملقة والنفاق رغبة في استمطار سحب النوال ، ولا بأس من إراقة ماء المُحيَا وبذل المنزلة في سبيله. أما عن الوصف فهو وصف بسيط في مجمله ، لا تجد فيه براعة ولا طرافة تأخذ بمجامع القلوب والأسماع ، وحتى وهو يجسد المعنوي نجده يستخدم معانٍ مألوفةً وعباراتٍ معروفةٍ لا تتم عن ذوق رفيع ولا إحساس شفيف .

علي كل فَانِي الموجود والمعرف من شعر الخوارزمي الذي وصل إلينا لا يدانني نثره المبثوث في رسائله والمحفوظ في أمهاتِ الكتبِ .

## المبحث الأول

### المدح

ذكر الباحث آنفًا أنَّ الخوارزمي كان من الأدباء الذين يتکسبون بأدبهم ، فلا غرو أن يكون مدحه دائمًا في فلك العطایا مائلاً معها أينما مالت .

فقد أكثر الخوارزمي من هذا النوع إكثاراً شديداً وهو بذلك قد رهن قلمه وبيانه لمن يدفع أكثر فلذلك تجده ينتقل من حالٍ إلى حال، ومن حلٍ إلى ترحال، جرياً وراء النوال .

ومما شجعه على هذا أنَّ الأمراء والرؤساء كانوا يعرفونه بوصلهم على أن يصلوه ببرهم ونوالهم .

وكان ربما صرّح لمدحه بأنه قد أغناه بعدها بما ذاق مرارات الفقر والعوز والحرمان وذلك في معرض مدحه لآلِ ميكال.

إنَّ ابن ميكال الأمير انتاشني \* من بعد ما قد كنت كالشيء اللقا<sup>١</sup> وخصص من آلِ ميكال بالمدح أبو نصر الميكالي<sup>٢</sup> ، وقد كان أحبُّ إنسان إلى قلب الخوارزمي<sup>٣</sup>. فقد صادقه وأحبّه ومدحه وأفاض في مدحه ، وتتعدد المواقف التي أشاد فيها به ، وظلَّ أبو نصر يفيض عليه من عطایاه ، ويجزل له المال ، ويعرف كيف ينال مدح الخوارزمي وهو - أي الخوارزمي - يبذل له المديح بذلاً ، ويطير بمدحه في الآفاق .

وفي أبياتٍ أخرى نراه يفضل أبا نصر على الناس جميعاً ، و يجعله نسيجاً وحدة .

ويدلّ على ذلك بكونه فرداً منهم ؛ فالآلي تخرج من الماء ، والزمردُ يجاور الحجارة في الأرضِ . يقول [من الوافر]

<sup>١</sup> ظهر الإسلام - احمد أمين ج ١ ، ص ٢٧٦

<sup>٢</sup> أبو نصر احمد بن على الميكالي ، من أعظم ملوك الدولة السامانية ، وفيات الأعيان (٤/٣٣) .

<sup>٣</sup> ينیمة الدهر - ج ٤ ، ص ٢٢٦

فديتك ما بدا لي قصد حر<sup>\*</sup> سواك من الورى إلا بدا لي  
وإنك منهم وكذاك أيضاً<sup>\*</sup> من الماء الفرائد واللالي  
وتسكن دارهم وكذاك سكنى<sup>\*</sup> الحجارة والزمرد في الجبال<sup>١</sup>  
ويصفه بصفتين هما لازمتان للسيادة في ذلك العصر وهما :  
(الجود والفصاحة).

ويمدح الخوارزمي أبا نصر الميكالي ويصفه بأفضل ما يوصف  
ممدوح ، وهو إطلاق يده بالعطاء بل يذهب إلى أبعد من ذلك وينعنه بأنه  
مثري النديم ، فكل من نادمه فلا بد له أن يصب شيئاً من ثرائه ثم يبالغ -  
كعهدهنا به - و يجعله محطةً آمال الناس ، ونلحظ من بين مدائحه تطلعه للمزيد  
من بحر جوده يقول فيه :  
تجمع الآمالُ في أمواله<sup>\*</sup> وتفرق الأموال في آماله  
أما عن مدحه بالفصاحة والسيادة فيقول :

يختبرن بين سياسة ورياسة<sup>\*</sup> ويمسّن بين عقوبة وثواب<sup>٢</sup>  
ولا تخفي مبالغات الخوارزمي في هذه الأبيات عندما يكون  
الممدوح تحت عين رضاه ، أما إذا تغير عنه فعينه عين السخط التي تبدي  
المساويا .

ثم يمضي الخوارزمي فيسحب هذا على آل ميكال كلهم ويصفهم  
بالسيادة والكرم والأدب وجعل غيرهم لا شيء مقارنة بهم يقول :  
هم شحمة الدنيا فإن تتعدّهم إلى<sup>\*</sup> غيرهم تحصل على الفرث والدم<sup>٣</sup>  
ثم يتحول الخوارزمي عن آل ميكال ، قاصداً هذه المرة ، قابوس بن  
وشمكير<sup>٤</sup> [من الطويل]

<sup>١</sup> البيتيمية - ج ٤ ، ص ٢٥٨

<sup>٢</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبه د/ احمد أمين مصطفى ، ص ٨٠

<sup>٣</sup> المصدر السابق عن /سفينة الدرر ، ورقة ص ٥٦

<sup>٤</sup> قابوس بن وشمكير بن زيارة بن داران شاه الجبلي ، الملقب بشمس المعالي أمير جرجان ، أحد شعراء  
وأمراء الدولة الزيارية ، الأعلام (١٧٠/٥) .

شموس لهن الخدر والبدر مغربٌ \*\* فطالعها بالبيت والهجر غاربُ  
ولكنما شمسُ المعالي خلافها \* مشارقةُ ليست لهن مغاربُ  
فما لقبوه الشمس إلا وقد رروا \*\* (بأنك شمسُ الملوكُ كواكبُ )  
والمصراع الأخير من بيت النابغة<sup>١</sup>.

فشمس المعالي قابوس بن وشمكير سلطان زمانه ، وشمس في سمائه  
غير أنه ليس كالشموس - رجل لا كالرجال - مشرق على الدوام ، مشرقة  
لا يأفل وما حاز هذا الشرف البادخ ، إلا لأنّه شمس وحده أمّا الملوك غيره  
فكواكب تستمد ضوءها وإشرافها من نوره .

وهكذا كل من يغدق على الخوارزمي العطايا والنوال يبالغ في مدحه  
حتى نكاد نصدق أنه لم ولن يمدح غيره وانظر إليه وهو يقول :

[من الطويل]

أقول لزوارِ الأميرِ ترجلَو \*\* فمن زاره من راجل فهو راكبُ  
وإن زاره الفرسانُ كنتِ كفيهم \* بأن يرجعوا والخيلُ فيهم جنائبُ<sup>٢</sup>  
إذا رجعوا عن بابه فنشيدهم \* وإن سكتوا أشتَّتْ عليه الحقائبُ  
الا بلّغوا عنِي الأميرَ رسالةً \*\* تدلُّ بائي في مدى الدهرِ عاتبُ  
إلى كم يحكِّ المرءُ مثلك بلدةً \*\* بها منبرٌ فيها لغيرك خاطبُ  
لقد هان من أمسى ببلدة غيره\*\* وقد ذلَّ من بالت عليه الشعالبُ<sup>٣</sup>  
فهو من شدة كرمه يعطي الرجال فرساً ، أمّا إن كان غير متراجلاً ؛ فإنّ  
خيولهم ترجع محمّلة بالهدايا والعطايا، غير أنّ الخوارزمي تذر منه بادرة يدل  
ظاهرها على سقطة من سقطاته .

<sup>١</sup> النابغة : هو أبو ليلٍ حسان بن عبد الله الجعدي العامري ، توفي عام ٥٨٥هـ . جواهر الأدب (٢٠/١٣٢) .

<sup>٢</sup> جنائب : الغناء .

<sup>٣</sup> بنيمة الدهر ج ٤ - ٢٥٣ - ٢٥٤

يقول الدكتور محمد مفید قمیحة - فی معرض تعليقه على هذه الأبيات - "هذا من سقطاته وغره ... وفيها سوء أدب وهو بالتقريع أشبه منه بالتقريظ وليس مما يخاطب به الملوك"<sup>١</sup>.

غير أنّ الباحث يرى أنّ هذا ليس دليلاً كافياً على سقطة من سقطاته . فهو يقول أنه (علي الدهر عاتب) في كونه فعل ما فعل بشمس المعالي ، غير أنّ الباحث يتفق مع قول الدكتور محمد مفید قمیحة بأنّه سوء أدب مع الملوك قوله : " من بالت عليه الثعالب" .

---

<sup>١</sup> المصدر السابق - ص ٢٥٤

وقد لا يستغرب هذا من كاتب كالخوارزمي الذي كان مشهوراً بفحشه فهو معه أينما سار ، وقد تعود لسانه الهجاء - كما سنعرف - ولذا فهو كل على الخوارزمي أينما يوجهه لا يأتِ بخير .

ومن عضديّة [يمدح عضد الدولة] <sup>١</sup> [من الطويل]

غريبٌ على الأيام وجدانٌ مثله \* وأغربَ منه بعد رؤيته الفقرُ  
فلا حرَ إلاّ وهو عبدٌ لجوده \* ولا عبدٌ إلاّ وهو في عدله حرُ  
عجبت له لم يلبس الْكِبِيرَ حُلَّةً \* وفيما لأن جُزنا على بابه كِبِيرُ  
وهو هنا يمدح عضد الدولة بن بوبيه ، فهو فريد عصره وفترة زمانه ، فحرية  
الأحرارُ هي نتاج جوده أما عبوديتهم فأمام عدله حرية.

وهو برغم أنّ خصاله وشمائله تجعله يستحق أن يدلّ ويتبيه دون أن يكون ذلك منقصةً أو مذمةً ، فنحن وقد جاوزنا بابه نجد في أنفسنا كبراً فقد أتيح لنا  
أن نلقاءه .

وله من أرجوزة [من الرجز]

يا عضَ الدولةِ من يُمناها \* يا مهجة قالت لها أعلاها  
من اسخط الدرهم ارضى الله \* ومن أزال المال صان الجاها  
رحم الله الخوارزمي ، فهو لا يمدح إلا المال في ثوب الرجال ، ولا  
يطمح إلا لل Mage ولو علي سوء المقال .

وقال يمدح الصّاحب بن عَبَادَ [من الطويل]

وأبيضَ وضاحَ الجبين كأنّما \* مُحيّاه قد درّت عليه شمائله  
يقبلُ رجليه رجالُ أقلُّهم \* تُقبلُ في الدّستِ الرَّفِيعِ أنامله <sup>٢</sup>  
فهو يمدح الصّاحب بن عَبَادَ <sup>٣</sup> بأنَّ ما في مُحيّاه من بياضٍ ونورٍ  
يشع ويتألّأ بسبب ما درت عليه خصاله وشمائله وأيديه البيضاء والأخيرة

<sup>١</sup> عضد الدولة : هو فنا خسرو بن ركن الدولة ، من امراء بنى بوبيه وشعرائهم . السير : ١٦ / ٥١١ .

<sup>٢</sup> المصدر السابق ، ص ٢٥٧ .

<sup>٣</sup> الصّاحب بن عَبَادَ : اسماعيل بن عابدين عباس أبو القاسم الطالقاني (السير ١٦/٥١١) .

ما يهتم بها الخوارزمي ومباغاته تلك حشها حشوأ كعهنا به فيمن يصافي  
ومن أخرى [من الوافر]

بنيت الدار عاليَّةُ \*\* كمثل بنائك الشرفَا  
فلا زالت رؤوس عداك \* في حيطانها شرفا  
فالصاحب بنى بناءً ولكنه لا يدانى شرفه الذي بناه بأفعاله وقد  
قصرت أفعال عداه حتى أنها لم تتجاوز الشرفات من بناءٍ بناه .  
وعلي هذا المنوال يصوغ الخوارزمي مدائحه ومباغاته حسما يجود  
به المدوح ، ولا بأس من التلقيق والتميق لاستمطار العطايا والنوال ، فلا  
يستحي أن يصرح بهذا فالدنانير رشاء<sup>١</sup> يوصل ألي القليب<sup>٢</sup> ، وفي هذا يقول  
الخوارزمي [من السريع]

يأيها الخطاب مدحي وهل \* يعدد من غير رشاء قليب ؟  
شبيان لم يجتمعا لامرئِ \* حبُ الدنانير وحبُ الحبيب<sup>٣</sup>  
وعلي هذا فإنَّ الخوارزمي كان يدور مع المال والنوال حيثما دارا ،  
ويكيل المدح والثناء لبازلهمَا أيَا كان ، ولعلنا نلمس من خلال هذه المدائح  
عدم تشربها بعاطفة صادقة ، ولا مشاعر حقيقة من أديب كالخوارزمي ،  
إلا أنَّ عصره الذي كان يعيش فيه يتطلب هذا الأمر أضف إلى ذلك خوف  
القر والحرمان الذي عالجه طويلاً مما أحدث لديه دافعاً يتشيه عن كل  
ما يذكره بأيامه الخواлиي ؛ حيث البؤس والشقاء ، الذي أصبح هاجسه الدائم  
من أن يعود إليه فأصبح يتكتسب بأدبه ويساوم على إنتاجه الأدبي لمن يبذل  
أكثر .

<sup>١</sup> الرشاء الحبل .

<sup>٢</sup> القليب : البئر .

<sup>٣</sup> اليتيمية ، ٤/٦٢ .

## المبحث الثاني

### الغزل والنسيب

لم يعرف عن أبي بكر الخوارزمي في ترجماته المختلفة أنّه عاش قصة حبٍ حقيقةٍ ملأَتْ عليه وجدانه وصارت شغله الشاغل ، ولعل ذلك مرده إلى لته الدائم وراء المال والجاه وعدم رغبته في التشاغل عنهم ولقد صرّح بهذا علانية قائلاً أنّه لامجال في قلبه سوى لحبِّ واحد إلا وهو (الدنانير) :

شیئان لم یجتمعا لامری \* \* حب الدنانير وحب الحبيب<sup>١</sup>  
غير أنّه لم يرد مخالفة شعراء عصره فتعزّل كما تعزّلوا ؛ فشعر الغزل قاسم مشترك بين الشعراء ، تعزّل من أحبّ ، وتخيل الحب من لم يصادفه الحب<sup>٢</sup> .

والخوارزمي كما أسلفنا لم يعش قصة حبٍ حقيقةٍ ، غير أنّه لم يرد أن يسبقه الشّعراء في هذا المضمّن ، فتخيل حُبًا ماثلاً أمامه وتقعص شخصية المحب الولهان ، والعاشق المتيّم .

غير أنّ غزل الخوارزمي ليس غزلاً حار العاطفة ولا متاجّح المشاعر ؛ فهو غزل مصطنع أراد به الخوارزمي المجاراة لا الحقيقة .  
وقد يقصر هذا الغزل أو يطول ، وهو يبيّنه أحياناً في مطالع فصائده .

ومثال ذلك في مدحه لأبي علي بن سميجر يقول [من مجزوء الكامل]  
إنَّ الْأَلَى خلف الخدور \* \* هم في الضماير والصدور  
وَقَعَ الغبارُ عَلَيْهِمُ \* \* فغدا ينتيءُ على العبير  
وأعرتهم نظري فما \* \* ردَّ المuar على المعير  
فغدوتُ في حال الأسير \* \* ورحتُ في حال الحسير

<sup>١</sup> اليتيمة ٢٦٨/٤

<sup>٢</sup> الخوارزمي / حياته وأدبه د/ احمد أمين مصطفى ، ١٠٧ .

و كذلك من عشق النّجوم \* و رام صيداً للبدور<sup>١</sup>  
 غير أتنا لا نلمس روعة تعبير في هذه الأبيات إلا من جانب إظهار  
 غبار التيه على البعير لوقوعه عليهن .  
 أمّا كونه أسيراً و حسيراً فالتصنُّع واضح ؛ حيث أراد وزن الصدر  
 مع العجز وكذلك لا نجد لفتة بارعة في قوله : " عشق النّجوم ، أراد أن يصيّد  
 البدور ولا شك أنّ هذا مرده عدم صدق العاطفة فجاء التّصوير خلاف  
 المتوقع :

وقال في قصيدة تعد من أبدع أوصافه يصف تزايد حسن الحبيب  
 على مر الأيام التي من شأنها تغيير الصور وتقيح المحسن <sup>٢</sup> [من الوافر]  
 وشمسٌ ما بدت إلا أرتنا \* بأنّ الشمس مطلعها فضولٌ  
 تزيدُ على السنينِ ضيًّا وحسناً \*\* كما رقت علي العنق الشمولي <sup>٣</sup>  
 فهي - أي المحبوبة - تزيد في الحسن والجمال كما تزيد الأيام الخمر  
 تعقاً وعذوبةً وصفاءً ؛ فتصير خمراً معتقاً .  
 ومن أخرى [من الكامل]

مضت الشبيبةُ والحبيةُ فالتقى \* دمعان في الأghan يزدحمانِ  
 ما أنصفتني الحادثاتُ رميّني \* بمودعين وليس لي قلبانِ  
 فالشباب والأحباب ذهبا عنه وخلياه ، فلا يدر لأيّهما يبكي ؟! ما رماه  
 الزمان به وليس له إلا قلبٌ واحد . ولعله يشير إلى أنّ الحبَ يكون حاراً في الشباب  
 ، أمّا إذا ولَى فليس له من ودّهن نصيب .

وفي أخرى [من الخفيف]  
 قلتُ للعينِ حين شامت جمالاً \* في وجوهِ كواذبَ الإيماضِ  
 لا تغرنك هذه الأوجه الغرُّ \* فيها ربٌ حيةٌ من رياضِ

<sup>١</sup> المصدر السابق (نقاً عن سفينة الدرر ورقة ٥٦) .

<sup>٢</sup> اليتيمة ٤/٢٣٩

<sup>٣</sup> رقت على العنف الشمولي : الشمولي : الخمرة ، العنق : القدم ، رقت : صارت أكثر صفاءً أو عذوبة .

<sup>٤</sup> نفس المصدر والصفحة .

وهنا تظهر نظرته التّشاؤمية للحياة ، فلعينه أن تقطع أملها عن خُلُب البروق الكاذبات ، فإنّها محض تخرُصٍ ، فكيف لا والحياة تخرج من بين الرياض النّاضرة .

ومن أخرى [من الطويل]

عزيزِيَّ من ضحكَ غداً سبب البكا \* \* ومن جنةٍ قد أوقعت في جهنّم

ومن أخرى [من الطويل]

عزيزِيَّ من تلك الجسوم التي غدت \* \* سبائكَ تقني الناس فيها السبائكَا<sup>١</sup> فالبيتان السابقان وإن كانوا يضمّان آثاراً للغزل ، إلاّ أنّهما أقرب للحكمة ، فالضحك يعقبه البكاء ، كما أنّ من دخل جنة الدنيا واستمتع بملذاتها ؛ لا يلوى على شيءٍ أوقعته في جهنّم ، فما لنا ننتافس فيها ونتبارى للحصول على زخرفها ، وهو هنا الذهب ، ومصيرنا أن نصير في سبائك التوابيت .

ومن أخرى [من الطويل]

خليليَّ عهدي بالليلي صوافيَا \* \* فما بالهنّ أبدل جيماً بصادها<sup>٢</sup> خليليَّ هل أبصرتما مثل أدمعي \* \* نفت وحقَّ الله قبل نفادها<sup>٣</sup> فقد عهد الليالي في صالحه ، غير أنّها تبدلت عليه فصارت في غير صالحه ؛ بل وجافته ، وقد صارت أدمعه إلى زوالٍ قبل هذه الليالي ، وسرُ ذلك سرعة انقضاء ساعات وليلي الصفاء .

ومن أخرى [من الطويل]

يفلُّ غداً جيش النّوى عسكر اللُّقا \* \* فرأيك في سحّ الدموع موافقاً  
وخذ حجتى في تركِ جنبي سالماً \* \* وقلبي ومن حقيهما أن يشققا  
يدي ضعفت عن أن تُمزقَ جبها \* \* وما كان قلبي ناظراً فيمزقا<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المصدر السابق والصفحة .

<sup>٢</sup> اليتيمة ، ٤/٢٤٠ .

<sup>٣</sup> المصدر السابق والصفحة .

فعسكر اللقيا سرعان ما يهزم جيش البُعد والنُّوى ، أمّا علامته فهطول الدموع وبغزاره ، ثم يرجو أن يأخذ محبوبه حُجّته وهي : أن يترك قلبه وجنبه سالمين وإن كان شقهما هما الأولى لعدم صبرهما على طول النُّوى والهجران ، ثم إنّ يده ضعفت أن تثال منها ولو كان قلبه حاضراً لتمزق من ناري الجوى والهوى .

وإذا كانت لقيا الحبّية هو أمله المنشود الذي أعدّ له عسكر اللقيا ، فإنّها أيضاً جيش لعزrael - ملك الموت - رغم أنه في قبضه لأرواح عاشقيها أسرع منه قبضاً حتى أنه ليُغَارُ منها ملك الموت الذي كنَاه بأبي يحيى :

سريعة موت العاشقين كأنّما \* \* يَغَارُ عَلَيْهِم مِّنْ هَوَاهَا أَبُو يَحْيَى<sup>١</sup>

[من الكامل]

بَسَمَتْ فَأَبْدَتْ جَيْدَهَا فَتَكَشَّفَتْ \* \* عَنْ نَظَمِ دَرٍ تَحْتَ نَظَمِ لَالِي  
وَأَرْنَكْ خَدِيهَا وَلَاحْ عَلَيْهِمَا \* \* صَدَغَانْ دُوْ خَالِ وَآخِرِ خَالِي  
فَكَانَ ذَا دَالُّ خَلَتْ مِنْ نَقْطَةٍ \* \* وَكَانَ ذَا دَالُّ وَنَقْطَةٍ ذَالُّ<sup>٢</sup>  
يُشَبِّهُ عَنْقَ مَحْبُوبَتِهِ بِدِرِّ يُحَلِّي جَيْدَهَا وَيُرِبِّطُ بَيْنِهِ وَبَيْنِ أَسْنَانِهَا الَّتِي يُشَبِّهُهَا  
بِاللَّؤْلَؤِ مِنْ شَدَّةِ بِيَاضِهَا .

ثُمَّ يمضي أبو بكر فيصف بعض مظاهر الزينة عند نساء عصره ، حيث كُنَّ يصبغن وجوههنّ وشفاههنّ ، ويرسمنّ خالاً في خودهنّ ، فالخَدُّ الأول كأنه حرف الذال بلا نقطة ، والثاني كأنه حرف الدال ويمثل ذالاً منقطة .  
ويصور هذا الحال أيضاً في أبياتٍ أخرى ويجعله نقطاً لكتاب الحسن .

[من الرجز]

وَقِينَةٌ أَحْسَنَ مِنْ لَقِيَاهَا \* \* تَمْلِي كِتَابَ الْحُسْنِ مَقْلَتَاهَا  
وَنَقْطَهُ وَشَكْلُهُ خَدَاهَا \* \* إِذَا اجْتَلَاهَا الْحَظْ أَنْشَدَنَاها  
وَاهَا لَرِيّا ثُمَّ وَاهَا وَاهَا<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> أبو يحيى : كناية عن الموت .

<sup>٢</sup> شمار القلوب في المضاف والمنسوب ، للتعالبي ، ص ٢٤٦ .

<sup>٣</sup> اليتيمة ، ٢٤١/٤ .

وكانَت لِنْشأةُ الْخوارزمي فِي بَيْئَةٍ فَارسِيَّةٍ ، أَنَّهُ لَم ينجُ كَغِيرِه مِن الشُّعراَءِ مِن الوقوع بالغُزلِ بالذِّكرِ بِلِ وَالتماجِنِ عَن ذِكْرِه – وَقَد شُغِلَ الْمَرْدَانُ الْمَخْنَثُونَ كَثِيرٌ مِن الشُّعراَءِ آنَّهُ وَبِالذَّاتِ ، وَقَد تَزَيَّنُوا كَالنِّسَاءِ ، وَامْتَلَأَتْ بِهِمْ خَرَاسَانُ وَنِيسَابُورُ ، فَأَصْبَحَ الشُّعراَءِ يَذَكِّرُونَهُمْ فِي أَشْعَارِهِمْ دُونَمَا حَيَاءً أَوْ تَحرُّجَ ، كَمَا أَسْلَفَنَا عَنْدَمَا تَحدَّثَنَا عَنِ الْحَيَاةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ فِي الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ الثَّانِي .

وَالْخوارزمي جَارِيُّ الشُّعراَءِ فِي هَذَا الضَّرِبِ مِن التَّغْزُلِ الْمَاجِنِ ، وَالْفَحْشِ الْفَاضِحِ .

وَمِنْ قَوْلِهِ [مِنْ مَجْزُوءِ الرَّمْلِ]

قَلْتُ لَمَّا رَمَدَتْ عَيْنَكَ وَالدَّمْعُ سَجَّاً  
إِنَّمَا عَوَقَتْ عَنْ عَيْنِي فَاعْلَمْ يَا غَلامُ  
لَا أَصَبَّتْ هَذِهِ الْعَيْنَ بِعَيْنِي وَالسَّلَامُ<sup>٢</sup>

فَسَبَبَ رَمَدُ عَيْنِ الْغَلامِ عَقْوَبَةً مِنْ لَحْظَ الشَّاعِرِ لَعِينِهِ ، فَلَا يَرْمِيْنَ الْغَلامَ بِسَهْمٍ لَحْظَهُ مَرَّةً أُخْرَى حَتَّى لا يَنْلِيْلُ العَقْوَبَةَ كَرَّةً أُخْرَى وَهِيَ أَنْ يَصِيبَ عَيْنَهُ بِسَوْءَ .

وَقَد يَتَغَزَّلُ الشُّعراَءُ أَحْيَانًا بِالْمَرْأَةِ وَيَرْمِزُونَ إِلَيْهَا بِضَمِيرِ الْمُذَكَّرِ ، إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ هَنَا (يَا غَلام) وَلَمْ تَصْرُفْ لِفَظَةَ (الْغَلامِ) عَلَى مَؤْنَثٍ قَطًّا .

<sup>١</sup> يَرْوِي بَعْدَهُ ، الْيَتِيمَةُ ٤/٤٤

هِيَ الْمُنْيَ لَوْ أَنَا نَلَنَاهَا \* يا لَيْتَ عَيْنَاهَا لَنَا وَفَاهَا  
بِشَمْنِ نَرْضِي بِهِ أَبَاهَا \* إنَّ أَبَاهَا وَأَبَا أَبَاهَا  
قَدْ بَلَغا فِي الْمَجَدِ غَایَتَاهَا

<sup>٢</sup> الْيَتِيمَةُ ، ٤/٤٢

<sup>٣</sup> أَبُوبَكَرُ الْخوارزمي ، حَيَاةُهُ وَآدَبُهُ ، ص ١١٦ .

## المبحث الثالث

### الرثاء

كعهدا بالخوارزمي ؛ لا نتصور رثاءه صورة حقيقة للوعة الحزن ، وألم الفراق ، متجلسين في مرثياته ؛ ذلك أنَّ أبا بكر - كما أشرنا آنفًا - لم يعرف عنه وفاء ولا اكتراث بالأصدقاء ، إلَّا ما تعلمه المصلحة ، وتدعوه الضرورة أو الحاجة إلى نوالٍ أو عطاء .

وقد رثى الخوارزمي أصدقائه من الزعماء والأدباء ، غير أنَّ رثاؤه - كما سنرى - لم يكن ليتجاوز (الندب والتأبين) ، ولا يخرج إلى مجال العزاء ، والنجد: بكاء الميت ، والتأبين: إشادة بالميت ، وتعداد مآثره ، أمَّا الرثاء فيخرج إلى مجال إنساني أوسع<sup>١</sup> .

وكان منمن تعلق بهم ، وأشاد بمكانتهم عنده ؛ بنو بويه ، الذين أكثر في مدحهم ، وكان من الطبيعي أن يبكيهم بعد زوال ملتهم .

وقد بكى الخوارزمي ركن الدول بن بويه ، وأشاد بشجاعته وحسن شمائله وكريم خصاله ، وصدق فراسته ، وعظم تقديره للأمور .

كما أشاد بفصاحته وروعة أدبه ، ورأى في وفاته هدماً لركنٍ ركين من أركان الخلافة . فيقول [من المقارب]

أَسْتَ تُرِي السَّيْفَ كَيْفَ انْتَلُمْ؟ \* \* وَرَكْنُ الْخِلَافَةِ كَيْفَ انْهَدَمْ؟

طَوْيُ الْحَسَنِ بْنِ بُويَّهِ الرَّدِيِّ \* \* أَيْدِرِي الرَّدِيِّ أَيُّ جَيْشٍ هَرَمْ؟

ويمضي فيقول [من المقارب]

طَوَيْلُ الْفَنَاءِ، قَصِيرُ الْعَدَاتِ، ذَمِيمُ الْعَدَا، حَمِيدُ الشَّيْمِ.

فَصِيحُ اللِّسَانِ، بَدِيعُ الْبَنَانِ، رَفِيعُ السَّنَانِ، سَرِيعُ الْقَلْمِ.

يَكِيلُ الرِّجَالَ بِأَقْدَارِهَا، وَيَرْعِي الْبَيْوَاتَ رَعِيَ الْحُرْمَ.

جَوَادٌ عَلَيْهِمْ، بَخِيلٌ بِهِمْ، إِذَا سَاءَ خَصٌّ، وَإِنْ سُرَّ عَمْ.

ومنها :

<sup>١</sup> الخوارزمي حياته وأدبه ، احمد أمين مصطفى ، ص ٩٨ .

إذا كان يبكي الورى بالدموع \*\* وتبكي بهنْ فأين القيم  
 وقد ساعني عُطلُ الدهر منك \* وقد كنت حلياً عليه انتظم  
<sup>١</sup>  
 فما يستحقُ الزمان اللئيم \* مقامك فيه وأنت الكرم  
 وهنا يرصنُ الخوارزمي الصفات والخصال - كعهداً به - رصاً ، فهو  
 يتحدث عن فصاحة المرثي وأدبه ، ويحشر بعد (فصيح اللسان) قوله : (رفيع  
 السنان) ، وكان الأولى أن يذكر السنان ، مع الحديث عن شجاعته . ثم ما هو طول  
 الرمح ؟ إن طوله لا يدل على شجاعة بل على جبن ، فراميه يرميه من على البعد  
 لا كالسيف ، ثم ينتقل إلى بيان نظرته الصائبة ، إلى الرجال وتمكنه من إنزالهم  
 منازلهم ومعرفته أقدارهم .

وبكى أبو بكر بعض رجالات الدولة السامانية من أحستوا إليه ولم ينله منهم  
 أذى يُكدر صفو إحسانهم وعلى رأسهم أبو الحسين المزني ، الذي رُدَّه إلى نيسابور  
 معززاً مكرماً بعد أن كان مهيبض الجناح ، غير أننا كذلك لا نحس فيها لوعة ولا  
 حرارة تأخذ بمجامع القلوب . يقول : [من الكامل]

ولقد بكيت عليك حتى قد بدا \*\* دمعي يحاكي لفظك المنظوما  
 ولقد حزنت عليك حتى قد حكى \* قلبي فؤاد حسودك المحموما  
 ومن مراثيه التي لا تعبر عن عاطفة صادقة ، بل قد تبني وتوحي بنبرة  
 فيها التشفى أكثر منه رثاء . يقول في رثائه لعائذ بن على لما أهلكته السموم [من  
 الخيف]

عائذ قد دعا به المعبد \*\* وجميع الورى إليه يعود  
 أهلكته الرياح في أرض مكر \* ان والله في الرياح جنود <sup>٣</sup>  
 وله من أخرى يرثي مؤيد الدولة ويعزّي وي亨ئ فخر الدولة [من الطويل]  
 رزئت أخاً لو خير المجد في أخ \*\* من الناس طهراً ما عدah ولا استثنى  
 وقد جاءت الدنيا إليك كما ترى \* طفيلية جاوبت قبل أن تدعى

<sup>١</sup> اليتيمة : ٤/٢٥٩

<sup>٢</sup> المصدر السابق ، ص ٢٣٦ .

<sup>٣</sup> نفس المصدر ، ص ٢٦٣ .

صبت بك عشقاً وهي معشوقة الورى \* فقد أصبحت قيساً وعهدي بها ليلي  
 ولمّا رأي خطابها تركتهم \*\* ولم ترض إلا زوجها الأول الأولى  
 ولم تتسرّع في الكفي ولم تقل \*\* رضيت إذا ما لم تكن إبل معزى  
 على أنها كانت جفتاك نذلاً \*\* فخليتها حتى أنت تطلب الرجعى<sup>١</sup>  
 فالخوارزمي هنا يبكي أخاً ، وهو ليس بالأخ العادي ، بل هو فلتة من فلتات  
 العصر - لو خير المجد في أخي - جاءته الدنيا راغمة غير أنه لم يأبه لها ، وقد  
 هامت الدنيا بحبه ، برغم أن جميع الناس يتذمرونها معشوقة لهم ، كفيس يحب  
 ليلى غير أنه لا يظفر منها بشيء وهي كذلك تتنقل بين قلوب عاشقيها  
 غير أنها لا ترى سوى محبها الأول أنه أولي بحبها ، وهي بذلك أبنت إلا  
 أن تكون لك رغم إنكارها إياك ابتداءً .

أما عن أروع ما كتب في الرثاء ، ومن كتب يرثيهم ، فهي مرثية  
 عند سماع نبأ موت صديق من أصحاب وده القديم ، وروعتها تكمن في أنها  
 تبدي لنا مشاعر متناقضة تعكس وجهاً حقيقياً لأبي بكر الخوارزمي يقول  
 رائياً أبا سعيد الشيببي<sup>٢</sup> (من الوافر)

أبدرني السيفُ أَيْ فتَنِي بَيْدُ \*\* وَأَيْهَةَ غَايَةَ أَضْحَى يَرِيدُ  
 لقد صادت يد الأيام طيراً \*\* تضيق به حبالة من يصيده  
 وأصبح في الصعيد أبو سعيد \*\* سوى أن الصعيد به سعيد  
 وقد كانت تضيق الأرض عنه \*\* فلم وسعت لجنته اللحدُ  
 وفي تصوير لحيرته وشعوره بالأسى ، وعدم مقدرته على التصديق  
 يقول :

فلا أدرى أضحك أم أبكى \* وتهمني المنية أو تشيد !  
 صديق قد فقدناه قديم \*\* وتكل قد وجناه جيد

<sup>١</sup> اليتيمة ، ٤/٢٦١ .

<sup>٢</sup> الشيببي : أبو سعيد أحمد بن شبيب ، صاحب الجيشين ، ولد الوزارة للدولتين البويمية فالسامانية ،  
 وله شعر أورده صاحب اليتيمة (٤/٢٧٧) .

ثم ينتقل إلى تصوير الأمر مستجماً براعته في صورة طريفة ،  
فمشاعره موزعة وعينه وقلبه مقسمان :

ومن عجب الليالي أنّ خصمي \* ببيد وأنّ حُزني لا يبُدُّ  
وإن النصف من عيني جمود \*\* وإن النصف من قلبي جليد  
إذا سفتح عليه دموع عيني \* نهاها الهجر منه والصدود <sup>١</sup>  
هنا مشاعر متناقضة وقد مات أبو سعيد الشبيبي ، إلا أنّ الخوارزمي  
يأبى إلا أن يعرض به ولو من باب إظهار أنه صافاه إلا أنّ صاحبه  
جافاه ، ولم يشفع له موته عند الخوارزمي .

ثم يعقب على هذه الأبيات بأبياتٍ لا تقل طرافه عن سبقاتها ،  
فيشبه الشبيبي بالضرس المتآكل في إيقائه ألم وفي قلعه ألم :  
وما أصبحت إلا مثل ضرس \*\* تأكل فهو موجود فقيدُ  
ففي تركي له داء دوي \* وفي قلعي له ألم شديد <sup>٢</sup>  
وعلى هذا تمضي مرثيات الخوارزمي حيث لاتخلو من غرض  
وتعریض بالمصاب وإن كان مصابه جلل .  
فهو لا هم له سوى التّشفى ، والتّشفى وحده يسوقه وقد أخذ نفسه  
بهجاء كل من تسول له نفسه الحط من قدره أو عدم إزالته منزلته التي  
تليق به .

---

<sup>١</sup> اليتيمية ٢٦١/٤

<sup>٢</sup> المصدر السابق والصفحة نفسها

## المبحث الرابع :

### الهجاء

عرف الخوارزمي بقلة الوفاء وشدة الإقذاع، وقد كان هجاءً وخصوصاً لمن لم يجد عنده الحظوة المرجوة والأمل المنشود ولعلَّ هذا نابع من ثقافته الرافضية التي يغلب عليها السُّبُّ والهجاء ، وقد لمسنا شيئاً من هجائه وشتمه عندما تكلّمنا عن ثقافة الخوارزمي<sup>١</sup>.  
ودليل ذلك أنَّ ياقوت الحموي ذكر أنه كان سبّاباً.

وقد ذكر أيضاً أبو اسحق القبرواني أنه : ( كان رافضياً غالباً ، وقد كان سبّاباً ... )<sup>٢</sup>.

وكان من تفرّدوا بهجاء الملوك والأمراء حتى أنه : ( هجا بعض الملوك فظفر به فوسمه في جبهته سطران فيهما شيطان بأقبح هجاء ، فكان يشد العمامة على حاجبيه سترأً عليهما ...)<sup>٣</sup>

وقد هجا كثيرين من ساسة عصره ومنهم أبو علي البلعمي ، وتأش الحاجب ، وطاهر بن محمد ، وأبو الحسن العتبى ، وأبي طاهر السجزي ، وفائق ، وهجا بعض من جمع بين السياسة والرياسة والأدب : كالصاحب بن عباد وأبو سعيد الشيبى ، وكذلك هجا بعض الأدباء : كأبي الحسن اللَّحام ، وبديع الزمان الهمذانى ، وأبي سهل البستى ، وأبي الطيب البهقي وأبي سعيد بن ملة ، وله هجاء في تلميذ عاق . كما له هجاء يخرج إلى التجريح وذلك عند هجائه لنديم الحمامي .

وقد أورد الثعالبى أنَّ الخوارزمي احتك بأديب يقال له اللَّحام<sup>٤</sup> وقد رأى الخوارزمي ما يزال يُعدّ حدثاً صغيراً ، ورغم ذلك تضائل إلى مقام هذا

<sup>١</sup> الفصل الثاني - المبحث الثاني، ص ٤١.

<sup>٢</sup> ذيل نهر الآداب لأبي اسحق ابراهيم القبرواني الحصري دار احياء الكتب العربية ص ٢٥٤ ، معجم البلدان لياقوت الحموي ج ١، ص ٦٢٦

<sup>٣</sup> المصدر السابق ، نفس الصفحة

<sup>٤</sup> اللَّحام : أبي الحسن على بن الحسن الحرَّانى ، ليس له ديوان شعر مطبوع . الـبيتـيـمة (٤/١١٦).

الأديب للنيل منه ، وربما ذلك هو نفس ما فعله به البديع فيما بعد ، حيث ناوشـه ابتغاء ذيوع الصـيت والشهرة مما أدىـ بهما إلىـ المناظرة المشهورة التي ذكرناها آنـاً .

يقول التعاليـي وهو يصف هذه المناوشـات من قبلـ الخوارزمـي

للـحام :

رأـيت للـحام في حلـقه \* للـشعر تطـبيقـاً وتجـنيساً  
نـخـوة فـرعـون ولـكنـه \* جـانـس في حـمـل العـصـا مـوسـي  
وـغـش إـبـلـيس ولـكنـه \* خـالـف في السـجـدة إـبـلـيسـاً  
ثـمـ قال :- وأـرـدت بـذـاك فـتـح بـابـ إـلـيـ مـهـاجـاتـه ، فـلـمـ يـجـبـنيـ ،  
وـجـرـى عـلـيـ قـضـيـة قولـ المـتنـبـيـ :  
وـأـغـيـظـ منـ نـادـاكـ منـ لـاتـجـيـبـه ٢

وـفـيـ هـذـاـ دـلـالـةـ وـاضـحةـ أـنـهـ مـاـ أـرـادـ إـلـاـ أـنـ يـقـولـ النـاسـ :ـ هـجاـ  
هـذـاـ الحـدـثـ للـحامـ ،ـ فـيـنـتـشـرـ أـدـبـهـ بـيـنـ النـاسـ ،ـ غـيرـ أـنـ بـدـيعـ الزـمانـ  
الـهـمـذـانـيـ سـقاـهـ مـنـ الـكـأسـ نـفـسـهـ ؛ـ لـيـحـصـلـ مـعـهـ مـاـ حـصـلـ لـلـخـوارـزمـيـ .  
وـبـعـدـ هـذـاـ :ـ (ـ ذـاعـ صـيـتـ أـبـيـ بـكـرـ الـخـوارـزمـيـ فـتـاـولـ النـاسـ بـحـدـ  
لـسـانـهـ ،ـ وـهـجاـ الـأـشـخـاصـ كـمـاـ هـجاـ الـأـفـعـالـ ،ـ وـعـابـ عـلـيـ بـنـيـ الـعـبـاسـ أـنـهـمـ  
يـمـنـحـونـ أـلـقـابـاـ فـيـ غـيرـ مـوـضـعـهـ ٣ـ .

وـهـجاـ السـامـانـيـنـ وـأـظـهـرـ الشـمـاتـةـ بـهـمـ عـنـدـمـاـ هـزـمـواـ .ـ وـقـالـ فـيـ قـائـدـىـ  
الـسـامـانـيـنـ (ـ تـاشـ)ـ وـ(ـ فـائقـ)ـ [ـ مـنـ الـوـافـرـ]

فـلـوـ أـنـكـ قـدـ أـبـصـرـتـ تـاشـاـ وـفـائقـاـ \* \* عـلـيـ ظـهـرـ بـُختـِ ٤ـ أـدـبـ الـظـهـرـ رـازـمـ ٥ـ  
وـقـدـ كـتـبـ الـإـدـبـارـ فـيـ جـبـهـتـيـهـماـ \* \* بـإـنشـاءـ مـقـمـورـ وـتـحـرـيرـ نـادـمـ

<sup>١</sup> ثـمـارـ الـقـلـوبـ فـيـ الـمـضـافـ وـالـمـنـسـوبـ - للـتعـالـيـيـ ،ـ صـ ٨١ـ .

<sup>٢</sup> أـبـوـ بـكـرـ الـخـوارـزمـيـ حـيـاتـهـ وـأـدـبـهـ ،ـ صـ ٩٠ـ (ـ نـقـلاـ عـنـ الـيـتـيمـةـ ١٠٢/٤ـ .

<sup>٣</sup> الـيـتـيمـةـ جـ ٤ـ ،ـ صـ ٢٦٤ـ .

<sup>٤</sup> الـبـُختـ :ـ إـلـبـ الـخـرـسانـيـةـ .

<sup>٥</sup> الـأـدـبـ :ـ الـمـجـروحـ .

فلا تأمنن الدهر حرّاً ظلمته \* فإن نمت فاعلم أنه غير نائم<sup>١</sup>  
وله في (فائق) خاصة : [من الرجز]

قد خطب الصفع قفا الخسي \* فمرحباً بالخاطب الكفي  
ورحل الباز إلى الكركي \* فأبشروا بلحمه الطري  
ففي الأبيات السابقة تعریض واضح (باتاش وفائق) وخروجهما  
لملاقاة العدو ، حيث بوادر الهزيمة بواد على وجهيهما وعدتهما ، فالإبل  
دبراء جرباء هزيلة ، والأديب الذي من المفترض أن يشحد الهم ويقوي  
العزائم انتهز هذه الفرصة الثمينة بسبب ظلم حاق به من قبل هذين القائدين  
فكال لهما السباب المقذع . ونلمس هنا خصُّ الخوارزمي فائقاً بهذا الإقذاء المُرُ .  
فتاش على ما يبدو (كان خسيّ) ، فهو عند الخوارزمي ليس أهل لقيادة  
الجيوش ، وهو مهيض الجناح لا يملك من فنون القتال شئ سوى أنه قدّم نفسه لقمةً  
سائحةً لعدوه فيما ظفر عدوه به !.

وله في فقيه [من الخفيف]

مجبرٌ صيرَ ابنه ناصبياً \* مجرياً مثله وتلك عجيبة<sup>٢</sup>  
ليس يرضى أن يدخل النار فرداً \* ساعة الحشر أو يقود حبيبه<sup>٣</sup>  
فهو - أى الخوارزمي - نصب نفسه مفتٍ يدخل من يشاء النار ، ويخرج  
من يشاء .

وله في أبي سعيد بن ملّة [من السريع]  
أبو سعيد زحلُ للكرام \* ومنسفٌ ينسف عمر الأنام  
لم أره إلّا خشيت الردى \* وقلت يا روح عليك السلام  
يبقى ويفنى الناسُ في شؤمه \* يا ملك الموت إلى كم تتم<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> نفس المصدر ، ص ٢١٦ .

<sup>٢</sup> مجرّ : على وزن اسم الفاعل كمكرم : أى قاتل بالجبر ، الناصبي : من يناسب الإمام على العداء ،  
اليتيمية ٤/٢٦٤ بالهامش .

<sup>٣</sup> اليتيمية ، ٤/٢٦٤ .

<sup>٤</sup> اليتيمية ، ٤/٢٦٤ .

فأبو سعيد هذا دارت عليه الدائرة في الهجاء ، فهو مبعد للكرام ، ومضيق  
لأعمار الأنام ، وهو يتشارىء برأيته وكأنه يعاين الموت في طلعته ، ويتعجب كيف  
غفل ملك الموت عنه ، مع كونه أحرى أن يُقبض ويريح العباد .

وله في شيخ (فسا) أمامة فأقذع فيه قائلًا [من المقارب]

فса الشیخ سهواً وفي کفه \* شرابٌ فلمناه لوماً قبیحاً<sup>۱</sup>  
قال [لی] الدخل والخرج لی \* فأخذت راحاً وأخرجت ریحاً  
وهو هنا هجاءً لا يخلو من طرافة ، فالداخل إلى جوفه ، والخارج كلاهما  
للشيخ ، يدخل الخمر ويخرجه ریحاً ، فما للائم عليه من سبيل .  
ويبدو أنَّ الخوارزمي كان في حالة سُکرٍ لبذاءة الفاظه ، وسوء تعبيره ، وله  
في (نديم الحمامي). يقول [من مجزوء الرمل]

قل لمن ينكح بالعيون جواري الأصدقاء  
والذی يعتقد الملك له قبل الشراء  
أنت والله نشيط الأیر کسان الوفاء  
ليت قلبي قدّ من أیرك فى باب الذکاء  
أمهل الساقی ولا تخجله بين الندماء  
أنا بالساقی کفیل لك من بعد العشاء<sup>۲</sup>

وفي هذا دليل على أنه من سقطات السُّکارى ، وعبث المُجَان . وله في أبي  
الطيب البهقي [من السريع]

يبكي من الموت ابو طیبٍ \* دمع لعمرٍ غير مرحومٍ  
ويشتكي ما يشتهي غيره \* شکایة الخیر من الشؤمٍ  
ساکناً الشیخ أبو طیبٍ \* والصمت أحیاناً من اللوم<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> اليتيمة (٤/٢٦٥) .

<sup>۲</sup> اليتيمة ، ٤/٢٦٥ .

<sup>۳</sup> المصدر السابق والصفحة نفسها .

فأبو الطيب يبكي مما نزل به من سكرات الموت ، غير أنَّ بكاءه لا يجدي  
يئاً فهو ميت لا محالة ، ويشتكي وغيره يشتهي أن يراه ميتاً فيستريح منه . فهو -  
عند الخوارزمي - شوئ يجب استئصاله .

وند أبو بكر بعض المدن التي لم ترقه لسوء أهلها ، وند أهلها ونسب إليهم  
**أحطَّ** **الصفات** ، كقوله [من الوافر]

فإنْ أسكن ببلدة ابن شهرٍ \* فإنَّ البدر ينزل في الظلامِ  
أصغرُّها وإنْ عظمت ولكنَّ \* لها أهلون ليسوا بالعظامِ  
وفرسان ولكن في الحشايا \* وأجواد ولكن بالكلامِ  
صغارٌ بالمطالب والسجايا \* وإن كانوا كباراً بالعظامِ  
يبدو أنَّهم لم يوفوه حقه من إكرامٍ فلجاً إلى الملام ، والوصف بأوصاف اللئام  
، وأنَّهم كرام ولكن بالكلام ، وعظماء ولكن بالأشكال لا بالأفعال .

وقد سُقِيَ الخوارزمي من الكأس نفسه التي أذاق بها الناس ذماً وهجاءً ،  
ومنهم الصَّاحِبُ بن عَبَادٍ ولِيُّ نعمته الذي سرعان ما انقلب عليه . فقال فيه بعد أن  
وصله نبأ موته :

سألتُ بريداً من خراسان جائياً \* أمات خوارزميكم قال لي نعم  
فقلت اكتبوا بالجص من فوق قبره \* ألا لعن الرحمن من كفر النعم<sup>٢</sup>  
بل يصل به الحد أحياناً أن سبّ سباباً فيبيحاً ، يصل أحياناً إلى التعرض  
للمحارم . ومن ذلك قوله في طاهر السُّجْزِي : [من الوافر]

ألا يا سائلَى بآبى حسينِ \* وفي التجريب علمٌ مستفادٌ  
هو ابن سمية والطاء عينٌ \* وشبه وكنية والسين صادٌ  
ولا يخفى رميء إيه بآنَ أمَّه عاهر ، فالعاهر لا تلد إلَّا ابن زنا ...

<sup>١</sup> المصدر السابق والصفحة .

<sup>٢</sup> ديوان الصاحب بن عباد ، ص ٢٨٥ .

## المبحث الخامس

### الوصف:

أبوبكر الخوارزمي رُغم قلة وفائه ، وبوار بضاعته في سوق الود المتصل ، إلا أنه كان مرهف الحس دقيق الملاحظة ، واسع الخيال ، متمكن من التصوير والتعبير .

فقد أحس بجمال الطبيعة حوله ورسم لها صورة حسية رائعة ، وقد صورها تصويراً معنوياً يدل على البراعة في وصف مظاهر الطبيعة ، وعمق الإحساس بالجمال .

وقد صور أبوبكر حزنه في صورة معنوية غير أنه يجعلنا نحس به إحساس المحسوسات فهو يقول [من الطويل]  
أرق من الشكوى وأدجى من النوى \*\* وأضعف من قلب المحب المتنيم  
فهذه المشاعر : الشكوى والبعد وقلب المحب محسوسات في ثوب المعنويات ، تعيش في أعماق كل الناس .

ومن أوصافه الرقيقة الدقيقة التي تتم عن فهم عميق وإحساس مفعم بالطبيعة ، ما وصف به شعره وتشخيصه في صورة بدعة . فقد جعله نسيماً موشاً فيه من ابداع كل بلد ومصر ما تتجه قرائحهم من روعة وجمال . يقول [من البسيط]

فسوف تأتيك مني كل شاردة \*\* لها من الحسن والإحسان نسجان  
اللوشي من أصبهان <sup>١</sup> كان مجتبانياً \* فالليوم يهدى إليها من خراسان <sup>٢</sup>  
ومن أوصافه الطريفة التي حاكي بها استاذه المتنبي وضميتها قصيدة  
بعث بها إلى الصاحب ابن عبّاد وهو - أي الخوارزمي - وهو مازال بأرجان <sup>١</sup>

<sup>١</sup> مدينة عظيمة ومشهورة ، يمر بها نهر زندروز ، فتحت في عهد عمر رضي الله عنه سنة ٢٣ هـ  
(معجم البلدان ، ٢١٠/١) .

<sup>٢</sup> اليتيمة ، ٤ ، ٤ ، ٢٤٦ .

ولو أبصرت في أرجان نفسي \*\* عليها من أبي يحيى <sup>٢</sup> نمام  
 ولو من أم ملدم <sup>٣</sup> كل يوم \*\* ضجيج لا يلذ له مقام  
 مقبلة وليس لها ثانيا \* \* معانقة وليس لها التزام  
 لأن لها ضرائر من غذائي \* \* فيغضبها شرابي والطعام  
 إذا ما صافحت صفحات وجهي \* \* غدا ألفا وأمسى وهو لام  
 إذا رأيت عبك والمنايا \* تصيح به تنبه كم تنام  
 فهو يصف آثار الحمي وما أحدثته في جسده ووجهه ، وجعل ألوان  
 الطعام والشراب ضرائر لها تعصب اذا مس شيئا منها تعبراً لما يحسه من  
 آلام ؛ نتيجة للطعام والشراب . وسواء كان الخوارزمي محتذياً للمتنبي أم لم  
 يكن كذلك فقد وصف وأجاد وصور وجسم وزاد من المعاني ما يؤكد مقدراته  
 واستقلاله <sup>٤</sup> .

وتباكي الخوارزمي على شباب ولئ ، وشيب حل ، صوره كفنا يعادي  
 شعره قبل أن يواري جسده ويكتفه . صور ذلك في قوله من [الخفيف]  
 وتخطّتني المنون إلى شعري \* \* فأضحي مكفنا ببياض <sup>٥</sup>  
 ومما قلد فيه الشُّعراء في المزج بين الطبيعة والخمر وهو تقليد اتبعه  
 الشُّعراء منذ عهد أبي نواس ، ثم خطا الشُّعراء بعده خطوة جديدة وقد  
 بعضهم كأبي تمام <sup>٦</sup> تابعة لها . يقول :  
 غدونا شط نهر الهند مند \* \* سكارى آخذى بالدستبند  
 وراح قهوة صفراء صرف \* \* شمول قرقف من جهنبد

<sup>١</sup> مدينة كثيرة الخير كالنخيل والزيتون ، وتقع قرب شيراز بخراسان . (معجم البلدان ، ١٤٣/١) .

<sup>٢</sup> أبو يحيى : كنা�ية عن الموت .

<sup>٣</sup> أم ملدم : كنা�ية عن الحمى .

<sup>٤</sup> ابو بكر الخوارزمي - د/ احمد امين مصطفى ، ص ١٢٢

<sup>٥</sup> الـيـتـيـمـةـ جـ ٤ـ ، صـ ٢٦٩ـ

<sup>٦</sup> أبو تمام : حبيب بن أوس بن قيس الطائي . (١٩٠-٢٣٠ هـ) . الوفيات (١١/٢) .

وساق شبه دينارِ أتنا \*\*\* يدير الراح فينا كالدرند<sup>١</sup>  
 وهو وإن كان يتحدث عن قصده نهر (الهند مند) إلا أننا نجد في ثانيا  
 هذا الوصف تصويراً للطبيعة والخمر، وهما - أي الطبيعة والخمر - وجودهما  
 معاً يزيدان الخوارزمي نشوة وسعادة مفرطة ثم ينصرف إلى الخمرة وما  
 يتعلق بها من أوان وسقاة . فيصف السقاة بالدنانير في ملاحتهم ولمعان  
 كؤوسهم . ونلحظ أنه تأثر بيئته الفارسية في ظل الدولتين السامانية والبوهيمية  
 الفارسيتين ، ومن هنا نجده يستعمل الفاظاً فارسية في أبياته .

وفي وصفه للطبيعة خص الأزهار والرياحين بالوصف ومن خلالها  
 يُعجب بقدرة الخالق الذي ابدعها ، فيصف شكلها ولونها وما عليها من  
 شعيرات دقيقة اجتلها بعينيه مما يدل على دقّة ملاحظته وتأمله .

استمع إليه وهو يصفها قائلاً [من الرجز]

دقّه صانعه ولطفه  
 كأنه وشم بلا مطرقه  
 أو خطٌ ورّاق أدقّ أحرقه  
 أو زغبات طائر مصففة  
 أو حلة محضره مفوقه<sup>٢</sup>

وفي أخرى يحس الرائحة الزكية ويجسمها وأثرها الفعال على القلب  
 والجوارح ، ويتجلّ ذلك في وصفه للند (نوع من الطيب) [من الوافر]  
 وطيب لا يخل بكل طيب \*\*\* يحيينا بأنفاس الحبيب  
 يظل الذيل يستره ولكن \*\*\* تتم عليه أزرار الجيوب  
 متى يشممها أنف حن قلب \* كأن الأنف جاسوس القلوب<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ابو بكر الخوارزمي - احمد امين مصطفى ، ص ١٢٧

<sup>٢</sup> اليتيمة ج ٤ ، ص ٢٧٤

<sup>٣</sup> اليتيمة ج ٤ ، ص ٢٧٤

فطيب رائحة النَّد كأنفاس الحبيب والقلب جاسوس الأنف فهو من فعل بما  
يسري إِلَيْهِ من الأنف .

كما وصف أبو بكر بعض أنواع الخضراوات ، و من أروع ما وصفه  
وصفه للقثاء إذ يقول فيه :

يا ربَّ قِثَاءٍ قرِيبَ المورِدِ \* در الحشا زمرَدَ المجرَدَ  
شختُ <sup>١</sup> الرَّعُوسِ <sup>٢</sup> أصْورَ المقلَدَ <sup>٣</sup> \* مثُلْ ذنابِي ريشِ ديكِ أَعْقَدَ  
قد التوي فوق الثرى الرطب الندى <sup>٤</sup> \* كما يلوذُ أَسْوَدُ <sup>٥</sup> بأسودِ  
ذِي زغبِ وفيه لين الأَجْرَدَ <sup>٦</sup> \* كالخَدَّ بَيْنَ الْمُلْتَحِي وَالْأَمْرَدَ <sup>٧</sup>  
وهو لم يترك شاردة ولا واردة في وصفة للقثاء إلا وناله وصفه ،  
وصف ظاهره وباطنه وما تحته ، ووصف التواء أغصانه وما عليه من  
شعيرات دقيقة ، ثم لونه وطراوته وحلوته ، فباطنه در ، وظاهره زمرد ،  
ورأسه دقيق وذيله كذيل الديك ، أمّا التواء جسمه فهو كالحية تلاقي حية أخرى  
، وخده كخد الملتحي والأمرد ، تجتليه العين قبل اليد ؛ وكأنه في بياضِ باطنه  
وحلوته طعمه سكر لين أو شهد مذاب فيه قطعة من الثلح <sup>٨</sup> .  
ثم وصف الطبيعة الحية وأبدع في وصف السُّلحفاة البحريّة والقنفذ .

قال يصف القنفذ :

ومدجَّج بسلامه من نفسه \* شاكِي الدوابِر أعزِل الإقبال  
يُمسِي ويُصْبِح لم يفارق بيته \* ولقد جرى عدداً من الأميال

<sup>١</sup> شخت : ضامر .

<sup>٢</sup> أصْور : مائل .

<sup>٣</sup> المقلَد : موضع القلادة .

<sup>٤</sup> أَعْقَد : ملتوى الذنب .

<sup>٥</sup> أسود : العظيم من الحيات .

<sup>٦</sup> الأمرد : من ظهر شاربه ولم تتبَتْ لحيته .

<sup>٧</sup> الخوارزمي - د/ احمد امين مصطفى ، ص ١٣٤

<sup>٨</sup> الخوارزمي - د/ احمد امين مصطفى ، ص ١٣٤

وتراه يكمن بعضه في بعضه<sup>\*</sup> فتطيش عنه أسمهم الأهوال  
عيناه مثل النقطتين وخطمه<sup>\*</sup> يحكي ثدي رضاعة الأطفال  
 فهو ذو سلاح مدجّج به ، غير أنَّ هذا السلاح من ورائه فقط ، ويصف  
درعه كأنَّه بيتٌ ومكمن له فهو لا يفارقه ؛ غير أنَّه بيت متقلٌ ، ويصف  
كمونه في بيته أنَّه يكون فيه آمناً ، ثم يشبه عيناه بال نقطتين وأنفه من شدة  
بياضه كأنَّه حلمة رضاعة الأطفال .

ثم يمضي ويصف مظهراً آخر من مظادر الطبيعة الحية فيصف  
**السلحفاة البحريّة** بقوله :

بنت ماء بدت لنا من بعيد<sup>\*</sup> مثل ما قد طوى البحار سفره  
رأسها رأس حية وقرابها<sup>\*</sup> ظهر ترس وجلدتها جلد صخرة<sup>¹</sup>  
 فهي من الماء وإلي الماء ، ومرآها كأنها بحّار قد طوى أمتعته ،  
ورأسها كرأس الحياة وظهرها ترسٌ مدرّع كأنه صخرة صلدة .

غير أنَّ أوصاف الخوارزمي هنا لا يرى الباحث أنَّه جاء فيها بشيءٍ  
جديد ، ومبهرات للعقل فهو يصف كما يصف أي إنسان شيئاً ما ، لذلك لا  
نلمح طرافة في تشبيهاته ولا صوره مما يدلُّ أنَّ الخوارزمي كان يجاري  
الشُّعراء مجازاً لا يقصر عنهم في غرض طرقوه لم يطرقه .

ثم أنَّه تناول في شعره - علي قلته - أشهر الأبحر الشعيرية ، وقد أكثر  
من النّظم على بحر الطويل ثم الوافر فالرّجز فالخفيف فالكامل فالمتقارب  
والرمل والسريع ، وقد حاول في هذه الأبحر أيضاً بآلا يخل بما هو متعارف  
عليه بين أدباء عصره ومصره ، وعلى هذا فالخوارزمي كان يعني أكثر ما  
يعني ألا يُوصم بالقصير في أي ناحية من نواحي النّظم أو النثر حتى لا تتخذ  
ضده جريرة يُرمى بها ويشنّع .

---

<sup>¹</sup> أبو بكر الخوارزمي - د/ احمد أمين مصطفى ، ص ١٣٦ .

## الفصل السادس

### الخصائص الفنية

مدخل الفصل (الخصائص الفنية)

المبحث الأول: اللغة والأسلوب

المبحث الثاني: الصورة الشعرية

المبحث الثالث: البناء الموسيقي

المبحث الرابع: مكانة الخوارزمي الأدبية

## مدخل الفصل

### مفهوم الخصائص الفنية

كلف الأدباء في القرن الرابع بالبديع والسجع<sup>١</sup> أياماً كلف ، واستخدموه بكثرة في أغراضهم نظماً كان أو نثراً .

وقد أوردوا في هذه الأشعار والنشر نماذج رائعة تدل على افتنانهم بهذه الألوان الأدبية ، ولقد جددوا في بعض هذه الألوان وبالذات فيما يتعلق باستعمالهم صوراً لم تكن معروفة من قبل .

ما حدا بالباحث أن يكشف عن هذه الصور متخذة من الأديب الأريب أبو بكر الخوارزمي نموذجاً مُحتذاً في هذا الضرب من الفن .

فما هي هذه الصور؟ وما مفهومها؟

لنستمع (للدكتور/إبراهيم عبد الرحمن الغنيم) وهو يحدّثنا عن مفهوم (الصورة الفنية) . يقول : (الصورة الفنية هي عبارة عن الأشكال البلاغية من تشبيه واستعارة ومجاز ونحوها ، وتقوم على الحقيقة أيضاً ؛ حينما يكون الكلام وصفاً حقيقياً للمناظر والأشياء) .

ثم إنَّ الصورة لا تتفصل عن العوامل التعبيرية التي تساندها وتعينها على إبراز وظيفتها ؛ كالموسيقا والإيقاع والشعور العام الذي تتلون به القصيدة)<sup>٢</sup> .

وقد عرّقها أيضاً (الدكتور/عبدالقادر القط) بقوله : (هي عبارة عن الشكل الفني الذي تتتخذه الألفاظ والعبارات بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص ؛ لتعبير عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكامنة في القصيدة ، مستخدماً طاقات اللغة وإمكانياتها في الدلالة والإيقاع والتركيب والحقيقة والمجاز ، والترادف والتضاد ، والمقابلة والتجانس ، وغيرها من وسائل التعبير الفني)<sup>٣</sup> .

<sup>١</sup> السجع : هو توافق الكلمة الأخيرة من كل فقرة في الحرف الأخير (تيسير البلاغة) ، ص ٤٥ .

<sup>٢</sup> الصورة الفنية في الشعر العربي - مثل ونقد ، د / إبراهيم الغنيم ، الشركة العربية للنشر ، ص ١٥ - ١٦ .

<sup>٣</sup> الاتجاه الوجданى في الشعر ، د/ عبدالقادر القط ، دار النهضة العربية ، ص ٢٩١ ، العربي المعاصر .

إذا فالصورة الفنية تعتمد أساساً على الملكات الموجودة في نفسية الأديب التي تحدها نحو الإبداع في هذه الصورة ، أو تلك . فتعالوا نتعرف على الصورة الفنية في أدب أديبنا أبوبكر الخوارزمي .

## المبحث الأول

### اللغة والأسلوب :

يقول ابن خلدون في مقدمته عن أسلوب الشاعر ما يلي :  
(أعلم أنها عبارة عندهم عن المنوال الذي ينسج فيه التراكيب أو القالب الذي يفرغ به ولا يرجع إلى الكلام باعتبار إفادته أصل المعنى الذي هو وظيفة البلاغة والبيان) <sup>٤</sup> .

كما يقول أبو هلال العسكري عن الشعر : (أنَّ الْأَلْفَاظَ أَجْسَادٌ ، وَالْمَعْانِي أَرْوَاحٌ) <sup>٥</sup> .

ويجعل مدار الجودة في الكتابة على حسن التأليف الذي يزيد المعنى وضوحاً وشراحاً ، وفي كتابة الشعر أن يجري مجري المنشور في سلاسته ، وسهولته ، واستوائه وقلة ضروراته ،

وعلى ضوء ما سبق إذا ذهبنا نستقصي أدب الخوارزمي ، فيجد الباحث أن أسلوبه سهل لا تعقيد فيه ، بل إنَّ شعره تغلب عليه روح البساطة ، التي تقاد أن تكون ضعفاً في بعض جوانبه وخصوصاً عندما يتعلق الأمر بعرضِ من الأغراض التي يُعنِي الخوارزمي أكثر ما يُعنِي في مجازة شعراء العصر لامجرد الإمتاع الشخصي .

ورغم تمكُن الخوارزمي من اللغة وأدواتها ، إلا أننا نجد في بعض الأحيان أنه يحشد اللفاظ حشداً ويصنعها تصنيعاً ، وقد كان الخوارزمي متكلفاً البديع

<sup>٤</sup> المقدمة لابن خلدون ، ص ٥٧٠ .

<sup>٥</sup> كتابة الصناعتين ، لأبي هلال العسكري ، ص (١٦٨-١٧٣) .

كغيره من معاصريه ،مع تأثره بالمتنبي - كما أسلفنا - إلا أنه كان يأتي بالبديع بتكلف يصل أحياناً حد الإغراب في المفردة المستعملة ، ولا بأس عنده أن يورد الفاظاً أعمجية لتفي بالغرض وتلائم الوزن وأحياناً السجعة .  
أما عن تطويقه للأسلوب وبالذات إذا علمنا أنّ (الكلمات عند الشاعر تأتي استجابة لعاطفته) ٦ .

غير أننا نجد الخوارزمي قد نحى العواطف والمشاعر جانباً ،وجاء أغلب شعره دائراً مع العطاء والنوال، باذلا في سبيلهما ماء الحياة، بل ماء المحسا . فهو يندر أن يعبر عن أحاسيس صادقه في أدبه وشعره ، بل كان يتكلف في شعره أيمما تكلف ، ونلاحظ ذلك التكلف في مدحه للأمراء والوزراء حيث يكونون محظوظين ماله وسحب تستمطر النوال بين يديه .

وقد كان لما عاناه في مقتبل عمره من ضنك ومشقة أثر في شعره ، فقد كان هجاءً سباباً لمن تذر منه أدنى هفوة يرى الخوارزمي فيها حطاً من قدره - ولم يكن الخوارزمي بداعا في ذلك وإنما سبقه أستاذه المتنبي - أو انتقاداً من منزلته ، أو تقسيراً فيما يستحقه ، من نوال وعطاء .

ورغم ذلك فقد تناول الخوارزمي أغلب أوزان الشعر العربي وبحوره ، وحاول أن يكون معقداً في أسلوبه ، وألفاظه ، وحدا به ذلك لأن يتلاعب بالألفاظ تلاعباً يُسَبِّب للباحث المشقة ؛ وبالذات عند استخدامه اللغة الفارسية .

ونستطيع أن نحكم على الخوارزمي من خلال شعره ؛ بأنّ شعره بل ونشره في الغالب كان مصنوعاً مسبوكاً في قوالب من السجع والتألق ، وكيف لا ! وهو رائد مدرسة التّصنّع في عصره .

وقد اهتم بالصنّعة اللفظية وانشغل بترف البديع أيمما انشغال ، ونسج على هذا الضرب أنماطاً متعددة من البديع.

ومن هذا قوله : في أبيات يمدح عضد الدولة [من الطويل] :

فلا حُرّ إِلَّا وَهُوَ عَبْدٌ لِجُودِهِ \*\* وَلَا عَبْدٌ إِلَّا وَهُوَ فِي عَدْلِهِ حُرٌ

٦ النقد التطبيقي والموازنات ، محمد الصادق عفيفي ، ص ١٤٤ .

عَجِبْتُ لِهِ لَمْ يُلْبِسِ الْكَبْرَ حُلْلَةً \* \* وَفِينَا لَأْنَ جَزْنَا عَلَى بَابِهِ كَبْرُ<sup>٧</sup>  
 فَلَا تَخُلُّ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ مِنِ الصِّنَاعَةِ ، كَالْطَّبَاقِ بَيْنَ (عَبْدٍ) وَ (حُرَّ) وَ الْالْتِقَاتِ  
 فِي قَوْلِهِ : (لَأْنَ جَزْنَا عَلَى بَابِهِ كَبِيرٌ) وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنْ أَمْثَالِ كَلْفِ الْخَوَارِزمِيِّ  
 بِالْبَدِيعِ وَالتَّبْحُرِ فِيهِ .

ثُمَّ أَنَّ الْخَوَارِزمِيَّ أَيْضًا كَانَ قَدِيرًا عَلَى نَدْمِهِ عَلَى فَرَاقِهِ مِنْ كَانَ لَهُ أَيْادٍ عَلَيْهِ  
 ثُمَّ انْقَطَعَ عَنْهُ لِسَبَبِ أَوْ آخَرَ ، فَقَدْ صَوَرَ مُشَاعِرَ - وَإِنْ كَانَتْ مُشَاعِرَ تَمَّ عَنْ  
 مُصَالَحِ - إِلَّا أَنَّهُ صُورَهَا مُصْطَرِعَةً فِي أَعْمَاقِهِ أَشَدَّ الْاِصْطَرَاعِ .  
 نَقْرَأُ لَهُ يَصْفُ نَدْمًا حَلَّ بِهِ لَمَّا تَكَرَّ لِأَبِي نَصْرِ الْمِيكَالِيِّ ، وَفَارِقَهُ وَنَأَى عَنْهُ ،  
 ثُمَّ عَادَ وَحْنَ إِلَى أَيَامِهِ الْغَرْبِ ، وَلِيَالِيهِ الْأَلْفَلَةِ ، كَتَبَ يَقُولُ : (مِنِ الطَّوِيلِ)  
 وَمَا كُنْتَ فِي تَرْكِيكِ إِلَّا تَرَكَ \* \* يَقِينًا وَرَاضِ بَعْدَ بِالْتَّوْهِمِ  
 وَقَاطَنَ أَرْضَ الشَّرْكِ يَطْلُبُ تَوْبَةً \* \* وَيَخْرُجُ مِنْ أَرْضِ الْحَطِيمِ وَزَمْزَمِ  
 وَذِي عَلَةِ يَأْنِي عَلِيَّاً لِيَشْفِي \* \* بِهِ وَهُوَ جَارٌ لِلْمَسِيحِ بْنِ مَرِيمِ<sup>٨</sup>  
 وَقَدْ مَرَتْ بِنَا مَرِثِيَّتِهِ الَّتِي يَرْثِي بِهَا تَلَمِيذهِ (الشَّبِيبِيِّ) الَّذِي خَبَرَ الْخَوَارِزمِيَّ أَيْمًا  
 خَبْرَةً .

وَقَدْ صَوَرَ الْخَوَارِزمِيُّ فِي مَقْدِرَةِ فَذَّةِ مُشَاعِرِ مُتَبَايِنَةٍ تَصْطَرُعَ فِي نَفْسِهِ . حِيثُ  
 لَمْ يَكُنْ (الشَّبِيبِيِّ) مُجْرَدُ تَلَمِيذهِ عَنِ الْخَوَارِزمِيِّ ، بَلْ كَانَ مُحَطّ آمَالَهُ وَمَآبَهُ  
 تَطْلُعَاتَهُ ، ثُمَّ حَدَثَ مَعَ (الشَّبِيبِيِّ) مَا يَحْدُثُ مَعَ مَنْ يَمْدُحُهُ الْخَوَارِزمِيُّ ثُمَّ يَعُودُ  
 وَيَنْقُلِبُ عَلَيْهِمْ لَأَدْنَى هَفْوَةً ، (كَأَنَّ لَمْ تَكُنْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ مُوْدَةً) ، فَوَصَفَ هَذِهِ  
 الْمُشَاعِرِ الْمُتَبَايِنَةِ وَصَفَا دَقِيقًا قَلَّمَا يَعْبُرُ عَنْهُ إِلَّا عِنْدَ مَنْ انْقَطَعَتْ دُونَهُ آمَالُهُ  
 وَطَمْوَحَاتُهُ<sup>٩</sup> .

ثُمَّ أَنَّهُ اسْتَوْفَى غَرْضًا كَالْوَصْفِ اسْتِيَافًا دَقِيقًا ، حَتَّى إِنَّ وَصْفَهُ يَحْيِطُ  
 بِالْمَوْصُوفِ إِحْاطَةً تَامَّةً ، وَنَلْمَسُ ذَلِكَ فِي وَصْفِهِ (لِلْقَنْفُذِ وَالسَّلْحَافَةِ الْبَحْرِيَّةِ) ،

<sup>٧</sup> الْيَتِيمَةُ ٤/٢٥٥ .

<sup>٨</sup> الْيَتِيمَةُ ، ج ٤ ، ص ٢٣٥ .

<sup>٩</sup> الْمَصْدَرُ السَّابِقُ ، ص ٢٧٧ .

وكذلك نراه ماثلاً في وصفه (للقتاء) حيث أحاط به ظاهراً وباطناً ، وقد أبدع في هذا الوصف أيما إبداع .

ثم أنه بالإضافة إلى دقه معانيه ، نجد عنده الأغراض المتداولة في عصره - كما أسلفنا - فمن المدح والوصف والغزل إلى الهجاء والرثاء وغيرها . فهو يمدح الشجاعة ، وأكثر ما يمدح الكرم ، وبالذات عندما يكون محظ الكرم شخصه ، وهو كذلك يتحدث عن سكر الهوى ، والمحبوب وتشبيه ريقه بالخمر وما إلى ذلك .

ولحرص الخوارزمي الشديد أن يُجاري أدباء عصره في أغراضهم المختلفة وإن كان التّغزُّل بالمذكر والتماجن بذكره .

ولم يكن الخوارزمي عفّ اللسان ؛ ذلك أنه أطلق للسانه العنان ، وتهنّك وتماجن بل وسخر من عقیدته في أبيات له - كما أسلفنا - على الرغم من مركزه الأدبي الذي لا يسمح له بهذا التهتك ؛ إلا أنّ ما يتحدث به لم يقع منه ، فمركزه الأدبي ، وزعامته لكتاب ، وتشيعه المعلن ، أشياء لا تسمح له بهذا التهتك ، وربما قال هذه الأبيات في شبابه<sup>١٠</sup> .

ونحن هنا لا نملك إلا أنّ نقر بهذا الأمر ، رغم أنّ الخوارزمي لم يكن ذلك الأديب المثالى الذي يتغنى بأدبه الدعوة إلى المثل العليا والأخلاق الفاضلة ؛ غير أنّ الباحث لا ينكر تأثير البيئة على الخوارزمي ، وكذا المجتمع الذي يطلب مثل هذه الأغراض ، وكأن الخوارزمي قد وجد في هذا ضالته المنشودة .

---

<sup>١٠</sup> أبوبكر الخوارزمي - د/ أحمد أمين مصطفى ، ص ١٥٣ .

## المبحث الثاني

### الصورة الشعرية

قبل البدء في دراسة شعر الخوارزمي دراسة فنية ، يرى الباحث أنه عندما تناول أغراضه الشعرية (موضوعياً) كانت الدراسة الفنية لشعره جزءاً من حديثي .

أمّا عندما نريد أن نصدر حكماً على هذا الشعر ؛ فإنَّ الباحث يرى نفسه وقد تجردَ من الانحياز والمحاباة . خصوصاً إذا علمنا أنَّ الدراسة السابقة<sup>١١</sup> عن أبي بكر الخوارزمي ، لم تخرج عن كونها دراسة متعاطفة كل التعاطف مع الخوارزمي ، ذلك الإنسان الذي عاش شطراً من حياته في بؤس وشقاء وحرمان ، مردُّه ضيق ذات يده ، وعدم وجود عائل أو وارث يستطيع من خلاله إشباع رغبته في كفالة العيش الكريم له .

فهو قد عالج الفقر في صغره ، وخفف أنَّ تلازمه تلك الفاقة والحاجة بقية حياته ؛ فأفني عمره في جمع المال ، والتكمُّل بأدبه .

وقد كانت دراسته لديوان (المتنبي) بإشراف المتنبي نفسه أثر فيما عالجه من أغراض في شعره ، خصوصاً في جانب شعر الحكمة ، فقد بثَّ الخوارزمي في أشعاره أبياتاً وأنصاف أبيات في الحكم ، تكشف عن نظرات صائبة ، وإن لم يكن الخوارزمي حكيناً (المتنبي) ، حيث لم تكن للخوارزمي فلسفة معينة يدعو إليها ويبيّنها في شعره ؛ إنّما هي تأملات وآراء متفرقة ، استخلصها من مواقف معينة كان يبدي رأيه فيها ، كما أنَّ الخوارزمي كان سيء الظن بالناس ، وكثيراً ما يدعو إلى توخي الحرص في التعامل مع الناس ، كقوله :

(إنَّ الأسود تصاد بالخرفان)<sup>١٢</sup>

<sup>١١</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبه - د. أحمد أمين مصطفى.

<sup>١٢</sup> ثمار القلوب - الشعالي ، تحقيق د / محمد أبوالفضل إبراهيم ، ط دار نهضة مصر ، ص

كما أنه كان يدعوا إلى (ألا يحفل الإنسان بالمظاهر البراقة والصور الخادعة ،  
قوله : [من الخفيف]

لَا تغرنَّك هذه الأوجه الغرِّ \* \* فِي رُبَّ حَيَّةٍ مِنْ رِيَاضٍ <sup>١٣</sup>

وقد أتي بالحكم في أبياتٍ متتالية ، داعياً فيها إلى القصد والاعتدال ، كتب  
يقول [من الوافر]

رأيت العقل ينفع وهو قصدٌ \* \* ويلقي في المهالك إذ يزيدُ

كمثل الدّرع إن خفت أكنتْ \* \* وإن تقلتْ فحاملها جهيدُ

ومثل الماء يروي منه قصدٌ \* \* ويقتل منه بالغرق المزيدُ <sup>١٤</sup>

ونرى من استعراضنا لحكم الخوارزمي وتأملاته ، أن النزعة التشاورية كانت  
غالباً عنده من النزعة النقاولية ، فقد كان سبيئ الظن بالصحاب ، وسبئ الظن  
بالدهر أيضاً ، حتى أنه يرى إحسان الدهر خطأ منه (ورمية من غير رام) .

وفي ذلك يقول : [من الرجز]

لَا تشكر الدهر لخِير سببِهْ \* \* فِإِنَّه لَم يَتَعَمَّد بالبهِبَهْ

وإِنَّمَا أَخْطَأ فِيكَ مذَهِبَهْ \* \* كَالسِيلِ إِذ يُسْقِي مَكَانًا خَرِبَهْ <sup>١٥</sup>

ثم إن الخوارزمي رغم تطرقه للغزل ؛ إلا أننا لم نجد له قصة حب كانت  
منطلقاً لغزله ، بل هو مسايرة لغرض من الأغراض التي كانت سائدة في  
عصره ، ففي غزله لا نحس العاطفة الصادقة ، ولا معاناة نار الهوى والجوى  
، بل هو غزل دعت إليه ضرورة العصر الذي عاش فيه .

لذا فإن الخوارزمي لم يكن ليملك ذلك الروح الرومانسي الذي يتمثل في  
البحث عن عالم مثالي ، ورؤى الأشياء رؤية فردية متميزة ، طبقاً لأحوال  
النفس الإنسانية ، وما يطرأ عليها من تغيرات <sup>١٦</sup> .

<sup>١٣</sup> اليتيمة ، ٢٤٠/٤ .

<sup>١٤</sup> اليتيمة ، ٢٦٢/٤ .

<sup>١٥</sup> اليتيمة ، ٢٧٥/٤ .

<sup>١٦</sup> شعر أبي فراس الحمداني ، ماجدولين وجبة بسيسو ، مطبع الشريف ، ص ٢٩٧ .

يقول (الدكتور/ عبدالقادر القط) في تعريفه (عنصر الذاتية) : (وليس المراد بالذاتية أن يقتصر على التعبير عن ذاته وعواطفه وتجاربه الخاصة وحدها - وإن كان ذلك من أهم مظاهر الذاتية - بل يكون للشاعر كيان مستقل ، ونظرة متميزة للحياة والناس ، ووجدان يقظ يرصد المجتمع والطبيعة ، والنفس الإنسانية) <sup>١٧</sup>.

ورغم ما حفلت به حياة الخوارزمي من أحداث مرت عليه في حداثة سنه ، وإلى بلوغه العقد السادس ، إلا إن هذه الأحداث والتجارب لم تترك بصماتها على تفكيره ولا ميوله ولا تطلعاته ، بل كان الخوارزمي يساير الموجة ويؤلف حسبما يقتضيه العصر ، فإن الباحث يرى عدم توافر عنصر الذاتية عند الخوارزمي .

فما هي الصورة الشعرية في أدب الخوارزمي ؟  
ولكي نعرف ما هي هذه الصورة الشعرية في أدبه ؛ فلا بد لنا أن نعرف شيئاً عن الصورة الشعرية <sup>١٨</sup> .

كما يميز الدكتور إبراهيم عبد الرحمن بين نوعين من الصور الشعرية في العصر الجاهلي في كتابه "الشعر الجاهلي قضاياه الفنية والموضوعية" بقوله : (الأولى، صور جزئية متنوعة يبنيها الشاعر غالباً بناءً تشبيهاً ، ويحشدها حشداً في قصائده ، ليُعبر من خلال هذا الحشد من الصور التشبيهية عن معنى بعينه يتكرر في أبيات هذا الجزء ، وذلك من أجزاء القصيدة ، ويرد هذا النوع من الصور التشبيهية ، ويتراكم في تلك الأغراض التقليدية التي يتتألف منها بناء القصيدة الجاهلية ؛ وهي الوقف على الأطلال ، والغزل ووصف الناقة والرحلة ، كما أنه يغلب على نصوص الشعر القديمة على نحو ما نجد في شعر امرئ القيس <sup>١٩</sup> ، وغيره من شعراء طبقته .

<sup>١٧</sup> الاتجاه الوجданى في الشعر العربي المعاصر ، د/عبدالقادر القط ، ص ٣٩٢ .

<sup>١٨</sup> مدخل الخصائص الفنية ، ص ١٤٩ .

<sup>١٩</sup> امرئ القيس : هو امرؤ القيس بن حجر الكندي ، جندح أبو هب ، (أدباء العصر - بطرس البستاني) ، ٩٧/١١ .

والأخرى ، صور كلية أو قل لوحات عامة تؤدي فيها هذه الصور التشبّهية الجزئية وظيفة بنائية يعينها ؛ إذ تحول في هذا البناء إلى لبنات في بناء تصويري متكامل ، أو هذه اللوحة الممتدة في مساحة زمنية ومكانية واسعة - هي لوحات يبيّنها الشعراء عادة من خلال قص الأحداث وحكاية المواقف ، وهو ما يعرف اصطلاحاً بـ "صورة الحدث" أو "صورة الموقف" وهو ضرب من التصوير ... )<sup>٢٠</sup>. فالصورة الشعرية عند أبي بكر الخوارزمي هي مزيج من الألفاظ والعبارات ، مستخدماً فيها طاقات اللغة ومن الصورة الذهنية ، والصورة باعتبارها رمزاً ، وقد تعددت الصور الجزئية لترسم في النهاية صورة كلية . يكفي أن نقرأ (وصف الخوارزمي) لنلمس مدى تأثير الخيال عند الخوارزمي بالحياة الجديدة ، مع ما اجتمع عنده من دقة الملاحظة ونفاد النظرة وخصوصية الخيال<sup>٢١</sup>.

يدلُّ على ذلك وصفه (للقتاء) لنرى مدى الدقة في التصوير والنظرية الشاملة .

ومن وصفه قوله :

يا ربَّ قِتَاءِ قرِيبَ  
المورد \* در الحشا زمرد المجرد  
شخت الرؤوس أصورَ المقلد \* مثل ذنابي ريش ديكِ أعقدَ  
قد التوى فوق الثرى الرطب الندى \* كما يلوذَ أسودَ بأسودَ  
ذى زغب وفيه لينَ الأجرد \* كالخِدْ بينَ الملتحي والأمرد<sup>٢٢</sup>  
إلى آخر الأبيات ، وفي الأبيات تصوير وانتقال من جزئيات الصورة الفنية  
وتفاصيلها ، وصولاً إلى الصورة نفسها ، أو اللوحة المتكاملة .

وتبرز دقة الوصف في : الحشا ذُرُّ ، والمظهر زُمرُدُ . وهنا مصدر الألوان والجمال ، ثم ينتقل في البيت الثاني إلى الرأس الدقيق ، والقوام المنحني ، والشعيرات التي في طرف القِتَاء ، والزَّغب يكسو الجسم ، ويورد التشبّهات الملائمة ، فيشبه بالدر والزمرد ، وريش الديك الأعقد ، والحيّات (أسود

<sup>٢٠</sup> الشعر الجاهلي قضايا فنية و موضوعية ، د/ إبراهيم عبدالرحمن محمد ، ص (١٨٢ - ١٨٣) .

<sup>٢١</sup> أبو بكر الخوارزمي حياته وأدبها ، ص ١٥٢ .

<sup>٢٢</sup> نهاية الإرب ، للنويرى ، ٣٤/١١ .

بأسود) ، والخد اللين ، ونحس هنا استقلال الشاعر ، وعدم اتباعه للسابقين ، ونرى الاهتمام بالشكل واللون ، وأيضاً الإحساس بالروح والجوهر في الخدين بين الماتحي والأمرد ، وفي الأبيات التي تليها تشمل الصورة أو اللوحة ، فيعطي الطعم والرخاوة ، ويحيط بكل الدقائق والتفاصيل ، ليكتمل المشهد وتبرز المعاني الكائنة في هذه اللوحة الأحادية .

وتبرز شخصية الخوارزمي خاصة في الوصف واستقلاله في كثير من تشبّياته ، ففي وصفه للفنفذ يشبه عينه بالنقطتين ، وأنفه بالثدي الصغير ، وشوكه بالسلاح والأقلام .

وفي رثائه (لأبي سعيد الشيببي) ، يُشبّهه بالضرس المتائل ، في قلعه ألم ، وفي بقائه ألم .

وكان الخوارزمي ممن يتكلّف كثيراً في تصويره، رغم شيوع هذا الضرب عند بعض شعراء عصره ، ونادراً ما نلمس هنا التكّلف من الخوارزمي ، وقد رأينا حينما شبّهه (أبا على البعلمي) وزير السامانيين بخفي حنين وجعل الزمان حنيناً<sup>٢٣</sup>.

كان دأبه أن يسير بشعره وراء العطاء فلا بد أن يكون وراء مدحه غرضٌ من الأغراض - كعهدهنا بالخوارزمي - عندما يكون الهدف عطاء أو نوال يريده الخوارزمي ، فلا بأس من التهويل والمبالغة في المدح ، ومن ذلك قوله في الصاحب بن عباد [من الطويل]

وأنت أمرؤ أعطيت ما لو سأله \* إلهك قال الناس : أسرفت سائلاً<sup>٢٤</sup>  
ومن مبالغاته السخيفه أيضاً ، قوله يصف نحوه ودقّة عظامه :  
ضنئت ولو أدخلت في حلق بُقةٍ \* خريفية من دقتي لم تغض بي<sup>٢٥</sup>  
وهي صورة لا يتقبلها الخيال ، بل يمجها الذوق السليم ، كما أنتا لا نحس  
صدق شعور الشاعر في التعبير .

<sup>٢٣</sup> اليتيمة ، ٤/٢٢٤ .

<sup>٢٤</sup> اليتيمة ، ٤/٢٥٧ .

<sup>٢٥</sup> ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، للشعالي ، ص ٣٩٨ .

ونلمس الرمز أيضاً عند أبي بكر كما في قوله : [من الوافر]  
 علام ابتعتم فرساً عتيقاً \* وليس لديكم علماً عتيداً  
 وفيم حبستم في البيت بازاً \*\* تحيص الطير عنه أو تحيدُ<sup>٢٦</sup>  
 (فالفرس والباز) ما هما إلا رمز لأبي بكر الخوارزمي نفسه ، ونادرًا ما نرى  
 التصوير الساخر كما في قوله :

والله لا فارقت كفي قفاه ولم \* تنسج أبو قلمون في نواحيه<sup>٢٧</sup>  
 و(أبو قلمون) ثوب متعدد الألوان ، ويشبّه ما تركه كفه من آثار على قفا  
 خصمه كالرقم على هذا الثوب .

وإلى غير ذلك من الصور التي أجاد الخوارزمي في تصويرها ، ووضع بصمته عليها وصفاً دقيقاً وتأملات رقيقة ، هذا في الوصف خاصةً ، لانطلاقه عن نفسه راغبة في الإبداع ، ممتلكة لأدواته ، ممسكة بناصيته .

وفي ختام هذا المبحث لا بدّ لنا أن نشير إلى رؤية قلماً نجدها عند الخوارزمي ، وهذه الرؤية تتبع من نظرته إلى الأدب والأديب ، وكيف يكون الأديب شاعراً ، كتب يقول : (من روى حوليات زهير ، وإعتذارات النابغة ، وأهاجي الحطيبة ، وهاشميات الكميت ، ونقائض جرير ، وخمريات أبي نواس ، وتشبيهات ابن المعتر ، وزهديات أبي العناهية ، ومراثي أبي تمام ، ومداائح البحيري ، وروضيات الصنوبرى ، ولطائف كشاجم ، ولم يخرج إلى الشعر ، فلا شيب الله فرنه "يدعو أن يموت شاباً")<sup>٢٨</sup> .

<sup>٢٦</sup> اليتيمة ، ٤/٢٣٧ .

<sup>٢٧</sup> المصدر السابق ، ص ٢٧٥ .

<sup>٢٨</sup> خاص الخاص ، للشعالي ، ص ١٩٠ ، منشورات مكتبة الحياة ، بيروت .

### المبحث الثالث

#### البناء الموسيقي:

الموسيقى هي الأساس الأول الذي يقوم عليه الشعر ، وصياغة المفردة في الشعر تختلف عن صياغتها في أي لون آخر من ألوان الأدب .  
والموسيقى عبارة عن جرس تألفه الأذن وتلذ به النفس ، وهو ما يمكن أن ننعته بروح القصيدة ، أو جو القصيدة الذي يسيطر عليها ونحسه يجري في كياننا وجهات أنفسنا عندما نقرؤها بتؤدة وإمعان ، وهو يمثل الحالة النفسية التي عانها الشاعر ، ويضطرد في تناسب صوتي مع معانيه ، فيحس القاريء أو السامع حالة الرضا أو الغضب ، الصخب والهدوء ، الحزن والفرح ، تلامس وجده وتهدهد عواطفه فيستجيب لها دون أن يستطيع لها تعليلاً أو تحليلاً ... )<sup>٢٩</sup>

وهذه المشاعر والأحاسيس هي التي تصبغ الشاعر وتترك أثراً على انفعالاته وأحاسيسه فما ينفك عنها بحال من الأحوال فيجد نفسه وقد عبر عنها بقالب مسبوك من روائع النظم (والموسيقى هي لغة العواطف والوجدان ولنغماتها درجات من الشدة والضعف ، واللين والقوة ، والسرعة والبطء ، ونحو ذلك من من الصفات التي تصحبها آثار وجاذبية وألوان عاطفية من نشاط أو فتور ، وحزن أو سرور ، ثبات أو اضطراب ، إلى غير ذلك من ألوان اليقظة النفسية التي تجيء عن طريق حاسة السمع والحواس الأخرى تتصل بها وترتاثر بمؤثراتها وتدور في فلکها ... )<sup>٣٠</sup>

فالشاعر لا بد له من أدوات حتى يتسمى ضبط إيقاع الأبيات ، وفق وزن موسيقي منتظم ، لتتسق المقطوعة الموسيقية اتساقاً ليس فيه مجال للنشاز .

(فالشاعر لا ينطق كلامه - في الشعر - عادياً بل ينطقه موزوناً )<sup>٣١</sup>.

<sup>٢٩</sup> النقد التطبيقي والموازنات - محمد صادق عفيفي - مطبعة الخانجي ، ص ٢٥١

<sup>٣٠</sup> الأصول الفنية للأدب لعبد الحميد حسن - مكتبة الانجلو مصرية ص ٢٣

<sup>٣١</sup> في النقد الادبي - د/ شوقي ضيف - دار المعارف ، ص ٩٩

وتحدث (الدكتور إبراهيم أنيس) عن (موسيقى الشعر) ، فقال : (للشعر نواح عدّة للجمال أسرعها إلى نفوسنا ما فيها من جرس الألفاظ وانسجام في توال المقاطع ، وتردد بعضها بعد قدر معين ، وكل هذا ما نسميه موسيقى الشعر ) وتنقسم الموسيقى إلى قسمين :

أ- موسيقى خارجية : و يقصد بها الأوزان وترتيبها بحسب البحور الشعرية ثم بحسب القافية .

ب- موسيقى داخلية : وهي تتعلق بالنواحي البلاغية (من بديع ومحسنات وغيرها)<sup>٣٢</sup>

وقد حافظ الخوارزمي على الشكل التقليدي للقصيدة العربية ، والواقع ان الشعر العربي حافظ على الأوزان الجاهلية ، وحافظ أيضاً على القافية . إلا أشكالاً محددة ظهرت في (العصر العباسي) كالمربعات والمخمسات<sup>٣٣</sup>

وقد أخذ الخوارزمي بحظ ضئيل من هذا التجديد في القالب الشعري - وقد ورد لأبي بكر أبيات من المخمسات : من (الرجز)

وقينة أحسن من لقياها \* \* ت ملي كتاب الحسن مقلتها  
ونقطة وشكلة خداها \* \* إذا اجتلها اللحظ أنسدناها  
(واهَا لريَا ثم واهَا واهَا )

المصراع لأبي النجم

يروي بعده :

هي المنى لو أننا نلناها \* ياليت عيناها لنا وفاتها  
بشن نرضي به أباها \* إن أباها وأبا أباها  
(قد بلغا في المجد غايتها)<sup>٣٤</sup>

<sup>٣٢</sup> موسيقى الشعر د/ إبراهيم أنيس دار صادر ، ص ٨-٩

<sup>٣٣</sup> المربعات ان تنتفق اربع شطرات في قافية واحدة والمخمسات ان تنتفق خمس شطرات في قافية واحدة (الخوارزمي حياته وادبه ، ص ١٦٢)

<sup>٣٤</sup> البيمة ٤/٤

كان الخوارزمي ربما يتلاعب أحياناً بألفاظ العروض ، كما في قوله من قصيدة  
يمدح بها سيف الدولة : [من الوافر]

وعشت وناقص رزقي فاضحى \* \* مفاعلتن مفاعلتن فعولن<sup>٣٥</sup>  
ويبدو أنه يعني ان رزقه صار سريعاً متلاحقاً منطقاً لأن هذا الوزن المسمى  
ب(الوافر) خفيف على السمع يولد موسيقى راقصة سريعة التوقعات<sup>٣٦</sup>  
وموسيقى الشعر عند الخوارزمي تعلو حتى تكاد ان تكون صاحبة وتمس  
حسب الموقف الذي يعبر عنه .

ولم يكن يلجأ في شعره الى الضرورات القبيحة وإنما تأتي عنده (الزحافات  
والعلل) التي يسمح بها (علم العروض) .

وكان ربما لجأ أحياناً إلى (الضرورات) التي نراها أحياناً تتمثل في قطع  
همزة الوصل ووصل همزة القطع ومن الأول قوله :

ولن يسع الدست اللطيف لعالم \* \* فقد وسعت اسم الإله قراتس<sup>٣٧</sup>  
فهمزة (اسم) همزة وصل ، استعملها هنا همزة قطع .  
ومن الثاني قوله :

لو أنك قد أبصرت (تاشاً وفائقاً) \* \* علي ظهر بخت أدبر الظهر رازم<sup>٣٨</sup>  
وهمزة إن همزة قطع استعملها الشاعر كهمزة وصل .  
وفد وردت قصيدة لأبي بكر الخوارزمي وفيها (إقواعد) وهو (اختلاف حركة  
الروي أي اختلاف الحركة في آخر الأبيات) ، فبعض الأبيات مكسورة  
الآخر، وبعضها مضموم . ولسنا في حاجة للحديث عن الصحة اللغوية في  
أشعاره لا سيما أنّ أبي بكر الخوارزمي كان عالماً من علماء العربية .

<sup>٣٥</sup> اليتيمة ٢٥٦/٤

<sup>٣٦</sup> الخوارزمي - حياته وأدبها - ص ١٦٣

<sup>٣٧</sup> يتيمة الدهر ٤٥٠/٤

<sup>٣٨</sup> يتيمة الدهر ٤٤٧/٤

أمّا عن موسيقاه الداخلية فإنّ المجتمع في القرن الرابع الهجري كان قد كلف بالمحسّنات البديعية<sup>٣٩</sup> أيّما كلف ولذلك من النادر ان تجد شاعر لا يوردها في كتاباته أو أشعاره .

والخوارزمي كان أحد هؤلاء الذين كلفوا بالأسلوب المسجوع ، وكان الرؤساء والأمراء يشجعون عل هذا اللون من الأدب ، ويُذكر عن (الصاحب بن عباد) وهو أحد مشاهير الوزراء والكتاب أنه كان مولعاً بالسجع والمحسّنات يتتكلّفها ولو أفسدت المعنى<sup>٤٠</sup> .

ورسائل الخوارزمي يسيطر عليها الأسلوب المسجوع ، حتى أننا نرى أنه من النادر أن تجد جملتين غير مسجوعتين ، فالسجع عنده ضرورة لازمة ، وقد كان يتقن في هذا السجع ويأتي بالبدائع والأعاجيب ، وغالباً ما يأتي بهذا السجع في جمل قصيرة مختصرة كقوله من رسالة إلى تلميذ (بلغني أنك ناظرت ، فلما توجّهت عليك الحجة كابر<sup>٤١</sup>)

وقد تصل السجعات أحياناً إلى تسع ن ك قوله من رسالة إلى أبي محمد العلوى (علي حلة نحكي وجهه ضياء ، وخلقه سناء ، ومجلسه بهاء ، وقدره علا ، وعقله صفاء ، وقلبي له نقاء ، وودي له بقاء ، ونبيتي فيه استواء ، وتراب لشيعي له ولاهل بيته هو فيه زكاء ونماء ) وقد تطول الجملتان المسجوعتان ولكن الكاتب يراعي تماثل الجملتين في منتصفهما واشتراكهما في حرف واحد . قوله من رسالة إلى أبي علي البلعمي : (وليعلم ان المسلم كريم الظفر إذا نال أفال ، وأن اللئيم لئيم الظفر إذا نال استطال)<sup>٤٢</sup> وها هنا جملتان طويتان ختمتا بحرف اللام . وقد عمد الكاتب إلى إتقان الجملتين في منتصفهما في حرف واحد هو "الراء" ، لتبدو الجملتان قصيرتين فتزداد الموسيقى وضوحاً .

<sup>٣٩</sup> المحسّنات البديعية : ضربٌ من ضروب البلاغة ، تعتمد على الالفاظ والمعاني في مدلولاتها ، وتنقسم إلى : لفظية ومعنى (تيسير البلاغة ، ص ١٣٢) .

<sup>٤٠</sup> الخوارزمي - حياته وأدبها ، ص ٢٤٨

<sup>٤١</sup> رسائل الخوارزمي ، ص ١٩٨

<sup>٤٢</sup> رسائل الخوارزمي - ص ٩٤

وقد كان الخوارزمي يهتم أيضاً بـ(المزاوجة) بين الجمل إلى جانب اهتمامه بالسجع والمزاوجة اتفاق الجملتين في النغم الموسيقي<sup>٤٣</sup>.

وتبدو هذه المزاوجة في النصين السابقين وتكثر في نثر الخوارزمي ، وهي أي "المزاوجة" تضفي على كتاباته موسيقى ووقد يشنف الآذان ويطرد النفس ، ويقول أبو بكر في رسالة إلى تلميذه له (أظلم الفراق إذا شكته ، واتعنف الدهر إذا هجنته)<sup>٤٤</sup>.

وقد كان الخوارزمي كلف بمختلف ألوان البديع ، ويكثر من الطباق والجناس (الجناس إن يتطابق اللفظان في النطق ويختلفان في المعنى)<sup>٤٥</sup>.

(والطباق : هو الجمع بين الشيء وضده في الكلام)<sup>٤٦</sup>.

ونلمح هذا الجنس والطباق في رسالة كتبها إلى الحاج ابن اسحق يقول فيها : (ولا رسول أسرع من دهر ، ولا مستحبث أوحى من يسر بلا عسر) وهذا طباق وجناس بين يسر وعسر . وقد يأتي بجمل متعاقبة فيها الطباق .

(والمقابلة : هي أن يؤتى بمعنيين أو أكثر ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب)<sup>٤٧</sup> كقوله من رسالة إلى والي نيسابور رداً على رسالة منه (ووافقت مني فلباً مععوراً بل خرباً بالهم ، وجسماً معضاً بل مكدوداً بالسقم).

وهكذا يهتم الخوارزمي بالمحسنات البديعية في رسائله وقد طرق منها كل مطرق من جناس وطباق ومقابلة واستطراد واقتباس وغيرها من أغراض .

وهذا من جانب ، ومن جانب آخر فقد اكتفى الخوارزمي من هذه المحسنات البديعية في شعره وأورد شواهد كثيرة تدل على براعته وتمكنه رغم قلة بضاعته في هذا الضرب من الأدب .

<sup>٤٣</sup> تلخيص البلاغة - للقرزوني - ط دار السؤال - دمشق ن ص ٥٦٣

<sup>٤٤</sup> رسائل الخوارزمي - ص ١٠

<sup>٤٥</sup> تيسير البلاغة ، ص ١٣٨ .

<sup>٤٦</sup> تيسير البلاغة ، ص ١٤١ .

<sup>٤٧</sup> تيسير البلاغة ، ص ١٦٤ .

وقد اهتم أكثر ما اهتم في شواهد الشعريّة بإيراد نقا يسيرة من أحد فنون البديع الشائعة في عصره وهو التضمين (هو تزيين الشعر بشيء من شعر غيره مع التبيّه على الأصل) <sup>٤٨</sup>.

وقد أكثر في هذا الضرب إثارةً ، لكن الباحث يورد نقاً من هذه التضمينات الرشيقه ، وهي موثوقة في يتيمة التعالبي .

ومن هذه التضمينات التي (كانت رشيقه ، وطريقة أنيقة ، يضعها في مواضعها ، ويقعها أحسن مواقعها ، ويفصح بها عن اتساع روایته ، وكثرة محفوظاته ، ف منها قوله من قصيدة في عضد الدولة : [من الوافر]

ولما أكثر الحсад فيه \*\* وقالوا قد تعضنت الخود  
أجاب الفضل عنه حاسديه \* (لأمر ما يسود من يسود)  
"المصراع" لبلعام بن قيس الكناني .

ومن قصيدة في الصاحب [من الطويل]

ومن نصر التوحيد والعدل فضله \* وأيقظ نوام المعالي شمائله  
ومن ترك الاخبار ينشد أهله \* (أجل أيها الرابع الذي خفَّ أهله)  
"المصراع" لأبي تمام <sup>٤٩</sup> (صدر مطلع لأبي تمام - وعجزه [لقد أدركت فيك  
النوى ما تحاوله]) <sup>٥٠</sup>.

ومن أخرى في شمس المعالي [ من الطويل]

شموسُ لهنَّ الخدر والبدر مغرب \* فطالعها بالبين والهجر غارب  
ولكنّما شمس المعالي خلافها \* مشارقه ليست لهن مغارب  
فما لقبوه الشمس إلا وقد رروا \* (بأنك شمس الملوك كواكب)  
المصراع الأخير من بيت النابغة <sup>٥١</sup> .

<sup>٤٨</sup> تيسير البلاغة ، ص ١٤١ .

<sup>٤٩</sup> أبو تمام : هو حبيب بن أوس الطائي (١٩٠-٢٣٠ هـ) ، وفيات الأعيان ، (١١/٢) .

<sup>٥٠</sup> اليتيمة ، ٢٤٥/٤ .

<sup>٥١</sup> النابغة : هو أبو ليلي حسان بن عبد الله الجعدى العامرى ، المتوفى عام ٥٥٨ هـ ، (جواهر الأدب) ١٣٢/٢ .

أمّا عن بقية المحسنات ؛ فكانت يأتي بها مقبوله مستساغة ، مقبولة في الذوق والخيال ، ومن أمثلة ذلك قوله : [من الكامل]

والشعر أمسى يسكن الشعري <sup>٥٢</sup>

وهنا جناس ناقص بين الشعر والشعرى .

وقد أتى بالطباقي وكرره في بيت واحد ، إذ يقول : [من الوافر]

فلا أدرى أضحك أم أبكي \* \* وتهمني المنية أم تشيد <sup>٥٣</sup>

وهنا طباق بين (أضحك وأبكي) ، وطباق بين (تهدم وتشيد) . ولكن طباق غير مموج ولا مستهجن .

ونرى من المحسنات التي طرقتها في أشعاره كذلك ما يسمى بـ (حسن التعليل) " وهو أن ينكر الأديب علة الشئ المعروفة ، ويأتي بعلة طريفة من ابتكاره ، تناسب الغرض الذي يقصد إليه ، بشرط أن يكون تعليله مقبولاً ، وابتكاره حسناً جميلاً " <sup>٥٤</sup> .

ونرى حسن تعليله جلياً في مدح أبي نصر الميكالي وتفضيله على الناس ، يقول فيها : [من الوافر]

وإنك منهم وكذلك أيضاً \* \* من الماء الفرائد واللالي

وتسكن دارهم وكذلك سكنى \* \* الحجارة والزمرد في الجبال <sup>٥٥</sup>

إلى غير ذلك من المحسنات التي برع فيها وبز فيها أدباء عصره خصوصاً ، وقد جاءت هنا على السليقة غير متلفة ولا مموجة .

<sup>٥٢</sup> المصدر السابق ، ص ٢٥٧ .

<sup>٥٣</sup> المصدر السابق نفسه ، ص ٢٦١ .

<sup>٥٤</sup> تيسير البلاغة ، ص ١٧١ .

<sup>٥٥</sup> اليتيمة ، ٢٥٨/٤ .

## المبحث الرابع

### مكانة الخوارزمي الأدبية

ذكر الباحث طرفاً من هذا الموضوع عندما تحدث عن الذين عاصروا الخوارزمي وكتبوا عنه<sup>٥٦</sup>.

غير أنهم جميعاً لم يذكروا شيئاً ذا بال يمكن من خلاله أن نرسم صورة واضحة عن هذا الأديب البارع - أبي بكر الخوارزمي - غير أنّ مكانته الأدبية ، وسبقه الفني ، أشار إليه أحد تلاميذه المعاصرین ، الذين أخذوا بأسلوبه الرائع الرائق ، فما كان منه إلا أن قال له النعوت ، وحشد فيه جيوشاً جراراً من المأثر ، وكأنه يتحدث عن شخص آخر سوى أبيينا الخوارزمي .

استمع إليه وهو يقول عنه : "باقعة الدهر ، وبحر الأدب ، وعلم النثر والنظم ، وعالم الفضل والظرف ، كان يجمع بين الفصاحة العجيبة ، والبلاغة المفيدة ، ويحاضر بأخبار العرب وأيامها ودواوينها ، ويدرس كتب اللغة والنحو والشعر ، ويتكلّم بكل نادرة ، ويأتي بكل فقرة وحدة ، ويبلغ في محاسن الأدب كل مبلغ ويغلب على كل محسن بحسن مشاهدته ، وملاحة عبادته ، ونعمته نعمته ، وبراعة جده ، وحلاؤه هزله ، وديوان كل رسائله مخلد سائر ، وكذلك ديوان شعره .

ويقول عنه ابن خلكان<sup>٧</sup> (أحد الشعراء المجيدين الكبار كان إماماً في اللغة والأنساب ... ) .

أما عن كتب الترجم والرجال ، فلم تذكر عنه سوى نتفاً كثيرة من التعريفات لا تحيط بقدم راسخ في الأدب كالخوارزمي ، عنه يقول الإمام شمس الدين الذهبي : "شاعر وقته الأديب محمد بن العباس الخوارزمي ، ... له ديوان نظم ، وديوان ترسل وملح ونواذر" <sup>٥٨</sup> .

<sup>٥٦</sup> الفصل الثاني ، المبحث الخامس .

<sup>٥٧</sup> وفيات الأعيان ، ابن خلكان (١٩٧/٤) .

<sup>٥٨</sup> بغية الوعاة ، جلال الدين السيوطي ، ٢٢٦/١٦ .

فابن خلكان لم يذكر عنه سوى أنه أمام في اللغة والأنساب ، ولم يتطرق إلا لما نقله عن الثعالبي في بيته ، رغم شهادته له بعلو كعبه في اللغة ، غير أنه ماساق براهيناً وأدلة على ما يقول .

أما ياقوت الجموي فهو عندما تحدث عنه لم يزد عن قوله في الخوارزمي (نقلًا عن الحاكم في التاريخ) كان واحد عصره في حفظ اللغة والشعر ، وكان يذكّرني بالأسماء والكنى حتى يحيرني من حفظه .....<sup>٥٩</sup>.

فهو قد أثني على حفظه الأسماء والكنى ، وكذلك ضرورة اللغة والشعر .

وعند كتاب الطبقات من اللغويين والنحاة لم يجد الخوارزمي حظه من الذكر ونصيبه من البحث ، فعنده يقول جلال الدين السيوطي : (نقلًا عن الحاكم النسابوري أيضاً) كان واحد عصره في حفظه اللغة والشعر ، وكانت قريحته تقصّر على حفظه ...) .<sup>٦٠</sup>

وفي مرآة الجنان : "العلامة المشهور في اللغة والأنساب ، من الشعراء المجيدين الكبار ..." .<sup>٦١</sup>

أما إذا يمنا صوب الأدباء المعاصرين فإنهم أيضاً لم يضيفوا شيئاً يذكر على ساقبهم ، ومن هؤلاء (آدم متر) المستشرق (السويسري) ، يقول عنه : "كان أبو بكر الخوارزمي المتوفى (٣٨٣ - ٩٩٣م) أشهر كتاب الرسائل الأخوانية ، وقد ظلّ زماناً طويلاً أشهر كتاب العرب ... ، كانت رسائله توجه للأمراء والوزراء والقضاة والعمال ، والعلماء واللغويين ، وكان موضوعها ما يرد عادة : بالتهنئة بالأعياد ، وبارتفاع المنصب ، وبالنجاة من الشر ، والتعزية بالوفاة ..." .<sup>٦٢</sup>

<sup>٥٩</sup> معجم الأدباء ، ياقوت الجموي ، ٢٥٤٣/٦ .

<sup>٦٠</sup> بغية الوعاء في طبقات اللغويين النحاة ، جلال الدين السيوطي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ١٢٥/١ .

<sup>٦١</sup> مرآة الجنان وعبرة اليقطان ، لأبي عبدالله عبد الله بن أسعد اليافعي اليمني (تـ ٧٦٨هـ) ، ط مؤسسة الأعلمي ، ٧٠/٢ .

<sup>٦٢</sup> الحضارة الإسلامية في القرن الرابع ، آدم متر ، ترجمة / محمد أبو ريدة دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٩٦٧م ، ٩٠/١ .

أمّا عمن اهتموا بدراسة أدبه حديثاً؛ فهو أيضاً - أى الخوارزمي - لم يجد  
عندـه ما وجـهـهـ معـاصـرـهـ بـدـيـعـ الزـمـانـ الـهـمـذـانـيـ مـثـلاًـ.

فقد أشار إليه إشارة عابـرـهـ / جـورـجيـ زـيـدانـ فـيـ كـتـابـهـ تـأـرـيخـ آـدـابـ الـلـغـةـ  
الـعـرـبـيـةـ .ـ فـعـنـهـ يـقـولـ :ـ "ـ لـمـ يـصـلـ إـلـيـنـاـ مـنـ آـثـارـ أـبـوـبـكـرـ الـخـوـارـزمـيـ إـلـاـ  
مـجـمـوعـةـ رـسـائـلـ تـعـرـفـ بـإـسـمـهـ ،ـ وـهـيـ مـطـبـوعـةـ فـيـ مـصـرـ<sup>٦٣</sup>ـ ،ـ وـفـىـ الـاستـانـةـ  
١٢٩٧ـ هـ ،ـ وـفـىـ بـوـمـبـايـ ١٣٠١ـ هـ ،ـ وـمـنـهـ نـسـخـ خـطـيـةـ فـيـ :ـ بـرـلـينـ ،ـ فـيـنـاـ ،ـ  
وـلـيـدـنـ ،ـ وـفـيـ الـجـزـءـ الـرـابـعـ مـنـ الـيـتـيمـةـ"<sup>٦٤</sup>ـ .ـ

ولعلـهـ يـشـيرـ إـلـىـ نـمـاذـجـهـ الشـعـرـيـةـ التـيـ أـورـدـهـاـ الثـعـالـبـيـ فـيـ الـجـزـءـ الـرـابـعـ مـنـ  
الـيـتـيمـةـ ،ـ نـتـفـاًـ مـنـ رـسـالـتـهـ فـيـ مـوـضـوـعـاتـ مـخـتـلـفـةـ .ـ

وـمـنـ تـكـلـمـ عـنـ مـكـانـتـهـ الـأـدـبـيـةـ -ـ وـإـنـ كـانـتـ السـيـاقـ سـيـاقـ تـرـاجـمـ -ـ فـقـدـ تـرـجمـ لـهـ  
صـاحـبـ كـتـابـ أـعـيـانـ الشـيـعـةـ)ـ لـلـسـيـدـ مـحـسـنـ الـأـمـيـنـ ،ـ وـقـالـ :ـ "ـ أـبـوـبـكـرـ مـحـمـدـ بـنـ  
عـبـاسـ هـكـذـاـ بـغـيـرـ (ـالـخـوـارـزمـيـ ،ـ اـبـنـ أـخـتـ مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ بـنـ رـسـتـمـ<sup>٦٥</sup>ـ  
الـطـبـرـيـ ،ـ وـهـوـ غـيـرـ مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ الـطـبـرـيـ ،ـ لـهـ دـيـوـانـ رـسـائـلـ وـشـعـرـ ،ـ ثـمـ  
ذـكـرـ نـتـفـاًـ مـنـ أـشـعـارـهـ<sup>٦٦</sup>ـ .ـ

أمـاـ (ـالـدـكـتـورـ /ـ زـكـيـ مـبـارـكـ)ـ ،ـ فـيـ كـتـابـهـ (ـالـنـثـرـ الـفـتـيـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ)ـ ،ـ فـهـوـ  
أـكـثـرـ مـنـ أـسـهـبـ فـيـ درـاسـةـ الـخـوـارـزمـيـ وـأـدـبـهـ ،ـ وـأـورـدـ شـيـئـاًـ مـنـ آـثـارـهـ الـأـدـبـيـةـ ،ـ  
كـالـنـظـمـ وـالـنـثـرـ ،ـ وـكـذـلـكـ عـلـقـ عـلـىـ منـاظـرـتـهـ لـلـهـمـذـانـيـ ،ـ بـلـ قـدـ شـكـ فـيـ الـمـنـاظـرـةـ  
أـصـلـاًـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـهـ يـرـىـ أـنـ إـرـادـهـ مـنـ طـرـفـ الـهـمـذـانـيـ دـوـنـ الـخـوـارـزمـيـ  
يـجـعـلـهـ عـرـضـةـ لـلـغـرـضـ وـالـكـيدـ .ـ وـقـدـ أـفـرـدـ لـهـ الـدـكـتـورـ/ـأـحـمـدـ أـمـيـنـ مـصـطـفـيـ  
كـتـابـاًـ كـامـلـاًـ أحـاطـ فـيـ جـوـانـبـ كـثـيـرـ بـكـثـيـرـ مـنـ آـثـارـهـ وـحـيـاتـهـ ،ـ إـلـاـ أـنـهـ قـسـرـ فـيـ

<sup>٦٣</sup> وهي النـسـخـةـ التـيـ اـعـتـمـدـ عـلـيـهـ الـبـاحـثـ فـيـ رـسـالـتـهـ (ـتـحـقـيقـ الشـيـخـ /ـ مـحـمـدـ قـطـعـةـ الـعـدـوـيـ)ـ .ـ

<sup>٦٤</sup> تـأـرـيخـ آـدـابـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ جـرـحـيـ زـيـدانـ ،ـ ٥٨٢ـ/ـ١ـ .ـ

<sup>٦٥</sup> أـعـيـانـ الشـيـعـةـ ،ـ ١٩٠ـ/ـ١٤ـ .ـ

<sup>٦٦</sup> الـنـثـرـ الـفـنـيـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ ،ـ ١٣٠ـ/ـ١ـ .ـ

جوانب تميّز بها الخوارزمي بين أقرانه ، وبالذات ما يختص بجانب الصنعة

. ٦٧

ثم أشاد به الدكتور / شوقي ضيف في كتابه (الفن ومذاهبه في النثر العربي) وأشار أنه يعتبر من رواد مدرسة (التصنّع والتّصنيع) ، وذكر طرفاً من فرائد هذا الفن الذي انفرد به الخوارزمي ، وبزّ فيه أقرانه<sup>٦٨</sup> ، وما سوى ذلك فما وجد الباحث من يقتل هذا الموضوع بحثاً ؛ لنجد مادة علمية ثرة نستطيع من خلالها سبر أغوار هذه الموهبة الفذة ، والروح الشاعرة ، وصولاً إلى ما يحيط بصاحب قلم غرب بعد أن شرق ، وافتّ أجناساً من الفنون الأدبية قلماً يوجد لها نظير في عصره .

---

<sup>٦٧</sup> الخوارزمي حياته وأدبها ، د/ أحمد أمين ، ص ١٣٤ .

<sup>٦٨</sup> الفن ومذاهبه في النثر العربي ، د/شوقي ضيف ، دار المعارف - مصر ، تـ ١٩٦٠ م ، ص ٩ وما بعدها .

## الخاتمة

حاولت فيما مضى من حديث أن أستعرض كل ما يتعلق بأبي بكر الخوارزمي ، إبتداءً من مولده حتى وفاته . وما صاحب ذلك من أحداث لعبت دوراً بارزاً في تكوين شخصية الشاعر الشعرية ، وشخصيته النثرية ، من خلال رسائله ومكانتبه ومساجلاته .

وقد آلت على نفسي أن تكون دراستي موضوعية - قدر الإمكان - بعيدة عن الاندفاع العاطفي أو الحماس للشاعر ، متوكلاً على الحقيقة كل الحقيقة ، ولكن في بعض اللحظات أجد نفسي متحالماً عليه ، مدفوعاً بقناعاتي الشخصية ، وما يصطدم بها من لامبالاته في الخوض في أعراض الناس ؟ وأيّ ناس ! كالصحابة وأمهات المؤمنين الذين هم قمم سامية ، وهامات عالية يربأ الباحث أن ينال منهم مثل أبي بكر الخوارزمي ، وإن كان من باب التكسب لا الاعتقاد كما لمسنا .

ورغم ذلك فقد كنت أحاول كبح جماح نفسي ، وهكذا كان ، فما السر في ذلك ؟ - أولاً : حاولت استعراض ودراسة كل ما كتب من آراء حول أبي بكر الخوارزمي تقريباً ، فوجدتتها تختصر في الآتي :

أولاً : رأي قديم مثل رأي (الشعالي) و(الصاحب بن عباد) اللذان مدحا شعره ابتداء ، ولا يخفى على الباحثين أنَّ الشعالي والصاحب لم يجاملا على حساب الأدب ، وجرت كلماتهما مجرى الأمثال لكل من جاء بعدهما ، يريد أن يعطي رأياً حول الشاعر وشعره ، وكأنَّ كلمات الشعالي أصبحت كلمات التسبيح عند الكتاب ، إذ دائماً ما نسمعهم يقولون : "بدأ الشعر بملك ، وختم بملك" ، ويقصدون أمرئ القيس وأبا فراس ، ويظهر أنَّ إيجاد الكلمة جعلها تسري مسرى الأمثال ، واكتفيا بهذا الإيجاز ، ولم يحاولا أن يبينا وجهة نظرهما على شرح وتحليل ما قصداه من ذلك .

ثم من جاء بعدهما نقلوا آرائهما دون التعليق عليها ، مثل : ابن خلkan .

- ثانياً : لم يحظ الخوارزمي عند علماء الأدب والبلاغة بالاهتمام المطلوب ، حيث أنّ جلّهم كانوا عالةً على الشّعالبي في (يتيمته) ، ولم يكن له حظ في جل هذه الكتب إلاّ بضع أسطر لا تغنى ولا تسمن من جوع .

- ثالثاً : معظم الكتاب الذين كتبوا عن الخوارزمي ركزوا على مناظرة الهمذاني إياه ، وأعلنوها صراحةً ، وكأنهم كانوا يريدون أن ينال الهمذاني من الخوارزمي وقد تحقق لهم ما أرادوا .

عاش الخوارزمي في بيئات مختلفة أثرت أدبه ، ورفعت من شأنه أدبياً ، حيث توعدت أغراضه حسبما تقضيه حال حله وترحاله .

تأثير الخوارزمي بأستاذه المتتبلي تأثراً كبيراً ، حتى أثنا نلحظ اتفاقاً كبيراً في جانب قلة الوفاء ، وكساد تجارة الإخاء عند كلّيهما .

أما أكثر الموضوعات التي تناولها الخوارزمي وانفرد فيها فهي الهجاء ، بل الهجاء المقدع ، كيف لا ! وهو في كل يوم له أمر وحدث ، متقلب الطبائع والأهواء .

وعلى هذا نكون قد أحطنا ببعض جوانب من حياة وآثار هذا العلم من أعلام الأدب في القرن الرابع ، بل في الأدب العربي ككل .

## النتائج

توصل الباحث من خلال هذه الرسالة إلى النتائج الآتية:

١. كان الخوارزمي متّشِيًعاً، وقد أكثر في أشعاره ورسائله من إظهار كونه شيئاً ملزماً، إلا أن هذا التشيع شابتة أغراض آخر من: جري وراء مصالح دنيوية من أمراء وحكام عصره، الذين كانوا يتخدون التشيع مذهباً كذلك، فعزف الخوارزمي على هذا الوتر الحساس وناله ما ناله من عطائهم ونواهـم.
٢. ادعى الخوارزمي أن خاله محمد بن جرير الطبرـي، واكتشف الباحث أن هذا الادعاء لا يـسـندـهـ الواقعـ، ذلكـ أنـ خـالـ أبيـ بـكـرـ الخـوارـزمـيـ اسمـهـ:ـ محمدـ بنـ جـرـيرـ بنـ رـسـتمـ الطـبـرـيـ،ـ فهوـ إذـنـ لـيـسـ صـاحـبـ التـقـيـرـ وـالتـارـيـخـ المشـهـورـ،ـ وإنـماـ دـلـسـ الخـوارـزمـيـ فـيـ هـذـاـ النـسـبـ.
٣. يعتبر أبو بكر الخوارزمي من رواد مدرسة (الصنعة) وقد عنـيـ الأـدـباءـ فـيـ عـصـرـهـ بـالـتـزوـيقـ الـلـفـظـيـ،ـ وـتـصـنـيـعـ الـعـبـارـاتـ وـرـصـهـاـ فـيـ قـوـالـبـ مـسـبـوـكـةـ مـنـ الـمـحـسـنـاتـ الـبـدـيـعـيـةـ،ـ وـقـدـ بـزـ الخـوارـزمـيـ أـقـرـانـهـ فـيـ هـذـاـ الضـربـ.
٤. الخوارزمي الناشر اشتهر أكثر من كونه شاعراً، وذلك لضياع معظم تراثه الشعري. والمحفوظ من شعره في (البيتيمة) لا يـعـطـيـناـ حـكـماـ صـحـيـحاـ عـنـ تـرـاثـهـ الشـعـريـ.
٥. تميزت رسائل الخوارزمي بأن معظمها يدور حول الأغراض الإخوانية: كالتعازي، والتهاني، والعتاب وغيرها.
٦. أكثر الخوارزمي في رسائله من الاقتباس والتضمين؛ حيث اقتبس من آيات القرآن والسنة النبوية في رسائله، كما لم ينس أن يجاري أدباء عصره في كثير من (السرقات الأدبية).
٧. تأثر الخوارزمي بالمتّبـيـ الشـاعـرـ؛ـ وـهـوـ قدـ درـسـ عـلـيـهـ دـيوـانـهـ وـبـإـشـرافـهـ،ـ وأـخـذـ عـنـهـ نـظـرـتـهـ التـشـاؤـمـيـةـ لـلـمـجـتمـعـ،ـ وـهـجـاءـهـ المـقـدـعـ لـمـنـ انـقلـبـ عـلـيـهـ.

٨. افتنَ الخوارزمي بالتصوير الفني؛ وجاء تصويره بارعاً في وصف مظاهر الطبيعة، وقد جسد المعنوي في صورة محسوسة مما أكسب أسلوبه روعة وتفرداً

٩. تفوقَ الخوارزمي تفوقاً كبيراً في جنس من الأجناس الأدبية وهو (الترسلُ)  
وبالذات في مقام المناظرة ، رغم كسف باله في مناظرة شهيرة بينه وبين  
بديع الزمان الهمذاني ولا أن سبب ذلك يعود إلى كبر سنِه ، ومكر وخديعة  
بديع الزمان.

١٠. أكثر الخوارزمي من الصنائع البدعية والصور اللفظية في أدبه ،  
وحاز قصب السبق في كل مجال طرقه ، وأبدع في الوصف أيمماً إبداع.

١١. ورغم هذا ما زال الباحث يصر على أنَّ المحفوظ لنا من شعره في  
(اليتيمة) لا يجعلنا نطلق حكماً صحيحاً صريحاً عليه ، غير أنَّ ما خلفه من  
تراث نثري أفتنَ فيه عكس جانباً من جوانب براعته في الكتابة ؛ وإنْ كان  
في ضرب آخر غير الشعر ، ولعله قد سدَّ جانباً من جوانب حياته الأدبية.

## **التوصيات**

يوصي الباحث في خاتمة هذا البحث بالآتي:

١. هنالك العديد من الأدباء في عصور مختلفة حالهم حال الخوارزمي؛ لم ينالوا حظهم من الاهتمام، والباحث يرى أن دراسة آثارهم من الأهمية بمكان.
٢. الاهتمام بالنشر دراسة وتقنياً وعدم الانصراف الكلي إلى الشعر فحسب.
٣. أدب الرسائل من المجالات الخصبة للبحث والدراسة، لم ينل حظه من الدراسات والموجود - على قلته - يتناول هذا الضرب إجمالاً لا تفصيلاً.

**الملحق**

## ملحق تصنیف رسائل الخوارزمي، وفقاً للموضوعات والأنواع

\* ثمرة هذا الملحق أنه يقوم بتحديد موضوع كل رسالة من رسائل الخوارزمي، إلى جانب تحديد نوع الرسالة، من حيث الأغراض.

رقم الصفحة بال المصدر <sup>١</sup>	نوع الرسالة	موضوع الرسالة	المُرسل إليه	المُرسل	رقم
صفحة ٢	إخوانيّة	مواساة	الحاجب أبواسحق	أبوبكر الخوارزمي	١.
صفحة ٨	إخوانيّة	تهنئة	كثير بن أحمد لما هرب من الأمير أبي الحسن.	أبوبكر الخوارزمي	٢.
ص ٩	إخوانيّة	مواساة	محمد العلوى.	أبوبكر الخوارزمي	٣.
ص ١٠	إخوانيّة	عتاب	إلى تلميذ له.	أبوبكر الخوارزمي	٤.
ص ١٢	إخوانيّة	نصائح وعتاب	إلى تلميذ له قطع في مجلس أدب، وكابر واحتلط.	أبوبكر الخوارزمي	٥.
ص ١٢	إخوانيّة	استجاء	إلى أبي عمر المنكري ووزير صاحب جرجان.	أبوبكر الخوارزمي	٦.
ص ١٣	إخوانيّة	اعتذار	صاحب ديوان الحضرة.	أبوبكر الخوارزمي	٧.
ص ١٥	إخوانيّة	تعزية	رئيس طوس <sup>٢</sup>	أبوبكر الخوارزمي	٨.
ص ١٦	إخوانيّة	مواساة	أبوالحسن الطرجودي بندار طوس.	أبوبكر الخوارزمي	٩.
ص ١٧	إخوانيّة	تهنئة	وزير قابوس بن وشمكير.	أبوبكر الخوارزمي	١٠.
ص ١٨	إخوانيّة	تعزية	رئيس هراة <sup>٣</sup>	أبوبكر الخوارزمي	١١.
ص ٢١	إخوانيّة	مدح	إلى صديق له جواباً على كتابه.	أبوبكر الخوارزمي	١٢.
ص ٢١	إخوانيّة	شكر	إلى حاكم نسا <sup>٤</sup>	أبوبكر الخوارزمي	١٣.

<sup>١</sup> - المصدر يعني كتاب(رسائل الخوارزمي).

<sup>٢</sup> - مدينة بخراسان ، بينها ونيسابور عشرة فراسخ، فتحها سيدنا عثمان بن عفان .(معجم البلدان ٤٩١٤)

<sup>٣</sup> هراة مدينة عظيمة من أمهات مدن خراسان .(٣٩٦١٥)

<sup>٤</sup> نسا مدينة بخراسان، بينها ونيسابور ستة أيام .(معجم البلدان ٢٨٢١٥)

٢١ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى نائب الوزير ابن عباد بأصفهان*	ابوبكرالخوارزمي	١٤.
٢٢ ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى أبي الحسين الحكمي.	ابوبكرالخوارزمي	١٥.
٢٣ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى صاحب ديوان الخراج بالحضره.	ابوبكرالخوارزمي	١٦.
٢٤ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى أبي الحسن بن دامة.	ابوبكرالخوارزمي	١٧.
٢٥ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى أبي الحسن الحكمي.	ابوبكرالخوارزمي	١٨. * * ٨
٢٦ ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى أبي الفرج لما قُدِّم خلافة البندار طوس.	ابوبكرالخوارزمي	١٩.
٢٧ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى وزير خوارزم شاه	ابوبكرالخوارزمي	٢٠.
٢٩ ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى أبي علي البلعمي	ابوبكرالخوارزمي	٢١.
٣١ ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى محمد العلوي	ابوبكرالخوارزمي	٢٢.
٣٦ ص	إخوانيّة	رداً على رسالة له	إلى تلميذ له	ابوبكرالخوارزمي	٢٣.
٣٧ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى حاجب ابن عباد	ابوبكرالخوارزمي	٢٤.
٣٩ ص	إخوانيّة	مدح	إلى محمد بن حمزة رئيس خوارزم.	ابوبكرالخوارزمي	٢٥.
٤٠ ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى كاتب الرئيس بنيسابور.	ابوبكرالخوارزمي	٢٦.
٤٢ ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى أبي الحسن الحاكم بن أبي حاتم.	ابوبكرالخوارزمي	٢٧.
٤٤ ص	إخوانيّة	وصيّة	إلى وكيل الوزير ابن عباد.	ابوبكرالخوارزمي	٢٨.
٤٦ ص	إخوانيّة	مدح	إلى أبي القاسم الداودي.	ابوبكرالخوارزمي	٢٩.
٤٨ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى صديق كتب إليه رسالة وقصيدة.	ابوبكرالخوارزمي	٣٠.
٥٠ ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى رئيس سرخس <sup>٧</sup>	ابوبكرالخوارزمي	٣١.

<sup>٧</sup> مدينة عظيمة من نواحي خراسان بين نيسابور و مرو(معجم البلدان ٢٠٨١٣)

٥٢	ص	إخوانيّة	اشتياق	صاحب البريد بالري <sup>٨</sup>	ابوبكرالخوارزمي	٣٢.
٥٣	ص	إخوانيّة	مواساة	إلى أردهل	ابوبكرالخوارزمي	٣٣.
٥٤	ص	إخوانيّة	عتاب	إلى يزيد صاحب سمرقد	ابوبكرالخوارزمي	٣٤.
٥٦	ص	إخوانيّة	تحريض وفخر	إلى الوزير ابن عباد لما قدم لقتل قابوس.	ابوبكرالخوارزمي	٣٥.
٥٨	ص	إخوانيّة	تعزية	إلى كثير بن أحمد	ابوبكرالخوارزمي	٣٦.
٥٩	ص	إخوانيّة إخوانيّة	تهنئة	إلى أبي محمد العلوى	ابوبكرالخوارزمي	٣٧.
٦٢	ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى كاتب.	ابوبكرالخوارزمي	٣٨.
٦٤	ص	إخوانيّة	مدح	إلى وزير صاحب خوارزم.	ابوبكرالخوارزمي	٣٩.
٦٤	ص	إخوانيّة	استجاء	إلى صاحب الديوان بالحضره.	ابوبكرالخوارزمي	٤٠.
٦٦	ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى ابن سهل سعيد بن عبدالله الكاتب .	ابوبكرالخوارزمي	٤١.
٦٨	ص	إخوانيّة	مواساة	إلى أبي القاسم المزنى	ابوبكرالخوارزمي	٤٢.
٦٩	ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى أبي أحمد الرازى بندار نيسابور.	ابوبكرالخوارزمي	٤٣.
٧٠	ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى صاحب الديوان يوم المهرجان.	ابوبكرالخوارزمي	٤٤.
٧١	ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى أبي سعيد أحمد بن شبيب.	ابوبكرالخوارزمي	٤٥.
٧٢	ص	إخوانيّة	نصح وإرشاد	إلى تلميذ له أورد إليه كتاب نابٍ.	ابوبكرالخوارزمي	٤٦.
٧٣	ص	إخوانيّة	دعاء	إلى حاجب ركن الدولة بالري٩.	ابوبكرالخوارزمي	٤٧.
٧٤	ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى شيخه أبي عبدالله النحوي الخطيب بالري.	ابوبكرالخوارزمي	٤٨.
٧٦	ص	إخوانيّة	عتاب	إلى قاضي الري أبي الحسن بن شادان.	ابوبكرالخوارزمي	٤٩.
٧٧	ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى صاحب ديوان الحضرة.	ابوبكرالخوارزمي	٥٠.

<sup>٨</sup> الري مدينة من أهميات البلاد، بينها ونيسابور مائة وستون فرسخاً (معجم البلدان ١١٦١٣)

الري: مدينة مشهورة، بينها ونيسابور مائة و ستون فرسخاً، معجم البلدان (١١٦١٣)

٧٩ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى الوزير ابن عباد	أبو بكر الخوارزمي	٥١.
٨٢ ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى بندر نيسابور.	أبو بكر الخوارزمي	٥٢.
٨٦ ص	إخوانيّة	شكوى	إلى حكام الرساتيق.	أبو بكر الخوارزمي	٥٣.
٨٨ ص	إخوانيّة	مرحباً بابنه تلميذا لله	إلى فقيه بلاد قومس. <sup>١</sup>	أبو بكر الخوارزمي	٥٤.
٨٩ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى أبي القاسم بن أبي الفرج.	أبو بكر الخوارزمي	٥٥.
٩٠ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى أبي علي الشلغمي.	أبو بكر الخوارزمي	٥٦.
٩١ ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى تلميذ له من فقهاء نيسابور.	أبو بكر الخوارزمي	٥٧.
٩٢ ص	إخوانيّة	عتاب	إلى أبي علي البلعمي	أبو بكر الخوارزمي	٥٨.
٩٣ ص	إخوانيّة	فخر وشكر	إلى ابن سمكة الفمعي	أبو بكر الخوارزمي	٥٩.
٩٥ ص	إخوانيّة	نصح وشكر	إلى أحمد بن شبيب	أبو بكر الخوارزمي	٦٠.
٩٨ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى وزير خوارزم شاه	أبو بكر الخوارزمي	٦١.
١٠١ ص	إخوانيّة	مدح	إلى أبي العباس محمد بن إبراهيم.	أبو بكر الخوارزمي	٦٢.
١٠٢ ص	إخوانيّة	تهنئة و استجاء	إلى أبي الحسن عبد العزيز.	أبو بكر الخوارزمي	٦٣.
١٠٤ ص	إخوانيّة	مواساة	فقيه هراة. <sup>٢</sup>	أبو بكر الخوارزمي	٦٤.
١٠٨ ص	إخوانيّة	استجاء	إلى أبي الوفاء صاحب جيش عضد الدولة.	أبو بكر الخوارزمي	٦٥.
١١٤ ص	إخوانيّة	شكر	إلى أبي نصر الميكالي	أبو بكر الخوارزمي	٦٦.
١٢٠ ص	إخوانيّة	استجاء	إلى أبي الفرج خليفة الوزير بن نيسابور.	أبو بكر الخوارزمي	٦٧.
١٢٣ ص	إخوانيّة	مدح	إلى مؤدب أمير خوزستان. <sup>٣</sup>	أبو بكر الخوارزمي	٦٨.
١٢٤ ص	إخوانيّة	مدح	إلى أبي سعيد رجاء بن	أبو بكر الخوارزمي	٦٩.

<sup>١</sup> قومس: تقع في ذيل جبال طبرستان، وهي بين الري و نيسابور. معجم البلدان (٤١٤١٤)

<sup>٢</sup> هراة: من مدن خراسان. معجم البلدان (٣٩٦١٥)

<sup>٣</sup> خوزستان: اسم بلاد الخوز، وهي بلاد أشبه ببلاد العراق. معجم البلدان (٤٠٤١٤)

الوليد الأصفهاني.					
١٢٥ ص	إخوانيّة	تحريض	إلى جماعة من الشيعة بنيسابور.	أبو بكر الخوارزمي	٧٠.
١٣٩ ص	إخوانيّة	استجاء	إلى خوارزم شاه	أبو بكر الخوارزمي	٧١
١٤٠ ص	إخوانيّة	نصح	إلى فقيه قومس	أبو بكر الخوارزمي	٧٢
١٤١ ص	إخوانيّة	تعزية	إلى أبي بكر الخوارزمي.	من كاتب.	٧٣
١٤٢ ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى ابن العميد الكاتب.	أبو بكر الخوارزمي	٧٤
١٤٧ ص	إخوانيّة	مدح	إلى أبي بكر بن شيمرد	أبو بكر الخوارزمي	٧٥
١٥٥ ص	إخوانيّة	مواسفو شكوى	إلى الملك خوارزم شاه	أبو بكر الخوارزمي	٧٦
١٥٧ ص	إخوانيّة	تحضير	إلى فقيه في تعهد مسجد.	أبو بكر الخوارزمي	٧٧
١٥٨ ص	إخوانيّة	هجاء	إلى أبي شجاع بن محمد كاتب ابن فراتكين.	أبو بكر الخوارزمي	٧٨
١٦٠ ص	إخوانيّة	تعزية	إلى أبي طاهر وزير أبي علي بن إلياس.	أبو بكر الخوارزمي	٧٩
١٦٣ ص	إخوانيّة	تهنئة	إلى قاضي القضاة	أبو بكر الخوارزمي	٨٠
١٧٨ ص	إخوانيّة	اشتياق	إلى رئيس دامغان <sup>١٣</sup>	أبو بكر الخوارزمي	٨١
١٨٠ ص	إخوانيّة	ترحيب	إلى أبي سعيد أحمد بن شبيب.	أبو بكر الخوارزمي	٨٢
١٨٤ ص	إخوانيّة	هجاء	إلى أبي الحسن البديهي.	أبو بكر الخوارزمي	٨٣
١٩٨ ص	إخوانيّة	مواساة	إلى حسام الدولة أبي بكر بن عدوس.	أبو بكر الخوارزمي	٨٤
٢٠٢ ص	إخوانيّة	مدح	إلى أبي محمد محمدين عبد الرحمن بن أحمد.	أبو بكر الخوارزمي	٨٥
٢٠٥ ص	إخوانيّة	اعتذار	إلى أبي القاسم الحسن بن على.	أبو بكر الخوارزمي	٨٦

<sup>١٣</sup> دامغان: بلد كبير بين الري ونيسلبور، وهي قصبة قومس. معجم البلدان (٤٣٣١٢)

# الأعلام

الصفحة	الاسم	الرقم
٢٢	ابن العميد، محمد بن الحسن بن محمد	-١
٢٢	ابن عبّاد: إسماعيل عبّاد أبو القاسم الطالقاني	-٢
٢٢	أبو فراس: الحارث بن سعيد بن حمدان	-٣
٢٢	المتنبي: أبو الطيب أحمد بن الحسين بن عبد الصمد الكندي لكونه	-٤
٤٤	ابن خالويه: أبو عبد الله الحسين بن خالويه الهمذاني	-٥
١٠٤	أوس بن حجر بن عتاب الأسدية النميري	-٦
١١١	أبو الشيص: أبو جعفر محمد بن عبد الله بن رزين بن سليمان الخزاعي	-٧
١٢٣	النابغة: أبو ليلى حسان بن عبد الله الجعدي العاهري	-٨
١٣٤	الشبيبي: أبو سعيد أحمد بن شبيب	-٩
١٣٦	اللham: أبو الحسن علي بن الحسن الحراني	-١٠
١٤٢	أبو تمام: حبيب بن أوس الطائي	-١١
١٥٧	أمرؤ القيس بن حجر الكندي	-١٢
٢٢	بديع الزمان: أحمد بن الحسين بن الحسين الهمذاني	-١٣
١٢٢	قابوس بن وشمكير بن زيارة الجبل	-١٤
١٠٤	مزرّد بن ضرار التغلبي (يزيد)	-١٥

# البلدان

الصفحة	البلد	الرقم
١٤١	أصبهان	- ١
١٤١	أرجان	- ٢
١٤١	خراسان	- ٣
١٧٦	طوس	- ٤
١٧٦	هراة	- ٥
١٧٦	نسا	- ٦
١٧٧	سرخس	- ٧
١٧٧	الريّ	- ٨
١٧٩	قومس	- ٩
١٧٩	خوزستان	- ١٠
١٨٠	دامغان	- ١١

# المصادر والمراجع

## المرجع

## الرقم

١. القرآن الكريم .
٢. الجامع الصحيح - محمد بن إسماعيل بن بردبة البخاري - طبع دار المعارف - مصر - تاريخ ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩ م .
٣. ابو الطيب المتنبي - دراسة في التاريخ الأدبي / ريجيس بلاشير - ترجمة د. إبراهيم الكيلاني - الطبعة الثانية - دار الفكر - دمشق - تاريخ الطبع ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ م.
٤. أبو فراس الحمداني - احمد ابو حاقة - الهيئة المصرية للكتاب - ١٩٧٣ م
٥. أبوبكر الخوارزمي - حياته وأدبها - د/ أحمد أمين مصطفى الهيئة المصرية للكتاب - بتاريخ ١٩٨٥ م
٦. أبوبكر الصولي - أحمد جمال العمري - الهيئة المصرية للكتاب - تاريخ ١٩٧٣ م .
٧. أحكام صنعة الكلام في فنون النثر ومذاهبها في المشرق والأندلس - لذى الوزارتين / أبي القاسم محمد بن عبد الغفور الكلاعي الاشبيلي - تحقيق / محمد رضوان الداية - عالم الكتب - بيروت الطبعة الثانية - ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ م.
٨. أخبار الراضي بالله والمتقي الله - او تاريخ الدولة العباسية من (٥٣٢هـ - ٥٣٣هـ) لأبي بكر محمد بن يحيى الصولي (٥٣٥هـ) عنى بن شره / ج - هيورث - دن - دار المسيرة - بيروت - بتاريخ ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩ م .
٩. أخبار الدولة المنقطعة - تاريخ الدولة العباسية الشيخ / جمال الدين أبي الحسن على بن الفقيه أبي منصور ظافر بن الحسين بن غازى الحلبي الازدي (٥٦٧هـ - ٦١٣هـ) تحقيق / محمد بن مسفر الزهراني تاريخ الطبع ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨ م - مطبعة المدنى - المدينة المنورة .

- | الرقم | المراجع  |
|-------|--|
| ١٠.   | أسرار البلاغة - الجرجاني - تحقيق محمد رشيد رضا - مطبعة المنار - القاهرة - بدون تاريخ .   |
| ١١.   | أسس النقد عند العرب الدكتور أحمد أحمد أمين دار النهضة مصر .  |
| ١٢.   | أصول النقد الأدبي - أحمد الشايب - الطبعة الخامسة - دار مكتبة النهضة - بتاريخ ١٩٥٥ م .  |
| ١٣.   | أعيان الشيعة - للامام السيد / محسن الأمين - تحقيق حسن الأمين ، المجلد الرابع عشر - الطبعة الخامسة - طبع دار التعارف للمطبوعات - طهران - ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م . |
| ١٤.   | الاتجاه الوجданى فى الشعر العربي المعاصر د. عبد القادر القط - الطبعة الثانية - تاريخ الطبع ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م دار النهضة العربية - مصر .                     |
| ١٥.   | الأدب العربي - الموسوعة الثقافية العامة - فواز الشعار دار الجيل - بيروت - الطبعة الأولى - بتاريخ ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .  |
| ١٦.   | الأدب والنصوص - للصف الثاني الثانوي ( وزارة التربية السودانية تأليف / محمد عثمان محمد موسى وآخرون - طبع مؤسسة التربية الطبعة العاشرة - ١٩٩٨ م .            |
| ١٧.   | الأدب الفارسي في العصر الغزنوي د. على الشابي - دار النشر تونس - تاريخ الطبع ١٩٦٥ م   |
| ١٨.   | الاساليب النثرية - محمد نبيه حجاب - الطبعة الفنية الحديثة الطبعة الأولى - بتاريخ ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م .  |
| ١٩.   | الأسس الجمالية في النقد الأدبي - عز الدين اسماعيل - دار الفكر العربي بدون تاريخ .  |
| ٢٠.   | الأصول الفنية للأدب - عبد الحميد حسن - الطبعة الثانية مكتبة الأنجلو المصرية - الطبعة الثانية - بتاريخ ١٢٩٧ هـ .  |
| ٢١.   | الإعجاز والإيجاز - لأبي منصور الثعالبي - دار الرائد العربي - بيروت الطبعة الثانية - بتاريخ ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م  |

الرقم

المراجع

٢٢. الأعلام - تأليف خير الدين الزركلي - طبع دار العلم للملايين - الطبعة الرابعة - بدون تاريخ - بيروت .
٢٣. الإمام الشافعي أديبا - أحمد البدوي الشيخ - اشراف بروفيسور عبد الله بريمة فضل بتاريخ ١٩٩٨ م
٢٤. الإمتاع والمؤانسة - أبي حيان التوحيدي - شرح أحمد أمين - دار مكتبة الحياة بيروت - لبنان - بدون تاريخ .
٢٥. البحث الأدبي - طبيعته، مناهجه ،أصوله ، مصادره ، د. شوقى ضيف - الطبعة السادسة - دار المعارف - القاهرة ١٩٧٢ م.
٢٦. البداية و النهاية - للحافظ أبي الفداء اسماعيل بن كثير الدمشقى - الجزء الحادى عشر ،طبعة الثانية طبع دار المعارف - بيروت - تاريخ الطبع ١٩٧٧ م.
٢٧. البيان و التبيين - لابى عثمان عمرو بن بحر الجاحظ تحقيق / د. عبد السلام محمد هارون .طبعة الرابعة - المجمع العربي العلمي والاسلامي - بيروت - لبنان .
٢٨. التبيان فى شرح الديوان - بشرح ابى البقاء العكברי - ضبط وتصحيح ، مصطفى السقا - إبراهيم الأنباري - عبد الحفيظ شلبي - الجزء الأول - دار المعرفة - بيروت - تاريخ الطبع ١٩٨٠ م.
٢٩. التشبيه والكناية بين النظير البلاغي والتوظيف - طبع مكتبة الشباب - القاهرة - بتاريخ ١٤١٣هـ - ١٩٩٣ م
٣٠. التلخيص فى علوم البلاغة- للامام القزوينى- الطبعة الرابعة دار السؤال بدمشق- بتاريخ ١٤٠١هـ- ١٩٨١ م.
٣١. التوجيه الادبى- طه حسين- أحمد أمين وآخرون- دار المعارف- مصر.
٣٢. الجاحظ- اد/احمد محمد الجوني- سلسلة دراسات فى الادب الطبعة الرابعة- بتاريخ ١٣٨٤هـ- ١٩٨١ م.

## المرجع

- | الرقم |  |
|-------|--|
| ٣٣.   | الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الاسلام - تأليف آدم متز - نقله إلى العربية / محمد عبد الهاشمي أبو ريدة - الجزء الأول - دار الكتاب العربي - بيروت - ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م. |
| ٣٤.   | الدوليات الإسلامية في المشرق - الدكتور محمد علي حيدر - عالم الكتب - بيروت - بدون تاريخ .   |
| ٣٥.   | الدوليات الإسلامية في المشرق د. محمد على حيدر - عالم الكتب.  |
| ٣٦.   | الرسائل الأدبية - من القرن الثالث إلى القرن الخامس للهجرة - صالح رمضان منشورات كلية الآداب جامعة منوبة - سلسلة آداب المجلد ٤٧ - بتاريخ ٢٠٠١ تونس .   |
| ٣٧.   | الصاحب بن عبّاد - حياته وشعره - العوض عبد الله صديق اشرف بروفيسور عبدالله بريمة فضل - بتاريخ ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م .  |
| ٣٨.   | الصبح المنبي عن حقيقة المتibi - تحقيق / مصطفى السقا - محمد شتا دار المعارف - القاهرة مصر   |
| ٣٩.   | الصبح المنبي عن حقيقة المتibi - يوسف البديعى - عبد زيد - مصطفى السقا - سلسلة ذخائر العرب ٣٦ - دار المعارف - القاهرة - تاريخ الطبع ١٩٦٣ .   |
| ٤٠.   | الصورة الفنية - ابراهيم بن عبد الرحمن الغنيم - الشركة العربية للنشر - ١٤١٦هـ.  |
| ٤١.   | الصورة الفنية - دعبدل بن علي الخزاعي - تحقيق الدكتور ابراهيم أبو زيد - دار المعارف - مصر - تاريخ الطبع ١٩٨٣م   |
| ٤٢.   | الصورة الفنية في النقد الأدبي الحديث - د. محمد غنيمي هلال .  |
| ٤٣.   | العالم الإسلامي في العصر العباسي الثاني - د. ابراهيم الشريف د. حسن احمد محمود - دار الفكر العربي - الطبعة الخامسة .  |
| ٤٤.   | الفخرى في الآداب السلطانية و الدول الإسلامية . محمد بن طباطبا - المعروف بابن الطقطقا - دار صادر- بيروت- ١٣٨٦هـ - ١٩٦٦م.  |

- | الرقم | المراجع   |
|-------|---|
| ٤٥.   | الفخرى فى الآداب السلطانية و الدول الاسلامية لمحمد بن على بن طباطبا المعروف بابن الطقطقا - دار صادر - بيروت - ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م.                         |
| ٤٦.   | الفن ومذهبة فى النثر العربى- د/ شوقى ضيف دار المعارف- مصر- الطبعة الثانية - بتاريخ ١٩٦٠ م .   |
| ٤٧.   | الفهرست - ابن النديم - تحقيق / د. شعبان خليفة ،وليد محمد العوزة ج ١ العربى للنشر - القاهرة - ت ط ١٩٩١ م.  |
| ٤٨.   | الكشف عن مساوى شعر المتتبى - د.الصاحب اسماعيل بن عبّاد تحقيق / محمد حسن آل ياسين - الطبعة الاولى - تاريخ الطبع ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م - مكتبة النهضة - بغداد. |
| ٤٩.   | الباب فى تهذيب الأنساب - للامام عز الدين بن الاثير الجزمي - تاريخ الطبع ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م دار صادر - بيروت .   |
| ٥٠.   | المتبى - دراسة عامة - جورج غريب - دار الثقافة - بيروت - تاريخ الطبع ١٩٦٨ م .  |
| ٥١.   | المتبى - رسالة فى الطريق الى ثقافتنا - محمود محمد شاكر - تاريخ الطبع ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م مطبعة المدى - مصادر - دار المدى -جدة .                            |
| ٥٢.   | المعجم الأدبى - جبور عبد النور - دار العلم للملايين - بيروت - ينابير ١٩٨٤ م.  |
| ٥٣.   | الممتع فى صنعة الشعر- عبد الكريم النهشلى القيرونى تحقيق-د/ محمد زغلول سلام-منشأة المعارف- الاسكندرية.   |
| ٥٤.   | المنظرات اللغوية والأدبية - في الحضارة العربية الإسلامية دار رحيم جبر أحمد الحسناوي - الطبعة الأولى - دار اسامه - عمان بتاريخ ١٩٩٩ م                    |
| ٥٥.   | النثر الفارسي منذ النشأة في العصر القاجاري - د. السباعي محمد السباعي - تاريخ الطبع ١٩٨٣ م - دار الثقافة للنشر والتوزيع .                                |
| ٥٦.   | النثر الفني في القرن الرابع - د. زكي مبارك - الجزء الاول الطبعة الثانية - المكتبة التجارية الكبرى - مصر .   |

- | الرقم | المراجع   |
|-------|---|
| ٥٧.   | النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة - جمال الدين أبي المحاسن يوسف بن تغبردي الأتابكي - الجزء الثاني والثلاثون - المؤسسة المصرية العامة           |
| ٥٨.   | النقد الأدبي - أصوله ومناهجه - سيد قطب - دار الشروق - مصر - بدون تاريخ .  |
| ٥٩.   | النقد الأدبي - أحمد أمين - دار النهضة المصرية - الطبعة الرابعة بتاريخ ١٤٠١-١٩٨١ م.  |
| ٦٠.   | النقد الأدبي الحديث - دكتور محمد غنيمي هلال - دار الثقافة - بيروت - لبنان - ١٩٧٣ م  |
| ٦١.   | النقد التطبيقي والموازنات - محمد الصادق عفيفي - مؤسسة الخانجي - مصر - ١٤٩٨هـ - ١٩٧٨ م .   |
| ٦٢.   | أمراء البيان - محمد كرد علي - الجزء الثاني - الطبعة الثانية - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة - بتاريخ ١٣٦٧هـ - ١٩٤٨ م               |
| ٦٣.   | بديع الزمان الهمذاني - مارون عبود - دار المعارف القاهرة - الطبعة الرابعة .  |
| ٦٤.   | بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة - جلال الدين السيوطي تحقيق / محمد أبو الفضل إبراهيم - المكتبة العصرية - صيدا - لبنان .                      |
| ٦٥.   | بلدان الخلافة الشرقية - د. كى لسترنج / ترجمة بشير فرنسيس - كوركيس عواد - الطبعة الثانية - تاريخ الطبع ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ - طبع مؤسسة الرسالة - بيروت . |
| ٦٦.   | تاريخ آداب العرب - مصطفى صادق الرافعي - دار الكتاب العربي - بيروت - الجزء الثالث - ١٣٩٤ م - ١٩٧٤ م .  |
| ٦٧.   | تاريخ آداب اللغة العربية - تاليف دكتور جرجي زيدان - الجزء الثاني - دار مكتبة الحياة الجديدة - بيروت .   |
| ٦٨.   | تاريخ الادب العربي - د. عمر فروخ - الاعصر العباسية الجزء الثاني - الطبعة السادسة - تاريخ الطبع ١٩٩٧ م دار العلم للملايين - بيروت .                |

- | الرقم | المراجع   |
|-------|---|
| ٦٩.   | تاریخ الادب العربی - عمر فروخ - الجزء الثاني - طبع - دار العلم للملایین - الطبعة السادسة -التاريخ يولیو ١٩٩٣م.  |
| ٧٠.   | تاریخ الاسلام ووفیات المشاهیر والاعلام - للحافظ / شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان الذهبی تحقيق / د. عبد السلام هارون - الطبعة الثانية - دار الكتاب العربي - ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م. |
| ٧١.   | تاریخ التراث العربي - المجلد الثاني الجزء الرابع - فؤاد سترکیز - نقله الى العربية / د. عرفة مصطفى - ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.   |
| ٧٢.   | تاریخ الترسل النثري عند العرب في الجاهلية - د/محمد المقاد - الطبعة الاولى - بتاريخ ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م دار الفكر - دمشق.   |
| ٧٣.   | تاریخ الشعر العربي د/محمد عبد العزيز الكفراوى - الجزء الثاني مكتبة نهضة مصر - تاريخ ١٩٦٤م.  |
| ٧٤.   | تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي - أنيس المقدسي - دار العلم للملایین - الطبعة السابعة - ابریل ١٩٨٢م.   |
| ٧٥.   | ثمار القلوب في المضاف و المنسوب لأبي منصور الثعالبي تحقيق / محمد أبي الفضل إبراهيم تاريخ الطبع ١٣٨٤هـ - ١٩٦٥م دار النهضة - مصر.   |
| ٧٦.   | جمع الجوادر في الملحق والنوادر - لأبي إسحاق إبراهيم بن على الحضرى (طبع باسم ذيل زهر الآداب ) الطبعة الاولى - تاريخ الطبع ١٣٧٢هـ - ١٩٥٣م دار احياء الكتب العربية - بيروت .   |
| ٧٧.   | دراسة في البلاغة والشعر - دكتور محمد محمد ابو موسى - مكتبة نهضة مصر - ١٤٠٠هـ  |
| ٧٨.   | رسوم دار الخلافة - أبو الحسن هلال بن عبد المحسن الصابري / تحقيق ميخائيل عواد - دار الرائد العربي - بيروت - الطبعة الثانية - ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م .                                |
| ٧٩.   | رسوم دار الخلافة - ابى الحسين هلال بن المحسن الصابرى - تحقيق / ميخائيل عواد - الطبعة الثانية- دار الرائد العربي - بيروت - تاريخ الطبع ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م .                      |

- | الرقم | المراجع  |
|-------|--|
| ٨٠.   | زهر الأدب وثمر الأباب - لأبي إسحق إبراهيم بن على الحصري القيروانى المتوفى عام ٤٥٣هـ - شرح د. زكى مبارك - تحقيق محمد محب الدين عبد الحميد - ج ١ ، ط ٥ ، تاريخ الطبع ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م دار الجيل بيروت. |
| ٨١.   | سير أعلام النبلاء - للإمام شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان الذهبي - تحقيق / شعيب الارناؤط و أكرم البوشى - الجزء السادس عشر الطبعة السابعة - ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.  |
| ٨٢.   | شاعر بن حمدان - احمد احمد بدوى - الطبعة الثانية - تاريخ الطبع ١٩٥٢ - مكتبة الانجلو المصرية - مصر .   |
| ٨٣.   | شذرات الذهب في أخبار من ذهب - للإمام شهاب الدين أبي الفلاح عبد الحي بن محمد بن أحمد بن الع vadad الحنبلي - منشورات دار الأفاق الجديدة - الجزء الثالث - بيروت .                                     |
| ٨٤.   | صناعة الكتابة - د. فكتور الكك - د. أسعد احمد على - الطبعة الرابعة - ١٤٠١هـ - ١٩٨١م - دار السؤال - دمشق   |
| ٨٥.   | صناعة الكتاب-د/فكتور الكك-دار اسعد على.  |
| ٨٦.   | ظهر الاسلام - احمد امين - الطبعة الخامسة - تاريخ الطبع ١٣٨٨هـ - ١٩٦٩م - دار الكتاب - العربي - بيروت .  |
| ٨٧.   | على بن الجهم- حياة شعرة - د/عبد الرحمن باشا - طبع دار المعارف- القاهرة.  |
| ٨٨.   | فن المقامات بين المشرق والمغرب - د.يوسف عوض ، مكتبة الطالب الجامعى - مكة المكرمة - الطبعة الثانية - ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.  |
| ٨٩.   | فنون الشعر فى مجتمع الحمدانيين - د.مصطففى الشكعة - تاريخ الطبع ١٩٨١م عالم الكتب - بيروت - لبنان.   |
| ٩٠.   | فى النثر العربي - قضايا وفنون ونصوص د.محمد يونس عبد العال - الشركة المصرية العالمية للنشر تاريخ الطبع ١٩٩٦م.   |

الرقم

المراجع

٩١. في النثر العربي وفنون الكتابة د. توفيق أبو الرس - الطبعة الثانية دار الامل للنشر والتوزيع - الاردن .
٩٢. في النقد الادبي- د / شوقي ضيف- الطبعة الثانية- دار المعارف مصر- ١٩٦٢م.
٩٣. في تاريخ الامم الاسلامية - الدولة العباسية الشيخ / محمد الخضرى بك - المكتبة التجارية الكبرى مصر - تاريخ الطبع ١٩٧٠م.
٩٤. قضايا ومواقف من العصر العباسى دراسة فى الأحوال السياسية وبعض مظاهر الحضارة د.هاشم عبد الراضى محمد عيسى الطبعة الثانية - تاريخ الطبع ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
٩٥. كتاب الصناعين- الكتابة والشعر/ تصنيف ابى هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري- تحقيق وتعليق - د/محمد مفید قمیحة- دار الكتب العلمية بيروت- الطبعة الثانية - بتاريخ ٤٠٤هـ-١٩٨٤م.
٩٦. كتاب خاص الخاص - للتعالبى قدم له / حسن الأمين منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت .
٩٧. كتاب رسائل الخوارزمي - تصحیح الشیخ محمد قطعه العدوی الطبعة الأولى - مطبعة عبد الرحمن رشدي بك - بتاريخ ١٢٩٧هـ
٩٨. كشف المعانى والبيان عن رسائل بدیع الزمان - الشیخ/ابراهیم افندي حدب الطرابلسي.
٩٩. لباب الآداب - لأبی منصور التعالبی - حققه احمد حسن لبج - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى - بتاريخ ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م .
١٠٠. لباب الألباب في تحرير الأنساب - جلال الدين السيوطي - تحقيق / محمد احمد عبد العزيز - ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
١٠١. لسان العرب - للعلامة أبی الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الافريقي المصرى - المجلد الثامن - دار صادر بيروت - ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

الرقم

المراجع

١٠٢. **محيط المحيط** - بطرس البستانى - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان
- ١٩٧٧ م
١٠٣. **مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان** - تأليف  
أبو محمد عبد الله بن أسعد بن علي بن سليمان اليافعي المكي اليمني -  
مؤسسة الأعلمى - بيروت - الطبعة الثانية - الجزء الثاني.
١٠٤. **مروج الذهب ومعادن الجوهر** - أبي الحسن على بن الحسن بن على  
المسعودي المتوفى سنة ٣٤٦ هـ - تحقيق / محمد محي الدين عبد الحميد  
ج ٤ / ط ٤ / تاريخ ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م بمطبعة السعادة مصر.
١٠٥. **مطبع العصر العباسي الثاني - الاتجاهات السياسية والحضارية في خلافة**  
**المتوكل على الله (٢٣٢هـ - ٢٤٧هـ)** - دار نادية صقر - الطبعة الاولى دار  
الشروع - ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣ م.
١٠٦. **مطلع العصر العباسي الثاني - الاتجاهات السياسية والحضارية في خلافة**  
**المتوكل على الله (٢٣٢هـ - ٢٤٧هـ)** - د. نادية حسن صقر - الطبعة  
الاولى - تاريخ الطبع ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣ م طبع في دار الشروع - مصر
١٠٧. **مطلع العصر العباسي الثاني الاتجاهات السياسية والحضارية في خلافة**  
**المتوكل على الله (٢٣٢هـ - ٢٧٤هـ)** د. نادية حسن - دار الشروع .
١٠٨. مع المتبايئ - دكتور طه حسين - مكتبة نهضة مصر - ١٩٦٣ م .
١٠٩. **معجم الأدباء** - إرشاد الأديب إلى معرفة الأديب - ياقوت الحموي - تحقيق  
د.إحسان عباس - دار الغرب الإسلامي - بيروت - الطبعة الاولى ١٩٩٣ م.
١١٠. **معجم البلدان** - للإمام شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي  
الروماني البغدادي (٦٢٦-١٢٢٨هـ) المجلد الأول - تاريخ الطبع ١٣٧٦  
هـ - ١٩٥٧ م دار صادر - بيروت .
١١١. **معجم متن اللغة** - للعلامة دكتور / احمد رضا - منشورات مكتبة الحياة  
الجديدة - بيروت لبنان - ١٣٧٨هـ - ١٩٥٩ م.
١١٢. **مهيار الدليمي** - علي الفلال - الهيئة المصرية للكتاب - ١٩٧٣ م .

الرقم

المراجع

١١٣. نزهة الالباء فى طبقات الادباء - لابى البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد الانبارى - تحقيق / محمد ابو الفضل ابراهيم مطبعة المدى .
١١٤. هدية العارفين واسماء المؤلفين واثار المصنفين - المؤلف اسماعيل باشا البغدادى - دار العلوم الحديثة - استانبول ١٩٨١م.
١١٥. يتيمة الدهر فى محاسن أهل العصر-أبى منصور عبد الملك الشعالي النيسابورى- شرح وتحقيق د.مفید محمد قمیحة-الطبعة الاولى - دار الكتب العلمية بيروت - ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.

## فهرس المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
أ	الاستهلال
ب	الإهداء
ج	الشکر والعرفان
د	مستخلص الدراسة باللغة العربية
هـ	مستخلص الدراسة باللغة الإنجليزية
و - ي	المقدمة
كـ	التمهيد
<b>الفصل الأول</b> <b>عصر الخوارزمي</b>	
١	مدخل الفصل
٣	المبحث الأول: الحياة السياسية في العصر العباسي الثاني
١٤	المبحث الثاني: الحياة الاجتماعية في العصر العباسي الثاني
٢٧	المبحث الثالث: الحياة الثقافية في العصر العباسي الثاني
<b>الفصل الثاني</b> <b>شخصية الخوارزمي</b>	
٣٩	مدخل الفصل (الخوارزمي في عصره)
٤١	المبحث الأول: مولد الخوارزمي و نسبه
٤٥	المبحث الثاني: تعلمه و ثقافته
٥٢	المبحث الثالث: رحلاته
٦٤	المبحث الرابع: تلاميذه
٧٠	المبحث الخامس: الذين كتبوا عن الخوارزمي
<b>الفصل الثالث</b> <b>الصنعة عند الخوارزمي</b>	
٧٨	مدخل الفصل (الصنعة)
٧٩	المبحث الأول: معنى الصنعة
٨٤	المبحث الثاني: نشأة الصنعة
٩٢	المبحث الثالث: أثر الصنعة في أدب الخوارزمي
<b>الفصل الرابع</b> <b>آثاره الأدبية</b>	
٩٩	مدخل الفصل (الخوارزمي ناثر أم شاعر؟)
١٠١	المبحث الأول: رسائل الخوارزمي ومكتباته
١١١	المبحث الثاني: مساجلاتة وردوده
١٢١	المبحث الثالث: كلمات له تجري مجرى الأمثال

<b>الفصل الخامس</b> <b>شعر الخوارزمي</b>	
١٢٥ ١٢٧ ١٣٣ ١٣٨ ١٤٢ ١٤٧	مدخل الفصل (شعر الخوارزمي) المبحث الأول: المديح المبحث الثاني: الغزل والنسيب المبحث الثالث: الرثاء المبحث الرابع: الهجاء المبحث الخامس: الوصف
<b>الفصل السادس</b> <b>الخصائص الفنية</b>	
١٥٢ ١٥٣ ١٥٧ ١٦٣ ١٧٠ ١٧٤ ١٨١ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٩٨	مدخل الفصل (الخصائص الفنية) المبحث الأول: اللغة والأسلوب المبحث الثاني: الصورة الشعرية المبحث الثالث: البناء الموسيقي المبحث الرابع: مكانة الخوارزمي الأدبية الخاتمة النتائج التوصيات ملاحق الرسائل الأعلام البلدان المصادر والمراجع فهارس المحتويات